



HAMBURGER Klönschnack

Wahres und Unwahres aus Hamburg und den Elbvororten. Jeden Monat neu. Preis: 61.000



NOVEMBER-BLUES
**Positiv leben
im Herbst**
Angeln bis Lach-Yoga

DER LETZTE SONG
**Wunschkonzert
zum Abschied**
Die Hitliste auf Trauerfeiern

REDAKTIONSBSUCH
**Interview mit
Anke Harnack**
NDR-Moderatorin



Klinik Altona

Paul-Ehrlich-Straße 1 ▪ 22763 Hamburg
www.asklepios.com/altona

Sprechstunde Altona

► **Verwachsungen im Bauchraum und chronischer Bauchschmerz**

Verwachsungen sind Stränge im Bauch, die Organe aneinander oder an die Bauchdecke fesseln. Sie entstehen bei der Heilung nach Operationen, Verletzungen oder schweren Infekten und sollen die inneren Organe eigentlich schützen. Meist macht das keine Probleme, doch hin und wieder können überschüssige Verwachsungen Schmerzen und andere Beschwerden wie chronische Bauchschmerzen oder Bauchkrämpfe verursachen und müssen behandelt werden. Dr. Pohland erläutert Ihnen, woran sich diese Komplikationen erkennen lassen wann sie wie behandelt werden müssen und steht Ihnen gerne auch für Ihre Fragen zur Verfügung.



12. November 2015, 18:00 – 19:30 Uhr
Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Referent:
Dr. Christopher Pohland
Leitender Oberarzt Allgemein- und Viszeralchirurgie

Sprechstunde Altona

► **Hygiene im Umgang mit kranken und immungeschwächten Menschen – Was ist wichtig?**

Hygiene im Krankenhaus ist ein zentraler Punkt der Patientensicherheit und steht im Fokus der Gesundheitspolitik. Doch das Thema Hygiene spielt auch im heimischen Umfeld eine wichtige Rolle, wenn das Immunsystem von Patienten beispielsweise durch Erkrankungen, Medikamente oder eine Chemotherapie geschwächt ist. Dann muss auch zu Hause besonders auf Hygiene geachtet werden. Dagmar Burmester informiert Sie darüber, welche Gefahren auftreten können und wie Sie sich und Ihre Angehörigen am besten schützen können und beantwortet selbstverständlich Ihre Fragen.



19. November 2015 ▪ 18:00 – 19:30 Uhr ▪ Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Referentin:
Dagmar Burmester
Hygienefachkraft

Anmeldung ist nicht erforderlich, Eintritt frei!



Westklinikum Hamburg

Suurheid 20 ▪ 22559 Hamburg
www.asklepios.com/westklinikum

Rissener Dialog Wirbelsäulenchirurgie und Neurochirurgie

► **Chronischer Rückenschmerz: Diagnostik und Therapie** 3. November 2015 | 18:30 Uhr | Cafeteria



Länger als 3 bis 6 Monate bestehende Schmerzen führen zu einem chronischen Schmerzsyndrom. Die Abklärung und Diagnostik von Rückenschmerzen ist daher ein wichtiger Bestandteil, um eine Chronifizierung zu vermeiden. Bei frühzeitiger Erkennung der Schmerzursache können verschiedenste Therapien angeboten werden.

Ekkehard von Saldern, Leitender Oberarzt der Abteilung Wirbelsäulenchirurgie und Neurochirurgie, spricht mit Ihnen über die Bedeutung, die Diagnostik und die Therapie des chronischen Rückenschmerzes.

Rissener Dialog Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie/ Zentrum für Minimalinvasive Chirurgie

► **Die chronische Wunde und kritische Wundheilungsstörungen** 17. November 2015 | 18:30 Uhr | Cafeteria

Die chronische Wunde oder eine kritische Wundheilungsstörung kann einen Patienten in jedem Alter treffen und ist mittlerweile eine „Volkskrankheit“. Die Ursachen sind vielfältig und reichen von Durchblutungsstörungen der Arterien und Venen über Krankheiten des Lymphsystems bis hin zu Stoffwechselerkrankungen wie Diabetes mellitus und Schwächen des Immunsystems. Um eine spezielle Behandlung durchzuführen, muss zunächst die auslösende Grunderkrankung diagnostiziert werden. Im zertifizierten Wund- und Gefäßzentrum des Asklepios Westklinikums Hamburg arbeiten Experten auf dem Gebiet der stationären und ambulanten Wundtherapie zusammen mit **Gefäßspezialisten unter der Leitung von Prof. Thomas Carus**. Je nach Befund werden konservative und/oder operative Therapien durchgeführt. Wir informieren in kurzen Vorträgen über diese Therapien, im Anschluss stehen die Wundexperten für Fragen zur Verfügung.



Anmeldung ist nicht erforderlich, Eintritt frei!

Vorweg



Gitta Schäfer, Anzeigenleitung Hamburger Klönschnack

*Liebe Klönschnack-Leserin,
werter Klönschnack-Leser,*

Wie siehst Du das? Wenn man mich das im Oktober zu einem beliebigen Thema gefragt hätte, hätte ich gesagt: „Gar nicht“. Eine akute Augenentzündung zwang mich, eine Woche lang die Augen geschlossen zu halten. Eine interessante, aber nicht wirklich angenehme Erfahrung. Auch wenn es manchmal ganz schön wäre, die Augen einfach verschließen zu können und Themen nach dem Motto „Ich sehe Dich nicht, also gibt's Dich nicht“ aus dem Weg zu gehen. Aber das ist natürlich keine Lösung. Das fängt schon beim November-Blues an. Man kan ihn haben – muss man aber nicht. Denn wer die Augen nicht zumacht, sondern einfach die Perspektive wechselt und dem grauen Monat frohen Mutes entgegenblickt, wird sicher ohne große Trübsal im trubeligen Dezember landen. Mit einem Augenzwinkern hat sich deshalb unsere Autorin Cornelia Hösch dem Thema angenommen und gibt ab Seite 20 unterhaltsame Tipps für einen November mit guter Laune. Und wenn's nicht hilft, dann eben doch: Augen zu und durch! Augen auf und angepackt heißt es dagegen in der DRK Kleiderkammer Osdorfer Born. Hier helfen Ehrenamtliche dabei,

Flüchtlinge mit dem Nötigsten für die kalte Jahreszeit zu versorgen. Unsere Kollegin Anna-Lena Walter war vor Ort und hat mit angepackt (Seite 28). Ein weiteres Thema, vor dem kein Hamburger die Augen verschließen sollte, ist die Olympia-Bewerbung. In unserem Beiheter finden sie eine spannende Betrachtung, die Ihnen eine Entscheidungshilfe sein soll, wenn Ende November zur Olympia-Bewerbung gefragt wird: Wie sehen Sie das?

*Ihnen einen heiteren November
Herzlich
Ihre
Gitta Schäfer*

P.S. Öfter mal ein Auge zudrücken ;-)!

SKANDINAVISCHES WEIHNACHTEN

16.11.2015 –
06.01.2016

ROSEND AHL
COPENHAGEN

BY APPOINTMENT TO THE
ROYAL DANISH COURT
KAY
BOJESSEN
DENMARK

BY APPOINTMENT TO THE
ROYAL DANISH COURT
HOLME
GAARD
1825

stilwerk
The Destination for Design.

Große Elbstraße 68 | 22767 Hamburg
☒ direkt am Fischmarkt | stilwerk.de



jung@smart
Unsere besten Gebrauchten.

>> Gebrauchte sich vor nichts zu verstecken.

Mit unseren Gebrauchtwagen von jung@smart glänzen Sie garantiert – und geben auf Nummer sicher. Denn wir sorgen dafür, dass es unseren Nigelnagelgebrauchten an nichts fehlt:

- > 24 Monate Fahrzeuggarantie¹
- > 12 Monate Mobilitätsgarantie¹
- > HU-Plakette jünger als 3 Monate
- > Wartungsfreiheit für 6 Monate (bis 7.500 km)
- > 10 Tage Umtauschrecht
- > Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebot
- > Probefahrt meist innerhalb von 24 Stunden möglich
- > Inzahlungnahme Ihres Fahrzeugs möglich

Das alles ist bei jung@smart immer inklusive. Und egal, ob Sie sich für ein Finanzierungs-, ein Leasing- oder ein Sofortkaufangebot entscheiden – mit einem gebrauchten smart fortwo sehen Sie alles andere als alt aus. Am besten kommen Sie gleich mal für eine Probefahrt bei uns vorbei. Oder Sie vereinbaren einfach einen Termin. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Partner vor Ort:
Leseberg Automobile GmbH
Autorisierter smart Service
Osdorfer Landstraße 193–217, 22549 Hamburg
Tel. 0 40.80 09 04-0, Fax 0 40.80 09 04-577
www.leseberg.de

Anbieter: Leseberg Automobile GmbH,
Osdorfer Landstraße 193–217, 22549 Hamburg

¹Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.smart.de/gebrauchtwagen.

WE Wullkopf &
Eckelmann
IMMOBILIEN

Gute Verwaltung kann man sehen:

In Hamburg erfolgreich seit 1964.

Volumen der Verwaltungsobjekte: weit über 500 Millionen Euro.

Was dürfen wir für Sie tun?

Ihr Verwalter
Frank Wullkopf
Dipl. Betriebswirt der
Immobilienwirtschaft (BA),
Bachelor of Arts in Business
Administration (2nd Division)

Tel. 040 / 89 97 92 30 • www.wullkopf-eckelmann.de



November 2015
Seit 1983 • 33. Jahrgang

HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0
Fax 040 86 66 69-40/-41
ftp://remote.ksv-hamburg.de
Internet:
www.kloenschnack.de

Titel: JenkoAtaman/fotolia.com, Egal-www123rfcom

Herausgeber und Chefredakteur

Klaus Schümann

Verlagsleitung

Dirk Seidel (V.i.S.D.P.)

Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@kloenschnack.de

Anzeigenleitung

Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@kloenschnack.de

Anzeigenverkauf

Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 24/2014. Anzeigenverwaltung beim

Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung. Media-Beratung:

Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@kloenschnack.de

Rebecca Hartmann (-50), rebecca.hartmann@kloenschnack.de

Birte Schulze (-72), birte.schulze@kloenschnack.de

Julia Wehrhahn (-53), julia.wehrhahn@kloenschnack.de

Nadine Witt (-57), nadine.witt@kloenschnack.de

oder: anzeigen@kloenschnack.de

Redaktionsleitung

Anne Schlag (-61), anne.schlag@kloenschnack.de

Redaktion

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Helmut Schwalbach (-20), helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Anna-Lena Walter (-12), anna-lena.walter@kloenschnack.de

oder: redaktion@kloenschnack.de

Autoren

Cornelia Hösch, Katharina Apostolidis (Stadtkultur),

Myria Holzhäuser (Rezepte)

Lektorat

Dr. Alke Dohrmann

Leserbriefe

leserbriefe@kloenschnack.de

Bildbearbeitung/Lithografie

Judith Jacob (-65), judith.jacob@kloenschnack.de

Datentechnik

Andreas Sommer (-21), andreas.sommer@kloenschnack.de

Kleinanzeigen

Telefon 040 86 66 69-54,

Fax 040 86 66 69-40, Annahme bis zum 18. des Vormonats

oder: kleinanzeigen@kloenschnack.de

Internet

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Herstellung

Atelier Schümann GmbH, Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg

Telefon 040 86 66 69-0, Fax 040 86 66 69-40,

Druck

Kröger-Druck GmbH, Wedel, Auflage: 61.000 Exemplare

Verbreitungsgebiet

Im Abonnement und über kostenlose Haushaltsverteilung (93 bis 95 Prozent Abdeckung garantiert) in den Hamburger Stadtteilen Othmarschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Osdorf, Rissen und in Wedel/Schleswig-Holstein. Zusätzliche Auslage an Kiosken, Tankstellen und in der Gastronomie.

Vertrieb

Haushaltsverteilung: WBV Direktzustell GmbH

Telefon 0800 86 86 006 (kostenlose Service-Nummer)

verteilung@kloenschnack.de

Jahresabonnement

Jahresbezugspreis 18 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutschland, europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellgebühr). Der Klönschnack erscheint monatlich zum Ersten.

Abonnementbetreuung und Leserservice

Gabriele Milchert (-54), gabriele.milchert@kloenschnack.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiedergabe und Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Im Verlag erscheinen auch:

KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –

Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der Hansestadt, Erinnerungen an die Vergangenheit, 7,50 € im ausgewählten Buch- und Zeitschriftenhandel

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

Der HAMBURGER KLÖNSCHNACK erscheint in der

Zeitungsgruppe Hamburg GmbH,

Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg

Der Hamburger Klönschnack im November 2015

➤ MENSCHEN 8	➤ PANORAMA 42
Persönliches aus den Elbvororten	Vermischtes
➤ INTERVIEW DES MONATS 11	➤ NEU & TRENDY 46
Anke Harnack, Journalistin und Moderatorin	Für Sie entdeckt
➤ MENSCH DES MONATS 14	➤ KUNST UND KÖNNEN 48
Über 40 Jahre lang war Werner Thiele als	Termine in Galerien, Museen und Ateliers
Chauffeur und Koch im Dienst der Fürsten-	➤ SPORT IM WESTEN 50
familie Bismarck. Seine Erinnerungen hat er	Rissener SV, Segeln, SC Rist, Skigymnastik
in einem üppigen Kochbuch niedergelegt	➤ SCHIFFE UND MEERE 51
➤ TRAUERFEIERN UND MUSIK 16	Ehrenkapitäne auf der „Rickmer Rickmers“
Eine Trauerfeier ist ohne Musik kaum vor-	➤ LITERARISCHE SEITEN 52
stellbar. Selbst im kühlen Norden wählen	Buchtipps und literarisches Leben
	➤ DIE KINDERSEITEN 54
	Meldungen für Kinder und Jugendliche
	➤ BEMERKENSWERTES 56
	Amtsgericht, Wahres und Unwahres
	➤ RATE MAL ... 67
	KLÖNSCHNACKS Rätselserie
	➤ LEIB & SEELE 68
	Weintipp und Abend, Rezept des Monats
	➤ LEBEN UND TREIBEN 70
	Stiftung Kinderjahre in der Elbloung, Stra-
	ßenfest Blankenese, Sommelier des Jahres
	
Menschen mitunter bereits Jahre vor ihrem	
Tod die Musik aus oder überlassen diese	
Aufgabe ihren Angehörigen.	
➤ NOVEMBER BLUES 20	
Der Herbst ist da und bringt seine eigene	
Stimmung mit sich. Der KLÖNSCHNACK be-	
leuchtet den „November-Blues“ auf ganz ei-	
gene Art und Weise und gibt Tipps für's	
Wohlbefinden.	
➤ HAUSBESUCH 24	
Prof. Dr. Joachim Röther, Chefarzt	
➤ SCHULBEGINN UM 8 UHR 26	
Im Winter wird der frühe Unterrichtsbeginn	
an Hamburger Schulen zum Ärgernis. Mo-	
dellversuche erproben nun einen späteren	
Schulbeginn. Nicht jedoch im Hamburger	
Westen.	
➤ FLÜCHTLINGE 28	
Mäntel, Hosen und Socken: Die DRK Klei-	
derkammer Osdorfer Born versorgt 1.000	
Flüchtlinge mit dem Nötigsten für die kalte	
Jahreszeit. Wie gestaltet sich die Arbeit	
dort? Der KLÖNSCHNACK war vor Ort.	
➤ EHRENAMT 30	
In der Spielzeug-Werkstatt am Osdorfer	
Born arbeiten Menschen mit Behinderung,	
Profis und engagierte Freiwillige Hand in	
Hand. Die Werkstatt soll zum Ausgangs-	
punkt für Aktivitäten im Stadtteil werden.	
➤ GASTKOLUMNE 32	
Gisela Reiners über Jahreszeiten	
➤ MELDUNGEN I 34	
Neues aus der Lokalpolitik	
➤ MELDUNGEN II 36	
Neues aus der lokalen Wirtschaft	
➤ MELDUNGEN III 38	
Kultur in den Elbvororten und in der Stadt	
	➤ DER FOTORÜCKBLICK 76
	An einem Mittwoch im Jahre 1902 an der
	Elbchaussee
	➤ TIMS THESEN 78
	Gender Mainstream beim Friseur
	SONDERTEIL DIE EXPERTEN 79
	Tipps und Trends: Für Sie entdeckt!
	➤ FINANZWELT 108
	Das liebe Geld
	SONDERTEIL HANDEL UND WANDEL 109
	Unternehmer des Monats,
	Nachrichten aus der Geschäftswelt
	➤ KLÖNSCHNACK-SERVICE 113
	Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp,
	Anwälte und Steuerberater
	➤ LESERBRIEFE 116
	Lesermeinung
	➤ AUS DEN KIRCHEN 118
	Informationen aus den Gemeinden
	➤ DIE FAMILIENSEITE 119
	Vortrag, Medizin, St. Simeon, Vorsorge
	➤ IMMOBILIEN 120
	Versicherung, Marktdaten, Kolumne
	➤ KLEINANZEIGEN 122
	Alles, was der Westen so hergibt oder sucht
	➤ MEIN ARBEITSPLATZ 130
	Helga Fries, Museumsmitarbeiterin

▶ Anzeigenschluss für die Dezember-Ausgabe ist Freitag, der 13. November

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN



BLANKENESE

Weißer Villa mit Elbblick in begehrter Sackgasse, Bj. 1950/Erweiterung 1990/91, ca. 321 m² Wohnfl. zzgl. ca. 352 m² Nutzfl., 9 Zi., stilvolle Ausstattung, Wellnessbereich mit Pool, ca. 3.600 m² Grundst., Gashzg., B, 208 kWh, 2 Garagen, KP: auf Anfrage



GROSS FLOTTBEK

Großzügige Haushälfte in Sackgasse, Bj. 1980, ca. 130 m² Wohnfl. zzgl. Nutzfl. im Untergeschoss, 4-5 Zi., 2 Bäder, Gäste-WC, ca. 243 m² Süd-Grdst., Elektroheizung, B, 122 kWh, TG-Stellpl. mögl., KP: EUR 615.000,-



RISSEN/WEDEL

Repräsentative Villa direkt am Klövensteen, Bj. 2000, ca. 230 m² Wohnfl., 6 Zi., Landhaus-Dielen, bulthaupt-Küche, 2 elegante Bäder, Gäste-WC, Kachelofen, ca. 1.120 m² Grundst., Gashzg., B, 147 kWh, Doppelgarage, KP: EUR 930.000,-



GROSS FLOTTBEK

Lichtdurchflutete Endetagen-Wohnung nahe Waitzstraße, Bj. 1982, ca. 91 m² Wohnfl., 2 Zi., Erstbezug nach Renovierung, neues Laminat, helle Küche und Bad, Gäste-WC, Südbalkon, Gashzg., V, 137 kWh, TG-Stellplatz möglich, NKM: vermietet

BÜRO OTHMARSCHEN | 040.89 71 31-0 | OTHMARSCHEN@DAHLERCOMPANY.DE
BÜRO BLANKENESE | 040.86 68 000-0 | BLANKENESE@DAHLERCOMPANY.DE

Ein absolutes Highlight.

smart forfour 52 kW¹
99€/Monat²



>> Den smart forfour für 99 € im Monat leasen - ohne Anzahlung!

Ihr Partner vor Ort:

Daimler AG Niederlassung Hamburg

Autorisierter smart Verkauf und Service

Center Wandsbek, Friedrich-Ebert-Damm 115

Center Niendorf, Kollaustraße 171

Center City Süd, Heidenkampsweg 96

Tel. 0 40.69 41-80 00, Fax 0 40.69 41-80 99

E-Mail: info-hamburg@smart.com, www.hamburg-smart.de

smart – eine Marke der Daimler AG

¹forfour 52 kW: Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 4,8/3,8/4,2 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 97 g/km.

²Leasingbeispiel forfour 52 kW: Kaufpreis ab Werk 10.937,50 €, Kaufpreis für Ein-/Aufbauten 109,00 €, Gesamtkaufpreis 11.046,50 €, Gesamtkreditbetrag 11.046,50 €, Sollzins gebunden p.a. -1,48 %, eff. Jahreszins -1,47 %, Gesamtbetrag 4.752,00 €, monatliche Leasingrate inkl. GAP-Unterdeckungsschutz 99,00 €, Laufzeit 48 Monate, Gesamtleistung 30.000 km, Mehrkilometer werden mit 16,57 € je 1.000 km berechnet, Minderkilometer werden mit 11,05 € pro 1.000 km vergütet. Angebot nur gültig solange der Vorrat reicht. Angebot gilt für ausgewählte Bestandsfahrzeuge. Ein Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing GmbH, Siemensstr. 7, 70469 Stuttgart, für Privatkunden. Stand 01. Juli 2015. Ist der Darlehens-/Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart

Louisas Geschichte geht weiter

Lesung & Gespräch mit
Jojo Moyes
17.11.2015 · 20:00 Uhr
»Ein ganz neues Leben«

Die lang erwartete Fortsetzung von
»Ein ganzes halbes Jahr«

Delphi Showpalast · Eimsbütteler
Chaussee 5 · 20259 Hamburg
Deutscher Text: Laura de Weck
Moderation: Anouk Schollahn
Eintritt: € 14,-

Komik & Tragik

Lesung mit Joachim
Meyerhoff
28.11.2015 · 20:00 Uhr
»Ach, diese Lücke, diese
entsetzliche Lücke«

Von einem, der auszog, Schau-
spieler zu werden – und bei den
Großeltern einzieht

Deutsches Schauspielhaus
Hamburg · Kirchenallee 39
20099 Hamburg
Eintritt: € 15,-/erm.: € 10,-

Kartenvorverkauf überall
bei Heymann.

HEYMANN
Lieblingsbuchhandlung seit 1928.



Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 Hamburg
Tel: 864268 · blankenese@buecher-heyman.de
Welaui Arcaden · Bahnhofstr. 31 · 22880 Wedel
Tel: 04103 13039 · wedel@buecher-heyman.de
Stadtzentrum · Industriestr. 1 · 22869 Schenefeld
Tel: 8391687 · schenefeld@buecher-heyman.de
www.heyman-buecher.de
www.facebook.com/heymanbuecher

DAS TAGEBUCH

NEUES AUS DER
KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Mo., 12.10.: Nahezu voll-
ständige Durchseuchung
aller Büros mit Schnupfen-
viren. Statt Tschuß heißt es
nun abends: „Gute Besse-
rung an alle!“

Di., 13.10.: Gabi will 50
Euro wechseln und erntet
den Spott aller anwesen-
den Bankrotteure, Alimen-
teure, Hasardeure ...

Do., 15.10.: Klaus jährt sich.
Er fährt Backwerk, Milchreis
und Bratkartoffeln auf.
Andreas testet trotz großer
Mengen auch die Deko auf
Verwertbarkeit.

Mo., 19.10.: Nach hartem
Wochenende versucht
Helmuth mit dem Toiletten-
Spülkasten ein Fax zu ver-
schicken ...

Mi., 21.10.: Chefvisite. Ove
Saffe, Geschäftsführer
Hamburger Abendblatt
und Berliner Morgenpost,
kommt zu Besuch.

Do., 22.10.: Die Erdrotation
setzt einen Moment lang
aus, als bekannt wird: Hel-
muth hat endlich seinen Ge-
burtstagskuchen gebacken!

Fr., 23.10.: Birte hat gekün-
digt. Trauer mischt sich mit
guten Wünschen für ihre
Zukunft.

Feinkosthaus



Blankenese

Delicatessen in Blankenese

Unser Herbstbuffet

FEINE KÜRBISCREMESUPPE MIT ZIMTCROUTONS
SCHEIBEN VOM HIRSCHKALBSRÜCKEN
MIT GEFÜLLTER COCKTAILBIRNE UND PREISELBEEREN
BARBARIE-ENTENBRUST AUF DEM LINSENBETT
IRISCHER BIO RÄUCHERLACHS
FRANZ. GÄNSELEBERPASTETE
TRÜFFEL CAMEMBERT & WALDORFSALAT

ALS NACHSPEISE:
CREME A L'ORANGE

DAZU BAQUETTE & BUTTER

PREIS PRO PERSON 26.00 €

P.S. – NEUE HERVORRAGENDE FRANZÖSISCHE ROTWEINE
AUS DEM BORDEAUX UND LANGUEDOC UNTER 10 €

BLANKENESER LANDSTR. 81 · TEL. 86 07 72 U. 86 41 34
WWW.FEINKOST-AHREND.DE

C
A
T
E
R
I
N
G

P
A
R
T
Y
S
E
R
V
I
C
E

KAY



GOLDSCHMIEDEMEISTER
VERENA UND MICHAEL KAY

- *Liebesgaben* -

Klopstockstr. 31/Elbchaussee · 22765 Hamburg · Tel. 39 44 14
Eigene Parkplätze hinter dem Haus und auf dem Hof Klopstockstr. 27

Englische Stilmöbel
www.stilmoebel-jork.de



Osterjork 154, 21635 Jork · Tel.: 04162 7218
Mo.-Fr. 15-18, Sa. 10-14, So. 13-17 Uhr

ENTSPANNUNG
PUR

NAHCOMFORT-
BRILLEN VON
RODENSTOCK

**BLICK
FANG**
(AUGENOPTIK GMBH)

BLANKENESER
BAHNHOFSTRASSE 29
22587 HAMBURG
TELEFON 040/86 88 04
WWW.BLICKFANGOPTIK.DE

K+R RAUM
AUSSTATTUNG



Freundlichkeit und
saubere Arbeit.
Dafür stehe ich. Und **K+R**.
Ralf Haase, Bodenleger

verantwortungsvoll | professionell
leidenschaftlich | seit 1958

KRONSKAMP 136 | 22880 WEDEL | TELEFON: 04103.124-0 | WWW.KR-RAUMAUSSATTUNG.DE

Persönliches



Anke Harnack beim KLÖNSCHNACK

Anke Harnack,

NDR-Moderatorin beim Hörfunk (NDR 90,3) und im TV (Hamburg Journal), brachte gute Laune in die ohnehin schon positiv gestimmte KLÖNSCHNACK-Redaktion am Blankeneser Bahnhof. Die Journalistin und Wirtschaftsjuristin stellte sich dem KLÖNSCHNACK für ein Interview. Beim Verabschieden gab die außerhalb des Verbreitungsgebietes lebende Harnack den Status der gelegentlichen KLÖNSCHNACK-Leserin auf und orderte ein Jahresabonnement für 18 Euro („... damit ich besser Bescheid weiß, was bei euch so los ist!“). Das Interview finden Sie in diesem Heft (einfach umblättern).



FOTO: OLGA KYSLIK

Vom Süllberg ins Mittelmeer: Gewinnerin Nicola Elsner mit MS3 Staff Captain Jens Troier und Reiselektüre KLÖNSCHNACK

Nicola Elsner,

Masseurin und Heilpraktikerin aus Blankenese, hatte großes Glück. Im vergangenen Mai war sie auf dem Süllberg Gast bei der KLÖNSCHNACK SOMMERNACHT – und gewann den ersten Preis der Benefizverlosung! Vergangenen Monat konnte sie ihn einlösen und reiste auf „Mein Schiff 3“ eine Woche durchs Mittelmeer. Natürlich nicht ohne ihren KLÖNSCHNACK ...

Immobilien in den Elbvororten



Immobilien



MEISSLER & CO

86 44 44





Demnächst im Krimi:
Direktor Jost Deitmar

Jost Deitmar,

Chef im Louis C. Jacob, kann sich möglicherweise auf eine Filmkarriere freuen. Beim Charity-Event „Eat & Art“ in Jacobs Restaurant verlor die Gastgeberin und Initiatorin der Veranstaltung, die Düsseldorferin Helga Schäfer, vor 50 geladenen Gästen ein paar spannende Preise. Einer machte Direktor Deitmar nun zum Komparaten in der erfolgreichsten Vorabend-Serie des Deutschen Fernsehens „Großstadtrevier“. Das war der Haupt- und Sonderpreis der Charity-Veranstaltung. Zuvor übergab Helga Schäfer einen Scheck über 2.170 Euro an Frank Barkowsky, den 1. Vorsitzenden des Vereins „Copcar – Helfende Hände“. Unter den Gästen fanden sich auch Petra und Bill Ramsey. Mit dem Song „What a wonderful World“ gab Sänger Ramsey a cappella seine Meinung zum Besten.



Auf die Hütte: Christoph Ahlhaus mit Ehefrau Simone

Christoph Ahlhaus,

ehedem Erster Bürgermeister (CDU) in Hamburg und zur Zeit als Rechtsanwalt in Berlin aktiv, kommt mit Ehefrau Simone zu KLÖNSCHNACKS HÜTTENFEST auf die Süllbergs Terrasse. Traditionell laden Karlheinz Hauser und Klaus Schumann rund 150 Gäste zum zünftigen Eröffnungsabend in die rustikale Berghütte (Dresscode: Dirndl und Lederhosen).

Wolfgang Bosbach,

CDU-Bundestagsabgeordneter und Vorsitzender des Innenausschusses im Bundestag, kommt an die Elbchausee. Beim 21. Blan-



FOTO: MANFRED ESSER

CDU-Politiker
Wolfgang Bosbach

neser Neujahrsempfang im Hotel Louis C. Jacob wird Bosbach eine Neujahransprache halten. Neben Dr. Anton Hofreiter (Die Grünen) wird auch Bürgermeister Olaf Scholz als „Haus-

herr“ der Stadt dabei sein. Zum Neujahrsempfang im Januar 2016 erwartet der Hamburger KLÖNSCHNACK wieder rund 850 geladene Gäste aus Politik, Wirtschaft, Kultur und Gesellschaft.

**De Sommertiet
geiht,
de Harvsttiet
kümmt.
So as wi!**

Siet 1929

TAXI

BLANKENESE

86 06 02

SCHÖNES LEBEN
CAFÉ • SHOP
VERANSTALTUNGEN
AUF DEM LANDE



Schönes Leben auf dem Lande
Oberrecht 31, 25436 Neuendeich
Tel. 04122 / 98 18 197
Do.-Sa. ab 11 Uhr, So. ab 10 Uhr
Zusätzlich jeden Sonntag
Happiness Brunch von 10-14 Uhr
www.schoenes-leben.com

Im Herbst fallen
nicht nur die Blätter,
sondern auch
die Preise bei
LÜHR-Optik



Aktion verlängert bis zum
31.12.2015

Angebote:

- Kostenlose Hightech-Sehanalyse mit dem ZEISS i.Profiler®
- 20% auf Markengläser
diverse Markenfassungen bis zu 50% reduziert

Othmarschen · Waitzstraße 29a · T. 040. 89 47 11 · luehr-optik.de

FÜR GUTE BRILLEN MUSS MAN EINE NASE HABEN



Relaxed Vision
Center 2015





Rissen: Courtagefrei! Luxus Neubauwohnungen im Ortskern, großz., sonnige Terrassen bzw. Balkone, 4 gut geschnittene Zimmer, offene Wohnküchen, Fahrstuhl, TG-Stellpl. (je € 28.000,-), Energiebedarfsausweis, Bj. 2016, Gas, Endbed. 35,31, EG, OG: ca. 124 m² Wfl., € 597.740,- u. € 597.162,- Penthouse: ca. 203 m², € 1,1235 Mio., E&V ID W-023A5N



Blankenese: Einzigartiges EFH mit Teilblick, Bj. 1920, ca. 265 m² Wfl., 8,5 Zi., ca. 1.350 m² Grdst., Garage, Energiebedarfsausw., Gas, Endbed. 85,36 kWh/m²a, € 5.400,- zzgl. NK/KT, E&V ID W-023GLF



Elblich/Wedel: Endetagen-Maisonette, ca. 140 m² Wfl., 4 Zi., bodentiefe Fenster, 2 Stellpl. (je € 60,-), Lift, Energiebedarfsausw., Bj. 1993, Gas, Endbed. 128 kWh/m²a, € 1.540,- zzgl., NK/KT, E&V ID W-023ISO



Nienstedten: Sonnige Eigentumswohnung, 1. OG, ca. 137 m² Wfl., 4 Zi., großz. Wohnber, Balkon, TG-Stellpl., Energieverbrauchsausw., Bj. 1982, Gas, Endverbr. 129 kWh/m²a, € 598.000,-, E&V ID W-02390C



Othmarschen: Penthouse in Elbnähe, Bj. 2001, ca. 166 m² Wfl., Kamin, Parkett, Lift, TG-Stellpl. (€ 95,-), Energieverbrauchsausw., Gas, Endverbr. 99 kWh/m²a, € 2.000,- zzgl. NK/KT, E&V ID W-023HVH

Blankenese · Tel. 040-866 06 50
Othmarschen · Tel. 040-897 14 60
Wedel · Telefon 04103-1 800 800

www.engelvoelkers.com/alster-elbe · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

Oskar Rahloff,

lebensfroher Pensionär aus Blankenese, feiert am 3. November seinen 90. Geburtstag. Er hat das Blumengeschäft Rahloff (heute Gastronomie Roederers) seit seiner Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft 1948 – zunächst zusammen mit seiner Mutter Paula, dann mit seiner Frau Gisela – geleitet, er war auch von 1978 bis 1990 Präsident der europäischen, später weltweiten Blumenspendenvermittlungsorganisation „Fleurop Interflora“ mit Sitz in Zürich bzw. Detroit (USA). 1982 holte er einen Floristen-Kongress nach Hamburg, zu dem über 2000 Vertreter aus der ganzen Welt kamen. 1985 erhielt er das Bundesverdienstkreuz am Bande für diese ehrenamtliche Arbeit. Erst im Juni haben Gisela und Oskar Rahloff in Blankenese ihre Diamantene Hochzeit gefeiert. Die beiden freuen sich, ihren Ruhestand weiterhin in Blankenese genießen zu können. Der KLÖNSCHNACK gratuliert in verschärfter Form!



Oskar Rahloff mit Ehefrau Gisela im Juni dieses Jahres

Kathleen Nufer,

Geschäftsführerin der feinen Elblounge an der Elbchaussee, bittet Mitte November zum mittlerweile traditionellen KLÖNSCHNACKTREFF in die heiligen Hallen. Den rund 60 Gästen (Unternehmer, Geschäftsführer, Inhaber) wird das Unternehmen Elblounge präsentiert. 50 Euro hinterlässt dabei jeder Gast für einen guten Zweck, der erst am Abend bekannt gegeben wird, und kurze Zeit später ohne Abzug ausgezahlt wird.



Elblounge-Chefin Nufer

WORTE DES MONATS

„Warum ich immer das letzte Wort habe? Woher soll ich denn wissen, dass dir nichts mehr einfällt ...?“

(aufgeschnappt)

DER SABELBÜDEL

BELANGLOSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

Die Zunftzeichen von Handel und Handwerk sind seit Jahrhunderten höchst traditioneller Ausdruck meist handwerklichen Schaffens. Auch des Lesens Unkundige ahnten, wenn ein Schuster, Schlachter, Bäcker, Schmied oder Sattler seine Werkstatt mit dem Logo seiner Zunft zierte, welches Angebot sich hinter der Werkstatttür verbarg. Aus den Zunftzeichen wurden Piktogramme und viele kamen hinzu. Sollten die Gärtner unserer Tage ihre Kenntnisse und Fähigkeiten auch mit einem Zunftzeichen untermalen, so böte sich eine Aktualisierung an: der Laubsauger! Niemand macht so komplex und dominierend auf sein Schaffen aufmerksam, wie der Freiluftgärtner. Gerade in den Tagen von fallenden Blättern und buntem Laub dröhnt, röhrt und krakeelt die Flotte der Laubsauger um die Wette. Wie, bitte schön – und die Frage muss erlaubt sein, wenn sie sich nicht geradezu aufdrängelte – wurde das Laub denn zuvor bewegt? Eine Digitalisierung wäre hilfreich ...

Sagen Sie mal ...

Anke Harnack, Journalistin und Moderatorin

„Ganz nahe an den Menschen“

Journalistin oder Entertainerin? Moderatorin Anke Harnack möchte unterhaltsam die Welt erklären. Im Interview spricht sie über Humor im Job, was sie im TV nervt und zeigt auch ihre ernste Seite.

Sie sind seit 2013 die Stimme der Hochbahn. Laut dieser nutzen jährlich 431 Millionen Menschen die U-Bahn in Hamburg. Was geht Ihnen dabei durch den Kopf?

Aufregend! Ich verkünde zwar keine weltbewegenden Botschaften, aber ich weiß, unfassbar viele Menschen hören meine Stimme jeden Tag – und sind hoffentlich nicht genervt.

Das kann ich mir nicht vorstellen!

(Lacht) Ich bin da uneitel, wenn mich jemand nicht hören oder sehen mag, ist das total okay. Aber wenn das der Fall ist, hat er es schwer, mir auszuweichen, weil ich im Radio, Fernsehen und in der U-Bahn zu hören bin. Es gibt ja auch Menschen, die können es nicht ab, wenn jemand im TV lacht. Die möchten lieber ernste Nachrichtensprecher sehen. Das kann ich nicht bieten.

Sie moderieren den Nachmittag bei NDR 90,3 und sind für das Hamburg Journal unterwegs. Sehen Sie sich mehr als Journalistin oder als Entertainerin?

Ich arbeite ausdrücklich nicht als investigative Journalistin, ich verstehe mich als Moderatorin. Im besten Fall bin ich Welt- oder Stadterklärerin und Unterhalterin. Deswegen darf, wenn der Anlass es erlaubt, auch beispielsweise der erste Bürgermeister Hamburgs in einem Gespräch mit mir mal lachen. Unter uns: Es ist mein persönlicher Ehrgeiz, unseren sehr hanseatischen Bürgermeister zum Lachen zu bringen.

Ihre Devise lautet also mit Spaß die Welt erklären?

Mein Anspruch ist, den Menschen ein Thema gut zu erklären und entsprechend nachzufragen. Ich informiere die Menschen lieber, als dass ich extrem kritisch hinterfrage, schließlich arbeite ich nicht bei Panorama, sondern beim Regionalmagazin Hamburg Journal.

Wie läuft ein ganz normaler Arbeitstag beim Fernsehen ab?

Die Redaktion bestimmt zunächst die Themen, dann überlegen sich die Kollegen wohin wir gehen und was wir da machen. Natürlich wird immer ein Schwerpunkt fest-

gelegt. Auch die Gesprächspartner lerne ich vor dem Dreh kurz kennen.

Ist Ihnen bei einem Interview schon mal was richtig Peinliches passiert?

Oh ja! Vorweg muss ich sagen, ich arbeite ohne Karten – die bringen mich durch den Tüddel. Vor einiger Zeit habe ich den Geschäftsführer der Hamburger Olympia-Werbungsgesellschaft Nikolas Hill interviewt. Während des gesamten Gesprächs habe ich ihn Herrn Graf genannt – keine Ahnung warum ...

„Im besten Fall bin ich Welt- oder Stadterklärerin“

Und wie ist die Geschichte ausgegangen?

Herr Hill war so höflich und hat mich während der Sendung nicht korrigiert. Erst danach kam er auf mich zu und sagte: „Sie haben mich geadelt.“ Ich war natürlich überrascht und fragte ihn, warum. Erst da bemerkte ich meinen Fehler! Das ist natürlich peinlich und unangenehm, aber es ist mir trotzdem lieber, als von Karten abzulesen. Ich habe mich natürlich bei ihm entschuldigt und ich denke, er trägt mir diesen Fauxpas nicht nach.

Schauen Sie privat Fernsehen oder greifen Sie nach der Arbeit lieber zu einem Buch?

Ich steige klassisch mit der Tagesschau in den Fernsehabend ein. Danach zappe ich mich durch die öffentlich-rechtlichen Fernsehsender. Das journalistische Angebot überzeugt mich da einfach am meisten. Die übernehmen für mich das Erklären der Welt. Das erwarte ich einfach von den Medien.

Anke Harnack in der KLÖNSCHNACK-Redaktion

Erfüllen Ihrer Meinung nach die Privatsender diese Kriterien?

Nein, ich schaue ausgewählt Fernsehen. Trash-Formate sind für mich geklaute Zeit. Zwar bewundere ich, dass die Privatsender sich oft was trauen und ausprobieren, aber ich bin eine Verfechterin des alten Systems. Was die öffentlich-rechtlichen Fernsehsender anbieten, hat Hand und Fuß. Sie zeigen Spielfilme mit einer aktuellen Brisanz und Talkrunden erklären, sortieren und ordnen Themen noch mal anders ein. Auch nervt mich – ganz banal – die Werbung auf den Privatsendern.

Was denken Sie, als gelernte Wirtschaftsjuristin, darüber, dass auch die öffentlich-rechtlichen Fernsehsender Werbeunterbrechungen eingeführt haben?

(Lacht) Nach 20 Uhr zeigen die Öffentlichen keine Werbung und das entspricht meinen Bedürfnissen. Werbefinanzierung ist aber ausdrücklich zugelassen im Rundfunkstaatsvertrag.

Bei aller Kritik halte ich das duale System für klug.





Anke Harnack im Gespräch mit KLÖNSCHNACK-Redakteurin Anna-Lena Walter

Ich sehe auch das Ende des öffentlich-rechtlichen Fernsehens nicht. Klar muss man kritisch hinterfragen, was Fernsehen leisten soll, aber wir haben nicht nur einen Bildungsauftrag, wir sollen auch unterhalten.

Apropos unterhalten: Reden und entertainen ist Ihr Job, aber Sie treffen auch mal ganz ernste Töne ...

Stimmt. Ich möchte mit meinen Möglichkeiten auf Themen aufmerksam machen – egal wie klein oder groß diese auch sein mögen. Journalisten sind auch Netzwerker und Anstifter. Wir sind einfach mehr als Sabeltaschen, wir können helfen.

Was bewegt Sie momentan besonders?

Mich berührt die Flüchtlingssituation sehr. Wir müssen die Leute, die neu sind in der Stadt, an die Hand nehmen und ihnen zeigen, wie das hier funktioniert. Wir müssen Fragen beantworten, Dinge erklären, verteidigen, was wir hier haben, nämlich unsere tolle freiheitliche Gesellschaft. Das sind unsere Regeln, wir wollen,

dass Frauen und Mädchen hier frei leben, bei uns gibt es keine Unterdrückung. Das müssen wir zeigen und vorleben. Das überfordert niemanden. Keiner muss sich übernehmen, wenn alle etwas machen.

„Wir sind mehr als Sabeltaschen“

Laut einer Umfrage vom ARD-Deutschlandtrend wächst die Verunsicherung unter den Deutschen zu dem Thema ...

Wenn es mal im Getriebe rappelt, werden wir Deutschen schnell ungeduldig. Wir brauchen Zeit. Die Flüchtlingswelle kommt in der Wucht relativ überraschend, da sollten wir einen kühlen Kopf bewahren.

Jetzt mal was anderes. Wie verbringen Sie eigentlich Weihnachten?

Zu Hause auf Rügen bei meiner Familie. Die Feiertage drehen sich ums Essen, meistens haben wir so viel da, dass wir dreimal Weihnachten hintereinander feiern könnten.

Warum das?

Aus einem einfachen Grund: Unser Dorf liegt nahe der Küste, bei ungünstigen Wetterbedingungen schneien wir schon mal ein. Da hat man dann lieber eine gut gefüllte Speisekammer.

Und was steht auf dem Speiseplan?

Nach der Kirche gibt es Heiligabend ganz klassisch Kartoffelsalat mit Würstchen und am ersten Weihnachtstag Ente mit Rotkohl.

Was schenkt sich die Familie zum Fest?

Bei uns geht es um das Zusammensein, nicht so sehr um die Geschenke. Gerade in diesem Jahr finde ich es wichtiger, anderen, die es nicht so gut haben, etwas abzugeben. Da zu sagen, in der Familie kann es etwas weniger sein, wir tun mal denen, die neu sind, einen Gefallen und teilen, was wir haben. Denn jetzt haben wir Gesichter zu dem, was sonst so anonym auf dem Spenden-Überweisungsträger steht.

Der KLÖNSCHNACK dankt für das Gespräch.

<http://ankeharnack.de>
 Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

**ZUR PERSON
 Anke Harnack**

wuchs auf der Insel Rügen auf. Ihr Volontariat absolvierte sie bei Antenne Mecklenburg-Vorpommern. Die nächsten Stationen waren das Vorpommern-Studio des NDR in Greifswald, NDR 1 Radio MV und Nordmagazin in Schwerin, das NDR Fernsehen in Hamburg und die Aktuell-Redaktion von NDR 2. Heute ist die 36-Jährige die Stimme von NDR 90,3 am Nachmittag und sie moderiert das Hamburg Journal. Sie lebt in Eimsbüttel und malt in ihrer Freizeit großflächige Farbwelten.



26. & 27. November

Stollen-Probiertage

la Butter-Stollen, Orangen-Quarkstollen, Marzipan-Stollen, Nuss-Stollen, Mohn-Stollen, Mandel-Stollen



Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★Qualität ★Vielfalt ★Frische ★Service ★Familiär

Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78 · www.baeckerei-koerner.de

♥ Rissener Dorfstraße 1, Rissen ♥ auf dem Blankeneser Wochenmarkt ♥ Bei Kröger, Blankeneser Bahnhofstraße 17
 In Wedel: ♥ im Wedeler Bahnhof ♥ Bahnhofstraße 9





SEVERIN'S

RESORT & SPA

Genießen SIE DEN WINTER AUF SYLT

mit unseren ausgesuchten Arrangements



LITERATURWOCHENENDE

mit *Hans Peter Korff* & *Christiane Leuchtmann*

- 2 Übernachtungen inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet
- aktiv Entspannen im SPA inklusive Fitnessraum und Kinderbetreuung
- Lesung mit Sektempfang am Freitag
- 3-Gang-Dinner im Restaurant Tipken's inklusive Weinbegleitung & szenischer Lesung zwischen den Gängen am Samstag

27.-29. November 2015

ab € 360,- pro Person im Doppelzimmer



HEILIGABEND ZU HAUSE & WEIHNACHTEN IM SEVERIN'S

- 3 Übernachtungen inklusive reichhaltigem Frühstück und SPA-Nutzung
- 3-Gang-Menü im Restaurant Tipken's am 25. Dezember
- Weihnachtsempfang mit Glühwein & Weihnachtsgebäck am 26. Dezember
- 4-Gang-Weihnachtsmenü im Restaurant Tipken's am 26. Dezember
- „Individuelle Aufmerksamkeit“ Behandlung im SPA (50 Min)
- Geführter Spaziergang durch Keitum
- Plätzchen backen in der Pâtisserie für unsere kleinen Gäste

25.-28. Dezember 2015

ab € 690,- pro Person im Doppelzimmer



WINTER-INSIDE

- 2 Übernachtungen inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet
- aktiv Entspannen im SPA inklusive Fitnessraum und Kinderbetreuung
- Wohlfühl-Analyse nach dem Sylter Krätekompas
- Hot Stone Massage für (50 Min)
- Severin's Wohlfühl-Körperanwendung
- Sylter Kraft-Tee im SPA-Café

01. November - 20. Dezember 2015

04. Januar - 02. März 2016

ab € 390,- pro Person im Doppelzimmer

Detailinformationen unter: www.severins-sylt.de/angebote



„Ich habe so gut gelebt, da sollte ich mich revanchieren.“



Werner Thiele, Koch

Ein Leibkoch blickt nach vorn

Über 40 Jahre lang war Werner Thiele als Chauffeur und Koch im Dienst der Fürstenfamilie Bismarck. Seine Erinnerungen hat er in einem üppigen Kochbuch niedergelegt.

Seine Tochter hat es ihm eigentlich streng verboten, aber Werner Thiele kann nicht widerstehen. Wenn das Telefon klingelt, daheim auf dem Hof in Holm, dann nimmt der 82-Jährige den Hörer ab und sagt mit sonorer Stimme: „Hier ist der berühmte Herr Thiele!“

Der ehemalige Leibkoch der Fürstin Ann-Marie von Bismarck, der mit seinem „Fürstlichen Kochbuch“ auch den KLÖNSCHNACK auf sich aufmerksam gemacht hat (Ausgabe 2/2015) ist kein Leisetreter. Nach einem

Jetset-Leben in Friedrichsruh, Marbella und Monte Carlo, wo Thiele die Prominenten dieser Welt bekocht hat, will der Pensionär jetzt auf keinen Fall daheim in Holm auf der Couch dämmern, sondern im Gespräch bleiben, Menschen treffen, Bücher schreiben. Die eigene Prominenz zu steigern, dieses Ziel trägt Thiele stets ernst vor, aber wenn er dann von den Standpauken

seiner Tochter berichtet, muss er doch herzlich lachen. Letztlich geht es um den Spaß am Erzählen. Thieles Erlebnisse sind keine Döntjes. Wer dem Koch zuhört, amüsiert sich und kann die kleinen Eitelkeiten leicht tolerieren.

Trotz (oder gerade wegen) jahrelangem Umgang mit dem Hochadel ist Werner Thiele offen geblieben, auch gegenüber weniger Privilegierten.

Die Erstauflage seines „Fürstlichen Kochbuchs“ hat er von einem behinderten Buchbinder der Elbwerkstätten bin-

den lassen. Neben den zahlreichen Presse- und TV-Terminen, mit denen er sein Buch bewirbt, nimmt er sich die Zeit für Karitatives. So ist auch eine Kollaboration mit dem Kinderhospiz Sternenbrücke geplant. Auf Anregung eines Freundes hat Werner Thiele die Einrichtung besucht und möchte nun todkranken Kindern ihre Lieblingsessen kochen. Bucherlöse aus Verkäufen in der

Sternenbrücke möchte er spenden. „Ich habe so gut gelebt“, stellt er fest, „da sollte ich mich revanchieren.“

Werner Thiele wurde 2006 pensioniert, kocht aber noch heute mit Leidenschaft – und keineswegs immer bodenständig. Nach dem Abverkauf des „Fürstlichen Kochbuchs“ erscheint in diesen Tagen eine Neuauflage, versehen mit einem besonderen Weihnachtsmenü (Hauptgericht ist ein Kapaun). Zu beziehen ist das Buch ausschließlich über den Autor: Postfach 1109, 25487 Holm oder werner@t-wedel.de für 25,50 Euro.

ZUR PERSON Werner Thiele

wurde 1934 in Hamburg geboren und arbeitete ab 1966 zunächst als Chauffeur für die Familie Bismarck. Später übernahm er auch den Posten am Herd und lernte „by doing“ die Kochkunst auf Hofniveau. Nach über 40 Jahren im Dienste der Bismarcks wurde Werner Thiele 2006 pensioniert. Heute lebt er zusammen mit seiner Familie auf einem alten Bauernhof in Holm.

Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

**KRÜLL PREMIUM CARS SETZT NEUE MASSSTÄBE:
IHR NEUER FLAGSHIP-STORE FÜR JAGUAR UND
LAND ROVER IN HAMBURG.**



WÄHREND DES UMBAUS: VERKAUF UND SERVICE LAUFEN UNEINGESCHRÄNKT WEITER!

DER NEUE JAGUAR F-PACE

Ein Performance SUV für all jene, die Auto fahren lieben.



3 JAGUAR CARE
OHNE KILOMETERBEGRENZUNG
GARANTIE | WARTUNG

Abb. zeigt Sonderausstattung

**NUR BEI KRÜLL: F-PACE BESTELLEN UND
EINE REISE MIT DER QUEEN MARY NACH
SOUTHAMPTON SICHERN.***

BARPREIS AB
42.390,- €**

Der neue Jaguar F-PACE ist ein Performance-SUV mit den Genen eines Sportwagens. Vom Powerdome auf der Motorhaube bis zu der markanten Heckpartie – sein kraftvoller Look macht ihn unverwechselbar und verleiht ihm eine aufsehenerregende Straßenpräsenz. Der Jaguar F-PACE erfindet die Energie, Kraft und klare Linienführung des F-TYPE neu.

- Hochsteife Aluminium-Leichtbau-Architektur fördert Dynamik, Effizienz und Qualität
- Motorenpalette reicht vom temperamentvollen „Clean“-Diesel mit 132 kW (180 PS) bis zum 280 kW (380 PS)*** starken V6-Benziner mit Kompressor-Aufladung
- Autonomer Notbrems-Assistent, Torque Vectoring und Dynamische Stabilitätsskontrolle (Dynamic Stability Control, DSC)
- Hochwertig verarbeitetes Interieur und 650 Liter großer Kofferraum

Jetzt bestellen, ab April fahren.

THE ART OF PERFORMANCE



*Bei Bestellung bis 31.12.2015 laden wir Sie zu einer Schnupperreise für 2 Personen auf die Queen Mary ein.

**Barpreis für den JAGUAR F-PACE 2.0 Liter Diesel 132 kW 6-Gang-Schaltgetriebe inkl. MwSt.

***Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts 5,7 - 12,2; außerorts 4,5 - 7,1; kombiniert 4,9 - 8,9; CO2-Emission 129 - 209g/km.

JAGUAR CARE: 3 Jahre Garantie und Wartung ab EZ – ohne Kilometerbegrenzung und ohne zusätzliche Kosten. Davon ausgenommen sind Reparatur- und Austauschkosten jeglicher Art aufgrund von Verschleiß und Schäden, die durch Nichteinhaltung der Wartungsrichtlinien verursacht wurden.

KRÜLL

**PREMIUM
CARS** kruell.com

KRÜLL PREMIUM CARS GMBH

Rondenberg 2, 22525 Hamburg

Telefon: 040 / 85 33 23 33, Telefax: 040 / 85 33 23 23

E-Mail: premiumcars@kruell.com

kruell.com



Wird gern genommen: Johann Sebastian Bach, ...



Georg Friedrich Händel, ...



Edvard Grieg, ...

Emotionen, Erinnerungen und Abschied – die Hits auf der Trauerfeier

„Time to Say Goodbye“

Eine Trauerfeier ist ohne Musik kaum vorstellbar. Selbst im kühlen Norden wählen Menschen mitunter bereits Jahre vor ihrem Tod die Musik aus oder überlassen diese Aufgabe ihren Angehörigen. Während in der Vergangenheit Orgelklänge dominierten, ist heute alles möglich. Ein Betrachtung von Tim Holzhäuser.

Ziehen Sie das bitte nicht ins Lächerliche“, sagt Nils Seemann, Geschäftsführer des Bestattungsinstituts Seemann & Söhne in Blankenese. „Es sind die Wünsche von Verstorbenen, die müssen wir respektieren.“

Versprochen!
Worum es geht? Um James Last und Johann Sebastian Bach, Xavier Naidoo, Freddy Quinn und letztlich um die Frage: Was tun Menschen, wenn es nicht mehr darauf ankommt, wenn Konsequenzen des eigenen Handelns nicht mehr zu erwarten sind, wenn das Lästern der Nächsten keine Rolle mehr spielt? Sie tun das, was sie wirklich wollen. Sie sind ehrlich. Wer mit dem eigenen Tod konfrontiert wird und Gelegenheit erhält, die Musik für die Trauerfeier selbst auszusuchen, der muss sich nicht allzusehr mit dem Geschmack und den Erwartungen seiner Mitmenschen belasten.

Das war nicht immer so. Trauerfeiern sind Tradition. Über Jahrhunderte verliefen sie

in den engen Bahnen einer tendenziell konservativen Gesellschaft: kirchliche Orgelmusik zu Beginn, Klassisches von Bach oder Grieg zum Gedenken und wieder die Orgel zum Auszug. Schlager oder gar Jazz wären vor dem Zweiten Weltkrieg auf einer Trauerfeier hochgradig exotisch gewesen.

Aus heutiger Sicht mag das engstirnig erscheinen. Für unsere Großeltern bot ein klassisch-feierlicher Musikkanon jedoch nicht weniger als einen festen Halt. Gerade die Älteren, die sich gezwungen sahen, immer mehr und mehr Trauerfeiern beizuwohnen, hatten die Melodien im Ohr. Stücke aus dem evangelischen Gesangsbuch erinnerten an Gottesdienste und schlossen so einen großen Kreis um Taufe, Konfirmation, unzählige Sonntage und schließlich den Tod. Darüber hinaus bot der musikalische Kanon Sicherheit vor geschmacklichen Entgleisungen

und stümperhaften musikalischen Darbietungen. Stücke wie das „Ave Maria“ oder „So nimm denn meine Hände“ schufen

letztlich eine tiefe Gemeinsamkeit. Jeder konnte sie mitsingen oder summen, jeder konnte sich einen Moment lang an den gewohnten Harmonien festhalten.

Tempi passati: Zwar werden Stücke wie das „Ave Maria“ oder das „Air“ von Bach auch heute noch häufig auf Trauerfeiern gespielt, aber eben nicht ausschließlich. Heute werden Bestatter nicht selten mit dem Wunsch nach *keiner* Orgel konfrontiert. Gewünscht wird stattdessen ein bunter Mix aus allen Epochen, Stilen, Ländern, ohne große Berührungängste.

So erklingt Hardrock von AC/DC durchaus auch auf Wunsch Verstorbener. Weit oben hier der Titel „Hells Bells“, aber Trauer Gäste berichten auch von „Highway to hell“. Angesichts einer sich immer weiter diversifizierenden Musikszene ist eines jedoch

Für unsere Großeltern bot ein klassisch-feierlicher Musikkanon nicht weniger als einen festen Halt in der Kapelle.



Bestatter Nils Seemann aus Blankenese: „Musik ist wichtig, Musik trägt.“



Frank Sinatra, ...



Elvis Presley...



und The Beatles



Die Form zu wahren ist wichtig bei einer Trauerfeier. Unpassendes Verhalten kann das Unbehagen verstärken.

überraschend: Die Individualität im Trauerfall kennt Grenzen. Aktueller Chart-Terror fehlt völlig. Sterbende und Angehörige, so die Beobachtung, erkennen musikalische Eintagsfliegen und meiden sie. Es wäre übertrieben von einem neuen Kanon der Trauermusik zu sprechen, tatsächlich aber hat sich ein Repertoire herausgebildet. Es vereint Titel, die bewiesen haben, dass sie mindestens so haltbar sind wie ein Eichensarg. Musik aus dem Film „Doktor Schiwago“ gehört ebenso dazu wie Evergreens von Elvis Presley. Moderne Opernsänger wie Andrea

Bocelli schmettern „Time to Say Goodbye“ oder „Memory“ aus dem Musical „Cats“. Die Beatles konkurrieren mit Frank Sinatras „My Way“ und mit Kinderliedern, die nicht nur bei den Gästen für ein bezaubertes Lächeln sorgen. „Das finde ich auch immer schön“, erzählt Bestatter Michael Schütt aus dem Hause Seemann. „Der Mond ist aufgegangen!“

Musikalische Entgleisungen kommen angeblich nicht vor oder aber die Bestatter wollen sich hierzu nicht äußern ...

Dieses Repertoire erweitert sich – nicht unbedingt durch musikalische Moden, als vielmehr durch Ereignisse, die Menschen als epochal empfinden. Elton Johns „Candle in the Wind“ galt über Jahrzehnte als Schnulze ohne großes Potenzial – bis der Brite das Stück 1997 zur Trauerfeier von Prinzessin Diana sang. Seitdem ist es auch in Hamburger Kapellen in der *hot rotation*. Häufig demonstrieren die gewählten Stücke ein letztes Mal Verbundenheit zu einem Landstrich, so zum Beispiel das Ostpreußenlied „Land der dunklen Wälder“, das von ehemaligen Vertriebenen häufig gewünscht wird. Hamburger Lokalpatrioten wählen „Hamburg, meine Perle“ von Lotto King Karl, Fußballfans die Hymne des jeweiligen Vereins. Beim verblichenen General kommt mitunter ein Marsch zum Einsatz, beim Jäger das entsprechende Liedgut.

Regelrechte Entgleisungen („Ding-dong, the witch is dead!“) kommen angeblich nicht vor oder aber die Bestatter wollen sich hierzu nicht äußern. Überhaupt hält sich Nils Seemann mit der Bewertung einzelner Titel merklich zurück. Selten rät er ausdrücklich von einem Titel ab. Andererseits:

„Wenn jemand unbedingt ‚Junge, komm bald wieder‘ spielen will, dann frage ich ihn schon, ob er das für eine gute Idee hält.“

Auch wenn Angehörige eine buchstäbliche Totenstille anregen, interveniert Seemann.

„Musik hat etwas Tröstendes.“ Menschen könnten bei Musik eher loslassen, könnten der Trauer eher freien Lauf lassen und auch heilsame Tränen tolieren.



FOTO: © HANTAUCHER99-FOTOLIA.COM

„... bleibt die Frage, für wen die Musik wirklich spielt ...“

Musiker und auch Produzenten müssen bei den Stücken für Trauerfeiern einige Besonderheiten beachten.

Die wichtigste ist die Reduktion des Stückes auf die Hauptmelodie. Gewünscht werden pro Stück vier bis fünf Minuten Spieldauer, sechs werden gerade noch toleriert. Bei acht Minuten entsteht das Gefühl, ein Konzert zu besuchen, also Teil einer äußerst unpassenden Szenerie zu sein.

Dementsprechend sind im Handel CDs erhältlich mit

Letztlich bleibt die interessante Frage, für wen die Musik auf Trauerfeiern wirklich spielt. Vordergründig für die Hinterbliebenen ...

Ausschnitten aus einschlägigen Stücken. Musiker benötigen häufig gekürzte Partituren, werden bei Trauerfeiern aber generell immer seltener gebucht. Ein Umstand, den Bestatter wie Nils Seemann bedauern, der aber angesichts des verblichenen Kanons nicht zu ändern ist.

In Zeiten Googles ist es dabei so einfach wie nie zuvor, auf Trauerfeiern spezialisierte Musiker zu finden. Auch die Angehörigen großer Orchester, wie dem NDR Sinfonieorchester, spielen bei angemessenen Ga-

gen auf Trauerfeiern. Letztlich bleibt die interessante Frage, für wen Musik auf Trauerfeiern wirklich spielt. Vordergründig für die Hinterbliebenen, als Erinnerungen (und für die GEMA als Einnahmequelle – Bestatter führen Beiträge ab). Vielleicht ist es hier und da aber auch der Wunsch des Verstorbenen, das letzte Wort zu behalten.

Ein stadtbekannter Pessimist etwa, der nach einem eher widerwilligen Abgang trällern lässt „I’ve Got the World on a String!“ (sinngemäß: Ich habe alles im Griff), der wird seinen eigenen Ruf posthum noch um 180 Grad drehen können.

www.abschiedstrauer.de
 Autor: tim.holzhaeuser@kloenschmack.de



Wer hört alles zu?



Häufig spielen Musiker auch am offenen Grab



la belle ²

Gut Hören & Sehen
in einem

Ich glaub meine Brille kann – hören!

**Machen Sie aus
Ihrer Brille doch einfach
ein Hörsystem!**

Kommen Sie einfach in eines unserer Fachgeschäfte. Wir freuen uns auf Sie!

Hörgeräte  Dornis

info@hoergeraete-dornis.de

in Wedel
Rosengarten 5
22880 Wedel

Tel.: 04103 122119

in Hamburg-Rissen
Wedeler Landstraße 43
22559 Hamburg

Tel.: 040 81957709



Wenn der November zur Last wird

” FROH ZU SEIN BEDARF ES WENIG UND WER FROH IST, ... “

Der Herbst ist da und bringt seine eigene Stimmung mit sich.

Der KLÖNSCHNACK beleuchtet den „November-Blues“ auf ganz eigene Art und Weise und gibt Tipps für's Wohlbefinden.

Natürlich ohne Gewähr.

Es ist ein Jammer. Jedes Jahr das gleiche Spiel. Sobald das erste Laub von den Bäumen fällt, die Tage kürzer werden und Spekulatius und Co. die Supermarktgale füllen, kippt in unserem Land die Stimmung.

Es scheint, sobald der Sommer vorbei ist, die Beachclubs schließen und das obligatorische Feierabendgrillen bei Einigen nicht mehr zur Abendplanung gehört, wird das „Gute-Laune-Sommer-Paket“ gegen das „Ich-bin-schlecht-drauf-Herbst-Paket“ getauscht.

Statt gut gelaunten, lächelnden, urlaubsgebräunten bestimmen nun zusehends vermehrt bedrückte, bläulich-betrübte Zeitgenossen den Alltag. Zugegeben, der Sommer ist für die Freizeitgestaltung und die Gemütslage in vielerlei Hinsicht die unkompliziertere Jahreszeit. Das liegt wahrscheinlich daran, dass Grillen mittlerweile zum „Volkssport“ mutiert ist und fast überall und bei jedem Wetter geht. Und irgendwer irgendwie immer eine Idee hat, wo nach Feierabend draußen noch entspannt „gechillt“ und gegrillt werden kann.

Und auch bei der Partnersuche hat der Sommer vermeintlich die besseren Karten, schließlich ist die Bekleidung weniger und angenehme, warme Temperaturen nebst Sonne locken die Menschen nach draußen wiederum unter Menschen. Doch den Herbst ewig ein Schattendasein fristen zu lassen und ihn als „Depri-Jahreszeit“ abzutun, wäre höchst ungerecht, schließlich wartet auch er mit Vorteilen auf. Und ja, es gibt Wege, dem „November-Blues“ zu entkommen. Da wäre zum einen das beliebte, bereits erwähnte Thema

**DEN HERBST ALS
„DEPRI-JAHRESZEIT“
ABZUTUN WÄRE HÖCHST
UNGERECHT.**

Grillen. Dick eingemummelt, mit einem warmen Getränk in der Hand schmeckt das Grillwürstchen ebenso lecker und ein netter Klönschnack

funktioniert bei jedem Wetter. Wer zu dieser Jahreszeit betrübt ist, weil der Sommerflirt perdu ist, dem eröffnen sich jetzt ganz neue Wege. Ein Spaziergang an der Elbe mit dem eigenen Hund oder dem eines Freundes erhöht die Kontaktaufnahme zu anderen Menschen. Während die Vierbeiner toben, bleibt Zeit, ohne Menschenmassen an der Elbe ins Gespräch zu kommen,



und danach bei einem leckeren Stück Kuchen und heißer Schokolade (Schokolade macht ja bekanntlich glücklich) in einem Café die nette Plauderei fortzuführen.

Ein gutes Mittel, auf andere Gedanken zu kommen, ist außerdem das Lesen von Klein- und Kontaktanzeigen. Zum einen entdeckt man eventuell neue Seiten an sich und findet beispielsweise in einem Ehrenamt eine glücklich machende und sinnvolle Herausforderung.

Oder man entrümpelt endlich den Keller. Ob Uhren oder Weinbestände, es gibt ja fast nichts, was via Kleinanzeige nicht den Besitzer wechseln kann. Oder wie wäre es mit einem Sprachkurs? Mit netten Menschen

beispielsweise Italienisch lernen und danach in eine gemütliche Trattoria und bei Pasta und Vino erworbene Sprachkenntnisse austauschen. Schließlich soll sich ja für Land, Leute und Lebensweise interessiert werden. Und dazu gehören definitiv die kulinarischen Köstlichkeiten eines Landes.

**ENTRÜMPELT DEN KELLER!
ES GIBT JA FAST NICHTS,
WAS NICHT DEN BESITZER
WECHSELN KANN.**

Amüsant geht es oftmals auf dem Sektor der Kontaktanzeigen und Partneragenturen im Internet zu. Da wird teils in blumigen, übertriebenen Formulierungen so was von sich selbst geschwärmt, dass einem die Mundwinkel von ganz alleine nach oben gehen und man sich selbst sagt: „So schlecht, dass ich mich darauf jetzt melde, geht es mir nicht!“

Das Durchforsten des World Wide Web nach derlei Anzeigen amüsiert und lässt das Selbstwertgefühl ob der teilweisen Übertreibungen mit Sicherheit steigen. Selbstverständlich, um Kritiker an dieser Stelle zu besänftigen, kann man auf diesem Wege auch die große Liebe finden.

Gute Laune ist übrigens beim Lachyoga garantiert. Beim kollektiven „Lachflash“ mit anderen Menschen verschwindet der „November-Blues“ bestimmt. Und während man es geschafft hat, den Herbst über gezielt den „November-Blues“ zu vertreiben, steht schon Weihnachten vor der Türe.

Es ist ein Jammer. Jedes Jahr das gleiche Spiel: „Was kochen wir denn dieses Jahr an Weihnachten?“

Aber das ist ein anderes Thema.

Autorin: Cornelia Hösch, cornelia.hoesch@kloenschnack.de



Müde und keine Lust zu gar nichts? Wer kennt das nicht ...



Heute noch was vor? Eine Idee oder ein Mal Lachen am Tag rüttelt wach ...

NOVEMBER-BLUES-CHECKLISTE

- | | | |
|--|----|------|
| Ich grübele zuviel. | ja | nein |
| Ich fühle mich kraftlos. | ja | nein |
| Verabredungen sage ich ab. | ja | nein |
| Ich will aufräumen, weiß aber nicht, wo ich anfangen soll. | ja | nein |
| Zum Kochen habe ich keine Lust. | ja | nein |
| Ich bin schnell genervt. | ja | |
| Ich bin oft müde. | ja | |

MEIN STEH-AUF-PROGRAMM

- | | | |
|---|----|------|
| Einen Tagesplan machen | ja | nein |
| Jemanden anrufen und nicht jammern | ja | nein |
| Ein neues Hobby oder einen Kurs beginnen | ja | nein |
| Etwas aussortieren (Möbel / Kleidung ...) | ja | nein |
| Mein Lieblingslied laut hören | ja | nein |
| Etwas Leckereres einkaufen | ja | nein |
| Eine(n) Freundin / Freund treffen | ja | nein |

Pro „Ja“ auf der November-Blues-Checkliste links sollte ein „Ja“ des Steh-auf-Programmes rechts angekreuzt sein

FOTO: © VASARNA-FOTOLIA.COM

FOTO: © ALLIANCE-FOTOLIA.COM



FOTO: ZETTEL, JAN ENGEL, FOTOLIA.COM, FOTO: MARKER, PICCO, FOTOLIA.COM

Grossmann & Berger

Nienstedten



Über den Dächern von Nienstedten mit viel Potential

3-Zimmer Wohnung, ca. 86 m² Wohnfläche, 2. Obergeschoss/Dachgeschoss, helle Einbauküche, außergewöhnliches Raumgefühl durch versetztes Pultdach mit offener Decke bis in den Dachfirst, Balkon mit Südausrichtung, Kaminofen, großzügiger Kellerraum, Tiefgaragen-Stellplatz kann für € 15.000,- erworben werden, Verbrauchsausweis: 124,3 kWh/(m²a), Nachtstrom, Baujahr 1971, EEK: D

Kaufpreis: € 298.000,-, Käufer-Courtage 6,25% inkl. MwSt.



Wir schätzen, was Sie besitzen!

Sie denken daran, Ihre Immobilie zu verkaufen? Dann sprechen Sie uns gern an. Mit langjähriger Erfahrung und umfassender Marktkenntnis erstellen wir Ihnen unverbindlich eine Wertanalyse und begleiten Sie durch den Verkaufsprozess.

Wir beraten Sie gern!

Grossmann & Berger macht. Traumhafte Angebote.

Shop Blankenese | Blankeneser Bahnhofstraße 16, 22587 Hamburg

040 / 350 80 20
www.grossmann-berger.de



ZWINGER SCHWARZ 1874



ERLESENES FÜR JEDEN SINN.

Große Bleichen 35 · 20354 Hamburg · www.bleichenhof.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr · Sa 10-18 Uhr

Der Hausherr vor der häuslichen Bücherwand; Thomas Manns „Doktor Faustus“ wird besonders geschätzt



Professor Dr. Joachim Röther, Chefarzt

Vom Stipendiaten zur Koryphäe

Es ist immer wieder erstaunlich, wie viele Pflichten Menschen bewältigen und dabei noch ein erfülltes Privatleben führen. Professor Röther erlaubte dem KLÖNSCHNACK einen kleinen Einblick in seinen Alltag.

Dem Klischee entsprechend neigen Chefarzte häufig zu selbstherrlichem, tyrannischem Auftreten. In einigen Fällen stimmt das auch heute noch. Wer intime Kenntnis vom Krankenhausgeschehen hat, wird das bestätigen.

Das genaue Gegenteil egozentrischen Verhaltens erlebt der Gesprächspartner bei Professor Röther, Chefarzt der Neurologischen Abteilung an der Asklepios Klinik Altona. Geduldig beantwortet der gebürtige Limburger auch noch die laienhafteste, medizinische Frage, erklärt auch komplizierte Zusammenhänge seines Faches und plaudert über Literatur und Musik ebenso kenntnisreich wie über Forschung und Universitäten, über Thomas Manns „Dr. Faustus“ ebenso wie über das Buch „Silicon Valley“.

Gern wäre er Meeresbiologe geworden, so der Facharzt für Neurologie. Doch dann wurde es doch ein Medizinstudium in Marburg. Später war er Assistenzarzt in Aachen und Mannheim, führt in seinem Lebenslauf Gastaufenthalte in Bern und Tübingen an, war Oberarzt in Jena und am Universitäts-

klitorium Eppendorf, Ausbildungsleiter der „Deutschen Gesellschaft für Ultraschall in der Medizin“ und Chefarzt in Minden, bevor Professor Röther schließlich Chef der Neurologischen Abteilung der Asklepios Klinik Altona wurde.

Zu den bemerkenswertesten Stationen, auch für Laien, zählen die beiden Jahre als Stipendiat am Lucas MRS Imaging Center, Department of Radiology der Universität Stanford. „Dort habe ich zwei Jahre im Labor gestanden“, sagt Professor Röther ohne jede Eitelkeit.

Seit dem Jahr 2000 ist Groß Flottbek seine Heimat. Hier lebt er mit seiner Ehefrau, die als Kinderärztin arbeitet. Die beiden 23- und 19-jährigen Söhne haben Berufe abseits der Medizin gewählt. Der eine studiert Jura in Münster, der zweite absolviert eine Ausbildung als Schiffskaufmann bei einer Buxtehuder Reederei.

Neben einem Zwölf-Stunden-Tag mit Frühbesprechung, „Schreibkram“, Qualitätskontrolle und Chefvisite auf den verschiedenen Stationen folgen Abendstunden am Schreibtisch für die Forschung.

Daneben ist der vielseitige Mediziner Pressesprecher der Deutschen Schlaganfall-Gesellschaft und „beratender Experte“ der „Apotheken-Rundschau“. Dass bei all dem noch Zeit zum Lesen, Klavierspielen und das Triathlon-Training bleibt, ist erstaunlich. Trotz allen Ehrgeizes in und außerhalb der Klinik, bleibt Professor Röther bescheiden. Auf dem Klavier, so der Hausherr lächelnd, „spielt meine Frau besser.“

www.asklepios.de
Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

ZUR PERSON

Prof. Dr. Joachim Röther,

Jahrgang 1960, studiert an der Philipps-Universität Marburg zwölf Semester Medizin. Als Assistenzarzt arbeitet er anschließend in Aachen und Mannheim. Es folgt ein Stipendium an der Stanford Universität mit anschließenden Gastaufenthalten in Bern und Tübingen. Röther habilitiert 1998 und wird Leitender Oberarzt in Jena. Mit Position eines Leitenden Oberarztes in Eppendorf folgt die Professur. Seit 2010 ist er Chefarzt an der Asklepios Klinik Altona.

Immobilienangebote – November 2015

Dies ist ein Auszug aus unserer stetig aktualisierten Datenbank.

Wir begleiten über 11.200 Kundenanfragen. (Stand 10/15)



Kostenfreie Bewertung
und Vermittlung für Verkäufer

Profifußballer vom HSV sucht in Othmarschen

Baugrundstück oder Einfamilienhaus in ruhiger Wohnlage.
Grundstücksgröße zwischen 800 m² und 1.200 m² erwünscht.

Kaufpreisvorstellung bis € 1.200.000,-

Kd-Nr: 11802

Jurist aus Hamburg sucht nach einer Eigentumswohnung

Modernes und zeitloses Domizil bis 100 m² Wohnfläche
mit Balkon oder Gartenfläche in den Elbvororten.

Kaufpreisvorstellung bis € 550.000,-

Kd-Nr: 11252

Hamburger Schiffsmakler sucht ETW/Reihenhaus

Ab 80 bis 135 m² mind. 3 Zimmer in folgenden Lagen:
Othmarschen, Flottbek, Hochkamp, Nienstedten oder Sülldorf

Kaufpreisvorstellung bis € 750.000,-

Kd-Nr: 09463

Kunde möchte von der Alster an die Elbe ziehen

Modernes und zeitloses Domizil ab 200 m² Wohnfläche
und mit sonnenverwöhntem Grundstück gesucht.

Kaufpreisvorstellung bis € 2.800.000,-

Kd-Nr: 06576

Hamburger Notar sucht modernes Einfamilienhaus

Großzügiges und exklusives Haus mit einer
Wohnfläche ab ca. 250 m² und großem Garten.

Kaufpreisvorstellung bis € 2.900.000,-

Kd-Nr: 09072

Facharzt für Plastische Chirurgie sucht Haus

Ab 180 m² Wohnfläche mit mind. 5 Zimmern.
Erwünscht ist eine verkehrsberuhigte Wohnlage.

Kaufpreisvorstellung bis € 1.500.000,-

Kd-Nr: 00102

Unternehmerfamilie aus Kassel sucht in Hamburg

Freistehendes Einfamilienhaus mit mind. 250 m² Wohnfläche in
ruhiger Wohnlage und gern mit einem schönen Garten.

Kaufpreisvorstellung bis € 3.000.000,-

Kd-Nr: 10722

Junges Paar in Familienplanung sucht Einfamilienhaus

Freistehendes Haus mit mind. 240 m² Wohnfläche in
ruhiger Lage und mit schönem Garten.

Kaufpreisvorstellung bis € 2.450.000,-

Kd-Nr: 09547

Junge Familie sucht ein schönes Einfamilienhaus

Ab 130 m² Wohnfläche mit mind. 3 Schlafzimmern und einer
Garage oder Carport. In einer familienfreundlichen Wohnlage.

Kaufpreisvorstellung bis € 950.000,-

Kd-Nr: 11671



Bestellerprinzip? Nicht für Sie!
Für Verkäufer sind wir weiterhin
100% kostenfrei tätig

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen?

Günther & Günther Immobilien, vom Magazin FOCUS* als einer der besten Immobilienmakler Deutschlands ausgezeichnet, widmet sich mit Engagement dem Verkauf und der Vermietung von Immobilien. Viele Kunden vertrauen auf unsere professionelle Arbeit und haben uns gebeten, ihr neues Zuhause zu finden.

Als inhabergeführtes Familienunternehmen mit langjähriger Markterfahrung erhalten Sie von uns eine persönliche und hanseatische Betreuung. Nutzen Sie jetzt eine kostenfreie und qualifizierte Bewertung Ihrer Immobilie und lernen Sie uns persönlich kennen.

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsame Wege zu gehen.
Ihr Michael-Gerrit Günther, Geschäftsführer

Günther & Günther GmbH

Immobilienbüro Elbvororte
Elbchaussee 576, 22587 Hamburg
Telefon: 040 / 320 330 90

Immobilienbüro Alstertal
Heegbarg 89a, 22395 Hamburg
Telefon: 040 / 600 810 20

info@guenther-immobilien.de

www.guenther-immobilien.de



BELLEVUE
BEST PROPERTY
AGENTS
2014



BELLEVUE
BEST PROPERTY
AGENTS
2015

GÜNTHER & GÜNTHER
IMMOBILIEN AUS LEIDENSCHAFT



Schlafforscher sind sich einig: So geht's nicht ...

Schulbeginn

Wenn der Hahn noch schläft ...

Im Winter wird der frühe Unterrichtsbeginn an Hamburger Schulen zum Ärgernis. Modellversuche erproben nun einen späteren Schulbeginn. Nicht jedoch im Hamburger Westen.

Bildungsforscher und Mediziner predigen seit Jahren: Der frühe Schulanfang um 8 Uhr morgens, ungeachtet der Jahreszeit, führt zu geringer Aufnahmebereitschaft und verminderten Leistungen. Wer sich im Winter um Punkt 8 Uhr morgens vor eine Klasse stellt und sich diesen blassen, gähnenden Haufen ansieht, der gewinnt rasch die Ahnung, dass die Wissenschaftler hier nicht ganz falsch liegen. Vor diesem Hintergrund erproben erste Hamburger Schulen in Modellversuchen einen späteren Schulstart, so z.B. das Gymnasium Marienthal. Die Erfahrungen sind überwiegend positiv und könnten, zumindest an weiterführenden Schulen, zu dauerhaften Veränderungen führen. Während nun in der Stadt lebhaft über Pro und Kontra debattiert wird, spielt das Thema in den Elbvororten offenbar keine Rolle. So schreibt Ingrid Herzberg, Direktorin des

Gymnasiums Blankenese auf Nachfrage: „In einer Gesellschaft, in der die Anzahl von berufstätigen Alleinerziehenden und zwei berufstätigen Elternteilen ständig zunimmt, halte ich dies für ein Luxus-Problem, das mich eigentlich nicht bewegt, obwohl ich gern selbst ausschlafe und einen langsamen Start in den Tag schätzen kann.“ Stephan Pauli, Schulleiter der Elbkinder-Grundschule argumentiert mit dem Betreuungsproblem, das sich aus einem späteren Schulbeginn ergäbe. Ein Unterrichtsbeginn



Während viele Eltern dunkle Abende als Gefahr für Kinder empfinden, lassen sich dunkle Wintermorgen bei einem Schulstart um 8 Uhr kaum vermeiden

um 9 Uhr ist demnach nur denkbar mit einer vorgelagerte Frühbetreuung für Kinder mit früh berufstätigen Eltern.

Pauli: „Da die wenigsten Eltern erst nach 9 Uhr bei der Arbeit sein müssen, wäre so eine Frühbetreuung picke-packevoll – und entsprechend lebhaft.“

Dieser Argumentation schließt sich Peter Mein an, Leiter der Schule Lehmkuhlenweg: „Die Grundschulen müssen den Eltern eine verlässliche Unterrichtszeit von 8 bis 13 Uhr mit anschließendem Hort garantieren. Ein späterer Beginn wäre zwar theoretisch möglich, es müsste dann aber eine Betreuung in der Zeit davor sichergestellt werden, wofür die GBS-Grundschulen jedoch keine Ressourcen bekommen. Außerdem würde ein späterer Beginn mit dem anschließenden Hort kollidieren, weil dieser dann erst um 13.30 oder 14 Uhr starten könnte. Die Kinder bekämen zum Teil erst sehr spät ihr Mittagessen und alle folgenden Elemente wie Hausaufgabenzeit und Kursangebote würden den Nachmittag der Kinder in der Schule entsprechend verlängern.“

Eltern und Schüler sollten sich daher nicht allzu viel Hoffnung machen. Aller Voraussicht nach ändert sich im Hamburger Westen nichts. Warum der frühe Schulbeginn unverändert auch für die älteren und selbstständigeren Oberstufenschüler gelten soll, bleibt indessen unklar.

Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de



MARTINGÄNSE

Am 11. November ab 18.00 Uhr.

Knusprige Martingänse frisch aus dem Ofen vom Schönmoorer Hof im Herzen von Schleswig Holstein mit Apfel-Zwiebelfüllung, Orangen-Rotkohl, Rosenkohl, Maronen, hausgemachten Kartoffelklößen und Kartoffelpüree.

169,- Euro pro Gans.

Danach servieren wir die knusprigen Schönmoorer Gänse wie gewohnt auf Vorbestellung in unserem Restaurant.



LANDHAUS FLOTTBEK

Hotel & Restaurant

Baron-Voght-Str. 179 | Tel: 040.822 741-60 | landhaus-flottbek.de

Happy Birthday, liebes Auto!

Herzlichen Glückwunsch!

Wenn Ihr Auto älter als 5 Jahre ist, kümmern wir uns um eine wirtschaftliche Reparatur und nutzen in vielen Fällen die Economy Pakete von Volkswagen mit einem Preisvorteil bis zu 30%*.

So passt der Preis auch zum Fahrzeugalter.



Economy Pakete

Für viele
Volkswagen
ab 5 Jahre

z.B. Original-
Inspektionsservice
zum Festpreis von
nur 79,- EUR**

inkl. eines kostenlosen
Ersatzwagens.

**Service mit
Leidenschaft.**

Auto Wichert GmbH
www.auto-wichert.de



Das Auto.

* Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung mit Economy Teilen (Volkswagen ab 5 Jahre) im Vergleich zum Einbau von Original Teilen.

** Für Fahrzeuge älter als 5 Jahre inkl. Mobilitätsgarantie, zzgl. Zusatzarbeiten und Material.

Stockflethweg 30 | Hamburg | Tel. 040. 52 72 27-0
Wendenstr. 150-160 | Hamburg | Tel. 040. 25 15 16-0
Bornkampsweg 4 | Hamburg | Tel. 040. 89 69 1-0
Blankeneser Landstr. 43 | Hamburg | Tel. 040. 86 66 60-0
Hoheluftchaussee 153 | Hamburg | Tel. 040. 42 30 05-0
Holsteiner Chaussee 190 | Hamburg | Tel. 040. 57 70 97 90
Segeberger Ch. 181 | Norderstedt | Tel. 040. 52 99 07-0
Ulzburger Straße 167 | Norderstedt | Tel. 040. 52 17 07-0
Ochechaussee 194 | Norderstedt | Tel. 040. 30 98 544-70



Ehrenamtliche statten Flüchtlinge aus dem Baumarkt am Rugenbarg mit Winterkleidung aus

Kleiderkammer Osdorfer Born

Seite an Seite für den guten Zweck

Mäntel, Hosen und Socken: Die DRK Kleiderkammer Osdorfer Born versorgt 1.000 Flüchtlinge mit dem Nötigsten für die kalte Jahreszeit. Wie gestaltet sich die Arbeit dort? Der KLÖNSCHNACK war vor Ort.

Unter dem weißen Zeltdach drängen sich Ehrenamtliche und Flüchtlinge um Kisten voller Hosen, Pullover, Socken und Schuhe. Sie alle sind auf der Suche nach passenden Stücken. In der Kleiderkammer des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) im Osdorfer Born herrscht reges Treiben. Auf circa 50 Flüchtlinge kommen acht Ehrenamtliche an der Ausgabe.

Geschickt hilft Inge Meyer* einem Mann dabei, passende Winterschuhe zu finden. An den Füßen trägt er nur Flip Flops bei gefühlten fünf Grad Celsius. Schnell besorgt ihm Inge Meyer dicke Socken. „Ich kann ihn doch nicht hier in der Kälte frieren lassen.“ In einer ruhigen Minute berichtet die Elbvorortlerin, warum sie sich am frühen Morgen in der Kleiderkammer eingefunden hat.

„Als ich von der hohen Anzahl der Flüchtlinge am Rugenbarg hörte, wusste ich, da muss ich helfen. Jetzt sind wir Hamburger einfach gefragt.“

Seit Ende September leben in dem ehemaligen Baumarkt am Rugenbarg mehr als 650 Menschen. Auf dem Parkplatz des Geländes haben noch einmal 160 ein provisorisches Zuhause in Wohncontainern gefunden. Auch auf der gegenüberliegenden Straßenseite wurden für 120 Flüchtlinge Container aufgestellt (Stand 9/2015).



Eine Ehrenamtliche ist einem Flüchtling bei der Schuhsuche behilflich

Den Menschen dort fehlt es am Nötigsten, angefangen bei der passenden Herbstbekleidung. Dank vieler Spenden können die Flüchtlinge mit einer warmen Garderobe ausgestattet werden. An der Ausgabe muss es an diesem Morgen schnell gehen. Nur eine Stunde haben die Flüchtlinge Zeit, sich komplett neu einzukleiden.

Damit der Ablauf reibungslos funktioniert, muss im Vorwege einiges erledigt werden. Die zahlreichen Kartons, Säcke und Reisetaschen voll mit Kleidung für Kinder und Erwachsene muss

sondiert und sortiert werden. Auch hier ist das DRK auf Helfer angewiesen.

Im provisorischen Lager erwartet die Ehrenamtlichen ein riesiger Kartonberg. Bewaffnet mit Handschuhen, Papier und Stift geht es ans Werk. Die Kleidung wird nach Art, Größe und Geschlecht sortiert. Jeder Karton wird genau beschriftet. Verunreinigte Kleidung wandert in den Müll.

Helferin Marion Seiler* sagt: „Wer dreckige

„Kleidung trägt zum Wohlbefinden bei“

Stücke abgibt, ist unhöflich. Die Menschen sind traumatisiert und hoffen auf Sicherheit. Die Kleidung soll zum Wohlbefinden beitragen und nicht verärgern.“

Trotz des Chaos im Lager der Kleiderkammer ist die Zusammenarbeit unter den Helfern beachtlich. Alle arbeiten Seite an Seite für den guten Zweck.

Die Gruppe „refugeeswelcome“ in Osdorf engagiert sich für die Flüchtlinge. Sie organisiert beispielsweise Sprachkurse und weitere Angebote. Ebenfalls behilflich ist die Blankeneser Gruppe „Wir sind Alle Blankenese – refugeeswelcome“. Auf der gleichnamigen Facebook-Seite finden Interessierte aktuelle Informationen und wo Hilfe gebraucht wird.

Auch an der Schenefelder Landstraße auf dem Gelände der Reichspräsident-Ebert-Kaserne leben jetzt 100 Flüchtlinge. Hier hat „Wir sind Alle Blankenese“ bereits eine eigene Kleiderspendenaktion organisiert.

www.hamburg.de/hh-hilft; www.drk-hamburg.de
 Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

Lichterzug für Kinder

„Wir sind alle Blankenese“ hat sich etwas Besonderes einfallen lassen. Am 21. November um 15.30 Uhr sind Flüchtlingskinder, Kinder aus den Elbvororten und ihre Familien zu einem Laternenumzug vom Blankeneser Markt bis zur Flüchtlingsunterkunft an der Schenefelder Landstraße eingeladen. Danach gibt es ein gemütliches Miteinander. Am 18. November um 14 Uhr werden im Eltern-Kind-Zentrum Iserbrook, Schenefelder Landstraße 202, Laternen gebastelt. Die Gruppe freut sich über Helfer, Kuchen- und Bastelmaterialspenden.

* Namen von der Redaktion geändert



Volker Klein

DIREKT AM
ELBE
EINKAUFSZENTRUM



Verkaufsoffener Sonntag!

Am 8. November haben wir
von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.
Genießen Sie Spanferkel und Kraut



Das Rum-Tasting!

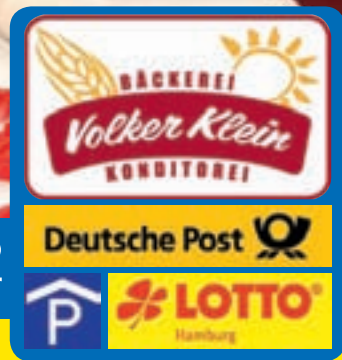
Am Mittwoch, den 11. November
von 18.30 - ca. 22.00 Uhr.
Sechs hochwertige Rumsorten,
Hauptspeise: Caribbean Pepperpot



Großer Backspaß für Kinder!

Am Samstag,
den 28. November von
14.30 bis 16.30 Uhr,
wir freuen uns auf Sie
und Ihre Kinder

Julius-Brecht-Straße 5a, 22609 Hamburg, 040 / 85 150 750
www.edeka-volker-klein.de, Mo. - Sa. von 7 bis 22 Uhr





FOTOS: BARBETTE BRANDENBURG

Bernd Wicklein arbeitet regelmäßig in der Spielzeug-Werkstatt Osdorf: Hier repariert er beispielsweise Puppenwagengestelle, er fertigt aber auch neue Holzspielsachen

Engagement Mit Spaß mitten im Leben

In der Spielzeug-Werkstatt am Osdorfer Born arbeiten Menschen mit Behinderung, Profis und engagierte Freiwillige Hand in Hand. Die Werkstatt soll zum Ausgangspunkt für Aktivitäten im Stadtteil werden.

Sorgfältig und konzentriert schleift Bernd Wicklein die letzten rauen Stellen am Schaukelschaf glatt, damit es seinen Platz vor der Spielzeug-Werkstatt im Born Center beziehen kann.

Vor genau einem Jahr eröffnete das „tagewerk.osdorf“ (ein Angebot von alsterdorf assistenz west) im Born Center die erste Spielzeug-Werkstatt mit integriertem Ladengeschäft.

Hier reparieren Menschen mit und ohne Behinderung das Spielzeug von Kindern und Familien, aber auch von Kindergärten, Grundschulen oder vom

Klick Kindermuseum. Flott gemacht geht das Spielzeug dann gegen eine Unkosten-erstattung wieder an seinen Besitzer zu-

rück oder es wird für andere Kinder gespendet. Über eine Tauschbörse können neue Schätze entdeckt werden.

Die Arbeitnehmer der Werkstatt werden von den Tischlerinnen Antje Krüger und Christiane Diemel sowie Ehrenamtlichen

wie Manfred Ahlborn bei ihrem Tagewerk begleitet. Manfred Ahlborn sagt: „Die Aufarbeitung der Spielzeuge ermöglicht den Menschen vielfältige niedrigschwellige Kontakte zu Menschen mit Behinderung.“ Ein Ziel des Be-

schäftigungsangebotes ist der Nachhaltigkeitsgedanke, also gebrauchte Spielsachen aus Holz nicht zu entsorgen, sondern diese

sorgfältig aufzuarbeiten und weiter zu benutzen.

Söhnke Bönert, Leiter des tagewerk.osdorf erläutert: „Mit unserem Angebot möchten wir zu einer bunten und vielfältigen Gesellschaft beitragen. Die Menschen sollen keine Hemmungen haben, unser Ladengeschäft zu betreten – deswegen haben wir die Glasfronten großzügig offen gestaltet.“ Offenheit ist das Stichwort, aber auch Respekt und Akzeptanz, denn Mitarbeiter wie Bernd Wicklein erhalten in der Werkstatt die Möglichkeit, für ihre handwerkliche Leistung Anerkennung zu erfahren. „Die Menschen, die hier arbeiten, tun etwas für die Gesellschaft und bekommen dafür etwas zurück – sie sind nicht ausgegrenzt, sondern mitten im Leben.“ Auch möchte sich die Werkstatt mehr im Stadtteil vernetzen und so Integration fördern.

www.alsterdorf-assistenz-west.de/assistentz/projekte/die-spielzeug-werkstatt
 Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de



Antje Krüger, Christiane Diemel und Manfred Ahlborn stehen den Mitarbeitern bei ihren Arbeiten zur Seite

Spielzeug-Werkstatt Osdorf

Am 24. November ab 13 Uhr sind Interessierte herzlich eingeladen, den 1. Geburtstag der Werkstatt mit den Mitarbeitern gemeinsam zu feiern.

**Spielzeug-Werkstatt im
Born Center, Achtern Born 133b**

EFFEKTIV WERBEN!

Klön-schnack
BUCHEN!



**Buchung und Information:
040 86 66 69-0**

Mediadaten auch
im Internet:
WWW.KLOENSCHNACK.DE

Klön-schnack

Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -41)

www.kloenschnack.de

FÜR INNEN UND AUSSEN 040-812167 **WRAGE** SANITÄR BEDACHUNG HEIZUNG

Wenn es um die Modernisierung Ihrer Heizungsanlage mit der neuesten Brennertechnik oder den Ersatz Ihrer veralteten Anlage geht – unsere Heizungstechniker sorgen für



eine gründliche Planung, ohne daß Sie das ein Vermögen kostet. Wir garantieren, daß wir auch in Zukunft bei Unterhalt und Service für Sie da sind.

SEIT 1949

WWW.WRAGE-GMBH.DE



Martinsmarkt
14. November
13–17 Uhr



Lebensräume für Persönlichkeiten

Haus Flottbek-
Nienstedten

Herzliche Einladung zum Martinsmarkt

Wir laden ein zum Stöbern und Finden auf unserem Basar und Kleiderflohmarkt sowie zum Schlemmen und Genießen mit Grünkohl und Kuchenbüffet.

Gäste und Freunde des Hauses sind uns wie immer herzlich Willkommen!

Altenheimstiftung Flottbek-Nienstedten
Vogt-Groth-Weg 27 | 22609 Hamburg
Telefon 040/800 977-0
www.haus-flottbek-nienstedten.de



Küche und Bad aus allererster Hand

Bei uns finden Sie alles, was das Leben in Küche und Bad total bequem und angenehm macht. Mit Kollektionen von SieMatic und Duravit bieten wir Topqualität zu attraktiven Preisen. Mit besonderen Angeboten beweisen wir regelmäßig unsere Wettbewerbsfähigkeit. Mit Fachberatung und Serviceleistungen auf höchstem Niveau bezeugen wir täglich, wie sehr uns Ihre Zufriedenheit am Herzen liegt.



SieMatic

persönlich
gut beraten

-ellerbrock

bad & küche in duvenstedt
Puckaffer Weg 4 · T 040 6 07 62-0
die küche im stilwerk
Große Elbstr. 68 · T 040 38 08 67 70
www.ellerbrock.com

FACHBERATUNG · LIEFERUNG · ENTSORGUNG · MONTAGE · REPARATUR

Stellungnahme

Nun ist er da, der November. Viele fürchten ihn, dabei hat er doch so viele positive Facetten! Jetzt können wir uns hemmungslos dem gleichnamigen Blues hingeben, ohne dass die Mitmenschen daran herummäkeln könnten. Es ist ein bisschen wie Schwangerschaft – da darf man auch schlechter Laune sein, müde und matt und stets hungrig, nicht unbedingt auf saure Gurken. Niemand wird eine Schwan-

8. Jahrhundert den Namen Windmond, klingt auch hübsch, ebenso wie Nebelung oder Dritter Herbstmond. Das waren im deutschen Sprachraum geläufige Namen. Schlachtemond nannten ihn die praktischen Niederländer, Zeit fürs Schweineschlachten, für gutes und viel Essen und sicher auch für den einen oder anderen Schnaps.

Den gönnt man sich auch gern einfach mal

Noch einmal zum guten Essen. Was man aber im November

nicht mehr muss: Eine Bikini-Figur vorweisen. Nicht einmal die dösigste Frauenzeitschrift würde jetzt mit Diät-Tipps kommen nach der Melodie „Wie Sie in drei Tagen die perfekte Figur für den Strandurlaub erlangen.“ Wäre ja auch doof, wenn man sich die Dominosteine, Spekulationen und Marzipankartoffeln versagen müsste, die ja frisch am besten schmecken.

Wir können uns im November auch ohne schlechtes Gewissen dem Draußen-Sein verweigern. Weder ist es schön warm noch scheint die Sonne so schön. Wir können jeden Abend ins gut geheizte Kino gehen und müssen nicht erklären, warum wir nicht mit zur Strandperle oder in den Beach-Club kommen wollen. Auch die beschwerlichen Radtouren werden seltener, die von Blankenese aus ja meist mit der Anstrengung verbunden sind, das Gerät den Berg hochzuwuchten, egal ob zu Beginn oder am Ende des Ausflugs.

Männer übrigens können dem November viel Positives abgewinnen. Sie dürfen so richtig schön leiden, wenn die Nase läuft oder der Hals kratzt. Schließlich sind sie sterbenskrank und haben ein Recht auf Mitleid, vor allem in diesem garstigen Monat. Und sie dürfen sich kleidungsmäßig jede Extravaganz gönnen, vom abgeschrabbelten, aber wärmenden Wollmantel aus der hintersten Schrankecke, über drei alte Pullover gezogen, bis zu den bescheuertsten Mützen. Gern genommen wird offenbar die Pudelmütze, tief über die Ohren gestreckt und mit dem Bommel nach vorn gekippt. Wenn alles nicht reicht, muss man sich sagen, dass nach Totensonntag die Weihnachtszeit beginnt. Die ist, wenn wir ehr-

GASTKOLUMNE: Jahreszeiten

Wenn der Herbst den Sommer ablöst

Gisela Reiners, Journalistin und Autorin (u.a. „Welt“ und „Welt am Sonntag“), hat sich über einen bemerkenswerten Monat und die dazugehörige Jahreszeit Gedanken gemacht – November und Herbst.

gere tadeln, wenn sie mürrisch wird, und ebenso kann niemand einen anrätzen, weil man so trübsinnig herum sitzt und miese Stimmung verbreitet. Es ist schließlich November. Es ist kalt, grau, nass und überhaupt. Da hat man doch wirklich ein Recht auf sein Depressiönchen.

Dabei können wir doch nun so manchen Modelaunen frönen. In den Elbvororten streifen jetzt Männlein wie Weiblein endlich ihre federleichten Echtdaunen-Jacken über, mit denen man auch den Polarwinter durchstehen könnte. Als sie nagelneu im sonnigen September getragen wurden, gab es noch manchen schrägen Blick. Auch die neuesten Ugg-Boots können spazierengetragen werden, mit Leoparden-Druck oder Glitzerpailletten. Echt cool war es ja, die Lammfell-Puschen zu Shorts im Sommer zu tragen – aber das haben doch nur die ganz jungen Dinger gemacht. Jetzt sind sie in lila Leder ange-sagt und mit Mustern aus glitzernden Swarovski-Kristallen auf Schwarz. Passt immer.

Im römischen Kalender war der November der neunte Monat. Von der lateinischen Zahl novem für neun stammt sein Name. Der gregorianische Kalender hat ihn übernommen. Karl der Große gab ihm im

nur so gegen die Melancholie, die der November mit seinen ganzen Besinnungs- und

Gedenktagen so mit sich bringt: Allerheiligen, Buß- und Bettag, Volkstrauertag und am Ende der Totensonntag. Da muss man sich doch mal einen Jubi, Fernet, Single Malt oder – wieder modern – einen Cognac genehmigen, um sich aufzumuntern.

Bei sinkenden Temperaturen kann man sich auch in riesige Schals wickeln, die so aussehen, als trage man einen oder mehrere Michelin-Reifen um den Hals. Wurde ja



Gisela Reiners

„Männer übrigens können dem November viel Positives abgewinnen. Sie dürfen so richtig schön leiden, wenn die Nase läuft oder der Hals kratzt.“

schon im Sommer gern gemacht, allerdings mit Tüchern aus leichtem Stoff, aber von endloser Länge. Jetzt muss es Grobstrick sein, passend zu den dicken Rollkragenpullovern, in denen man sofort schmort, wenn man einen normal beheizten Raum betritt. Hauptsache, man liegt im Trend.

lich sind, gar nicht so schlecht wie uns die Muffel glauben machen wollen. Und außerdem: Ist der November überstanden, ist nach nur 22 Tagen Wintersonnenwende. Das heißt, die Tage werden länger und der Frühling steht vor der Tür.

Gisela Reiners



DIE SERIE IM
Hamburger Abendblatt

ZUR *Ritze*



24,95 €
DAS BUCH „ZUR RITZE“
JETZT IM BUCHHANDEL UND
AUF ABENDBLATT.DE/SHOP

Jetzt bestellen unter
www.abendblatt.de/shop
(Preise zzgl. Versandkosten)

Hamburger Abendblatt

Politik

TRADITION

„Ein trauriges Bild“

Als die Blankeneser aus den Sommerferien zurückkamen, stand von der Doppeleiche an der vertrauten Stelle gegenüber der Kirche und des Blankeneser Marktes nur noch die linke Hälfte und ein Baumstumpf. Der rechte Teil der Doppeleiche war – wohl aus Gründen der Verkehrssicherheit gefällt worden – ohne vorherige Information der Blankeneser Bürger oder der Altonaer Politiker in der Bezirksversammlung – diese erfolgte nachträglich. Auch das



Rest der Doppeleiche

Denkmalamt wurde nicht informiert. Die Doppeleiche und ein Gedenkstein erinnern im Ortskern Blankenese an die Erhebung Schleswig-Holsteins gegen die dänische Verwaltung 1848. Schon längere Zeit war bekannt, dass der rechte Teil der Doppeleiche weitgehend abgestorben war und Maßnahmen zur Sicherung ergriffen werden müssen. „Trotzdem wurde seitens des zuständigen Amtes nicht versucht, mit den Bürgern oder den Politikvertretern ins Gespräch zu kommen, um über die zukünftige Gestaltung im Falle einer notwendigen Fällung dieses besonderen Baumes zu beraten“, so Johann Riekers von der lokalen CDU.

Kein Baumdenkmal lebe für immer, jedoch bemühten sich andere Gemeinden rechtzeitig um Ideen für die eventuell erforderlichen Umgestaltungen – idealerweise unter Einbeziehung der Bürger. „Jetzt bietet der Baum ein trauriges Bild.“



General Ben Hodges, Oberbefehlshaber der US-Truppen in Europa, Dr. Philipp-Christian Wachs, Direktor Haus Rissen, General Markus Laubenthal, deutscher Brigadegeneral in Diensten der US-Armee

HAUS RISSEN

Oberbefehlshaber der US-Heerestruppen in Europa zu Besuch

Anlässlich des Hausgeburtstags wurde Anfang Oktober im Haus Rissen als Gastredner General Ben Hodges begrüßt. Mit ihm war Brigadegeneral Markus Laubenthal an die Elbe gekommen. Nachdem Haus-Rissen-Direktor Dr. Philipp-Christian Wachs über die Relevanz, die Krisen in und außerhalb Deutschlands gesprochen hatte, beantwortete der Oberbefehlshaber der US-Truppen in Europa Fragen aus dem Auditorium. Dabei ging es um Syrien und die Ukraine sowie die gesamte östliche Flanke der NATO. Sowohl Dr. Wachs als auch General Hodges bewiesen dabei, dass auch komplexe Zusammenhänge klar und verständlich präsentiert werden können – manchmal sogar mit Humor. www.hausrissen.org

BLANKENESER ORTSKERN

Der Verkehrsausschuss empfiehlt

Um die „Verweil- und Erlebnisqualität“ des Blankeneser Ortskerns zu verbessern, empfahl der Verkehrsausschuss der Bezirksversammlung Altona den Bezirksabgeordneten eine ganze Reihe von Maßnahmen. Dazu zählen: eine autofreie Marktfläche, eine „wesentlich verbesserte Oberflächengestaltung und eine ent-

sprechende „Möblierung“. Weiter soll das Niveau der Marktfläche an die angrenzende Probst-Paulsen-Straße angeglichen werden und die Wertstoffcontainer unter der Erde verschwinden. Die Zahl der Marktstände soll durch bessere Organisation erhöht werden und die wegfallenden Parkplätze durch eine kontrollierte „Parkraumbewirtschaftung“ ausgeglichen werden.



Silvester 2015

CASINO SCHENEFELD

KARTENVORVERKAUF ab sofort - Karten erhältlich an der Casino Rezeption - täglich von 15 - 03 Uhr

BEGINN 20 Uhr
Eintritt € 25,-

- Dance Floor im Event-Bereich
- viele gratis Fun-Spiele mit Sachpreisen
- Begrüßungsdrink, Flying Buffet,
- Mitternachtssekt und Berliner

CASINO SCHENEFELD | Im Stadtzentrum | Industriestr. 1
Telefon 040 839 00 20 | www.schenefeld.casino-sh.de

FÜNF FRAGEN AN ...

Dr. Bernd Baumann

Der AfD-Bürgerschaftsabgeordnete Dr. Bernd Baumann wurde beim Landesparteitag Anfang Oktober zum Landesvorsitzenden der AfD in Hamburg gewählt.

Herr Dr. Baumann, seit Wochen wird das Land vom Thema Flüchtlinge beherrscht. Wie beurteilen Sie die Lage?

Die Lage ist dramatisch. In Deutschlands Kommunen sind die kurzfristig mobilisierbaren Aufnahmemöglichkeiten erschöpft – und wir stehen vor dem Winter, in dem bloße Zelte für hunderttausende Frauen und Kindern als Unterkunft nicht hinreichen. Die Euphorie der von vielen Parteien und Medien in alle Elendsgebiete des Orients und Afrikas kommunizierte Willkommenskultur hat globale Massenwanderungen ausgelöst, die kaum mehr zu stoppen scheinen.

Europaweit stehen Deutschland und Schweden weitgehend allein. Wie erklären Sie sich das?

Die persönliche Hilfsbereitschaft

und das ehrenamtliche Engagement vieler Bürger hierzulande sind sehr hoch, was schöne und erfreuliche Eigenschaften offenbart. Das ist in Schweden auch sehr stark. Ohne das wären die Politiker längst am Ende.

In Deutschland kommt noch etwas hinzu, über die oben benannten Fehler hinaus. Hier diskutieren linke und linksliberale Politiker, Parteien, Professoren und Medienschaffende solche Analysen und Konzepte, die sich mit Asyl, Migration, Ausländern und Demografie befassen, traditionell oft einseitig: Unterschwellig dominieren da noch grob geschnittene „Lehren aus der deutschen Vergangenheit“ als maßgebliche Leitlinie. Vernunftargumente hinsichtlich aktueller Probleme und Erfordernisse der Zukunft werden mit so untermauerter „Hochmoral“ leicht übersteuert. Typisch der Idealismus vieler Grüner: „Refugees all over the World welcome“ steht da auf Plakaten, in Onlinemedien und so weiter. Auch die Hamburger Regierungsparteien wünschen sich ausdrücklich eine möglichst „Bunte Republik“, mehr „Vielfalt“ und

ähnliches. Osteuropäer haben für eine sich so ergebende deutsche Asylpolitik kein Verständnis. Auch in Westeuropa mehrt sich laute Kritik. Eine europaweite Verteilung der großen Flüchtlingszahlen in Deutschland kann Merkel nicht durchsetzen.

Wer auch nur leise Bedenken anmeldet, wird beim Thema Flüchtlinge häufig schnell in die rechte Ecke gestellt.

Das hat mit den eben erwähnten, dominanten Zeitströmungen zu tun. Konservativere Haltungen werden so zunehmend in Verruf gebracht, was auch schon die Merkelsche CDU vollends entkernt hat.

Welche Vorschläge hat Ihre Partei, die vielen Flüchtlinge unterzubringen?

Die Unterbringungskapazitäten gehen uns aus, das sagen sämtliche kundigen Kommunalpolitiker deutschlandweit.

Wir halten die Politik offener Grenzen für absolut unverantwortlich. Und nächstes Jahr wird es ja nicht besser.

Wie kann der Flüchtlingsstrom begrenzt werden?

Auf drei Wegen: Die Anerkennungsquote bei Flüchtlingen lag im ersten Halbjahr bei gut 37 Prozent. Die anderen fast Zweidrittel hatten damit keinen Schutzgrund – und bleiben dennoch ganz überwiegend hier. Wir müssen also mehr und schneller abschieben. Als Zweites muss international geltendes Recht – wie die Dublin III-Verordnung – wieder durchgesetzt werden. Wer aus sicheren Drittstaaten als Flüchtling zu uns einreisen will, zum Beispiel aus Österreich, wird in Österreich ja nicht verfolgt und muss wieder zurück. Die Österreicher würden diese Vorgehensweise dann auch übernehmen. Die innereuropäischen Grenzen wären damit wieder geschützt. Darüber hinaus muss man als Drittes natürlich den Flüchtlingen helfen: Das sollte man möglichst innerhalb der Kulturkreise tun, aus denen die Menschen stammen.



Dr. Bernd Baumann

Wissen, welche Wege nach Skandinavien führen!

Als dänische Bank haben wir eine enge Bindung zu Skandinavien. Mit 40 Jahren Erfahrung im Private Banking wissen unsere Berater aber vor allem, welche Wege in der skandinavischen Wirtschaft zu gehen sind. So eröffnen wir Ihnen unter anderem auch den direkten Zugang zum skandinavischen Markt.

Persönlich. Ehrlich. Nah.
jbbp.de

Jyske Bank · Ballindamm 13 · 20095 Hamburg · Tel.: 040 / 3095 10-28 E-Mail: privatebanking@jyskebank.de

Jyske Bank Private Banking ist eine Geschäftseinheit der Jyske Bank A/S, Vestergade 8-16, DK-8600 Silkeborg, CVR-Nr. 17616617. Die Bank wird von der dänischen Finanzaufsicht beaufsichtigt.

 **JYSKE BANK**
PRIVATE BANKING

Happy Birthday 20 Jahre Flagship

Hamburgs großes Design Einrichtungshaus feiert Geburtstag mit tollen Events im November.

EVENTKALENDER

Cramer Flagship

- Sa. 7.11. von 10-18 Uhr
Lights + Sounds
- So. 8.11. von 13-18 Uhr
Wiener Kaffeehaus Sonntag
- Sa. 14.11. von 10-18 Uhr
Cramerfactory Samstag
- Sa. 21.11. von 10-18 Uhr
Weihnachtsmarkt

Cramer Stammhaus

- So. 1.11. von 12-17 Uhr
Belgischer Zondag

Herzlich Willkommen!

Leben Sie jetzt
www.cramer-moebel.de

Cramer Flagship · Kieler Str. 301 · HH
Cramer Stammhaus · Sibirlifen 6 · Elmshorn

20 Jahre
FLAGSHIP
CRAMER

Wirtschaft

MEDIEN

„Herbstoffensive“ bei Goodgames

Kaum sinken in Deutschland die Temperaturen startet Goodgame Studios, Deutschlands führender Anbieter für Spieloftware, bei seinen Erfolgstiteln Goodgame Empire und Goodgame Kingdoms eine heiße „Herbstoffensive“. Die weltweit mehr als 130 Millionen registrierten Spieler der Aufbau-Strategiespiele für Browser und mobile Endgeräte können sich über spannende Events, neue Einheiten und Gebäude sowie Verbesserungen des Gameplays freuen.

PKW

Auto Wichert für Olympia in Hamburg

Auto Wichert mit seinen 16 Standorten in und um Hamburg ist Unterstützer der Bewerbung Hamburgs für die Olympischen und Paralympischen Spiele 2024. Das Unternehmen unterstützt die Initiative „Feuer und Flamme“ auf der Etappe zum Referendum am 29. November 2015 und fordert alle Kunden auf, mit „Ja“ zu stimmen. Symbolisch für alle Standorte wurden am Donnerstag von Geschäftsführer Bernd Glathe in der Langenhorner Chaussee die Flaggen „Feuer und Flamme“ gehisst und die neue Fahrzeugbeklebung mit dem Logo „Hamburg 2024 – Das gibt's nur einmal“ vorgestellt.



Bernd Glathe mit Sebastian Bayer (Leichtathlet, Olympionike) und HSV-Handballer Kevin Schmidt

HAMBURGER UNTERNEHMERINNENTAG

Handelskammer schlägt engere norddeutsche Zusammenarbeit beim Thema „Frauen und Wirtschaft“ vor

Die Handelskammer Hamburg will beim Thema „Frauen und Wirtschaft“ enger mit den Frauenverbänden und den IHK im Norden kooperieren. Das sagte Jaana Kleinschmit von Lengefeld, Vizepräsidentin der Handelskammer Hamburg, Ende September bei der Eröffnung des Hamburger Unternehmerinnentags vor rund 250 Unternehmerinnen, darunter Friederike C. Kühn, Präsidentin der IHK zu Lübeck.

„Ob Hamburg oder Lübeck, die Themen sind ja dieselben“, so Kleinschmit von Lengefeld: „Es geht uns darum, Gründerinnen und Unternehmerinnen in ihren spezifischen Anliegen zu betreuen und zu fördern, Frauen noch viel stärker für das Thema Unternehmensnachfolge zu begeistern, mehr Frauen in Führungspositionen der Wirtschaft zu bekommen, mehr Mädchen für die MINT-Berufe zu interessieren und mehr Unternehmerinnen für die Ehrenämter in Kammern und Verbänden zu gewinnen.“ Um noch mehr Frauen für die Selbstständigkeit und nicht zuletzt für die Unternehmensnachfolge zu motivieren, bietet die Handelskammer Hamburg gemeinsam mit weiteren Kooperationspartnern schon jetzt eine Reihe von Veranstaltungsformaten an, darunter die Netzwerktreffen e-triffit-u („Existenzgründerin trifft Unternehmerin“).

„Es ist wichtig, dass wir uns alle gemeinsam noch stärker als bisher als Vorbilder für Gründerinnen darstellen“, betonte Kleinschmit von Lengefeld.

Seit 2013 ist die Zahl der Unternehmerinnen in Hamburg wieder leicht rückläufig. Derzeit sind in Hamburg rund 44.000 Frauen selbstständig tätig. Das ist etwa jede zehnte erwerbstätige Frau. Die Selbständigenquote der Hamburgerinnen liegt über dem Bundesdurchschnitt.

Jetzt bewerben
und gewinnen!

„DAS GIBT'S
NUR EINMAL!“



Gewinn:
Exklusives
Handballtraining
mit Weltmeister
Johannes Bitter &
Matthias Flohr



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir verlosen unvergessliche Momente.

Die Spiele in Hamburg 2024. Das gibt's nur einmal. Erleben Sie unvergessliche Momente mit der Hamburger Volksbank! Seien auch Sie Feuer und Flamme und gewinnen Sie ein exklusives Handballtraining mit Weltmeister Johannes Bitter und Matthias Flohr. Jetzt bewerben und gewinnen!

Alle Infos und weitere Momente unter: www.hamburger-volksbank.de



Hamburger Volksbank
Man kennt sich.



Mike Eberle

PERSONALIE

Carl Kühne KG verstärkt Geschäftsleitung

Zum 1. Oktober 2015 übernimmt Dr. Mike Eberle (47) die Leitung des Supply Chain Managements beim Hamburger Feinkosthersteller Carl Kühne.

„Mit Mike Eberle konnten wir ein sehr erfahrenes Geschäftsleitungsmitglied im Bereich Supply Chain gewinnen“, erklärt Stefan Leitz, Vorsitzender der Geschäftsleitung. „Mit seiner großen fachlichen Expertise wird er die Kühne Supply Chain zukunftsorientiert weiterentwickeln.“

Der promovierte Chemiker Eberle begann seine Berufslaufbahn 1996 im Bereich der Lebensmittelentwicklung bei Unilever. Nach Stationen in Cuxhaven, Hamburg und Heilbronn war Eberle als Leiter des Unilever-Feinkostwerks im holländischen Delft tätig. Im Jahr 2008 wechselte er in die Molkereibranche zur Müller-Tochter Sachsenmilch, wo er Produktion und Technik verantwortete. Später war er in der Radeberger-Gruppe als Geschäftsführer für die Ressorts Technik und Logistik verantwortlich.

ENERGIE

E.ON ist in Hamburg Energieanbieter mit dem besten Service

Deutschlands Verbraucher bescheinigen E.ON einen exzellenten Kundenservice: Das zeigt die aktuelle Deutschland-Test-Umfrage der Zeitschrift Focus, bei der über 300.000 Verbraucher in 40 Städten nach dem besten Kundenservice befragt wurden. Bei Deutschlands Energieversorgern kommt E.ON in der Gesamtwertung auf den ersten Platz.

E.ON wurde in zwei Städten Städtesieger, und zwar in Hamburg und Kassel. Hinzu kam E.ON in den Städten Aachen, Augsburg, Braunschweig, Bre-

men, Erfurt, Frankfurt/Main, Halle, Hannover, Krefeld, Magdeburg, Mannheim, München, Nürnberg, Rostock und Stuttgart auf den 2. Platz. Die Gesamtplatzierung berechnete sich jeweils nach der Anzahl der abgegebenen Stimmen im Verhältnis zu allen Stimmen (je Stadt, Angaben in Prozent). Bei dem großen bundesweiten Vergleich wurden 33 verschiedene Branchen abgefragt. Die Fragestellung des Online-Panels lautete: Welcher Anbieter in (Branche) bietet in (Stadt) aus Ihrer Sicht den besten Kundenservice? Bei der Eingabe der Antwort wurden keine Firmennamen vorgegeben. Insgesamt nannten die Befragten 37 verschiedene Energieanbieter.

EXISTENZGRÜNDUNG

Die Gründerakademie 2015

Kurzentschlossene haben eventuell noch die Möglichkeit, Restplätze der Gründerakademie 2015 zu ergattern.

Die Gründerakademie ist ein einmalig im Jahr stattfindender Intensiv-Workshop über zwei Tage, der Wissen und Kontakte zum Thema Gründung vermittelt. Die Teilnehmer treffen auf erfahrene Referenten und erfolgreiche Gründer, die einen Einblick in verschiedene Branchen bieten. Start-up-Pläne werden bewertet und erfahren ein ehrliches Feedback. Schließlich steht Networking im Vordergrund. Termin: Fr. und Sa., 6. und 7. November.

Es stehen nur etwa 30 Plätze zur Verfügung. Rasante Anmeldung ist daher nötig.

www.gruenderakademie-hh.de

ANZEIGE

Mit HYPOXI endlich zur Wunschfigur!

Zwei Kundinnen berichten von ihren Erfahrungen

„Innerhalb von 5 Wochen habe ich mit HYPOXI 4,5 kg abgenommen. Und das auch noch an den richtigen Stellen, nämlich am Bauch (5 cm Umfang) und an den Oberschenkeln. Nach 2 misslungenen Diätversuchen, bei denen ich zwar auch abgenommen habe (nur leider im Gesicht, an den Oberarmen und am Busen), habe ich einen Termin bei HYPOXI gemacht. Ich bin total glücklich endlich wieder meine „alte“ Figur zu haben. Meine Lieblingshosen passen wieder! Mein Bauch ist weg. Dank der guten Ernährungsberatung esse ich jetzt gesünder und auch ausreichend. Vielen Dank an das HYPOXI-Team!“

- **Susanne Köpke, 58 Jah**



Inhaberin Christiane Schlüter (li.) mit Kundin Susanne Köpke (58)

„Nach irre langem Zögern habe ich mich endlich getraut, bei HYPOXI zu erscheinen. Mein Mut hat sich wirklich gelohnt. Ich habe bei 116,9 kg (mit fast 70 Jahren) gestartet. An die Ernährungsempfehlungen habe ich mich fast immer gehalten – und die Kilos wurden weniger. Dann stand die jährliche Blutuntersuchung beim Internisten an. Zu den Ergebnissen meinte der Arzt nur: „So gute Werte habe es bei mir noch nie gegeben!“

Heute wiege ich 85,9 Kilo Das sind 31 Kilo weniger und an 7 Messpunkten zusammen habe ich ca. 183 cm verloren. Ich hätte nicht geglaubt, das soweit zu schaffen. Mein Ziel ist es 80 Kilo zu erreichen, auch das werde ich schaffen!“

- **Helga K., 70 Jahre**



Kundin Helga K. verlor mit HYPOXI ganze 31 Kilo!

Kostenlose Probetermine
unter 0160/ 1842813 bei
Christiane Schlüter

2 mal in Hamburg
Stadtbahnstr. 32a, ☎ 38 65 07 34
Elbchausee 96, ☎ 24 43 92 06

info@hypoxistudios-hamburg.de • www.hypoxistudios-hamburg.de

GUTSCHEIN

Testen Sie uns!
1 Gratis Doppelbehandlung
im Wert von 60 Euro
(Gültig bis 27.11.15)
Nur für Neukunden.

MEISTERBETRIEB

Sonne
RUNDUM OTTEN
WINTERGÄRTEN | MARKISEN | TÜREN



SOLARLUX
WINTERGÄRTEN
ZERTIFIZIERT

**BAUELEMENTE FÜR
HAUS & GARTEN**



KOMP
therm
HAUSTÜREN
& VORDÄCHER

- MAXIMALE SICHERHEIT
- BESTE WÄRMEDÄMMUNG
- INDIVIDUELLES DESIGN

**IHR FACHBETRIEB IN DER REGION FÜR:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN • MARKISEN • FALTTÜREN
ROLLADEN & VORDÄCHER**

Beratung & Ausstellung
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-830 19 99 0

WWW.SONNE-RUNDUM.DE

MELDUNGEN

Kultur

KABARETT

Von Stauffenberg zu Guttenberg – der Adel patzt immer kurz vor Schluss

Das Theaterschiff „Batavia“ präsentiert im November Sebastian Schnoys neues Geschichtskabarett:

Integration ist alles. Doch noch immer leben in Europa Großfamilien, abgeschottet vom Rest der Gesellschaft. Sie heiraten unter sich, verbunden durch Jahrhunderte alte Riten und essen wilde Tiere, die sie in unseren Wäldern selber erlegen. Ihre Netzwerke stammen aus einer Zeit, in der man Netzwerke noch Seilschaften nannte. Ihr Auftritt: tadellos, aber immer nur bis kurz vor Schluss.

Schnoy macht sich auf zu den ersten Von und Zus und sucht den Anfang ihres Erfolges. Wie konnten aus Raub und Diebstahl Ritterlichkeit werden? Wem gehört heute die Hälfte des deutschen Waldes? Wieso erinnern wir von insgesamt 42 Attentaten auf Hitler nur das eine, das adligen Ursprungs war?

Die jüngste Generation besticht heute wieder durch einen tadellosen Auftritt. So übernimmt Kronprinzessin Victoria für ih-



Sebastian Schnoy

ren alten Vater immer häufiger Termine, wird aber nicht in jede Stripbar eingeladen.

Termine: Samstag, 7.11. um 20.30 Uhr und Sonntag, 8.11. um 19.30 Uhr

Eintritt: 18 Euro

Batavia, Brooksdamm, 22880 Wedel

BLANKENESER GESPRÄCHE

Toleranz bei Matthias Claudius

Toleranz ist in diesem Jahr zu einer der wichtigsten Tugenden geworden. Hauptpastor em. Helge Adolphsen wird in den Blankeneser Gesprächen am Dienstag, 8. Dezember, 15.30 bis 18 Uhr, Gedanken zur Toleranz aus den Schriften von Matthias Claudius vorstellen. Vor mehr als 200 Jahren hat der Hamburger Dichter und Journalist über Toleranz geschrieben und Toleranz gefordert.

Der Nachmittag mit Lesungen durch Helge Adolphsen und Irmgard Adolphsen wird musikalisch umrahmt.

Eberhard Hasenfratz (Klavier) und Julia Henning (Sopran) werden Vertonungen von Claudius-Texten vortragen. Denn der Dichter des Volksliedes „Der Mond ist aufgegangen“ hat zahlreiche Komponisten inspiriert.

Eintritt: 5 Euro

Mühlenberger Weg 64a

BÜHNE

„Was für ein Theater!“ – Zum 70. Bühnenjubiläum von Eberhard Möbius

Am Montag, 2. November um 19.30 Uhr ehrt das Ernst Deutsch Theater in einer Sonderaufführung den Kabarettisten Eberhard Möbius.

Viele Anekdoten, viele Begegnungen an vielen Orten illustrieren ein außergewöhnliches Leben.

Der Abend beginnt mit dem ersten Zufallsengagement am Wernigeröder Stadttheater über Dresden und Stralsund bis zur langjährigen Zusammenarbeit mit dem Hamburger „Jungen Theater“ und dem „Theater für Kinder“. Schließlich gründete er mit seiner Frau

Christa das erste und einzige hochseetüchtige Theater „Das Schiff“, zu dessen Crew Matrosen wie Heinz Reinicke, Senta Berger, Gert Fröbe, Peter Striebeck und Peter Ustinov gehörten. Möbi selbst gestaltet für sein Publikum diesen vielseitigen und amüsanten Abend. Kartenreservierung unter Telefon 22 70 14 20 oder online über www.ernst-deutsch-theater.de **Friedrich-Schütter-Platz 1**



Eberhard Möbius

VERANSTALTUNGEN

Der Kulturnovember in Wedel – Eine Auswahl

Sa. und So., 7./8.11.: Wedeler Kunstmarkt. Der traditionelle Markt des Kunstforums Wedel findet zwischen 11 und 18 Uhr statt. Eintritt frei.
 Do., 12.11.: Filmische Hommage an Peter Fonda. Die VHS Wedel zeigt ab 19 Uhr in der ABC-Straße 3 zum 75. Geburtstag von Peter Fonda den legendären Film „Easy Rider“. Freier Eintritt,

Spenden willkommen.
 Do., 12.11.: Krimi-Dinner Musical „Casino“ im Schulauer Fährhaus ab 19 Uhr. Gäste können während ihres Menüs einen kniffligen Fall des Dinner-Krimi-Theaters verfolgen. Vier-Gang-Menü inkl. Aperitif und Musical für 79 Euro. Karten nur im Vorverkauf unter Telefon 04103/920 00. Parnaßstraße 29.
 Sa., 14.11.: Hauskonzert ab 16 Uhr in der Musikschule Wedel. Schüler spielen vor. Eintritt frei. ABC-Straße 3



AUSSTELLUNG

John Lennon in Wedel

Er setzte Maßstäbe der Beat-Generation, der Avantgarde und der Friedensbewegung. Vor 75 Jahren in Liverpool geboren und vor 35 Jahren auf offener

Jürgen Doppelstein, Ernst Barlach Gesellschaft, Michael-Andreas Wahle, Sammler, und Niels Schmidt, Bürgermeister von Wedel, in der Ausstellung

Straße ermordet, lässt ihn das Ernst Barlach Museum Wedel zum Doppeljubiläum wieder aufleben.

John Lennon, der Künstler, Komponist,

Träumer und Visionär, war auch Aktivist. Legendär ist sein Sendungsbewusstsein für Liebe, das er mit Yoko Ono als „Bed-In“ in Amsterdam inszenierte sowie die öffentliche Session „Hair Peace. Bed Peace“. Seinen „Order of the British Empire“ gab er zurück, startete die gemeinsame Posterkampagne „War IS Over“ und wurde vom Song „Give Peace a Chance“ in die Welt getragen, eine Message für sein „Imagine“ mit Vision.
 Von seiner Kindheit über „The Beatles“ und seiner einzigartigen Liebe zu Yoko werden Fotos, Handschriften, Zeichnungen und Filme, wird der Mensch hinter dem Mythos als schillerndes Symbol präsentiert.
 „John Lennon – Imagine“, bis 28. Februar im Ernst Barlach Museum Wedel.
Mühlenstraße 1, 22880 Wedel

Teodor Petrache

KONZERT I

Schumann in Russland ...

... steht am 22. November um 18 Uhr auf dem Programm des Ernst Barlach Hauses. Unter dem Titel „Licht und Schatten des Erfolges“ erleben die Zuhörer Werke für Violoncello von Schumann, Sergei Rachmaninow und Sergei Prokofjew. Es spielen Olena Guliey, Jakob Kuchenbuch, Constantin Pritz, Jieung Yang und Phillip Wentrup aus der Violoncello-Klasse

von Prof. Bernhard Gmelin.
 Vorverkauf: Buchhandlung Harder, Waitzstr. 24, Karten an der Konzertkasse Gerdes (Telefon 45 33 26) und im Ernst Barlach Haus (Di.-So., 11-18 Uhr).
 Telefonische Vorbestellung: Telefon 82 60 85. Die Abendkasse ist ab 17.30 Uhr geöffnet. Eintritt für Erwachsene 15 Euro, für Schüler und Studenten 5 Euro.
Baron-Voght-Straße 50a

KONZERT II

Christoph Scheffler singt Klaus Groth

In der intimen Konzert-Reihe „40 Stühle“ singt am Sonntag, 8. November in der Else Voss Stiftung um 17 Uhr Christoph Scheffler zur Gitarrenbegleitung. Scheffler beschäftigt sich seit 2004 intensiv mit den Vertonungen grothscher Gedichte. Er richtet dabei sein Augen- und Ohrenmerk auf Sprachrhythmus und -melodie.
 Voranmeldung unter frank@naruga.de oder per Telefon: 0172/458 55 69
 Eintritt 16 Euro, ermäßigt 10 Euro.
Sülldorfer Brooksweg 155

KONZERT III

Mozart und Pärt in der Kirche

In der Hauptkirche St. Trinitatis Altona kommt am Samstag, 14. November um 19 Uhr „Da Pacem Domine“ von Arvo Pärt und „Requiem“ von W. A. Mozart zur Aufführung.
 Es singen Alexandra Heidorn (Sopran), Genevieve Tschumi (Alt), Nils Tunkel (Tenor), Kazuki Sakai (Bass). Leitung: Dietmar Schünicke. Veranstalter ist der Alumni-Chor des Christianeums.
 Eintritt für 15 Euro (ermäßigt 10 Euro) im Christianeum und an der Abendkasse.
Kirchenstraße 40, 22767 Hamburg

ELLA SCHACHT
MODEN
 + Accessoires

BB BR
 MIAMI

MODE FÜR HERBST & WINTER
 Wunderschöne Stücke aus den neuen Kollektionen mit wärmenden Stoffen und dezzenten Farbakzenten - das bietet ELLA SCHACHT für Herbst und Winter

NC
 Joseph Pöhlhoff
BASLER **Laurel** **BRAX**
 FEEL GOOD

HH-Blankenese
 Blankeneser Bahnhofstr. 34 - Tel. 040 869330
 Mo. - Fr. 10:00 - 18:30 ♦ Sa. 10:00 - 13:30

HH-Rissen
 Wedeler Landstr. 30 - Tel. 040 812305
 Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 ♦ Sa. 10:00 - 13:30

www.ella-schacht-moden.de

Stadtkultur

MUSIKVERMITTLUNGSANGEBOTE
FÜR HAMBURG 2015/2016

Hört, hört!

„Musik für junge Ohren!“ So steht es auf der neuen Ausgabe der „Hört, hört!“-Broschüre. Doch das Heft bietet weit mehr als Konzerte für Kinder: Bei den Angeboten ist für Musikinteressierte und Neugierige jeden Alters etwas dabei. In vielseitigen Projekten der Hamburger Orchester und Konzertveranstalter können Jung und Alt zuhören, staunen oder lernen, selbst zu komponieren und Musik zu machen.



FOTO: © JANN WILKEN

Alle Angebote unter www.hoerthoert.net einsehbar (Die Broschüre kann kostenlos über hoerthoert@elbphilharmonie.de bestellt sowie unter www.elbphilharmonie.de/kompass heruntergeladen werden.)

MARIO ADORF

Schauen Sie mal böse

Mario Adorf entführt die Zuschauer in die Welt des Films und des Theaters, liest und erzählt die schönsten Geschichten aus seinem Schauspielereleben. Er erzählt nicht nur mit viel Humor, sondern erweckt die Personen zum Leben, über die er spricht. Anekdoten mit Kollegen wie Heinz Rühmann, Fritz Kortner, Hans Albers und vielen mehr werden von ihm so realistisch in Szene gesetzt, dass man glaubt, die Legenden selbst wären auf der Bühne präsent.

27. bis 29. November um 20 Uhr, St. Pauli Theater, Karten 32 bis 58,90 Euro, Telefon 413 22 60



FOTO: © KATJA JAHNKE KONZERTREDAKTION



FOTO: © ARMIN SIKALOVIC

Uraufführung

Liebe

Trilogie meiner Familie 1

Ist unser Leben vorherbestimmt durch Vererbung und Milieu oder ist es unseren Leidenschaften unterworfen? Das Schicksal einer Familie, deren einer Zweig es zu Wohlstand und Ansehen bringt, während der andere zugrunde geht.

Die elende Welt des Proletariats in Städten und Bergwerken, die gnadenlose Ausbeutung von Mensch und Natur, Markthallen und Kaufhäuser als neue Tempel eines explodierenden Kapitalismus. Getrieben von ihren Leidenschaften verstricken sich die Figuren in Mord und Ehebruch, sexuelle Hörigkeit und Egomane, Aufruhr und Revolution. Regisseur Luk Perceval komponiert eine dreijährige Reise durch den faszinierenden Kosmos der großen französischen Naturalisten. In „Liebe“, dem ersten Teil, macht der Arzt Dr. Pascal den Stammbaum seiner Familie

zum Studienobjekt. Während er mit seinen Erfindungen und Theorien die Menschheit von Krankheit und Alter erlösen will, versucht die hinkende Gervaise, ein Bastardkind der Familie, mit einer eigenen Wäscherei dem sozialen Elend zu entkommen und ihre Familie zu retten. In den kommenden Jahren werden die beiden weiteren Teile „Geld“ und „Hunger“ uraufgeführt. Die gesamte Trilogie wird ab 2017 als Marathon zu sehen sein.

21./22. November, 5./6./30. Dezember, diverse Zeiten, Thalia-Theater, Karten 7,50 bis 52 Euro, Tel. 328 144 44

„LIVE IN CONCERT“ 2015

Deep Purple

Erstmals seit zwei Jahren kommen Deep Purple wieder auf Gastspielreise nach Deutschland. Die Hardrock-Legende wird in zwölf Städten auftreten. Viele Klassiker, von „Highway Star“ über „Black Night“ bis „Smoke On The Water“, dazu einige Lieder ihrer 2013er Charts-CD „Now What?!“ plus diverse Überraschungen aus dem umfangreichen Repertoire der 1968 gegründeten Gruppe. **23. November um 20 Uhr, Barclaycard Arena Hamburg, Karten 40,95 bis 83,95 Euro Telefon 01806-999 000 555 und Vvk.-St.**



FOTO: © JIM RANETTE

ENSEMBLE RESONANZ

Der Wehmut

Tränen, Seufzer, Ohnmachten. Gegen all diese Beschwerden kennt die indische Kultur ein Heilmittel: klassische Musik. In Indien gilt Musik als Schlüssel zur Selbstfindung. Bis heute wird die klassische indische Musik nach jahrhundertalten Traditionen nur vom Mund des Lehrers zum Ohr des Schülers weitergegeben. „Wie viele Formen liegen dort im Staub begraben“, fragt Eero Hämeenniemi in seinem Song-Zyklus Sab Kahan. In Zusammenarbeit mit der indischen Sängerin Bombay Jayashri hat er indi-



FOTO: © JANN WILKEN

schen und europäischen Barock behutsam einander angenähert. Nahrung für die Seele bieten u.a. Edward Elgars „Sospiri“ für Streicher, Harfe und Orgel, Henry Purcells „Dido's Lament“ und Georg Friedrich Händels Concerto grosso g-moll. Klagen ist menschlich. Folgende Ankerangebote bestehen: Ein Gespräch über klassische Musik in Indien am 2. November um 18 Uhr im resonanzraum St. Pauli. Außerdem eine ungeschminkte Ensemble-Probe am 3. November um 15.30 Uhr ebenfalls im resonanzraum. Zuletzt dort eine Programmführung mit ganzem Orchester am 4. November um 18 Uhr. **Konzert 6. November um 20 Uhr, Laeiszhalle Kleiner Saal, Karten 13 bis 29 Euro, Tel. 357 666 66 und Vvk.-St.**

Katharina Apostolidis, Geigen- und Klavierlehrerin, Kulturredaktion
katharina.apostolidis@kloenschnack.de



Die große KLÖNSCHNACK Silvesterparty auf dem Süllberg

Hoch über dem Treppenviertel in Blankenese
rutschen wir gemeinsam in das neue Jahr 2016!
Feiern Sie mit uns am Donnerstag, den
31.12.2015 ab 20:00 Uhr bis in die frühen
Morgenstunden.

Wir laden Sie, ob jung oder alt, ganz herzlich
ein zu einer stimmungsvollen Silvesterparty
in ungezwungener Atmosphäre und mit
einzigartiger Showband und DJ in
unseren wunderschönen Ballsaal.

Wir freuen uns sehr mit Ihnen ins
neue Jahr zu rutschen!

Preis: 45 Euro pro Person inklusive
eines Welcome-Drinks

Die Eintrittskarten bekommen Sie beim
Hamburger Klönschnack, Tel. 86 66 69-54
oder auf dem Süllberg, Tel. 866 252-0



SILVESTERPARTY 2015

Viel Vergnügen und einen guten Rutsch
wünschen Ihnen:





**JETZT STARTEN
und erst ab
Januar zahlen!***

*Angebot gültig bis 26.11.2015!

Langenhegen 9a-d 22609 Hamburg www.fitness-nienstedten.de

Panorama



FOTO:STADT WEDEL

Die Stadt Wedel hat eine klare Vorstellung von dem neuen BusinessPark Elbufer

WEDEL

Weg frei für den BusinessPark Elbufer

Am 15. Oktober entschied die Wedeler Ratsversammlung über den Satzungsbeschluss für den B-Plan 88 (BusinessPark). Laut dem Hamburger Abendblatt stimmten CDU, FDP und WSI dafür – Grüne, Linke und SPD dagegen.

Bürgermeister Niels Schmidt möchte demnach Ende 2016/Anfang 2017 die ersten Grundstücke vergeben. Zudem plant er im nächsten Jahr eine Erschließungsstraße zu bauen.

Vor diesen Plänen graut den benachbarten Rissenern. Denn der BusinessPark an der Grenze zum Tinsdaler Heideweg soll für 6.000 Arbeitnehmer Platz bieten. Hanne Harder von der Initiative „Stopp – Kein Mega-Kraftwerk Wedel“ sagt: „Das bedeutet für alle Elbvortler ein erhöhtes Verkehrsaufkommen, denn die angedachte Nordumfahrung wird wohl nicht kommen. LKWs und PKWs werden sich also ihren Weg über die B431, die Elbchaussee und den Tinsdaler Heideweg nach Wedel bahnen.“

Die geplante Zusammenarbeit zwischen Wedel und Hamburg scheint damit obsolet, denn Wedel verklagte bereits im Sommer die Hansestadt, um die Deutungs- und Planungshoheit im Grenzgebiet zu klären. Die Diskussion geht also in die nächste Runde.

AKTION

Gewalt kommt nicht in die Tüte!

Gewalt ist in vielen Familien trauriger Alltag: Allein in der Hansestadt suchten 2014 gut 1.500 Frauen und Kinder Zuflucht in Frauenhäusern, 5.000 Betroffene ließen sich beraten. Aktuell ist ein Anstieg von Gewalt gegen Frauen und Mädchen durch Flucht und prekäre Lebensbedingungen in Flüchtlingsunterkünften zu verzeichnen.

Aus diesem Grund findet vom 24. bis 28. November die Brötchentütenkampagne „Gewalt kommt nicht in die Tüte!“ statt. Bereits zum siebten Mal geben teilnehmende

Innungsbäckereien über 46.000 Brötchentüten mit der Botschaft aus. Auf den Tüten stehen auch die Adressen von Hamburger Beratungsstellen gegen Gewalt gegen Frauen und Mädchen. In Blankenese nimmt die Bäckerei Körner und in Othmarschen Bäcker Hansen teil.



November-Aktion: Nein zu Gewalt gegen Frauen

Ladies-Night

Donnerstag 12. November 19 - 22 Uhr
Deko- und Geschenkideen zu Weihnachten, div. Vorführungen
20% auf ausgewählte Produkte und vieles mehr.

*Kleine Leckereien
und Prosecco
inkl.*

Bitte melden Sie sich an!

**Bauzentrum
i & M Lüchau**

Wedel • Rissener Str. 142 • ☎ 04103 / 8009-0

luechau.de • info@luechau.de

WEDEL

Stadthafen wird eröffnet

Ministerpräsident Torsten Albig eröffnete am 22. Oktober in Wedel den neuen Stadthafen. Der Sport- und Freizeithafen ist Teilprojekt der Städtebauförderungsmaßnahme „Stadthafen“ und größter und wichtigster Baustein des Projekts „Maritime Meile Wedel“. Die Umgestaltung des 23 Hektar großen Hafens hat das Land mit rund 11,8 Millionen Euro aus Mitteln der EU sowie der Städtebauförderung von Bund und Land unterstützt. „Wir als Land stehen zu dieser Investition: Die Mittel dienen der nachhaltigen Stadtentwicklung Wedels. Der umgestaltete Hafen werdet die Stadt auf“, so Albig. Weiter sagt er: „Wedel ist unser kleines maritimes Schmuckstück.“



Torsten Albig mit Wedels Bürgermeister Niels Schmidt

BLANKENESE

Gospelgottesdienst „Great, Great Joy!“

Am 13. Dezember laden der Gospelschor Blankenese und sein Chorleiter Gregor DuBuclet wieder ganz herzlich zum traditionellen Weihnachtsgospelgottesdienst in die Blankeneser Kirche am Markt ein.



FOTO: JULIUS KRUMRIEGEL

Der Gospelschor Blankenese singt am 3. Advent festliche Songs

Unter dem Titel „Great, Great Joy!“ erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm aus besinnlichen, schwungvollen und mitreißenden Songs, die eine wundervolle Einstimmung auf das Weihnachtsfest garantieren. Erleben Sie mit uns die Freude der Weihnachtszeit. Beginn ist um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten. www.gospel-blankenese.de



FOTO: BRUNO WOLF

Lesung mit Ulli Engelbrecht und Beate Wolf

RISSEN

„Ab ins Zelt“

Unter dem Motto „Ab ins Zelt“ läutet der Bürgerverein Rissen am 21. November, 11 bis 17 Uhr, die Weihnachtszeit ein. Im Mittelpunkt steht der Flohmarkt mit Winterbekleidung für Kinder und Spielzeug. Wer einen Stand im Zelt reservieren möchte, kann sich unter Tel. 81 12 56 einen Platz sichern. Exklusiv für die Rissener Kinder hat sich der Weihnachtsmann für 11 Uhr, 13 Uhr und 15 Uhr angekündigt. Und da er schon mal da ist, nimmt er auch gerne die Wunschzettel der Kinder entgegen. Weihnachtsgeschichten der etwas anderen Art präsentieren Ulli Engelbrecht und Beate Wolf unter dem Motto „Schrecklich feierlich“. Der Lesespaß findet gleich dreimal statt: 12 Uhr, 14 Uhr und 16 Uhr. Lassen Sie sich überraschen, wenn die beiden zum Buch greifen und nebenbei die schlimmsten Weihnachtspopsongs präsentieren. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt zu „Ab ins Zelt“ ist kostenlos.

Bürgerhaus Rissen, Wedeler Landstraße 2, www.bv-rissen.de

TERMIN

Marion Dönhoff Gymnasium auf dem Markt

Am Samstag, den 28. November ist auf dem Blankeneser Wochenmarkt wie in jedem Jahr der Weihnachtsstand des Marion Dönhoff Gymnasiums zu finden. Die Schülerinnen und Schüler der fünften und sechsten Klassen verkaufen Selbstgebasteltes und -gebackenes für einen guten Zweck.

In den letzten Jahren wurden das Kinderhospiz Sternenbrücke und die Herzbrücke der Albertinen-Stiftung bedacht. An welche Organisation die Erlöse in diesem Jahr gehen sollen, wird in der Schülerschaft noch diskutiert und Anfang November festgelegt.



GUDEWER

DIE GARTENEINRICHTER

ERÖFFNET!

Hamburgs schönster
Weihnachtsmarkt
2.11. - 24.12.2014
TROTZ UMBAU
täglich ab 10h



Verkaufsoffene
Sonntage am
15. und 22.11.
von 12-18 Uhr

Sülldorfer Landstr. 264-302
22589 Hamburg · 040-87 10 66
Mo - Fr 10 - 19 Uhr / Sa 10 - 16 Uhr
www.gudewer.com

Panorama

ELBKINDER GRUNDSCHULE

Weihnachts-CD mit Helene Fischer – und dem Kinderchor „die Blankenäschen“

Große Überraschung in Iserbrook. Das Sekretariat der Elbkinder Grundschule staunte nicht schlecht, als der Produzent Alex Christensen und das Universal Studio anfragten, ob der Schulchor, die „Blankenäschen“ für Plattenaufnahmen zur Verfügung stünden. Es ging



Die Blankenäschen

um die die neue CD von Helene Fischer, „Weihnachten“, an der Stars wie Bing Crosby, Plácido Domingo, Ricky Martin und Xavier Naidoo mitwirken. Wenig später fanden sich die Kinder tatsächlich im Studio wieder, um Tonspuren für ein Remake des deutschen Weihnachtslieds „Die Weihnachtsbäckerei“ einzusingen.

Anfangs war zunächst nicht klar, ob das Ergebnis auch die Produzenten bei Universal überzeugen würde.

Dann aber kam die Bestätigung aus London. Gesangliche Fähigkeit gepaart mit kindlicher Freude hatten überzeugt. Die Blankenäschen im Duett mit Helene Fischer, auf CD, erhältlich ab 4. Dezember.

Das Engagement dürfte eine Folge zahlreicher Auftritte der Blankenäschen im Umfeld der Produktionsfirma gewesen sein und lehrt auch die Jüngsten: Tingeln lohnt sich!

Helene Fischer, „Weihnachten“, Polydor (Universal Music), 19,99 Euro

GOSSLERHAUS

Konzert „Fliegende Bögen“



Konstantin Bruns und Mayumi Kanagawa

Die Geigerin Mayumi Kanagawa und der Cellist Konstantin Bruns sind mehrfach ausgezeichnete Nachwuchsmusiker. Sie geben am 11.11. im Goßlerhaus ein Konzert mit dem Titel „Fliegende Bögen“. Als Solisten spielen sie Werke von Henri Dutilleux (für Violoncello) und des „Königs der Violine“ Eugène Ysaÿe. Gemeinsam präsentieren sie ein Duo ungarischen, von der Volksmusik inspirierten Komponisten Zoltan Kodaly und die spanisch-feurige Passacaglia des norwegischen Komponisten Johan Halvorsen. Beginn 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Eintritt 15 Euro, für Mitglieder 10 Euro. Anmeldung unter Telefon 0157/58 82 25 87 oder per E-Mail an kontakt@foerderverein-gosslerhaus.de
Goßlers Park 1

FISCHERHAUS

„Aber bitte mit Sahne“

Kaffee und Kuchen gibt es am 15. November zwischen 14 und 17 Uhr im Fischerhaus. Das leckere Backwerk wird gestiftet von den Lions-Damen und dem Hotel Louis C. Jacob. Dazu wartet die eine oder andere Geschenkidee. Zusätzlich gibt

es in diesem Jahr eine Ausstellung historischer Schiffsmodelle, die man auch kaufen kann.

Dieser besondere Nachmittag wird seit Jahren vom Förderkreis Historisches Blankenese und dem Lions Club Blankenese organisiert. Der Erlös geht ans Fischerhaus-Museum.

Elbterrasse 6

Dr. O. Campe & Co. Immobilien seit 1935

Diplom-Kaufmann
Dr. Matthias Jungclas

Ihr Spezialist für den Verkauf von Zinshäusern in Hamburg

Verkauf – Verwaltung – Vermietung – Gutachten



Hermannstraße 16 · 20095 Hamburg · Telefon: 32 54 32 – 0 · Telefax: 32 54 32 32
www.dr-campe-immobilien.de · info@dr-campe-immobilien.de
ivd – VHH – VEEK



HAUS RISSEN

Unterstützer gesucht

Anfang September hat das Haus Rissen neben dem historischen, im Jahr 2012 sanierten Institutsgebäude einen neuen Anbau mit zwei großen, übereinanderliegenden Hörsälen in Betrieb genommen. Aufgrund der steigenden Auslastung benötigt das Institut diesen Anbau, der einen auffälligen einstöckigen Bau aus dem Jahr 1982 ersetzt, nicht nur für seine eigenen Seminare und Abendveranstaltungen, sondern auch für die zunehmende Zahl von Anfragen für Familienfeiern, Taufen, Hochzeiten und andere Feste, für die das Institut seine Räume gern vermietet, wenn keine eigenen Seminare und Veranstaltungen dort stattfinden. Der Trägerverein von Haus Rissen hat diesen Neubau zunächst durch einen Kredit der Hausbank und ein Darlehen einer befreundeten gemeinnützigen Stiftung vorfinanziert und sucht jetzt Spender, die bei der Refinanzierung helfen. „Haus

Rissen“ wird seit 61 Jahren als gemeinnütziges Unternehmen und als ein Produkt der Hamburger Bürgergesellschaft auch vom Bürgersinn der Menschen getragen, die das Haus unterstützen“, so der Geschäftsführende Vorstand, Dr. Philipp-Christian Wachs. „Deshalb suchen wir 800 Spender, die bereit sind, uns mit einem Betrag von 800 Euro (auch gern mehr) dabei zu unterstützen, diesen Anbau zu refinanzieren“. Alle Spenden an den Trägerverein von Haus Rissen können steuerlich abgesetzt werden. Für die Höhe der Spende gibt es eine attraktive Staffel: ab 800 Euro wird auf einer Tafel namentlich auf die Spende hingewiesen. Für eine Spende von 1.500 Euro wird zusätzlich einer der für den Hörsaal verwendeten Stüh-



Anbau am Haus Rissen

FOTOGRAF BUSCHER

le mit dem Namen des Spenders versehen. Für Spenden ab 5.000 Euro gibt es sechs Stühle, für Spenden ab 10.000 Euro zwanzig Stühle mit dem Namen des Spenders sowie eine entsprechende Tafel. Auch die Benennung einer der beiden neuen Hörsäle mit seinem Namen, dem seines Unternehmens oder einer Institution ist möglich, falls die Spende substantiell ist.
www.hausrissen.org

KONZERT

Westend Jazz

Das Weihnachtskonzert von „Westend Jazz“ gibt es in diesem Jahr gleich in doppelter Ausführung. Aufgrund der enormen Nachfrage hat sich die Big Band entschlossen, die Weihnachtszeit in diesem Jahr mit zwei Konzerten einzuläuten.

Am 4. und 5. Dezember (Freitag/Samstag) wird die Aula des Gymnasiums Blankenese jeweils um 20 Uhr geöffnet und alle Freunde des Big-Band-Sounds dürfen sich auf einen beswingt-besinnlichen Abend freuen.

Eintritt frei. Allerdings werden Einlasskarten benötigt, die ab Mitte November im Café Stern, Elbchaussee 587 und in Roederer's Cafe & Bar, Blankeneser Bahnhofstraße 34 kostenlos erhältlich sind.

Oesterleystraße 27

Wir bauen schöne Häuser!

Von der Planung bis zum fertigen Haus. Alles aus einer Hand!



S&T LANDHAUS
30 Jahre Sicherheit & Qualität

S&T Landhaus GmbH,
Schenefelder Landstraße 173, 22589 Hamburg,
040 / 870 860-0, info@st-landhaus.de, www.st-landhaus.de

Schlüsselfertige Massivhäuser
bieten viele - bei S&T Landhaus
erhalten Sie Qualität seit 30 Jahren!
Überzeugen Sie sich selbst.



UWE LAU
PARKETT & DIELEN
 Beratung · Verkauf · Verlegung · Schleifen

Wunderschöne Eichen-Dielen für gemütliches Wohnen!
Sie werden begeistert sein.

Bahnhofstraße 16 · 25469 Halstenbek
 fon 04101/37 35 30 · fax 04101/37 35 29
 mobil 0171/617 35 88 · updlau@t-online.de
 www.uwe-lau.de

HOLGER RIEBE
KÜCHENRENOVIERUNG

- Einbaugeräte
- Spülen & Armaturen
- Arbeitsplatten
- Fronten
- Umbauten

Ihre Küche ist mein Revier

Sie müssen Ihren Kühlschrank erneuern?
 Sie wünschen sich eine neue Arbeitsplatte?
 Sie brauchen eine bessere Dunstabzugshaube?
 Rufen Sie mich an. Ich komme gerne zu einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Osdorfer Landstr. 188 (über „Das Futterhaus“)
 22549 Hamburg · Tel. 040-57 26 10 60

KNUTZEN
 W O H N E N

Besuchen Sie unsere **Ausstellungsflächen** und informieren Sie sich über unsere **Angebote**, die Ihr **Zuhause** schöner machen.

Relaxsessel ab **499⁰⁰** Stück

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
Testsieger Service
 Fachgeschäfte
 Bodenbeläge/Heimtextilien
 TEST Juli 2015
 10 Filialisten
 www.disq.de
 Privatwirtschaftliches Institut

SO GEHT WOHNEN!
UNSER SORTIMENT FÜR IHR ZUHAUSE:

- Teppiche
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Farben & Tapeten
- Betten & Bettsysteme
- Möbel & Accessoires
- Wohndekoration

Knutzen Wohnen GmbH | Rissener Straße 110 | 22880 Wedel
 Telefon 04103 / 12 11 60 | www.knutzen.de

Neu & Trendy



Cornelia Poletto hat sich für Vierbeiner ein Weihnachtsmenü einfallen lassen

HUNDEFUTTER

Weihnachtliches Festmahl im Hundenapf

Beste Freunde verdienen beste Nahrung: So lautet das Motto von Hardys Manufaktur. Der Hundefutterhersteller hat jetzt mit der bekannten Spitzenköchin Cornelia Poletto sieben weihnachtliche Kreationen für den Hundenapf kreiert.

Das „Weihnachtliche Hirschmenü“ für Bello besteht aus Hirschfleisch, Steckrüben und Preiselbeeren. Die HARDYS TRAUM® Edition Cornelia Poletto umfasst neben dem Hirschmenü sechs weitere gesunde und ausgewogene Sorten: „Truthahn alla Poletto“, „Rind mit klassischen Gemüsen“, „Zweierlei Wild von Wald und Wiese“, „Geflügeltopf mit Gans“, „Terrine vom Kalb“ sowie „Ragout vom Lamm“.

Cornelia Poletto sagt: „Warum sollen nur wir Menschen zu Weihnachten etwas Besonderes zu essen bekommen? Während der Festtage verwöhne auch ich meine Vierbeiner mit einem außergewöhnlichen Leckerbissen.“

Ein Teil des Erlöses der Edition Cornelia Poletto geht in Form von Futterspenden an die Tiertafeln in Deutschland. Die Tiertafeln helfen ehrenamtlich bedürftigen Menschen mit Tieren. Die Cornelia Poletto Edition ist ab November in allen „Fressnapf“-Filialen erhältlich.

HAMBURG

Echtzeit-Kalender

Der patentierte Echtzeit-Kalender ist ein Motivkalender mit zwölf Hamburger Turmuhrn, auf denen – dank eines eingebauten Uhrwerks – die echte Uhrzeit angezeigt wird. Der Echtzeit-Kalender besteht aus einem Holzkorpus von 21 x 21 Zentimetern. Die Kalenderblätter, stabile Kartontafeln, sind darauf in eine Schiene eingeschoben. Durch einfaches Herauschieben der Blätter wechselt man das Motiv. Der Kalender kostet online 39 Euro.
www.echtzeitkalender.de



Jeden Monat ein neues Zifferblatt

ALTONA

Kunsth Herbst

Am 7. und 8. November, 11-18 Uhr, präsentiert der altonale Kunstherbst wieder Kunst und Künstler aus Hamburg und Umgebung, aber auch aus dem Ausland. Rund 50 Künstler stellen aktuelle Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Zeichnung, Druckgrafik, Skulptur und Fotografie aus und bieten diese zum Kauf an. Auch der Nienstedtener Künstler Carsten Westphal (KLÖNSCHNACK-Bericht 10/2015) stellt seine besonderen Sandbilder aus.
Ex-England-Fährterminal, Van-der-Smissen-Straße 4



Weihnachtsgeschichten von Thorsten Laussch, Ulf Ansoerge, Tanja Schumann, John Langley, Lotto King Karl, Peter Sebastian und vielen weiteren Promis

BUCHVORSTELLUNG

Weihnachtsgeschichten von Promis

Im Bistro Elbwein in Blankenese stellte Peter Sebastian bei Glühwein und weihnachtlichen Köstlichkeiten das Buch „Weihnachtsleben!“ vor. In dem 156 Seiten starken Buch haben Prominente, darunter Lotto King Karl, John Langley und Tanja Schumann, ihre ganz persönlichen Weihnachtsgeschichten niedergeschrieben. Lotto King Karl berichtet beispielsweise, wie er die Weihnachtszeit empfindet und klärt auf, was er mit dem Grinch zu tun hat. Humorvolle, echte und unkonventionelle Geschichten erwarten den Leser. Das Beste daran: Die Einnahmen aus dem Buchverkauf kommen dem Jugendwerk der Polizei Hamburg zugute. Hier kümmern sich Polizisten ehrenamtlich um unfallgeschädigte Kinder und verhelfen ihnen wieder zu mehr Selbstvertrauen und Lebensqualität. Das besondere Büchlein ist versandkostenfrei über www.einzelheftbestellung.de erhältlich. Auch die Weihnachtsleben-Geschenkbox für 16,90 Euro ist über die Website erhältlich. Darin sind 250 Gramm Idee Kaffee, eine süße handgefertigte Überraschung von Bruno Bierbaum sowie eine stimungsvolle Weihnachts-CD.



Weihnachtsleben!, ISBN 979-3-9817533-0-1, Hardcover, 9,90 €

MUSIK

Band „A Tale Of Golden Keys“

Ein feinfühliges Schlagzeug, ein schnurrender Bass, eine warme Orgel, Gitarren- und Klavierklänge und Gesang bilden die Grundlage für die englischsprachigen Popsongs der Band „A Tale Of Golden Keys“. Am 23. Oktober erschien ihr Debütalbum „Everything Went Down As Planned“. Im Kleinen Donner gibt das Nürnberger Trio am 10. Dezember um 20 Uhr ein Konzert. Für Fans von handgemachter Singer-Songwriter-Musik ohne jedes Chichi. **Konzert im Kleinen Donner, Schulterblatt 73, 20357 Hamburg**



Unser Verkaufsgeheimnis:

Wir schicken Ihre Immobilie ins Beauty-Spa

Wussten Sie, dass Kaufentscheidungen bei Immobilien meist innerhalb weniger Sekunden fallen? Der erste Eindruck zählt. Deshalb arbeiten wir mit „Homestaging“, einem neuen Konzept aus den USA. So erzielen wir beste Preise für Ihre Immobilie.

Erfahren Sie mehr unter www.eliteimmogroup.com



Ihre Ansprechpartnerin: **Elisabeth Wulf**
Tel.: 040 807994-62

„Lichte Finsternis“

Der eine suchte eine prägende Bildsprache, um das „Innere im Äußeren“ sichtbar werden zu lassen, der andere „innerlich geschauten Formen, Gestalten und Geschehnisse bildmäÙig einzufangen“. Beide nutzten die Kräfte der Intuition und des Unbewussten, waren fasziniert vom Abgründigen und Grotesken, erkundeten Licht- und Schattenseiten des Menschseins und fanden klare Zeichen für unklare Verhältnisse. Viele Gemeinsamkeiten existieren zwischen dem norddeutschen Ernst Barlach (1870–1938) und dem

Oberösterreichischer Alfred Kubin (1877–1959) im Schaffen und Ausstellen. Aber es kam zu keiner persönlichen Begegnung. Dennoch bestärkte beidseitige Anerkennung einander. Jetzt sind sie zusammengerückt, mit je 40 Zeichnungen als Parallel-Darstellung in 13 Kapiteln. Nebeneinander werden Passagen als ideale Zeichen allegorisch verdichtet, Seher, Ruffer, Mahner, beunruhigende Metapher von Elementargewalten gezeigt, Getriebenen, Gequälte, Schicksalsmächte, Schattenwesen, Traum und Tod, heidnisch oder christlich, den Blick von der Außenwelt nach



Volker Probst, Ernst Barlach Stiftung Güstrow, Helga Thieme, Kuratorin, Karsten Müller, Ernst Barlach Haus, vor „Gequälte“

innen abwendend zum visionären Schauen in lichte Finsternis. „Lichte Finsternis“ – Alfred Kubin und Ernst Barlach. Bis 10. Januar 2016 im Ernst Barlach Haus.

Jenischpark

Teodor Petrace

Galerie Harmstorf auf der Hanseboot

Die Galerie Harmstorf wird auf der diesjährigen Kunstausstellung art maritim anlässlich der Hanseboot ihre Marinemalerei von herausragenden Malern des 19. bis 21. Jahrhunderts präsentieren. Gezeigt werden u. a. Neuerwerbungen, wie Kapitänsbilder von Henry Mohrmann und Julius Gregersen, Gemälde von Joh's Holst und interessante Bilder vom Hamburger Hafen. Halle B2/Obergeschoss, Stand A.101



Schiffsbild der Galerie Harmstorf



Schmuck aus Seeglas

Bei Seeglas handelt es sich um „Glasmüll“, der durch Menschen ins

Meer gelangt ist und von den Wellenbewegungen glatt geschliffen wurde. Diese Fundstücke, gesammelt vom Blankeneser Ralf Francken an Nord- und Ostsee und Elbe, werden so naturbelassen als Schmuckstücke in seiner Werkstatt „Ackerstube“

verarbeitet. Daher ist jedes Stück ein Unikat, das seinen rauen und ursprünglichen Charakter nicht verliert. Zu sehen und zu kaufen noch bis zum 23. November im Brillenhaus Blankenese. Am Kiekeberg 1



Winterdienst West oHG

Inh. Gebr. Schulze, Osterbrooksweg 15, 22869 Schenefeld

- Schnee- und Glättebeseitigung für Hamburg West und Umland
- zuverlässig und pünktlich!
- individuelle Beratung/Ausführung je nach Kundenanspruch
- verschiedene Streu-Sorten möglich
- Haftpflichtversicherung
- Streugutentfernung

DIE Profis in den Elbvororten seit 1995!

Tel. 86 66 32 15

Fax 38 63 91 11

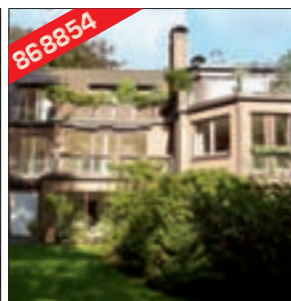
e-Mail: winterdienst-west-ohg@alice.de



Gute Zeiten für Immobilien



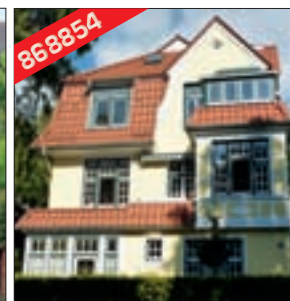
Blankenese • Repräsentative 6-Zi.-Villa ca. 280 m² Wfl., großzügiger Grundriss, Top-Ausstattung, 3 Bäder, Wohn-/Esszi, 74 m² mit Marmorkamin, Marmorböden, exklusive Wohn-Einbauküche, geräumige Doppelgarage, sonniges 1.500 m² Süd-Grundstück mit großer Graniterrasse, € 1.475.000,-, Energieausweis in VB



Blankenese 4-Zi.-Whg., 112 m² Wfl., I. OG, EBK, Voll-Duschbad neu, 2 Balkone je 10 m², € 1.390,- exkl. + NK, V: 204 kWh, Gas, Bj. 1983



Osdorf 3-Zi.-ETW., 78 m² Wfl., guter Grundriss, Einbauküche, Parkett, West-Balkon, I. OG, € 198.000,-, V: 148 kWh, Öl, Bj. 1985



Blankenese 4-Zi.-Whg., 115 m² Wfl., II. OG, stilvolle Altbauvilla, Pitchpine-Holzdielen, Balkon, € 1.500,- exkl. + NK, V: 239,9 kWh, Gas, Bj. 1993



Hafenszene von T. Duwe

Tobias Duwe: Blickwinkel

Tobias Duwe, als realistischer Maler inzwischen eine Größe in Norddeutschland, kommt mit einer komplexen Werk-

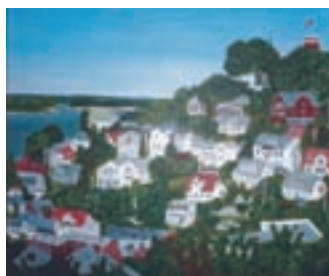
schau im Herbst 2015 in die Galerie Elbchaussee. Diesmal hat er sich erneut mit der Ham-

burger Landschaft, aber auch mit skandinavischen und französischen Motiven auseinandergesetzt. Er sucht nicht nur als Landschaftsmaler, sondern auch als Dokumentator beruflicher Szenen und menschlicher Situationen – quasi der "conditio humana" zeitgenössischer Prägung – eine direkte und zugreifende Bildauffassung.
Vernissage 4. November, 19 Uhr.
Die Ausstellung läuft bis zum 28. November.
Klopstockstraße 29

Kunstkalender

Auch für 2016 wird es den Kunstkalender von Nikolaus Roth aus Wedel geben. Er ist u. a. erhältlich im Buchhaus Steyer, bei Heymann in den Welau-Arcaden und in der Stadtbücherei Wedel. Die schönsten Motive des Kalenders sind auch als Postkarten erhältlich. Werke von Nikolaus Roth sind auch in der Ausstellung „Elbe und Umland“ noch bis zum 7. Dezember im Elbmarschenhaus zu sehen.

Hauptstraße 26, 25489 Haseldorf



Gitta Stößner im Witthüs

Im Witthüs sind im November Bilder der Blankeneserin Gitta Stößner zu sehen. Im Mittelpunkt stehen Motive von der Elbe, Nord- und Ostsee so wie dem Mittelmeer.

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag, 14 bis 23 Uhr, Sonntag 10 bis 23 Uhr.
Elbchaussee 499a (Hirschpark)

Affordable Art Fair 2015

Erschwingliche Kunst, nicht nur für erfahrene Sammler, sondern auch für Einsteiger – das ist das Konzept der Affordable Art Fair, die seit 2012 auch in Hamburg stattfindet und sich hier rasch etabliert hat. Erstmals gibt es nun vom 19. bis 22. November eine „Hamburg Section“, auf der sich Kunst mit lokalem Bezug zu Preisen zwischen 100 und 7.500 Euro präsentiert. Neben Kunst locken auch Informationsveranstaltungen mit Galeristen, Kulturpolitikern und Künstlern – so zum Beispiel am 20. November um 17 Uhr, wenn Hintergründe des Kunstmarktes erläutert werden.
Messe Hamburg, Halle A3



Isabel Deimel (Ramsay Fairs) und Messedirektor Oliver Lähndorf

Shahla Shadbash
Einrichtungen
MIT STOFF UND STIL

RÄUMUNGSVERKAUF
zum 31. Dezember 2015
Bis zu 50% Rabatt

Blankeneser Bahnhofstr. 60 · 22587 Hamburg
Tel. + Fax 040 - 86 08 77 · Mobil: 0151-11672190

Sanitärtechnik · Heizungstechnik · Umweltenergie

Niemann

Wedeler Landstraße 19 · 22559 Hamburg
Tel.: 040 / 81 27 47 · Fax: 040 / 81 83 11
info@sanitaertechnik-niemann.de
www.sanitaertechnik-niemann.de

In den Hamburger Elbvororten



Elbchaussee 4-Zi.-EG-Whg., 150 m² Wfl., EBK, großzügige Aufteilung, Süd-Terrasse, Wohn-/Esszi, 52 m², € 1.950,- exkl. + NK, Energieausweis in Vorbereitung



Blankenese 4 Zi.-EG-Whg., 120 m² Wfl., mit eig. Süd-/Westgarten, sonnige Terrasse, Einbauküche, Parkettboden, € 2.100,- exkl. + NK, Energieausweis in Vorbereitung

Wir Ihr Spezialist für die Elbvororte suchen für solvente Käufer: Villen, Ein-/Zweifamilienhäuser, Eigentumswohnungen sowie Doppel- und Reihenhäuser

Boelter Immobilien GmbH
Blankeneser Landstraße 58
22587 Hamburg
Telefon 86 88 54
Telefax 866 34 58
www.boelter-immo.de





Die Frauen-Mannschaft des Rissener SV mit Trainerin Carmen Paulsen (li.) und Sponsor Reinhard Zeitz (re.)

Rissener SV

Auf den Spuren von Birgit Prinz

Der Rissener SV hat endlich eine neue Frauen-Mannschaft. Hier kicken Frauen zwischen 16 und 43 Jahren und behaupten sich in der Hamburger Kreisliga. Sie freuen sich über Verstärkung.

Der Rissener SV hat endlich wieder eine Frauen-Mannschaft. Seit August kicken 18 Frauen zwischen 16 und 43 Jahren zusammen. Die ersten fünf Spiele haben sie auch schon bestritten, unter anderem gegen St. Pauli. Die Mannschaft scheint auf einem guten Weg zu sein. Spielerin Melanie Zeitz sagt: „Der Zusammenhalt ist enorm, trotz des Altersunterschieds. Auf dem Platz spielt das keine Rolle.“

Carmen Paulsen, Geschäftsführerin des RSV und Trainerin der Frauen-Mannschaft ist guter Dinge, denn zuletzt hatte der Rissener SV 2007 eine Frauenmannschaft: „Wir befinden uns auf den Spuren der ehemaligen deutschen Fußballspielerin Birgit Prinz.“

Zu den Spielen treten die Damen in grünen Trikots an, gesponsert wurden diese von Dr. Reinhard Zeitz, Lungenfacharzt aus Rissen.

„Ich danke Dr. Zeitz sehr herzlich, denn diese großzügige Geste ist nicht selbstverständlich“, so Carmen Paulsen.

„Unsere Frauen-Mannschaft musste ganz neu ausgestattet werden, was für einen Verein finanziell nicht immer sofort machbar ist.“

Übrigens: Ab Jahrgang 1998 ist jede, egal ob Anfängerin oder Wiedereinsteigerin, in der Mannschaft herzlich willkommen. Ein Probetraining ist zu den Trainingszeiten am Dienstag und Donnerstag von 19 bis 20.30 Uhr auf dem Sportplatz am Iserberg jederzeit möglich.

Fragen gerne an Carmen Paulsen per E-Mail an CarmenPaulsen@RissenerSV.de oder telefonisch unter 0176/48 68 27 46.

www.rissenersv.de
 Autorin: anna-lena.walter@kloenschnack.de

SEGELN

BSC in der Relegation

Das Team des Blankeneser Segel-Clubs ist in der Relegation um den Einzug in die Erste Segelbundesliga. Nach nur einer Saison in der 2. Bundesliga erreichte das Team am Bodensee den sechsten Platz in der Gesamttabelle. Am 1. November segelt die Mannschaft auf der Alster gegen drei Clubs aus der ersten Liga und die zwei Konkurrenten HSC und KAR um den Aufstieg in die 1. Liga.



Blankeneser Segel-Club-Team auf Siegerkurs

ISERBROOK

Skigymnastik bei der DoTu

Nach den Herbstferien, am Donnerstag, den 5. November, startet wieder der anspruchsvolle Skigymnastik-Kurs unter der Leitung von Wiebke Hülsen. In der Souterain-Halle der Stadtteilschule Blankenese, Frhmstraße 15 können sich die Freunde des weißen Sports von 18 bis 19 Uhr vorbereiten. Nicht-Mitglieder der DoTu sind gegen Entrichtung einer Gebühr von 50 Euro ebenfalls herzlich willkommen.

SC RIST WEDEL

Sport, der verbindet

Für Flüchtlinge, die in Wedel ein neues Zuhause gefunden haben, ist Sport eine willkommene Abwechslung und ein Mittel, zumindest vorübergehend, die Sorgen zu vergessen.



Rist-Spieler Abdulai Abaker (grünes Sweatshirt) überreicht Flüchtlingen Basketballbälle

In Zusammenarbeit mit dem Sportartikelhersteller Molten übergab der SC Rist kürzlich elf Basketballbälle im Wedeler WillkommensCafé. Mit dabei war auch Abdulai Abaker, Aufbauspieler der Wedeler Herrenmannschaft (2. Basketball-Bundesliga ProB). Dank Joachim Rose von der Koordinierungsstelle Integration trafen so sportbegeisterte Menschen auf den Profi.

WORKSHOP

Yoga beim TSV Sülldorf

Ab November bietet Michael Lahann einen Yoga-Workshop beim TSV Sülldorf an. Alle Altersgruppen sind dazu eingeladen. Am 15. November von 15 bis 17 Uhr bietet er den Kurs „Meditation zum Kennenlernen und leichte Yogahaltungen“ an. In der Hans Petersen Halle, dem Gymnastikraum der Sporthalle Lehmkuhlenweg 19-21, können die Teilnehmer sich dem Thema nähern. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist deswegen erforderlich per E-Mail an info@tsv-suellldorf.de. Der Kurs kostet 15 Euro. Yogamatten, Meditationskissen und Stühle sind vorhanden.

Ehrenkapitäne
Johannes Kahrs und
Rüdiger Kruse mit
Stiftungsvorstand
Peter Koch (Mitte)



Rickmer Rickmers

Gleich zwei neue Ehrenkapitäne

Eine große Koalition bilden auch die beiden neuen Ehrenkapitäne der Rickmer Rickmers, die Bundestagsabgeordneten Johannes Kahrs (SPD) und Rüdiger Kruse (CDU).

So verschiedene Männer wie Eberhard Möbius, Peter Tamm und Uwe Seeler durften bereits eine schicke Kapitänsuniform überziehen. Jetzt bekamen als 18. und 19. Ehrenkapitäne der Rickmer Rickmers die beiden Bundestagsabgeordneten Johannes Kahrs (SPD) und Rüdiger Kruse (CDU) von Stiftungsvorstand Peter Koch eine Kapitänsmütze aufgesetzt. „Beide machen sich parteiübergreifend für die Hamburger Kultur stark“, so der ehemalige SPD-Bürgerschafts-Fraktionschef in seiner Laudatio. „Bitte sorgen Sie dafür, dass das Hamburger Wahrzeichen erhalten bleibt.“ Johannes Kahrs, er hat seinen Wehrdienst als Panzergrenadier geleistet, bedankte sich für die Kapitänsuniform knapp: „Man muss etwas für den Wahlkreis tun, für den man gewählt wurde.“

Unter den Gästen waren auch die portugie-



Die Ehepaare Koch und Stratenschulte empfangen auf dem Museumsschiff „Rickmer Rickmers“ rund 150 Gäste

sische Generalkonsulin und Flottenadmiral Karsten Schneider, stellvertretender Kommandeur der Führungsakademie der Bundeswehr.

www.rickmer-rickmers.de
Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

MS EUROPA

Bei Blohm + Voss renoviert und geliftet

Nach zweiwöchigem turnusmäßigem Aufenthalt bei der Blohm + Voss hat die „MS Europa“ Mitte Oktober die Werft verlassen. An der technischen und optischen Modernisierung arbeiteten 879 Spezialisten. Dabei wurden unter anderem 4.200 Quadratmeter Teppichboden verlegt, 650 Quadratmeter Teakdeck erneuert und 3,2 Tonnen Farbe aufgetragen. Auch an den Umweltschutz wurde bei den umfangreichen Arbeiten gedacht: Die beiden Stabilisatoren arbeiten nun mit Bio-Öl.

www.hl-kreuzfahrten.de

CAP SAN DIEGO

„Außergewöhnliche Location“

Jährlich zeichnet die „location GmbH“ die besten Veranstaltungsorte Deutschlands aus. Über 400 Veranstaltungsorte haben sich in diesem Jahr um Auszeichnungen in insgesamt acht unterschiedlichen Kategorien beworben. Für die Cap San Diego konnte Tilo Nordhaus vom Hamburger Gastmahl mit dem 1. Preis für „außergewöhnliche Location Deutschland“ in die Hansestadt zurückkehren!

Die klare Entscheidung fiel auch aufgrund des eingereichten Konzeptes zugunsten der Cap San Diego aus, heißt es in der Begründung der Jury. „Ein durchdachtes und mit Liebe zum Detail vorgelegtes Angebot ließ die Jury beinahe direkt an Bord gehen“ sagte Nadja Kahn von KahnEvents am Abend in ihrer Laudatio. „Auf der Cap San Diego stimmt nicht nur die Hülle, sondern hier stimmt auch die Crew.“



„Cap San Diego“-Geschäftsführer Jens Weber und Tilo Nordhaus freuen sich über die Auszeichnung

HANSEBOOT

Viele Yachten und Trends

Noch bis zum 8. November heißt es wieder „Leinen los“ für die 56. Internationale Bootmesse Hamburg. Neben neuen Yachten und Ausrüstungen erwartet die Hanseboot-Besucher wieder ein vielseitiges Rahmenprogramm. Profis, Freizeitskipper und Einsteiger finden alles, was das Herz eines Wassersportlers begehrt.

MSC KREUZFAHRTEN

Fairness-Preis 2015

MSC Kreuzfahrten wurde zum zweiten Mal als einer der drei besten Kreuzfahrtanbieter in Deutschland für seine Kundenfreundlichkeit und Servicequalität ausgezeichnet. Insgesamt wurden vom Deutschen Institut für Service-Qualität in Kooperation mit dem Nachrichtensender n-tv zehn Kreuzfahrtunternehmen bewertet. MSC landete dabei wie im Vorjahr auf Platz 2.

www.msc-kreuzfahrten.de

Dres. med. C. Wilcke, T. Aberle, I. Darwich

H | N
O

SCHNARCH-, TINNITUS-,
ALLERGIEABKLÄRUNG
UND THERAPIE

Waltzstraße 15, 22607 Hamburg · T 040 89 85 80
www.hnopraxis-hamburg.de

 **MOLL & MOLL**
ZINSHAUS GMBH

Ihr Zinshaus -
unsere Expertise.

Beratung · Verwaltung · Vermittlung

Hermannstraße 46 · 20095 Hamburg
Tel.: 040 22 63 41 930 · www.mollundmoll.de




Rosenhof
SENIORENWOHNANLAGEN

Der Rosenhof Hamburg präsentiert

„Mörderischer Herbst“

am Donnerstag, dem 19.11.2015, um 16.00 Uhr

Unser Programm:

- Eine Vergangenheit, die man besser ruhen lassen sollte, und eine Schuld, die endlich gesühnt werden will – die Fälle von Hauptkommissarin Emma Hansen haben es in sich
- Spannung und Gänsehaut pur sind garantiert, wenn Autor Jörg Böhm exklusiv in den Rosenhof Seniorenwohnanlagen aus seinen Emma-Hansen-Krimis liest

(Preis: € 8,50 inkl. 1 Schwarzwald-Gedeck)
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Rosenhof Hamburg · Isfeldstraße 30
22589 Hamburg · Telefon 040/87 08 73 37
www.rosenhof.de · hamburg@rosenhof.de

Rosenhof Altona Seniorenwohnanlagen Betriebsgesellschaft mbH

BÜCHER

Klönchnacks literarische Seiten

Wedel

Literarischer Whisky-Abend

Sa., 7. November, 17 Uhr, Bahnhofstraße 31, 22880 Wedel

Die Buchhandlung Heymann in Wedel stellt Romane und Krimis rund um das Thema Whisky vor. Begleitend hierzu präsentiert Kai Stroelau von „La Barrique Weinland“ passende Whiskys, die auch an Ort und Stelle getrunken werden dürfen.

Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon 04103/130 39.
Eintritt: 10 Euro. Karten gibt es bei Heymann in Wedel.

Graphic Novel Rohrkrepierer

von Isabel Kreitz, Carlsen, ISBN 978-3-551-78378-3, Hardcover, 26,99 €

Was Konrad Lorenz in seinem autobiografischen Roman „Rohrkrepierer“ beschreibt, hat nun Isabel Kreitz in eine Graphic Novel übersetzt. Erzählt wird die Kindheit und Jugend von Kalle, der in St. Pauli auf der Straße zwischen Ruinen aufwächst. Dabei ist er oft auf sich allein gestellt. Die Mütter sorgen für das Überleben, die Väter sind verschollen oder traumatisiert.



Schicksalsgeschichte Nur ein halbes Herz

Debbie Wyrich mit Tanja Janz, Eden Books, ISBN 978-3-959100-04-4, Taschenbuch, 14,95 €

Das Buch „Dieses bescheuerte Herz“ (KLÖNSCHNACK berichtete) erzählt die Geschichte von Daniel und seinem Schicksal. Der Junge wird mit einem halben Herzen geboren. Nun hat seine Mutter Debbie Wyrich die Erlebnisse der letzten 18 Jahre in der Geschichte „Nur ein halbes Herz“ aus ihrer Perspektive zu Papier gebracht.

Eine leidvolle Geschichte, mit viel Liebe erzählt.

Roman

Am Ende einer Welt

Dennis Lehane, Diogenes,

ISBN 978-3-257-06944-0, Hardcover, 24 €

Endlich ist sie da! Die Fortsetzung von Dennis Lehanes „In der Nacht“ – einhellig bejubelt im KLÖNSCHNACK 4/2014 – spielt in den 40er Jahren, erneut in Tampa, Florida. Mobster Joe Coughlin hat die Kanone aus der Hand gelegt, berät nun als Consigliere die Bartolo-Familie und glaubt seine Position gefestigt. Dann jedoch wird aus unbekanntem Gründen ein Kopfgeld auf ihn ausgesetzt und nun ist es vorbei mit der saturierten Ruhe. „Am Ende einer Welt“ liest sich ruhiger und vielschichtiger als das rasante „In der Nacht“, fesselt den Leser aber genauso wie der Voränger. Tolles Buch, toller Autor.



DIE TOPSELLER IM WESTEN

Jeden Monat ermittelt der HAMBURGER KLÖNSCHNACK unter den hiesigen Buchhändlern die Top-Titel der Elbvororte.

Kurt Heymann BLANKENESE
„Ein ganz neues Leben“, Jojo Moyes, Wunderlich, 19,95 €

Kurt Heymann WEDEL
„Die Betrogene“, Charlotte Link, Blavalet, 9,99 €

Kurt Heymann SCHENEFELD
„Altes Land“, Dörte Hansen, Knaus, 19,99 €

Kötz und Buchenau RISSEN
„Altes Land“, Dörte Hansen, Knaus, 19,99 €

Buchh. Kortés BLANKENESE
„Gehen, ging, gegangen“, Jenny Erpenbeck, Knaus, 19,99 €

Thalia Buchh. KL.-FLOTTBEK
„Ein ganz neues Leben“, Jojo Moyes, Wunderlich, 19,95 €

Buchh. Harder OTHMARSCH.
„Altes Land“, Dörte Hansen, Knaus, 19,99 €

Lesung Otgard Ermoli liest im Witthüs

Di., 10. November, 14 Uhr,
Elbchaussee 499a

Glitzernde Schmucksachen, eine an Überraschung reiche Abendgesellschaft und die Folgen des Verlustes eines geliebten Schmuckstückes – drei von Guy de Maupassant erzählte Geschichten bieten die Möglichkeit, den trüben November etwas aufzuhellen. Die Erzählungen „Die Schmucksachen“, „Eine Abendgesellschaft“ und „Der Schmuck“ wird Otgard Ermoli am 10. November im Witthüs vorlesen.

Eintritt: 8 Euro, Anmeldung unter Telefon 88 06 90 07 oder 86 01 73

Für Sie entdeckt und gelesen ...

Klassiker Der Pfandleiher

Edward Lewis Wallant, Berlin Verlag, ISBN 978-3-8270-1183-1, Hardcover, 22 €

Sol Nazerman ist Pfandleiher in Spanish Harlem und ein Mann ohne Emotionen, ohne Hoffnungen und Träume. Er wäscht Geld, leiht den Verzweifelten Kleinstbeträge für ihr Gerümpel, schläft, isst, trinkt. Der ehemalige Dozent der Uni Prag und Überlebender eines Konzentrationslagers führt ein Leben in totaler Teilnahmslosigkeit. Er will keine Vergangenheit, keine Zukunft, erlebt nur das, was in diesem Moment geschieht. Edward Wallant, der das Buch bereits 1961 schrieb und ein Jahr später mit 36 Jahren an einem Hirnschlag starb, lockt den Leser bis hierhin durch Hinweise auf künftiges Grauen und durch einen beinahe makellosen Stil, der den Vergleich mit den anderen Großen seiner Epoche – z.B. Norman Mailer oder Salinger – nicht scheuen braucht.

Im Laufe der Handlung fällt es dem Pfandleiher immer schwerer, als menschlicher Eisblock durchs Leben



zu gehen. Die Schicksale, die täglich in seiner Pfandleihe auftauchen, zermürben ihn. Nazerman wird von Erinnerungen und Alpträumen heimgesucht. Seine getötete Familie dringt in seine Gedanken, die eigenen Misshandlungen fachen verdrängtes Entsetzen an. Schließlich brechen Nazermans Erlebnisse während des Holocausts in Rückblenden durch die Seiten – grauenvoll und mit einer Meisterschaft geschrieben, die ihresgleichen sucht. „Der Pfandleiher“ wird damit zu einem modernen Klassiker, der sich die neue Übersetzung verdient hat und noch heute so frisch erscheint wie 1961. TH

2. Blankeneser SENIORENTAG am Donnerstag, den 19.11.2015

Genießen Sie ab einem Alter von 60 Jahren einen persönlichen Rabatt von 20% auf Ihren gesamten Einkauf (ausgenommen sind verschreibungspflichtige Arzneimittel, Rezeptzuzahlungen, Aktionsangebote, Doppelrabattierungen und Gutscheine)



Inh. A. Kaiser, Ltg. Frauke Haufe, Tel. 70 70 810 60
Sülldorfer Kirchenweg 1a, 22587 Hamburg

Qualität aus
Tradition

SEIT  1875

ALEXANDER GRILL
GMBH
MALEREI-WERKSTÄTTEN

25421 Pinneberg · Haderslebener Straße 19

Tel. 04101.78 10 41

www.malerei-grill.de · info@malerei-grill.de



Ralf Kornobis Diana Bade André Bade

Veranstaltungsort:
Bestattungsinstitut Bade
Flerrentwiete 32 (Am Marienhof)
22880 Wedel
Tel.: 04103 / 5160
bade@bade-bestattungen.de

RICHTIG VORGESORGT?

Donnerstag, 26.11.2015
um 18.00 Uhr

Wir informieren Sie an unserem **Vorsorgeabend** über rechtliche und finanzielle Fragen:

**VORSORGEVOLLMACHT
TESTAMENT
BESTATTUNGSVORSORGE**

Der Eintritt ist frei. Im Anschluss wird ein kleiner Imbiss geboten. Wir bitten um verbindliche Voranmeldung.

KORNOBIS
BADE
WALDECK
Notar & Rechtsanwälte

Bestattungsinstitut
Bade

www.recht-wedel.de | www.bade-bestattungen.de



Ihr Schutzengel
Metall kann auch beschützend sein. Wir schützen Sie ...

- mit **Vordächern** vor Regen
- mit **Geländern** vor Ausrutschen
- mit einem **Carport** Ihr Auto
- mit **Zäunen** vor ungebetenen Gästen.

Metall aus Appen GmbH
Hörstorfkamp 11 • 25462 Appen • 04402 • 407704
www.floerger@metall-aus-appen.de • www.metall-aus-appen.de



19 Jahre
Strollers
Kinderhaus

Ein Krippen- und ein Vorschulplatz frei!

Wir bieten:

- ein munteres, geräumiges Haus mit großem Garten
- qualifizierte Erzieher/Innen • altersgerechte Betreuung für Kinder von 6 Monaten bis 6 Jahre • regelmäßige Mahlzeiten • ruhiger Mittagsschlaf • Wickel- und Windelservice • Vorschulunterricht • viel Bewegung und Musik • Ausflüge & Feste etc.

Öffnungszeiten sind Mo. - Fr. von 6.00 Uhr bis 18.00 Uhr
In den Sommerferien durchgehend geöffnet!

Erik-Blumenfeld-Platz 13 (direkt am Bahnhof Blankenese)
Tel.: 040/ 866 37 56 • www.strollers.de
Facebook: Strollers Kinderhaus

WOHNBERATUNG · GROSSE STOFFAUSSWAHL
ANGEBOTE · HANDWERKLICHE KOMPETENZ



HOUSE OF JAB ANSTOETZ
im Alsterhaus

SCHRÖDER
RAUM AUSSTATTUNG
WOHNEN & SCHLAFEN

HOUSE OF JAB ANSTOETZ im Alsterhaus Hamburg
Jungfernstieg 16-20 · 20354 Hamburg · Tel. 040 / 35 7164 20
HOUSE OF JAB ANSTOETZ by Dodenhof
Auf dem Berge 1-24568 Kaltenkirchen Tel.: 04191 / 957 78 20
SCHRÖDER & Sohn OHG Raumgestaltung
Hauptstraße 76 · 25462 Rellingen · Tel. 04101/ 54 41-0
www.schroeder-raumgestaltung.de

KINDER, KINDER!

AN- UND VERKAUF

Sport-Flohmarkt am Gymnasium Blankenese

Schon zum 6. Mal findet am 7. November von 9 bis 13 Uhr der große Sportflohmarkt in der Aula des Gymnasiums Blankenese statt.

Verkauft werden können Ski- und Winterkleidung, Zubehör aus den diversen Sportarten wie Reiten, Tennis, Hockey, Fußball, Wassersport, Fahrräder, Inliner, Golf und vieles mehr. Zur musikalischen Untermauerung wird die Schüler-Bigband auftreten. Parallel dazu organisieren die Schüler der 8. Klasse ein Café. **Oesterleystraße 27**



MUSIK

125 Jahre Marion Dönhoff Gymnasium

Im Schuljahr 2015/16 feiert das Marion Dönhoff Gymnasium mit seinen über 800 Schülerinnen und Schülern sein 125-jähriges Schuljubiläum.

125 Jahre voller Leben

Gegründet wurde die Schule 1890 als „Höhere Töchter-schule“ für Blankenese und Dockenhuden, an der erst seit 1948 auch Jungen unterrichtet werden.

1957 folgten schließlich die ersten Schritte zum Umzug in den heutigen im Grünen gelegenen Schulbau, der sich momentan an vielen Stellen in einer Umgestaltung befindet. Das Jubiläumsjahr begann mit einer Auftaktveranstaltung, in der zum Beispiel Schülerinnen und Schüler ihr selbst entworfenes Jubiläumslogo präsentierten.

Vom 2. bis 4. Dezember feiert die Schule ihr 125-jähriges Bestehen jeden Tag auf unterschiedliche Weise: von schul-internen Workshops am Mittwoch über einen Umzug zum Blankeneser Marktplatz und einem Jubiläumskonzert am Donnerstag bis hin zum finalen Festakt am Freitagabend. Hierzu lädt das MDG alle ehemaligen und gegenwärtigen Mitglieder der Schulgemeinschaft herzlich ein.

Willhöden 74

NIENSTEDTEN

Martinsmarkt in der Rudolf-Steiner-Schule

Auch in diesem Jahr laden Eltern, Lehrer und Schüler der Rudolf-Steiner-Schule in Nienstedten zu ihrem traditionellen Martinsmarkt ein: am 14. November von 11 bis 17 Uhr.

Für Kreative und Bastelfreunde bietet der Martinsmarkt Steinschleifen, Kerzenziehen, ein Bastelstübchen für Kinder und eine Kunstwerkstatt. An einer Vielzahl von Verkaufsständen werden hochwertige Holz-, Papier- und Stoffarbeiten sowie Puppen, Kerzen und Mineralien geboten. Beliebt und bekannt für echte Schnäppchen sind das umfangreiche Antiquariat und der Kleider- und Spielzeug-Flohmarkt.

Auch kulinarisch hat der Martinsmarkt wieder viel zu bieten, zum Beispiel Restaurants, ein Mittelstufen-Bistro, eine Waffelbäckerei, einen Popcornstand und Würstchen frisch vom Grill.

Das traditionelle Martinsspiel wird von den Schülern der dritten und vierten Klasse um 14.30 Uhr in der Aula aufgeführt. Ein Highlight für Musikfreunde sind die Auftritte der Schul-Bigband und diverser Solisten.

Der Eintritt ist wie immer kostenlos. Ein Teil des Erlöses des Marktes wird an soziale Einrichtungen gespendet.

Elbchausee 366

Antonies Buchtipps – für dich entdeckt ...

Roman
Mitternachtsclowns

von J.J. Howard, Loewe, Taschenbuch,
ISBN 978-3-7855-7887-2, 15 Euro,
für Kinder ab 12 Jahren geeignet

Nach dem plötzlichen Tod ihres Vaters macht Lexi sich auf die Suche nach ihrer Mutter, die die Familie vor vielen Jahren verlassen hatte und angeblich in einem kleinen Wanderzirkus arbeiten soll. Lexi findet zwar den Zirkus, nicht aber ihre Mutter. Die schillernde Zirkuswelt fasziniert Lexi und sie beschließt, dort zu bleiben. Nach verschiedenen Hilfsjobs im Zirkus eröffnet sie ihren eigenen Wahrsagewohnwagen. Allerdings vermisst sie ihren besten Freund Eli sehr. Als dieser plötzlich im Zirkus auftaucht, hat das Chaos schon begonnen ...



Fazit: Das Buch ist durchgehend spannend und hat ein überraschendes und faszinierendes Ende. Nebenbei bekommt man einen Einblick hinter die Kulissen eines Zirkus. Toll!

GRUNDSCHULE

Tag der Offenen Tür im Lehmkuhlenweg

Am 14. November gibt es für interessierte Familien die Gelegenheit, die Schule Lehmkuhlenweg kennenzulernen. Kinder, Eltern, Kollegium und Kooperationspartner werden das vielfältige Angebot der offenen Ganztagsgrundschule mit einem bunten Programm von 11 bis 14 Uhr präsentieren. Neben vielen Mitmachaktionen in den Klassen, den Fachräumen und der Sporthalle sowie Aufführungen in der Aula ist natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt.
Lehmkuhlenweg 21

BÜHNE

Theater Schmidtchen im November

Ab 7. November entert „Der kleine Störtebeker“ wieder das Schmidt Theater auf dem Spielbudenplatz 27/28: Auch 2015 wird der Musicalhit – in vier Kategorien nominiert für den Deutschen Musical Theater Preis – als Weihnachtsmärchen wieder kleine und große Freibeuter begeistern. Besucher erwartet ein Theaterspektakel mit vollem Körperinsatz, mit mutigen Mädchen, sprechenden Ratten und gar nicht so bösen Piraten, mit albernen Wortspielen, einer Krankheit, deren Name nicht genannt werden darf, und natürlich mit einem mysteriösen Schatz, der sich als echtes Piratenglück erweist!
Buch und Musik: Martin Lingnau und Heiko Wohlgemuth
Regie: Carolin Spieß
Tickets für Kinder bis 14 Jahre 15,40 Euro, Erwachsene 22 Euro (zzgl. Systemgebühr)
Termine und Kartenverkauf unter:
www.tivoli.de

Ab sofort mehr Servicezeit bei Ihnen zu Hause:
Mo - Do schon ab 17^{Uhr},
Freitag den ganzen Tag und Samstagvormittag!

Sie benötigen Hilfe rund um Satellitenantenne, Kabelanschluß oder Einstellungen am TV?

Ich helfe Ihnen gerne!

Jan Reinecke

TV-Hifi-Video

Reparatur und Verkauf
Kabel, Sat-Empfang und DVB-T



Blankeneser Hauptstr. 129
22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 30 90
www.TV-Reinecke.de

neue Öffnungszeiten:
Mo - Do 10^{Uhr} - 12^{Uhr}
15^{Uhr} - 17^{Uhr}
und nach Vereinbarung



SCHAUSPIEL ... TANZ ... GESANG ...

... lernen und erleben in der weltweit größten Freizeit-Theaterschule für Kinder und Jugendliche!

Kontakt:
Anna Greie
Tel. 0171-141 23 24
info@stagecoach-hh.de
www.stagecoach-hh.de







PHORMS CAMPUS HAMBURG

- > Immersiv lernen auf Deutsch und Englisch
- > Von der Kita bis zum Gymnasium
- > Staatlich anerkannt

Nächste Infoveranstaltungen:
Freitag, 6. November um 10 Uhr
Freitag, 4. Dezember um 10 Uhr
 Anmeldung und weitere Termine online:
www.hamburg.phorms.de

Phorms Campus Hamburg • Wendenstr. 35–43 • 20097 Hamburg

PIETSCH PROFISCHAFTSBAUVERBAND
Feuchtigkeitsprobleme?
 Abdichtung von nassen Kellern, Fassaden und Balkonen
 ● Putz- und Mauerwerkssanierung ● Injektionen
 Heisterweg 12 • 22989 Schenefeld • Tel (040) 830 67 68
 www.pietsch-bauwerkserhaltung.de

Sanitäre Anlagen
 Bauklempnerei · Dacharbeiten
 Gasheizungen · Kundendienst



MÖLLER SANITÄRTECHNIK
 Holtkamp 13 · 22589 Hamburg · Tel. 870 20 22

HS Bauteam seit 1985

Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß



Wir bauen Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilienhäuser als freie Planungen nach den Wünschen unserer Bauherren.

HS Bauteam steht für individuelle Architektur mit ausgereiften Konzepten, hochwertiger Ausstattung und einem Höchstmaß an Zuverlässigkeit.

HS Bauteam · Hauptstr. 83 · 25462 Reilingen
 Tel. (04101) 59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de

Wintergarten Angebot
 4 x 3,50 m. Pultdach „Classic 2.1“, Kunststoff-Unterbau-
 elemente „Veka Softline 70“, Seitenelemente links und
 rechts fest, Frontelement mit einer Dreh-Kipp-Tür. Farbe
 weiß, inkl. Wärmeschutzverglasung Ug 1.2. Inkl. Montage
 ab fertiger Bodenplatte

11.595,- €
 inkl. gesetzl. MwSt.
 (Angebot gültig im Großraum Hamburg)

bahlburg
 Wintergärten Fenster Türen

Osdorfer Landstraße 11 · 22607 Hamburg · Tel 040 · 24439013
 info@bahlburg-wintergarten.de · www.bahlburg-wintergarten.de

BEMERKENSWERTES



Trotz langer Prozesse können im Gericht nicht immer alle Fragen geklärt werden

**Aus dem Amtsgericht
 „Überraschend wie
 ein Atomangriff“**

Eine Vielzahl von Gutachten, eine ganze Reihe von Zeugen, eine geduldig nachfragende Richterin und zwei Verhandlungstage – und doch bleiben am Ende des Prozesses einige Fragen unbeantwortet. Der Fall hatte hamburgweit Schlagzeilen gemacht, weil es im sonst so behüteten Blankenese beinahe einen Toten gegeben hat. Ein 15-Jähriger hatte sich mit der Waffe seines Vaters in den Kopf geschossen und entging nur knapp dem Tod. Der Vater des Jungen hatte den Schlüssel für den Tresor, in dem die Pistole lag, offen liegengelassen. Im Blankeneser Amtsgericht wurden ihm nun der Verstoß gegen das Waffengesetz und fahrlässige Körperverletzung vorgeworfen.

Gemeinsam mit seiner Ehefrau hatte der Vater des Jungen am 4. Dezember die Wohnung verlassen, um das Auto abzuholen, das seine Frau nach einer Weihnachtsfeier auf dem Süllberg hatte stehenlassen. Seinen Schlüsselbund hatte der Vater zu Hause liegen lassen. Als das Ehepaar zurückkehrte, sah es den Sohn in einer Blutlache liegen. Neben ihm lag die Waffe des Vaters, eine halbautomatische Pistole, Modell „Star“. Für uns war das „überraschend wie ein Atomangriff“, so der Angeklagte. Die Waffe soll der Junge aus dem väterlichen Tresor mit in das Kinderzimmer genommen, an die Schläfe gehalten und abgedrückt haben. Der Sohn überlebte nach längerem Aufenthalt auf der Intensivstation. Heute hat er keine Beschwerden mehr und laut Arzt ist das heute noch im Kopf des Jungen befindliche Projektil „unbedenklich“.

Rätselhaft und unaufgeklärt bleibt in dem Verfahren, woher die Munition stammt. Denn der 59-jährige Vater bestreitet den Besitz von Munition. Zwar hat der Mann eine Waffenbesitzkarte für die geerbte Pistole, Munition darf er trotzdem nicht besitzen. Die Staatsanwältin hält die Behauptung, keine Munition besessen zu haben, für unglaubwürdig. „Der Angeklagte wusste, dass er Patronen besaß.“ Damit habe er gegen das Waffengesetz verstoßen. Die Anklagevertreterin hält die Vorwürfe gegen den Vater für bestätigt und beantragt 2.400 Euro Geldbuße. Während sich die Staatsanwältin knapp fasst, holt der Verteidiger Tim Burkert weit aus. „Was treibt die Staatsanwaltschaft?“, fragt er. Das Verhalten der Staatsanwaltschaft halte er für „willkürlich“. So kommt für den ausführlich plädierenden Rechtsanwalt nur ein Freispruch infrage.

Nach einer Viertelstunde des Nachdenkens spricht Richterin Ursula Stegmann dann das Urteil. Danach muss der Vater des Jungen 2.400 Euro Strafe zahlen. Die Richterin hat sich den Spruch nicht leicht gemacht. In ihrer Urteilsbegründung wird spürbar, dass ihr einige Zweifel geblieben sind. Etwa eine Antwort auf die Frage, warum sich ein 15-Jähriger eine scharfe Waffe an die Schläfe setzt und abdrückt.

FOTO: ESTAIKE-FOTOLIA.COM

FILMVORFÜHRUNG

Mit der MS Hanseatic auf Expedition ins Eis

Eine Reise zu Grönlands Gletschern und Kanadas Eisbären: Im November zeigt Hobby-Filmer Hartmut Thierfelder in Wedel seine aufregenden Expeditionen ins Eis.

Der Film zeigt im ersten Teil seine Fahrt mit dem Hapag-Lloyd Expeditionsschiff MS Hanseatic zur Westküste Grönlands – mitten durch beeindruckende Eisberge. Im zweiten Teil entführt der Abenteurer die Zuschauer zu den Eisbären Kanadas. In einzigartigen Aufnahmen fängt er eine Eisbärenmutter mit ihrem Nachwuchs ein und besucht das sogenannte Eisbärengefängnis in Churchill.

Die Filmvorführung wird von einer Verlosung begleitet. Der erste Preis ist die Besichtigung der MS Hanseatic im Juni 2016 mit einem anschließenden Mittagessen. Hartmut Thierfelder sagt: „Der Preis ist etwas Besonderes, denn die Expeditionsschiffe liegen nur selten in Hamburg vor Anker.“

Der Erlös des Abends geht an den Verein „Wedel für Kinder in Not“ (WIKI), den Wedels ehemalige Stadtpräsidentin Sabine Lüchau leitet.

21. November, 16 Uhr in der Aula des Johann-Rist-Gymnasiums, Am Redder 8, 22880 Wedel, Eintritt: 8 Euro



Sabine Lüchau, Astrid Reifferscheid (Hapag-Lloyd) und Filmer Hartmut Thierfelder

BLANKENESE

Tag der offenen Tür in der Bugenhagenschule

Am 21. November zwischen 11 und 14 Uhr öffnet die Bugenhagenschule in Blankenese ihre Türen für interessierte Eltern und Kinder. Die Besucher erwarten Einblicke in die Arbeit der Schule. Die Schüler stellen Projekte und Wahlpflichtfächer vor. Die Räumlichkeiten werden mit Hilfe einer Rallye erkundet. Im Info-Café beantworten die Schulleitung, Pädagogen, Eltern und Schüler gerne Fragen.
Oosterleystraße 22

ISERBROOK

Tag der offenen Tür in der Schule Iserbrook

Am 24. November lädt die Schule Iserbrook zum Tag der offenen Tür ein. Die Veranstaltung startet um 14 Uhr im Musikpavillon mit Informationen zur Schule. Im Anschluss werden die Räumlichkeiten besichtigt. Die Veranstaltung endet um 16 Uhr.
Musäusstraße 29



KALENDER

Maritim durchs Jahr

Der Wochenkalender „Mit Hamburger Schiffen durchs Jahr“ zeigt 53 Fotomotive von Thomas Kunadt. Abgerundet wird der Kalender durch Informationen zu Liegeplätzen und mehr.

KJM Buchverlag, ISBN 978-3-945465-14-1, 18 Euro

EIDELSTEDT

Lesepaten gesucht

MENTOR – die Leselernhelfer Hamburg e.V. und die Grundschule Heidacker in Eidelstedt suchen Leselernhelfer. Erwachsene, die sich ehrenamtlich wöchentlich in einer individuellen 1-zu-1-Betreuung mit einem Schüler zur gemeinsamen Lesestunde treffen.

MENTOR, Tel. 67 04 93 00, info@mentor-hamburg.de



Lesepaten helfen Schülern



Nienstedten - Endreihenhaus
150m² Wfl., 4 Zimmer, 684m² Grundstück, Einbauküche, Keller, 2000 aufwendig saniert, 1 Garagenstellplatz, KP - VERKAUFT -

! Nur noch 2 Wohnungen frei !



Blankenese - 8 Neubauwohnungen
Zwischen 72 und 175m² Wfl., hohe Decken, Holzfenster, Balkon, Terrasse oder Loggia, Parkett, Tiefgarage, KP - ab 935.000 €



Blankenese - Penthouse mit Elbblick
200m² Wfl., 4 Zimmer, hohe Decken, Bestlage mit Elbblick und Tiefgarage, Balkon, KP - VERKAUFT -

Willkommen zu Hause...



876 055 90
maus-immobilien.com

Heidecke
Elektroinstallation



Brünschentwiete 11 · 22559 Hamburg · Tel: 040 / 81 96 08 08 · Fax: 040 / 81 96 08 09
info@heidecke-elektro.de · www.heidecke-elektro.de

Sie suchen die
passenden Worte für
Ihre Kunden?
Wir helfen, denn wir
texten gut und gerne.

KANALIP
werbeagentur

Die Werbeagentur für den anspruchsvollen Mittelstand
Tel. 866 24 314 · www.kanalip.de · Süllbergsterrasse 2 · 22587 Hamburg



SPORTRAUM HOHENZOLLERNRING

EMS PERSONAL TRAINING MIT HERMANN OLDENBURG

TEL.: 040 · 822 944 88, HOHENZOLLERNRING 2, 22763 HAMBURG
WWW.PRAXIS-HOENZOLLERNRING.DE



Hochwertige Designermode Made in Germany

EO-Design, die bekannte Strickwaren-Manufaktur aus Plön, präsentiert im **Faber'schen Hof** in Rellingen zeitlose Lieblingsstücke, Bestseller der Vorjahres-Collection und reduzierte Einzelstücke – auch in kleinen und großen Größen. **Alle Modelle aus eigener Produktion und 100% made in Germany!** Mehr über EO-Design unter www.eo-design.de

**DIREKT-
VERKAUF
20. und 21.
November
2015**

Faber'scher Hof
Ehmschen 7
25462 Rellingen
Freitag 12.00 Uhr - 18.00 Uhr
Samstag 11.00 Uhr - 18.00 Uhr

Info-Telefon: 04522 789770



BEMERKENSWERTES



Michael Klinkert (li.) und Marcel Witeczek (re.) mit Schülern der Schela-Schule

ISERBROOK

Fußballprofis kicken mit Grundschulern

Trainieren wie die Profis: Anfang Oktober besuchten im Rahmen des Bewegungsprojektes „Fit durch die Schule“ Michael Klinkert (ehemals Borussia Mönchen Gladbach-Spieler) und Marcel Witeczek (ehemaliger Bayern München-Spieler) die Grundschule Schenefelder Landstraße. Die Stufe vier kam in den Genuss, von den Ex-Profis trainiert zu werden. Steffi Habersaat von der Grundschule sagt: „Durch das Fußballtraining mit den beiden ehemaligen Profis sollen die Kinder für Bewegung im Allgemeinen oder für das Fußballspielen im Speziellen motiviert werden. Es geht um Bewegungserweiterung und damit um Gesundheitsprävention.“ Initiator des Projektes ist die AOK Rheinland/Hamburg. www.fitdurchdieschule.de

OTHMARSCHEN

Schach-Großmeisterin zu Gast

Deutschlands beste Schachspielerin – Großmeisterin Elisabeth Pähtz – besucht die Schachvereinigung Blankenese. Am 25. November um 18 Uhr wird die Erfurterin zunächst über die am Wochenende zuvor in Island zu Ende gegangene Mannschaftseuropameisterschaft berichten, bei der sie wiederum am Brett 1 der deutschen Nationalmannschaft antreten wird.

Im Anschluss, um etwa 18.45 Uhr, spielt Elisabeth Pähtz dann simultan gegen Mitglieder und Freunde des Vereins. Gäste sind willkommen. Es wird ein Startgeld von 20 Euro erhoben. Anmeldungen unter Telefon 80 02 00 69. Spielort ist das Restaurant „Hemming Way“ im Vereinsheim des THCC Rot Gelb am Hemmingstedter Weg 140. www.schach-blankenese.de

NIENSTEDTEN

Mozart-Abend an der Elbchausee

Am 14. November um 18 Uhr stehen beim Mozart-Abend in der Nienstedtener Kirche das „Requiem“ und die „Missa Brevis F-Dur“ auf dem Programm. Unter der Leitung von Frauke Grübner musizieren die Solisten Karola Schmid (Sopran), Anne-Beke Sonntag (Alt), Rainer Thomsen (Tenor), Sönke Tams Freier (Bass), ein Profiorchester und die Nienstedtener Kantorei mit Projekt-sängern.

Karten sind erhältlich an der Abendkasse und im Vorverkauf im Kirchenbüro, Nienstedtener Marktplatz 19a. Preisgruppe I: vordere Hälfte Kirchenschiff: 15 Euro (10 Euro Schüler/Studenten) Preisgruppe II: ab Reihe 15 und Empore: 13 Euro (8 Euro Schüler/Studenten) www.kirche-nienstedten.de/musik/musik_kultur.html

THEATER

De verflixte Strump

Die Volksspielbühne Rissen spielt im November die niederdeutsche Komödie „De verflixte Strump“ in der Schule Iserberg. Der Eintritt kostet sieben Euro.

2. und 3. November jeweils um 20 Uhr, Iserberg 2

LESUNG

„Mörderischer Herbst“

Krimiautor Jörg Böhm präsentiert am Donnerstag, den 19. November um 16 Uhr im Rosenhof Hamburg eine Lesung, die fesselt. Spannung und Gänsehaut pur sind garantiert, wenn Autor Jörg Böhm exklusiv in den Rosenhof Seniorenwohnanlagen aus seinen Emma-Hansen-Krimis liest. Der Preis beträgt 8,50 Euro inklusive ein Schwarzwald-Gedeck. Anmeldungen: 87 08 73 37

Rosenhof, Isfeldstraße 30

KINDERMÄRCHEN

Rapunzel auf der Bühne

Am 15. November um 16 Uhr feiert Grimms Märchen „Rapunzel“ Premiere im Stadtteilhaus Lurup. Das Märchen ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Weitere Termine: 22. und 29. November und am 6. Dezember immer um 16 Uhr. Eintritt: 4 Euro, Buchung: 84 05 52 00. Das Theater-Café ist geöffnet. **Stadtteilhaus Lurup, Böversland 38**

WEDEL

Kinder-Theater zugunsten des Kinderhaus Mignon

Pippi Langstrumpf und ihre Abenteuer faszinieren Jung und Alt. Die Haspa hat das Ensemble des Theaterschiffs Batavia Wedel zu einer zusätzlichen Aufführung des Debutwerkes von Astrid Lindgren überreden können. Am 12. November tobt der rothaarige Wirbelwind ab 16 Uhr zusammen mit Freunden und „Herrn Nilsson“ über die Bühne. Einlass ist um 15 Uhr. Es ist sowohl für gute Unterhaltung gesorgt als auch für einen guten Zweck: Denn die Eintrittskarten werden gegen eine Spende für das Kinderhaus Mignon der Benita Quadflieg Stiftung abgegeben, die sich um hilfsbedürftige Kinder und Jugendliche kümmert. Die Tickets für diese Aufführung gibt es nur in den Haspa-Filialen in Wedel, Rissen, Blankenese, Nienstedten, Sülldorf und Iserbrook.

Batavia Wedel, Brooksdamm



FLOTTBEK

Tanzcafé für Senioren

Im Bugenhagen-Haus in Flottbek findet am 15. November und 13. Dezember jeweils zwischen 15 und 17 Uhr ein Tanzcafé für Senioren statt. Gespielt werden Schlager, Oldies und mehr. Im Eintritt von fünf Euro sind Kaffee und Kuchen enthalten. **Bugenhagen-Haus, Osdorfer Landstr. 28**

BLANKENESE

Hinweisschilder: Wo geht es lang?

Eine Leserin des KLÖNSCHNACKS schickte uns dieses Foto, mit der Bemerkung, dass sie die Pfeilrichtung auf dem Hinweisschild an der Blankeneser Landstraße als verkehrt empfindet. Wir haben beim Blankeneser Bürgerverein, der mit für die Schilder verantwortlich ist, nachgefragt. Dieser war allerdings nur für die Zielort-Auswahl auf



Das Schild steht an der Blankeneser Landstraße

den Schildern zuständig. Ansprechpartner ist das Technische Rathaus. Jan Lengwenath vom Bezirksamt Altona sagt dazu: „Besucher werden nicht durch die Blankeneser Bahnhofstraße sondern durch den Hessepark in Richtung Treppenviertel gelotst.“ Übrigens die Entfernungsangaben wurden von einem Planungsbüro georeferenziert.

**Das Möbel und Einrichtungshaus für exclusives und individuelles Wohnen im klassischen und modernen Stil.
Ihr Spezialhaus für Englische Möbel.**



LIVING
CITY
NORD
DES BEWUSSTEN



Hannelore Greve

Überseering 19, 22297 Hamburg (City Nord)
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 – 18.30 Uhr, Sa. 10- 16 Uhr
Kostenlose Parkplätze hinter dem Haus. Tel. 040 - 630 78 36

Meisterbetrieb für Rollläden & Markisen
 Uns macht die Kälte gar nichts...was schützt Euch?
Wärmeschutz durch ROLLLÄDEN!



HST Thierfelder Seit 1985 **Galgenberg 31 in Wedel**
 30 Jahre Salz 04103/919001



Nikolas Borchert (StützPunkt), Alexander Wolff (Sebastian-Wolff-Stiftung) mit Joja Wendt, Kirsten Heitmann und Stefan Eggert vom Kulturbüdel, Hinrich Wolff (Sebastian-Wolff-Stiftung)

FLOTTBEK

Joja Wendt spielt Benefizkonzert

Der Kulturbüdel (Gründer Joja Wendt, Stefan Eggert und Kirsten Heitmann) luden gemeinsam mit der Sebastian-Wolff-Stiftung zu einem Benefizkonzert zugunsten von „StützPunkt für Obdachlose“. Der StützPunkt ist Teil des Caritasverbandes und bietet obdachlosen Menschen beispielsweise an, hier ihre Habe sicher zu bewahren.

Bei dem exklusiven Konzert in den Räumen des Großflottbeker Tennis-, Hockey- und Golf-Clubs spielte der Pianist Joja Wendt unter dem Motto „Geschichten am Klavier“ Eigenkompositionen und Boogie-Woogie-Klassiker.

Der Erlös von rund 20.000 Euro geht an die Projekte. Die Finanzierung des StützPunktes ist damit für dieses Jahr gesichert und kann auch im kommenden Jahr vom Kulturbüdel unterstützt werden. StützPunkt-Leiter Nikolas Borchert sagt: „Wir sind sprachlos über das große Engagement aller Beteiligten. Sie alle haben dafür gesorgt, dass dieser stimmungsvolle Abend unsere Zukunft sichert.“

www.kulturbuedel.de/projekte/stuetzpunkt/



RENAULT
 Passion for life

Renault TWINGO Liberty

Faltschiebedach serienmäßig.

Renault Twingo Liberty SCe 70 eco²
 ab **10.990,- €***

- Liberty-Paket mit elektrischem Faltschiebedach • Personalisierung außen und innen: Striping Luxe sowie Look-Paket innen in Wunschfarbe
- Radio R & GO • elektrische Fensterheber • Striping Luxe

Renault Twingo SCe 70 eco²: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,9; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 105 g/km. Renault Twingo: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 4,8 – 4,2; CO₂-Emissionen kombiniert: 107 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS ELBGEMEINDEN GMBH & CO. KG

Osterbrooksweg 89 • 22869 Schenefeld
 Tel.: 040-8393980

*Abb. zeigt Sonderausstattung.

STADTBÜCHEREI WEDEL

Beschäftigungskiste für Demenzielle

Zum Welt-Alzheimerstag spendete der SingLiesel-Verlag der Stadtbücherei Wedel eine Beschäftigungskiste für Menschen mit Demenz im Wert von 250 Euro.

„Demenz geht uns alle an“, so Annette Röser, Verlegerin und Initiatorin des SingLiesel-Verlags, die selbst viele Jahre ihre demenzkranken Eltern begleitet hat. „Unser Ziel ist, Bücher und Beschäftigungsangebote für Menschen mit Demenz zu schaffen, die den Erkrankten Freude bereiten und Angehörige im nicht immer einfachen Umgang mit der Erkrankung unterstützen.“

Mit diesem Ziel ist in Zusammenarbeit mit Experten eine breite Palette an Büchern und Spielen entstanden. Viele Berichte aus der Praxis bestätigen den Erfolg der Bücher: „Mit der Mitsing- und Erlebnisbuchreihe ist etwas Wertvolles gelungen“, so Ursula Herre, die in der Alzheimer-Selbsthilfe tätig ist, zur „SingLiesel“, einem „singenden“ Buch, das dem Verlag seinen Namen gab. Per Knopfdruck können Volkslieder abgespielt, angehört und natürlich mitgesungen werden. Die Ergebnisse sind oft erstaunlich. „Eine Frau mit sehr fortgeschrittener Demenz, sie spricht selten, hat sofort leise mitgesungen.“

Beliebt sind die Sprichwort-Geschichten, kurze Anekdoten, an deren Ende ein Sprichwort steht, das erraten werden kann oder die „Gelingt immer“-Puzzles. Egal, wie die Teile zusammengesetzt werden, sie ergeben immer ein Motiv.

Stadtbücherei Wedel, Rosengarten 6, 22880 Wedel



Erika Hageböke, Martina Kaupke, Einrichtungsleiterin Ina Terragnolo, Stefan, Jörg und Katrin Renatus und Willi Hageböke vor dem neuen Bett mit Sternenhimmel

LEBENSHILFE SCHENEFELD
Ein Himmelbett im Zentrum

Der 6-jährige Stefan freut sich sichtlich über den Besuch von fünf Lions Club-Mitgliedern aus Blankenese. Er ist eines von 16 Kindern, das im Kinderhaus der Lebenshilfe Schenefeld an der Osdorfer Landstraße lebt. Einrichtungsleiterin Ina Terragnolo hatte die Lions Club-Mitglieder im Oktober eingeladen, um sich bei ihnen für ihre finanzielle Unterstützung zu bedanken.

Mit dem Geld, welches der Club spendete, konnten die Kinder mit geistigen und/oder körperlichen Behinderungen einen tollen Sommer verbringen. „Dank der Lions konnten wir eine Woche an die Ostsee fahren, das Rabatzz und die Holstentherme besuchen sowie eine Kanutour machen. Für die Kinder ist sonst leider nur sehr wenig Geld übrig.“

Die nachhaltigste Spende war für ein Spezialbett mit Sternenhimmel. Die Schlafstatt musste besonderen Ansprüchen entsprechen, es ist höher als ein durchschnittliches Bett, zudem wurden Schubladen eingelassen, damit die Kinder darin ihre Spielsachen aufbewahren können und eine Plexiglasscheibe verhindert ein Rauspurzeln, lässt aber den Blick frei und ermöglicht dadurch Teilhabe am Geschehen. „Wir möchten, dass die Kinder nicht alleine auf ihren Zimmern liegen, sondern im Zentrum leben.“

www.lebenshilfe-schenefeld.de



Yan Liu-Pfefferl mit ihrem Pflanzkübel

OSDORF
Traumjob Floristin

Begeisterung und Leidenschaft für ihr Handwerk: Anfang Oktober absolvierten 14 Umschülerinnen unter der Leitung von Janne Wortmann einen Lehrinhalt ihrer Ausbildung im Johs. Wortmann Pflanzen-Gartenbedarf in Osdorf. Die Aufgabe war das Gestalten eines herbstlichen Pflanzen-

kübeln. Dazu bauten die Teilnehmerinnen Gefäße aus Materialien ihrer Wahl und bepflanzen diese.

Janne Wortmann sagt: „Ich konnte die Begeisterung und Leidenschaft für den zu erlernenden Beruf richtig spüren.“ Die Damen machen die Ausbildung über den zweiten Bildungsweg, einige mit Migrationshintergrund, viele aus einem Bürojob kommend, einige mit zum Teil noch kleinen Kindern zu Hause. „Und sie wollen tatsächlich das Handwerk Floristik erlernen, obwohl der Beruf doch auch viele Schattenseiten zu bieten hat. Ich fand das anrührend und beeindruckend.“

FOTO:WORTMANN



JAN
KATH

HANDGEKNÜPFTE TEPPICHE
 NACH MASS

JAN KATH STORE HAMBURG
 AM SANDTORPARK 14
 20457 HAMBURG | HAFENCITY
WWW.JAN-KATH.COM

Dockenhudener Strasse 23, Hamburg/Blankenese

SOFORT
 BARGELD

WIR KAUFEN
 IHRE 2nd HAND
 DESIGNERMODE

cash4brands
 clothing, shoes & accessories

040 / 59 46 95 47 oder 0160 / 94 82 79 87

KOMMEN SIE VORBEI ODER NUTZEN SIE
 UNSEREN KOSTENFREIEN PAKETSERVICE.

Weitere Informationen unter: www.cash4brands.de

Viola Sima - fotolia.com



STEFAN HANNEMANN GMBH

Tel.: 040 866 455-17 / Fax: -18
www.hannemann-gmbh.de
info@hannemann-gmbh.de

Nasse Wände, feuchte Keller?

- Horizontalabdichtung mit Paraffin
- Außenabdichtung ohne Aufgraben
- Rissverpressung
- Kellerinnenabdichtung mit Sanierputz



Wohnungsmodernisierung & Umbau Ihrer Immobilie

Sanierung und Renovierung von Innenräumen
und Außenfassaden durch unser Fachpersonal.

STEFAN HANNEMANN GMBH - Habichtthor 38a, 22459 Hamburg



Wir schützen Ihre Immobilie.

Egal um welche Art von Immobilien es sich handelt –
Geschäfts- oder Wohngebäude, Reetdach-Häuser, Pflege-
heime, Gestüte oder kommunale Einrichtungen – wir haben
uns bundesweit mit einem umfangreichen Versicherungs-
schutz und wirtschaftlichen Konditionen spezialisiert.

UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel. +49 (40) 839 34 20
Fax. +49 (40) 830 25 76

Große Reichenstraße 27 (Afrikahaus)
20457 Hamburg
Tel. +49 (40) 303 743 0 80
Fax. +49 (40) 303 743 0 89

info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de

GRÖSSTE KAMPFSPORT VIELFALT



Mit diesem Gutschein erhältst Du bei
uns ein kostenloses Probetraining
inkl. einer Trinkflasche.

Wir freuen uns auf Dich!

T 040 / 89 07 03 52
M info@zanshin-dojo.de
W www.zanshin-dojo.de
Mendelssohnstraße 15 B
D - 22761 Hamburg

BEMERKENSWERTES



Sterne Koch und Coach Frank Rosin beäugt kritisch Helena Gouveias Kochkünste

TV-SHOW

Gastronomin aus Nienstedten bei The Taste

Helena Gouveia, Inhaberin des Restaurants „Zur Flottbeker
Schmiede“ in Nienstedten schaffte es im Oktober in der SAT.1
TV-Kochshow „The Taste“ ins Finale. Die gebürtige Portugiesin
und Hamburger Deern kämpfte im Team von Sterne Koch Frank
Rosin um den ersten Platz der Show.

Der Sieger erhielt 50.000 Euro und ein eigenes Kochbuch.

Es galt drei Runden in der Finalsendung zu bestehen, leider
scheiterte Helena Gouveia an der vorletzten Aufgabe.

Sie sagt abschließend: „Ich war gern dabei und kann stolz nach
Hause gehen – immerhin habe ich es ins Finale geschafft!“



RISSEN

Herbstmarkt

Die Stadtteilschule
Rissen lädt am
21. November von
10- 13 Uhr zum
Herbstmarkt mit
Infotag ein. Auf dem
Herbstmarkt gibt es
Honig aus der schul-
eigenen Imkerei,
selbst gepressten

Stadtteilschule Rissen stellt sich vor

Apfelsaft, Weihnachtsschmuck und mehr. Zudem finden
Interessierte Informationen zur Schule, auch werden Arbei-
ten des Jahrgangs 5 vorgestellt. **Sporthalle Voßhagen 15**

TREPPENVIERTEL

Erfolgreiche Ballerinas

Emma, Luna, Fiona und Zoe sind
Schülerinnen im Ballettstudio für
Kinder. Ihr Lehrer ist Jan Michael
Vehstedt. Im Oktober legten die
vier Mädels die Prüfung der
Royal Academy of Dance ab.
Geprüft wurden dabei die
ballettechnische Genauigkeit,
Ausdruck, Musikalität und
rhythmische Empfinden. Veh-
stedt sagt stolz: „Luna, Emma
und Fiona erhielten das Ergeb-
nis: Merit (gut), Zoe das Ergeb-
nis: Distinction (sehr gut).“ Die
Prüfung wurde im Studio von
Marijke Reetz abgenommen.



Erfolgreich: Emma Schenk, Luna Reese
(vorne), Zoe Böckler und Fiona Schwesig



Sponsoren machten den Kauf eines neuen Kleinbusses möglich

OTHMARSCHEN

Ein roter Bus für die Behindertenhilfe

Die Behindertenhilfe Christuskirche Othmarschen organisiert für Kinder, Jugendliche und Erwachsene wöchentliche Treffen und Freizeitreisen. Die Hilfe möchte mit ihrem Angebot Menschen mit unterschiedlichen Behinderungen ein attraktives Freizeitprogramm bieten, aber auch deren Familien entlasten. Der viel benutzte Kleinbus der Behindertenhilfe hatte aus Altersgründen ausgedient. Mithilfe vieler Sponsoren konnte ein neuer Bus angeschafft werden. Am 16. Oktober lud die Einrichtung alle Sponsoren zu einer kleinen Dankeschön-Feier ein.



Rotarier helfen Schülern

WEDEL

Berufsbörse für Schüler

Der Rotary Club Wedel lädt am 3. November zur 7. Info-Börse des Wedeler Berufsstart Modells in der Mensa der Ernst-Barlach-Gemeinschaftsschule ein. Das Projekt unterstützt Haupt- und Realschulabgänger bei ihrem Weg in die duale Ausbildung. Die Schüler erhalten bei der Börse Informationen, Beratung und Bewerbungswshops. Beginn ist um 19 Uhr im Tinsdaler Weg 44.

ENGAGEMENT

Jenisch-Gymnasium spendet an Flüchtlinge

Beim Sommerfest des Jenisch-Gymnasiums am 25. September unter dem Motto „Die Welt ist bunt“ bot sich den Besuchern ein buntes Bühnenprogramm und viele Klassenaktivitäten mit Sport, Spiel und Spaß. Besonderes Highlight war der Auftritt des Hamburger Freestyletänzers Florian Halimi.



Schüler überreichen Frau Rodenbeck eine Spende für die Flüchtlingshilfe Blankenese

Auf ungeteiltes Interesse und breite Zustimmung stieß die Übergabe des Schecks an die Flüchtlingsinitiative Blankenese. Die Schulsprecher übergaben auf der Bühne den Scheck an Frau Rodenbeck, die Leiterin des Runden Tisches in Blankenese, die in ihren Dankesworten die Zusage machte, die 3.000 Euro aus den Schülereinnahmen vom Sozialen Tag vor allem den dringend benötigten Aufwendungen für Bildungszwecke zuzuführen. Frau Rodenbeck wurde von zwei Flüchtlingen begleitet. John Lennons „Imagine“ schloss den Programmpunkt emotional ab.

**40 JAHRE
MEYER KÜCHEN:
KÜCHEN
ZUM
LEBEN.**





Lübecker Strasse 101
22087 Hamburg
Telefon: 040-35003910
www.meyer-kuechen-hamburg.de

meyer
KÜCHEN



**RENSCH
SAUNABAU**
Der Spezialist seit 1980
**Eigene Herstellung
und Maßanfertigung**

Tage der offenen Tür
Samstag und Sonntag
07.11. + 08.11.2015
jeweils von 10 bis 17 Uhr

Exklusive Ausstellung
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9–12 Uhr + 14–17 Uhr,
Sa. 10–13 Uhr
und nach tel. Vereinbarung
29640 Schneverdingen
Hasenwinkel 20–24
☎ (05193) 6827 · Fax 2511
www.rensch-saunabau.de
info@rensch-saunabau.de



DER NÄCHSTE
Dr. Klönschnack

WIRD VERTEILT AB
1. DEZEMBER 2015

ANZEIGENBUCHUNG UNTER
86 66 69 0

REDAKTIONSSCHLUSS
13. NOVEMBER 2015



ELEKTRO DUNCKER
FACHHANDEL & INSTALLATION



LIEBHERR
Ihrer Freude an der Technik.

86 13 64

Blankeneser Bahnhofstr. 4
22587 HH-Blankenese
www.elektro-duncker.de

Kohlermann & Koch GmbH

Für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

von der
Polizei
empfohlener
Errichter-
Betrieb

- Rolladen – Rolltore
- Fenster- u. Türsicherungen
- Markisen
- Insektenschutz

Schenefelder Landstr. 281
22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 8 70 10 80
www.kohlermann.de

Rechtsanwälte
FRITZ GOHDE & MARCUS C. JEND

Tätigkeits- und Interessenschwerpunkte:

- Arbeitsrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht
- Arzthaftungsrecht
- Gesellschaftsrecht
- Medienrecht
- Strafrecht
- Wettbewerbsrecht

Strandbaddamm 1a 22880 Wedel
Telefon: 04103 - 91 95 87/88 Fax: 04103 - 91 95 89
Fritz.Gohde@t-online.de E-Mail kontakt@ra-jend.de

TherapieZentrum Wedel

Physiotherapie
Ergotherapie
Logopädie

Präventions- & Rehabgruppen
Medizinisches Gerätetraining

Rosengarten 5 - 9
22880 Wedel
www.tz-wedel.de
info@tz-wedel.de
04103 122 260

HAUSTECHNIK GMBH
PIELSTRÖM[®]

Heiztechnik seit über 100 Jahren
Dächer
Bäder
der Zukunft

... Ihr Wunsch, unser Können !

Ihr Kuschelbad !

22549 Hamburg - Osdorf Tel.: 040-80 789 80
25494 Borstel-Hohenraden Tel.: 04101-840 621

Seit 120 Jahren ein Familienbetrieb



Schüler organisierten Konzertabend im Jugendzentrum Schenefeld

SCHENEFELD
Erfolgreicher Bandabend „Schenefeld Rockx“

Im Jugendzentrum JUKS in Schenefeld fand am 10. Oktober zum ersten Mal „Schenefeld Rockx“ statt. Initiatoren waren der Kinder- und Jugendbeirat des Stadtteils unterstützt von JUKS Mitarbeitern. Der Konzertabend brachte 13 Schüler- und Lehrergruppen auf die Bühne. Auf die Ohren gab es Rock, Pop, Indie und Jazz-Musik.

BLANKENESE
Hobby-Kunsthändler-Markt

Zum ersten Mal veranstaltet die Familienbildung Blankenese einen Hobby-Kunsthändler-Markt am 20. November von 15 bis 17.30 Uhr. Hier haben Kreative die Möglichkeit, ihre eigenen Kreationen zu präsentieren und zu verkaufen. Kinder sind eingeladen, kleine Weihnachtspresents zu basteln. Die Standgebühr kostet zehn Euro und eine Kuchen-spende.
Sülldorfer Kirchenweg 1b, Standbuchung auf www.fbs-blankenese.de, Kursnummer DBIaA205



Schüler des Johann-Rist-Gymnasiums veranstalteten 1. Grüne Woche in Wedel

ENGAGEMENT
Erste Umweltwoche in Wedel ein voller Erfolg

Das Johann-Rist-Gymnasium in Wedel veranstaltete zum ersten Mal auf eigene Faust Ende September eine „Grüne Woche“. Gemeinsam mit dem Klimaschutzfonds Wedel e.V. organisierte der Schülervorstand viele Aktionen zum Thema Plastik und Umwelt, darunter eine Befragung von Marktbesuchern zum Thema Nutzung von Plastiktüten und ein Besuch im Stadtmuseum. Der VHH informierte über eAutos und Solartankstellen, Solar-Künstler Ali Tokmak präsentierte Kunst aus Treibholz und vieles mehr. Für ihr Engagement erhalten die Schüler im November in einer Feierstunde den mit 500 Euro datierten Jan-Palm-Preis.
www.klimaschutzfonds-wedel.de

ISERBROOK

Gutes für die Ohren

Fröhliches Geplapper und Gekicher liegen in der Luft: Alltag im Kinderhaus Iserbrook Sülldorf (kurz KIS). So schön das fröhliche Spielen der Kinder auch ist, es ist auch laut. Der Lärm in Kindergärten wird in Spitzen mit startenden Düsenjets verglichen. Ein hoher Geräuschpegel, der Kinder und Erzieher gleichermaßen stresst. Das ändert sich jetzt im KIS. Dämmschutzplatten an der Decke sollen künftig den Lärm schlucken und Ohren und Gemüter aller entlasten.



Im KIS kehrt Ruhe ein

Dank einer Spende in Höhe von 2.500 Euro der Peter Mählmannstiftung der Haspa wird Lärm künftig kein Stressfaktor mehr im Kinderhaus sein. Claudia Hergenbahn, Filialleiterin der Haspa Iserbrook sagt: „Wir finden die Idee sinnvoll, deswegen unterstützt die Haspa den Kindergarten bei dem Vorhaben gern.“ Über die Unterstützung ist auch Hille Gadow, Erzieherin im KIS erfreut: „Immer mehr Eltern arbeiten und die Kinder verbringen oft viel Zeit bei uns, deswegen finden wir es wichtig, die Stressfaktoren zu reduzieren.“



Antonella Cottone, Thomas Sochaczewsky und Giuseppe Crapa-Sanz überreichen den Brüdern Dennis und Philip Mingorance-Sanz einen Spendenscheck

SPENDENÜBERGABE

Der Traum vom Reisen

Dennis und Philip Mingorance-Sanz haben einen Traum, sie möchten einmal nach Amerika – genauer nach Miami – fliegen. Die Jungs aus Lurup leiden seit ihrer Kindheit an Muskelschwund und sitzen deswegen in Rollstühlen, das macht eine Reise ins warme Florida erheblich komplizierter. Ihr Cousin Giuseppe Crapa-Sanz erklärt: „Die beiden brauchen vor Ort Utensilien, wie spezielle Betten, Lifter, eine behindertengerechte Unterbringung und vieles mehr.“ Deswegen haben er und seine Freundin Antonella Cottone einen Charity-Abend im Bistro Elbwein in Blankenese organisiert. Dabei kamen über 2.300 Euro zusammen. Philip nimmt sprachlos den Scheck im Beisein von Bistro-Inhaber Thomas Sochaczewsky entgegen. Sein Bruder Dennis sagt: „Damit hätten wir nie gerechnet. – Danke!“

FLOTTBEK

Musical „Der Zauberer von Oz“

Schüler der Internationalen Schule führen das Musical „Der Zauberer von Oz“ auf. Vorlage ist Lyman Frank Baums Klassiker „The Wonderful Wizard of Oz“. 50 Schüler verschiedener Nationalitäten (Klassen 7 bis 11) wirken mit. Elf Wochen intensive Vorbereitungen, von Gesang



und Schauspiel über Tanz und Bühnenbild bis zu Maske und Technik, stecken bis zur Aufführung in dem Stück. Der Eintritt kostet 5 Euro für Kinder, 10 Euro für Erwachsene. Kartenreservierung unter: Tel. 800 05 00. **Vorstellungstermine:** 5. bis 7. November jeweils 19 bis 21.45 Uhr (inkl. Pause). **International School of Hamburg (Aula), Hemmingstedter Weg 130**

»Ich HAPP wieder Lebensqualität.«

- Ambulante Pflege nach Pflegestufe, Verordnung oder individuellem Wunsch
- 7 Tage die Woche, rund um die Uhr
- „Mein kleines Wunschteam“
- Niveauvoll, diskret und verlässlich

NEU
Jetzt auch am Erik-Blumenfeld-Platz 27 in Blankenese

STANDARD LEISTUNGEN

PREMIUM LEISTUNGEN

HAPP
HAMBURGER AMBULANTE PFLEGE & PHYSIOTHERAPIE

Telefon 040 22 62 19 92 · blankenese@pflege-physio.de



Iris Schroeder 0176 - 48 84 95 48 · Marina Kirchhoff 0172 - 41 40 471

KÜCHENKULT KEINE KOMPROMISSE.

Osdorfer Landstraße 188, über dem Futterhaus
Di-Fr 11-18 Uhr und nach Vereinbarung · www.kuechenkult.de



Der Ottensener Weihnachtsmarkt bietet in diesem Jahr viel für Kinder an

TRADITION

Weihnachtsmarkt in Ottensen

Im weihnachtlichen Lichterglanz erstreckt sich vom 23. November bis zum 23. Dezember der Ottensener Weihnachtsmarkt. Mehr als 50 liebevoll gestaltete Hütten warten mit Geschenkideen, Kunsthandwerk und Kulinarischem auf.

Im Mittelpunkt steht in diesem Jahr die Familie. Das Programm ist deswegen besonders kinderfreundlich gestaltet. Auf dem Plan stehen ein Puppentheater, das musikalische Mitmach-Theater der Hexe Knickebein und vieles mehr. In der Zwergenhütte, einer Miniatur-Verkaufshütte, können Kinder Selbstgebasteltes verkaufen (Anmeldung beim Mercado ab dem 5. November, Tel. 398 68 40). Natürlich wird auch der Wunschzettel-Kasten aufgestellt. Auf die Erwachsenen wartet Glühwein, Reibekuchen und mehr.



„Das ist ja fast schon eine Kurzgeschichte!“

Ob Wohnung, Häuschen oder Villa: Bei Förster und Hilms bekommt jede Immobilie ein ausführliches Exposé.

www.foersterhilms.de Tel. 040 866 24 30



maleco

WIR TÖNEN JEDE UNSERER HOCHWERTIGEN FARBEN FÜR IHRE RÄUME. KOMMEN SIE VORBEI!

maleco FARBERWERK | Schützenstraße 80 | 22761 Hamburg
Tel 040 398 65 6-0 | www.maleco.de

SPENDEN

Weihnachtsfreude weitergeben

Unter dem Motto „Weihnachtsfreude weitergeben“ sammeln MyPlace-SelfStorage und die Hamburger Tafel wieder Lebensmittel für die Bedürftigen der Stadt, um ihnen die Weihnachtszeit zu verschönern.

Vom 9. November bis zum 11. Dezember können in allen MyPlace-Standorten haltbare Lebensmittel wie Konserven, Reis, Kaffee, Zucker oder Babygläschen abgegeben werden. Die Spenden werden ab Anfang Dezember von der Hamburger Tafel ausgegeben. Vorstandsmitglied Hans-Werner Specht sagt: „In der Vorweihnachtszeit ist das Haushaltsbudget unserer Gäste besonders knapp. Viele Eltern leiden vor allem darunter, ihren Kindern nicht alle Wünsche erfüllen zu können. Durch die Lebensmittelspenden können sie Geld sparen, um kleine Weihnachtsgeschenke zu kaufen.“

Stresemannstraße 290, 22761 Hamburg



Spenden für arme Kinder

OSDORF

Weihnachtsbasar der Jugendfeuerwehr

Am 22. November lädt die Jugendfeuerwehr Osdorf wieder zum Weihnachtsbasar ein. Zwischen 10 und 14 Uhr werden handgefertigte Adventskränze und Weihnachtsschmuck angeboten. Natürlich ist für das leibliche Wohl gesorgt.

FF Osdorf, Blomkamp 11



Handgefertigte Adventskränze

Rate mal ...

	7		5				1	9
4					3			6
			1	6				
3		2					6	
		8				3		
	1					7		8
				3	2			
8			7					5
2	9				1		4	

© 2013 Projekt- und Grafikwerkstatt, Hamburg

SUDOKU – SCHWIERIGKEITSGRAD MITTELSCHWER

Klön Schnacks Sudoku

Mit Raten werden Sie vermutlich nicht weiterkommen. Sudoku erfordert Nachdenken und beruhigt die Nerven. Viel Spaß dabei!

Die Auflösung finden Sie auf Seite 74 (aber nicht vorher nachsehen).

KLÖNSCHNACKS KLEINE FOTOFRAGE

Wo ist das denn?



A) Nienstedtener Kirche B) Othmarscher Kirche C) Flottbeker Kirche

Der 5. Mail mit richtiger Antwort winkt eine Original-KLÖNSCHNACK-Tasse.
E-Mail an: anne.schlag@kloenschnack.de

Abbildung im Oktober 2015: **A) Elbloung-Terrasse**



A. GLASMEYER

*Supermärkte
mit Herz!*



Vorfriede ist die schönste Freude:
Unser dritter Supermarkt eröffnet
Mitte 2016 in den Othmarscher Höfen,
Behringstraße 162!

Lieferservice
montags, mittwochs und freitags.



**Im Landhaus,
Kalkreuthweg 90**
Geöffnet
Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr



In der Waitzstraße 1-3
Geöffnet
Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr

www.glasco.de



Herbstaktion

Crémant de Limoux
Grande Cuvée 1531
Brut & Brut Rose

ab 6 Flaschen
€ 9,95 / 0,75 FL.

Tel. 86 33 41
www.weinhaus-roehr.de

Mo. von 15 bis 19 Uhr
Di. bis Fr. 10 bis 13 und 15 bis 19 Uhr
Sa. 10 bis 14 Uhr

Blankeneser Landstraße 29
22587 Hamburg

RESTAURANT

Reitstall Klövensteen

1/2 Bauern-Ente
mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich, Rotkraut, Apfelmus,
Petersilienkartoffeln **pro Person € 16,90**

Für Festlichkeiten stehen Ihnen unsere Gesellschaftsräume f. 20-150 Pers. zur Verfügung. In unserem „Hotel Klövensteen“, gleich um die Ecke, halten wir für Sie attraktive Zimmer bereit für einen ausgeruhten Start in den nächsten Tag.
Täglich 10.00-24.00 Uhr, Sonntag bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag.
Hamburg-Schenefeld, Uetersener Weg, Tel. (040) 830 64 92/830 69 92

Klön Schnack AUCH IM INTERNET

WWW.KLOENSCHNACK.DE

HAVANA NIGHTS
Europa Premiere
im Palastzelt

12.11.15 - 09.01.16
HAMBURG TRABRENNBAHN
Mo-Sa 19 Uhr • So 12 Uhr

SHOW
LIVE COOKING
TANZ • LIVE MUSIC
ENTERTAINMENT

Jetzt Tickets sichern! Hotline 01806-57 00 09
Jetzt Tickets sichern! www.abticket.de // 0180-6050600
WWW.HAVANA-NIGHTS-DINNERSHOW.COM

Leib & Seele

Kleines Jacob an der Elbchausee: KLÖNSCHNACKS WEINABEND

Weingut Rings im Kleinen Jacob

Pfälzer Weine stehen im November im Kleinen Jacob auf der Karte. Das Weingut Rings bereitet hochwertige Lagenweine in der Gegend um Freinsheim. Hierzu gehören deutsche Klassiker wie Riesling ebenso wie Chardonnay und Weiß- und Spätburgunder. Zu den Weinen werden regionaltypische Spezialitäten gereicht. Preis pro Person 49 Euro, inklusive aller Weine und Speisen.



Gastgeber Dominik Kirchhoff und Lars Mähmann

Tischreservierung unter
Telefon 82 25 55 10
Elbchausee 404

Klön Schnack's
kleiner Weinabend
MITTWOCH,
18. NOVEMBER, 19 UHR

Weinhändler Gerd Rindchen: WEIN DES MONATS

2011er Rioja Soto de Dona Concha

Vater und Sohn Jarauta vom exzellenten Weingut Lar de Sotomayor bewirtschaften 100 Hektar Weinberge rund um das gut eine Autostunde südlich von Pamplona gelegene Städtchen Aldeanueva de Ebro. Es handelt sich um sehr alte Weinberge mit relativ geringem Ertrag, die auf einem steinigen Ton-Kalk-Boden stehen. Das lässt eine äußerst tiefe Verwurzelung der Weinstöcke und eine sehr gute Filterung des Regenwassers zu.

Da die Jarautas bislang nur die besten zehn Prozent ihrer Ernte selbst abfüllen, landet in der Flasche nur absoluter Spitzenstoff – und das zu ausgesprochen fairen Preisen. Neuester Geniestreich des Hauses ist der Soto de Dona Concha. Hier entdeckt man quicklebendige Aromen von Kirschen und roten Beeren, ein wenig gebändigt durch im Hintergrund wirkende Barriquenoten. Das Geheimnis von so viel Frische ist die Maceration Carbonique oder Kohlensäuregärung: Ein Verfahren, das jede Menge Frucht, aber wenig Tannine ins Glas befördert und so einen brillanten Brückenschlag zwischen „easy drinking“ und gleichzeitig beachtlicher Komplexität ermöglicht. Ein perfekter Begleiter durch den Herbst aus dem Norden Spaniens!

Ihr 3 plus 1 Sondervorteil: Wenn Sie sich auf den KLÖNSCHNACK berufen, erhalten Sie beim Kauf von drei Flaschen eine Flasche gratis! Flasche 12,95 €





Myrias Küche im November ROTE BEETE ROSEN

Rote Beete sind ja ansich nicht so ansehnlich, aber in Blätterteig gewickelt sind sie fast zu schön zum Essen, diese Rosen – aber sie schmecken köstlich! Und sie sind so einfach zu machen, dass man es gar nicht kochen nennen kann.

Zubereitung:

Die Rote Beete im Ganzen ca. 45 Minuten gar kochen und abkühlen lassen und in feine Scheiben hobeln.

Je dünner die Scheiben, desto filigraner werden die Blütenblätter. Den Ofen auf 180°C vorheizen.

Die Blätterteigscheiben etwas ausrollen und der Länge nach in 6 ca. 5 cm breite Streifen schneiden.

Die Streifen in der Mitte mit dem Ziegenkäse bestreichen und etwas pfeffern.

Dann die Rote-Beete-Scheiben

längs bis zur Mitte auf den Blätterteig legen, sodass die „Blütenblätter“ über den Rand ragen. Nun den freien Rand des Blätterteiges über die Rote Beete Scheiben falten und zu einer Rose aufrollen. In eine Muffinform geben und ca. 40 Minuten backen.

Zum Schluss mit etwas grobem Meersalz als Tautropfen und Thymian bestreuen und mehr oder weniger kitschig dekorieren.



Zutaten für sechs Rosen:

- 3 mittelgroße Rote Beete
- 1 Päckchen Blätterteig (275-300 g)
- 3 EL Ziegenfrischkäse
- Salz
- Pfeffer
- frischer Thymian
- frische Petersilie

Guten Appetit!

KÜCHENKÖNNER AUS HAMBURG



**JETZT
NEU**
bei Hansa!

TEAM 7

IN DER KÜCHE
KANN ES UNS NIE
ZU HOLZIG SEIN.

AUSSER
BEIM SPARGEL.

HANSA Complet-Küchen GmbH
Lübecker Straße 126, 22087 Hamburg
www.hansa-kuechen.de

Mo.-Fr. 10 bis 19 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr

- it's a tree story.

Harmstorf

KUNST & EINRAHMUNGEN

ADVENTSMARKT ERÖFFNET

Blankeneser Bahnhofstraße 32
22587 Hamburg

Tel. 86 44 77

Fax. 04101 - 431 34

www.galerie-harmstorf.de

Papenfuss

GOLDENE BILDERRAHMEN IM GOLDENEN HERBST

Dockenhudener Chaussee 76
25469 Halstenbek

Tel. 04101 - 421 21

www.papenfuss-gmbh.de



Illumination im Hotel Steigenberger, Hamburg

Ihre Eventagentur

aufgelegt

DJs | Musiker | Fotografen
Beschallungen | Illuminationen

aufgelegt eine Marke der Mietkultur GmbH | Teamleitung: Niklas Letz
Hegholt 59b • 22179 Hamburg | Tel.: 040 / 555 98 996 | Fax: 040 / 555 98 997
info@agentur-aufgelegt.de | www.agentur-aufgelegt.de



Fröhliche Feststimmung auf der Wiese vor der Blankeneser Kirche

Wirtschaft

Straßenfest der Unternehmer

Das 1. Straßenfest, das die Blankenese Interessen-Gemeinschaft e.V. für ihr „Dorf“ am 26. September rund um die Blankeneser Bahnhofstraße veranstaltete, war ein voller Erfolg. Die zahlreichen Besucher genossen neben dem herrlichen Wetter auch die schöne Atmosphäre mit den vielfältigen und charmannten Angeboten der ansässigen Händler und Institutionen. Der Startschuss für das Straßenfest fiel um 11 Uhr auf dem Dreieck am Marktplatz auf der Bühne, wo im Anschluss ein buntes Programm aus Musik, Sport, Moderation und Spaß stattfand. Gleich daneben grillte die Freiwillige Feuerwehr Blankenese Würstchen und stellte ihren Arbeitsplatz – ein Feuerwehrauto – vor. Die Vorstellungen des „Feuerwehrkaspers“ am Ende der Blankeneser Bahnhofstraße waren gut besucht und sorgten bei den Kleinsten für Spaß und Erstaunen. Viele Einzelhändler und Gastronomen boten stilvolle (Live-)Musik und besondere Essensangebote an. Die bunten Aktionen der über 70 teilnehmenden Geschäfte und Institutionen reichten von Kinderschminken über „den heißen Draht“, Dosenwerfen, Minigolf, Spendenaktionen, Schnäppchenmärkte bis zu einem Gedächtnisparcours. Die Blankeneser haben aber auch wichtige Zeichen gesetzt und verschiedene Hilfsprojekte unterstützt.



KLÖNSCHNACKS Kultur-Redakteurin Apostolidis präsentierte ihre Musikschüler

Eine Rallye führte Teilnehmer durch das Dorf, hier mussten 22 Fragen beantwortet werden, um Preise der teilnehmenden Einzelhändler zu erhalten. Quartiersmanagerin Ina Würdemann sagt: „Mein Dank geht an die Teilnehmer, Besucher und besonders an den BMTV und die Freiwillige Feuerwehr Blankenese.“



Dörte Vöhrs mit Uwe Lange von Taxen-anruf Blankenese (IG Blankenese)



Kathinka Eckardt (KeramikMalStübchen) mit ihrem Partner Kieron

ALTONAER
THEATER

Wir spielen Bücher!

THE BLACK RIDER

THE TASTING OF THE MAGIC BULLETS

MUSIC AND LYRICS BY TOM WAITS
ORIGINAL DIRECTION AND STAGE DESIGN BY
ROBERT WILSON

Der jagdunkundige Wilhelm muss traditionell den Probeschuss wagen, um die Försterei zu erben und damit auch die Tochter des Försters zur Frau nehmen zu können. Der Teufel verspricht Wilhelm »Freikugeln«, die jedes gewünschte Ziel treffen. Doch er fordert seinen Tribut.

Die Songs von Tom Waits sorgen für eine dämonische Atmosphäre. So wird das durch »Der Freischütz« inspirierte Musical zu einem Reigen absurder Gestalten.

PREMIERE 08.11.2015

VORSTELLUNGEN BIS 28.11.2015

TICKETS 040.39 90 58 70 • WWW.ALTONAER THEATER.DE

ELB LOUNGE

Indian Summer für die ganze Familie



Henry C. Brinker, Marion Hellerich, Kathleen Nufer, Hannelore Lay und Dirk Vorwerk von der Stiftung Kinderjahre

Bittet Kinderjahre-Stiftungsgründerin Hannelore Lay zum Indian Summer in die Elb Lounge, dann ist ein Fest für die ganze Familie garantiert.

Bei Zauberei, Seifenblasen, der Künstlerin Jeannine Platz und Tombola amüsierten sich die Gäste bei bestem Wetter.

www.elb-lounge.de



Der Zauberer verblüffte mit seiner Kunst große wie kleine Gäste

JANSSEN BIBLIOTHEK

Matinée zum 86. Geburtstag

Anlässlich des 86. Geburtstages des 1995 verstorbenen Zeichners und Autors Horst Janssen wird am 15. November ab 11.30 Uhr im Goßlerhaus eine Matinée unter der Überschrift „Lust und Anarchie“ geboten. Mit dabei sind Lamme Janssen und Angelika Gerlach, Leiterin der Janssen Bibliothek sowie Clemens von Ramin, Rudolf Nährig, Achim Weers, Gesche Tietjens und Viktoria Meienburg.

www.janssen-bibliothek.de

BESELER STUBEN

Tschüs – Traditionsrestaurant gibt auf

Fast ein halbes Jahrhundert versorgten Klaus Koopmann und Jutta Gammersdorf in ihren „Beseler Stuben“ die Gäste mit Deftigem, Hausmannskost wie Roastbeef und Bratkartoffeln und Scholle. Mit einem Zettel im Schaukasten und einem schlichten „Tschüs“ verabschiedete sich nun das Ehepaar von seinen treuen Gästen. Einige von ihnen kamen täglich zum Essen in die Beseler Straße. Mit den „Beseler Stuben“ macht ein weiteres beliebtes Lokal der Elbvororte dicht. Auch das einstige „Rodan“ an der Waitzstraße wird von vielen Gästen vermisst.

PANE E TULIPANI

Gin in neuer Bar

Ein außergewöhnliches Getränk wie der Whitley Neill Gin muss an einem außergewöhnlichen Ort präsentiert werden. So passete die Gin-Präsentation, zu der Johnny Neill angereist war, vorzüglich in die neu eröffnete Bar des italienischen Restaurants „Pane e Tulipani“.

www.pane-e-tulipani.eu



Yoga-Lehrerin Antje Reuter, Matthias Ingwersen von Borco und Justitiarin Imke Rohwedder

PETER'S BISTRO
HOTEL
Klövensteen
in Schenefeld

„Grünkohl“
mit Kasseler, Kochwurst,
Rauchspeck, Salz- oder
Bratkartoffeln
pro Person € 13,50

Öffnungszeiten: tägl. 17-1 Uhr, Küche 24 Uhr
Sa./So. und feiertags auch mittags geöffnet

Unser Hotel bietet 58 Zimmer/120 Betten,
versch. Bankett- u. Tagungsräume.
Fordern Sie unsere Preisliste an.

Hauptstr. 83, 22869 Schenefeld
040/839 36 30 - Fax 83 93 63 43
www.hotel-kloevensteen.de

Nutzen Sie Ihren Platz-
bis unters Dach!

Individuelle
Schränke!



SchrankstudioSchilling

Schrankideen nach Maß

Osdorfer Landstraße 251 b
22549 Hamburg 040-35 71 91 01
www.schrankstudio-schilling.de

MottigOptik.

Lupen, Leuchten, Lesegeräte

Optische und ergänzende
Hilfsmittel für mehr Selbständigkeit
im Alltag, z.B. bei AMD

Blankeneser Bahnhofstraße 14
22587 Hamburg
www.mottigoptik.de

T. 040 866 030 0
F. 040 866 030 97
mottigoptik@mail.de

SCHON

[ATELIER FÜR SCHMUCK]



jelly nory

ein raffinierter Entwurf
mit Turmalinen und Beryll

Blankeneser Bahnhofstr. 7 22587 Hamburg Tel. 040.822 69 01 www.atelier-schon.de

eHvents

zum **WOHL**e anderer **TÄTIG** sein

CHARITY*-EVENTS DER BESONDEREN art:
z.B. mit dem exklusiv von eHvents vertretenen
MALER DIMITRIJ SURKOV

eHvents *ist gelebte MitMenschlichkeit.*

Die eHvents gmbh steht für gesellschaftliche Verantwortung. In allen Aktivitäten und Charity*-Events verbinden wir dies mit Kunst und Kultur im deutschsprachigen Raum.

*Charity kommt aus dem lateinischen caritas und bedeutet Nächstenliebe.

eat & art

Kunst am Tisch serviert

dine & art

Die einfache art, Kunst zu genießen

Events

der besonderen art - aktuell:
Baumart

Kunstmanagement

•betreuen
•beraten
•fördern

www.ehvents.de
www.eatandart.net

LEBEN UND TREIBEN

Louis C. Jacob Sommelier des Jahres

Der von der Sommelier-Union Deutschland ernannte „Sommelier des Jahres“ heißt Torsten Junker und kommt aus dem Louis C. Jacob. Der Chef-Sommelier setzte sich im Grandhotel Schloss Bensberg gegen drei Konkurrenten und zwei Konkurrentinnen durch. Für Junker eine „Riesenüberraschung“. Zu den Höhepunkten des Wettbewerbs zählte eine Blindprobe, bei der die drei Sommeliers ein Glas Wein bekamen und unter Zeitdruck erkennen und beschreiben mussten.

Torsten Junker ist seit dem Januar 2015 Chef-Sommelier im Louis C. Jacob und wurde schon im April 2014 als „Bester Sommelier Deutschlands unter 35 Jahren“ ausgezeichnet.

Wenn am 15. November zum neunten Mal im Louis C. Jacob die „Big Bottle Party“ auf dem Programm steht, wird sie von Torsten Junker und seiner Crew organisiert.

www.hotel-jacob.de



Torsten Junker freut sich schon auf seine erste Big Bottle Party

JAGUAR UND LANDROVER

Investition in die Zukunft

Bereits Anfang Oktober wurde am Rondenberg in Bahrenfeld mit dem Bau eines Flagship Stores für die Jaguar- und Landrover-Niederlassung des Autohauses Krüll begonnen. Auf einer Gesamtfläche von 5.300 Quadratmetern werden eine Neuwagenabteilung und eine komplette Werkstatt entstehen. Zudem wird ein Parkdeck mit 70 Stellplätzen errichtet. „Durch den großzügigen Werkstatt-Neubau werden unsere Servicekapazitäten deutlich erweitert“, so Carsten Fastenrath, Geschäftsführer der Krüll Premium Cars GmbH. Die Baukosten liegen bei rund vier Millionen Euro. Im August kommenden Jahres soll der Neubau abgeschlossen sein.



Illustration des neuen Krüll-Flagship Stores am Rondenberg

www.kruell.com/jaguar

BUCHHANDLUNG KORTES

Barbara Warning zu Gast

Am 4. November ist ab 19.30 Uhr die Journalistin und Autorin Barbara Warning in der Buchhandlung Kortés zu Gast. Die gebürtige Münchnerin arbeitete als Redakteurin für verschiedene Tageszeitungen, darunter auch das „Hamburger Abendblatt“, und lebt heute als freie Journalistin in Hamburg. In ihrem Buch „Kindheit in Trümmern“ kommen Zeitzeugen zu Wort, wodurch „Geschichte in Einzelschicksalen lebendig“ werde, so Hiltrud Klose, Chefin der Buchhandlung Kortés.

www.buchhandlung-kortes.de



Special Edition Ocean Blue

**LETZTE CHANCE - WENN 2015 ENDET,
ENDET AUCH DIESES SPEZIELLE ANGEBOT**

Special Edition inklusive Kopfteil „David“ (Höhe: 95 cm):
€ 8.990,- (180x200cm | Auflage Rosshaar BJ)

hastens.com

**HÄSTENS STORE
HAMBURG BLANKENESE**
SchwedenBett Hamburg GmbH
Blankeneser Bahnhofstr. 50
D-22587 Hamburg
Telefon +49 (0) 40-800 509 45
blankenese@hastensbetten.de

**HÄSTENS STORE
HAMBURG HAFENCITY**
SchwedenBett Hamburg GmbH
Am Sandtorpark 12
D-20457 Hamburg
Telefon +49 (0) 40 - 609 257 00
hafencity@hastensbetten.de

MODENSCHAU

Mode trifft Tee

Die Designerin Sibilla Pavenstedt lud am 15. Oktober im Namen des Integrationsprojektes MADE AUF VEDDEL zum High Fashion Tea ein. Die Designerin stellte im Messmer Momentum mit den Frauen von der Veddel eine besondere Design-Idee vor: eine Tea Bag Collection. Die erste Taschen-Kollektion im Teebeutel-Design – präsentiert von prominenten Models wie Sanna Englund, Liz Baffoe, Janine Reinhardt, Nina Petri, Tatjana Szewczenko, Bettina Cramer und Susann Atwell. Der Erlös aus den Verkäufen kommt dem Verein MADE AUF VEDDEL zugute, der Frauen mit Migrationshintergrund den Weg in die eigene Selbstständigkeit ermöglicht.

www.madeaufveddel.de



Zu Gast waren Tatjana Szewczenko, Sanna Englund, Janine Reinhardt und Liz Baffoe

SEGELN

Leinen los für die „Elbekids“

Bereits zum siebten Mal gingen die kleinen MSC-Segler an Bord, denn das „Hamburger Abendblatt“ und die Hanseboot hatten wieder Plätze für zwei Schnuppertage verlost. Erstmals konnten die Kleinen einen Großen ihrer Wahl mitbringen.

www.msc-elbe.de

SÜLLBERG

Schmankerln aus den Alpen

Bis zum März steht auf dem Süllberg wieder eine originale Erdinger Urweiße Hütte. Bei uriger Hüttenatmosphäre werden alpenländische Spezialitäten wie Brotzeitbrettl und Kaiserschmarrn serviert.

Bilder von der Eröffnung im Dezember-Heft



Hüttenfest im Vorjahr mit Brigitta Rust, Ingrid Bostel und Kathrin Peters

CARROUX

Beständige Qualität

Carroux Kaffee steht seit 17 Jahren für beständige Topqualität. Firmengründer Ulrich Carroux bedient sowohl Firmen als auch Privatkunden. Dabei verzeichnet er ein jährliches Wachstum von 10 bis 20 Prozent. Kürzlich konnte sich Carroux in einem Wettbewerb gegen vier Konkurrenten durchsetzen und beliefert seitdem auch das Empire Riverside Hotel.

www.carroux.de

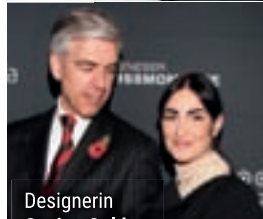
ANZEIGE



Gastgeber: **Karlheinz Hauser, Gunnar Henke, Unternehmensgeschwister Nathalie und Christian Dunger** (vlnr)



Moderatorin **Rebecca Mohnsen**



Designerin **Gesine Gold** und **Thomas Keller, Keller Capital**



Katharina und Tom Jacobi, Engel & Völkers



Anton Rössner feierte mit **Frederike Preuss**



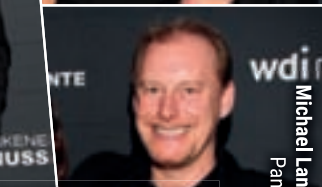
Moderatorin **Viola Möbius**



Auch Star-Designer **André Borchers** freute sich über Genussmomente



Sonja und Andreas Fiebeck



Michael Langbehn, Panasonic

BLANKENESER GENUSSMOMENTE 2015

Quel honneur! Die Auftaktveranstaltung „Blankeneser Genussmomente“ wurde bereits im letzten Jahr erfolgreich von Nathalie Dunger, Christian Dunger, Gunnar Henke und Karlheinz Hauser etabliert und so fand auch das brandneue sommerliche Veranstaltungsformat „Summer-Bar-B-Q“ sofort großen Anklang. „Wir werden das Genuss-Thema weiter forcieren und ausbauen, denn Genuss verbindet,“ so Christian Dunger.

Am 21. November 2015 ist es wieder so weit: Ausgewählte Premiumanbieter präsentieren ihre Produkte und Dienstleistungen aus den Bereichen Food und Non-Food den geladenen Gästen aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft in einem anspruchsvollen und kommunikativen Rahmen. Wir können gespannt sein, was aus diesem bereits jetzt sehr erfolgreichen und vielversprechenden Format noch weiter genussvolles entsteht.



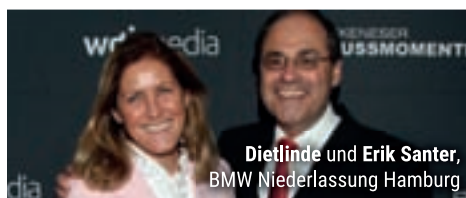
Michael Hansen (Dt. Castrol) und Tina von Schassen



Oliver Reichert di Lorenzen und Steffi Sichtling



Profiboxerin **Ina Menzer & Marion Fedder, Vogue**



Dielinde und Erik Santer, BMW Niederlassung Hamburg

NATUR PUR



DEKOSTOFFE · SONNENSCHUTZ · TEPPICHBODEN · MÖBELSTOFFE

HELM&HELM
INNENEINRICHTUNG

HH-OTTENSEN · BAHRENFELDER STR. 71 · TEL. 39 60 93 · 10-19, SA 10-16
HH-SCHNELSEN · FROHMESTR. 19 · TEL. 559 35 56 · 10-19, SA 10-14
WWW.HELM-UND-HELM.DE

WEIHNACHTSSTIMMUNG
GESCHENKIDEEN



WEIHNACHTSBÄUME
KULINARISCHES

28. Nov. - 13. Dez.
Täglich von 11-18 Uhr

**WEIHNACHTSMARKT
GUT STOCKSEEHOF**

Eintritt: Montag - Freitag 2,- € · Samstag/Sonntag 5,- €
Kinder und Jugendliche frei

Der Eintritt wird beim Kauf eines Weihnachtsbaumes angerechnet!

LEBEN UND TREIBEN

SÜLLBERG
Club-Nacht

Zur inzwischen traditionellen Club-Nacht lädt Friederike Barbrock-Berg am 13. November ab 21 Uhr in den Ballsaal des Süllbergs. Der Vorverkauf läuft und Buchungen für die VIP-Lounge werden unter f.berg@singhh.de entgegen-
genommen.

PONTON OP'N BULLN
**Geänderte Zeiten
und Martinsgans**

Vom 1. November bis Ende Februar bleibt der Ponton op'n Bulln montags, dienstags und mittwochs geschlossen. An Donnerstagen und Freitagen wird um 12 Uhr geöffnet, sonnabends und sonntags ist ab 10 Uhr geöffnet. Zwischen Weihnachten und Neujahr ist dann wieder täglich geöffnet. Nur am 24. und 25. Dezember ist geschlossen. Im November erwarten die Gäste am 11. und 13. November ein Martinsgansessen, am 27. und 28. November wird Grünkohl gerichtet.
www.pontonopnbulln.de

CAFÉ STERN
Soul Night mit dem Duo „Relaxed Music“

Das Duo „Relaxed Music“ kann am 6. November ab 20 Uhr im „Café Stern“ erlebt werden. Zu hören sind Enrico Engelmohr an der akustischen Gitarre sowie der Gesang mit Percussion von Sylvia Videaux. Der Eintritt ist frei.
www.cafe-stern.com

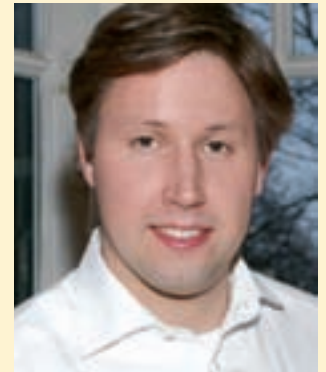
ALLES RICHTIG?
Die Lösung

Hier finden Sie die Lösung unseres Sudoku-Rätsels von Seite 67. Sind Sie zufrieden mit Ihrer Lösung?

6	7	3	5	8	4	2	1	9
4	8	1	2	9	3	5	7	6
5	2	9	1	6	7	8	3	4
3	5	2	9	7	8	4	6	1
7	6	8	4	1	5	3	9	2
9	1	4	3	2	6	7	5	8
1	4	5	6	3	2	9	8	7
8	3	6	7	4	9	1	2	5
2	9	7	8	5	1	6	4	3

**Kleine Fragen
...ganz persönlich!**

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet in diesem Monat Julian Wehmann, Vertical Manager im Landhaus Scherrer



- Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz?**
- Zu Hause bei der Familie Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts?**
- Den Hamburger Hafen Was auf keinen Fall?**
- Ein HSV-Spiel Wofür hätten Sie gern mehr Zeit?**
- Zum Saxophon spielen Was ist Ihre schönste Erinnerung?**
- Die Geburt von Frieda Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt?**
- 140 reibungslose Bio-Gänse-Abholer an Heiligabend Was macht Ihnen Angst?**
- Stillstand Was nervt Sie bei anderen?**
- Meistens nerve ich mit neuen Ideen Was halten Sie für absolut überflüssig?**
- Genmanipulierte Lebensmittel und Massentierhaltung Was war Ihre peinlichste Situation?**
- Falscher Sitzplatz während einer Klausur – wurde ausgerufen und musste beim Prof. antreten Wen finden Sie toll?**
- Positive, motivierte Menschen Wo gehen Sie gern essen?**
- Bei Heinz im Landhaus Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht?**
- Mitglied im Boxclub der „Ritze“ werden Welches Buch lesen Sie gerade?**
- Business-Romantiker Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit?**
- Arbeit**

Restaurant Lambert Seinem Stil treu geblieben

Schon das als erstes servierte „Sylter Weißbrot“ aus dem Hause Gaus lässt ahnen, dass im Restaurant Lambert auf hohem Niveau gearbeitet wird. Dieser Eindruck wird im Laufe des Abends deutlich bestätigt.

Reibungslos hat Roman Jakob, er stand zwölf Jahre im „Rodan“ in der Waitzstraße am Herd, das Lambert im September übernommen. Seinem deutsch-französischen Küchenstil ist er dabei treu geblieben. So wie seiner langjährigen Küchen- und Servicetruppe, die er mit nach Osdorf gebracht hat.

Zugleich beweist Roman Jakob, dass hohe Kochkunst durchaus mit einer lockeren, legeren Atmosphäre im Restaurant harmonieren kann. Ein Händchen halten des Pärchen fühlt sich hier ebenso wohl wie eine Familie mit ihren Kindern oder der Pensionär beim Mittagstisch.



Suat Tunc, Roman Jakob, Sammy Kwakye und Nico Tamer. Im Hintergrund Dirk Helmrich, der lange das „Helmrich“ betrieb.

- **Fazit:** Im besten Sinne ein gut bürgerliches Restaurant. Tipp: die Martinsgans am 11. November
- **Gäste:** Von der Familie über junge Pärchen und Pensionäre fühlen sich hier alle Gäste wohl
- **Wo:** Osdorfer Landstraße 239, Telefon: 87 87 89 80, www.lambert-hamburg.de

➔ Die beste Planung zum besten Preis mit Geld zurück Garantie!!!* ➔

+

*Niemand schlägt unser Preis-Leistungsverhältnis,
sonst erstatten wir die Preisdifferenz!**

Riesenauswahl – Ausstellungsküchen bis 70% reduziert

Sonderangebote für Vermieter
und Objekte

- ✓ Alle Handwerker möglich –
Komplettrenovierung aus 1 Hand
- ✓ kostenlose Altküchenentsorgung
- ✓ Jede Küche innerhalb 3 Wochen
lieferbar
- ✓ 0%-Finanzierung bei 36 Monaten







SIMON
KÜCHEN



3i

Wohnmeile Halstenbek
Gärtnerstraße 120
Telefon (04101) 5 17 40 90
www.simon-kuechen.de

* bis eine Woche nach Kaufabschluss.

An einem eher frischen Mittwochmittag im Jahre 1902 an der Elbchaussee, Ecke Godeffroystraße

Quietschend und im gemächlichen Tempo rumpelt die Straßenbahn die Elbchaussee entlang ihrer Endstation entgegen. Die Fahrgäste aus Altona erfreuen sich einer attraktiven Linienführung. Von 1899 bis 1921 verkehrte die Straßenbahnlinie Altona – Blankenese landeinwärts neben der Elbchaussee bis zur „Jo-

hannesburg“ (Ecke Mühlenberger Weg). Die „Elektrische“ war Nachfolgerin einer Pferdeomnibuslinie auf der gleichen Strecke und sollte nach Wunsch der Blankeneser Gemeindevertretung bis auf den Süllberg führen.

Der Erste Weltkrieg kam dazwischen. Als dann die renovierungsbedürftige Linie

auch noch die Fahrpreise erhöhte und sich 1908 die elektrifizierte Eisenbahn durchsetzte, war das Aus für die Straßenbahn eine beschlossene Sache.

Am 9. Januar 1921 stellte sie den Betrieb ein.







Dachdeckermeister
Peter Hasenkampf
Hauptstraße 78 - 25492 Heist
Telefon (0 41 22) 9 84 90 - 0 www.hasenkampf.de

- ▲ Energetische Dachsanierung ▲ Vollwärmeschutz
- ▲ Velux-Fenster ▲ Flachdachsanierung ▲ Fassaden
- ▲ Schornsteinsanierung ▲ Reparaturen ▲ Solar

Der Schaukelstuhl richtet ein...



Dekoration • Sichtschutz
Funktionsmöbel • Polsterei
Sitzmöbel • Bettsofas
Teppiche • Accessoires

In vielen Farben erhältlich!

Der Schaukelstuhl GmbH • Ottenser Hauptstr. 38, 39a • 22765 Hamburg
Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr • www.schaukelstuhl.de • Tel. (0 40) 39 79 16




100% gratis Hörgeräte-Muster in Originalgröße!

Jetzt kostenlos anfordern

HÖREN. Das Thema.

Bestellen Sie jetzt Ihren Ratgeber zum Thema Hören unter 0800/677 6677 oder www.vitakustik.de/infopaket

VITAKUSTIK HÖRGERÄTE
Blankeneser Bahnhofstraße 6
22587 Hamburg
Telefon (0 40) 28 66 89 95



TIMS THESEN

THEMA:

Gender Mainstream beim Friseur

Letztens gammelte ich vor dem TV herum; es lief die „Heute Show“. Moderator Oliver Welke präsentierte Flüchtlingen deutsche Besonderheiten.

Er wies etwa darauf hin, dass Deutsche ab einem gewissen Alter schwer auseinanderzuhalten seien. Eingebildet wurde dann ein Pärchen um die 50, beide mit der gleichen Funktionsjacke, „Tourenrädern“ und diesem Wohlstandslächeln, das wir von DB-Plakaten kennen. Laut Welke unterscheiden sich Männer und Frauen dieser Altersgruppe nur noch daran, dass er vorne dick ist und sie hinten.



Tim Holzhäuser schreibt hier seine monatliche Glosse

Ich brach in schadenfrohes Gackern aus. Tiefschlag, aber treffend! Es sind ja nicht nur die Jacken; es geht bis zu den Haarspitzen. Besuchen langgediente Pärchen den Friseur Hand in Hand oder wie kommen diese Unisex-Fassonschnitte zustande? Auffällig ist auch das Bemühen solcher Paare, die Physiognomie dem Partner anzunähern. Frauen verzichten auf jegliche Kosmetik, Männer rasieren sich schlampig, sodass die Gesichtsbehaarung ausgeglichen ist. Wenn sich ein derartiges Pärchen entschließt, neben den Rädern auch noch Skistöcke mit in die Toskana zu nehmen und dort durch die Weinberge stakst, dann bleibt das mit Sicherheit nicht ohne Folgen.

Ich halte es für plausibel, dass die Wissenschaft des Gender Mainstreamings, nach der unser Geschlecht sozial konstruiert ist, wesentlich von alten deutschen Paaren mit Skistöcken und Windjacken inspiriert wurde. Eine Frage muss nun erlaubt sein: Was soll das alles? Warum lassen verschiedene Geschlechter ihre jeweilige Attraktivität fahren und verwandeln sich in Gender-Knetmännchen mit Tatzen-Logo auf der Schulter? Denkbar wäre eine Enteuerung des Mannes, schleichend, über Jahrzehnte. Erst wird morgens der Anzug rausgelegt, dann bekommt er nur noch Taschengeld, rennt jährlich auf ihren Befehl zum Prostata-Klempner und wenn er schließlich fragt: „Mutti, wo ist meine Windjacke?“, dann ist der Prozess abgeschlossen.

Aus weiblicher Sicht könnte nachlassende Attraktivität Schuld sein. Wir kennen das alle. Irgendetwas hat einen leichten Defekt, funktioniert noch leidlich, wir schmeißen es aber dennoch auf den Müll, einfach weil wir sauer sind, dass es nicht mehr so schön war wie am Anfang. Das wäre eine freiwillige Kapitulation, eine Abgabe an die Welt der sozialen Zwänge und der Ästhetik. Eine deprimierende Angelegenheit – wäre man allein! Ein Blick auf die andere Bettseite zeigt dann aber, dass das Leiden gleichmäßig verteilt ist und so lässt es sich befriedigt weiterschlafen. (In der Psychologie heißt der hier geschilderte Paartyp übrigens „geschlossenes System“, was für meine Ohren nicht uneingeschränkt positiv klingt.)

Meine These, warum sich deutsche Männer und Frauen mit den Jahren optisch gleichschalten, ist jedoch eine andere. Die These ist präzise, kurz und landestypisch: Es ist so praktisch!

Die Experten:

Für Sie entdeckt!



Für Sie entdeckt – das Hotel Bösehof: Die Weihnachtszeit romantisch genießen

Im Kamin knistert ein gemütliches Feuer, Kerzen spenden warmes Licht und auf dem hübsch gedeckten Tisch stehen weihnachtliche Köstlichkeiten.

Der KLÖNSCHNACK hat für Sie einen Ausflug ins benachbarte Niedersachsen unternommen und hier das Romantik Hotel Bösehof im beschaulichen Bad Bederkesa, nur einen Katzensprung von Hamburg entfernt in Richtung Cuxhaven, entdeckt. Der perfekte Platz, um sich auf die Weihnachtstage einzustimmen oder sogar sich über die Festtage in dem romantischen Wellnesshotel verwöhnen zu lassen.

Das familiengeführte 4-Sterne-Haus inmitten des Elbe-Weser-Dreiecks bietet neben 47 Nichtraucherzimmern eine exzellente klassische Küche, die von Hotelchef Klaus Manke geführt wird, und ein umfangreiches Wellnessangebot an. In der Bade- und Saunalandschaft erwarten die Gäste ein großer Pool mit gemütlichen Liegen, frischen Äpfeln und heißem Tee. Die Saunalandschaft bietet verschiedene Saunen, darunter eine Bio-Sauna und ein finnisches Dampfbad. Im Ruhebereich können sich die Gäste nach dem Saunieren zurückziehen und einfach nur den Blick auf den naturbelassenen Garten genießen.

Die Landschaft um das Romantik Hotel ist extrem reizvoll. Ganz in der Nähe lädt der Bederkesaer See zu einem Spaziergang um seine Ufer ein. In dem beschaulichen Dorf verbirgt sich noch ein kleines Highlight – das Museum Burg Bederkesa. Besucher des Museums erhalten Einblicke in die Themen Archäologie und Denkmalpflege und werden eingeladen, vorgeschichtlichen Pfaden der Region zu folgen. Natürlich wird auch die Geschichte der Burg und ihrer Bewohner beleuchtet. Der Bösehof ist bester Ausgangspunkt für Ausflüge an die Nordseeküste, beispielsweise nach Cuxhaven oder Bremerhaven. Aber am besten überzeugen Sie sich einfach selbst von dem

**Romantik Hotel Bösehof, Hauptmann-Böse-Straße 19,
27624 Bad Bederkesa, Tel. 04745-948-0, www.boesehof.de**



Im Bösehof Restaurant erwartet die Gäste Adventsstimmung



Familie Manke führt seit 1957 das Romantik Hotel Bösehof

Würzige Weihnachtsköstlichkeiten

Die Adventszeit steht für gemeinsames Kochen, Schlemmen und Genießen. Für unvergessliche Neuinterpretationen der bewährten Klassiker und außergewöhnliche Aromen sorgen die Produkte von VIOLAS'. Viola Fuchs, Gründerin und Geschäftsführerin der Gewürz- und Delikatessenmarke, die jedes Produkt in Eigenregie entwickelt und mit kritischem Gaumen prüft. Den Stammkunden eröffnete Viola Fuchs 1997 am Eppendorfer Baum, wo ihre Filiale bis heute zu finden ist. Seit 2013 betreibt VIOLAS' Franchising. Insgesamt gibt es 13 Shops in der gesamten Bundesrepublik, die ein Sortiment eigens hergestellter Produkte, Basisgewürze unterschiedlichster Sorten sowie diverse Reis- und Risotomischungen anbieten. In der Hamburger Manufaktur werden von Hand über 1.000 eigene Produkte verarbeitet. Die Zutaten kommen aus Brasilien, Madagaskar oder Italien. Seit 2012 sind die Delikatessen auch online zu erwerben. Das Rezept für Jakobsmuscheln mit Linsen finden Sie übrigens auf www.violas.de.



Jakobsmuscheln mit Linsen

Das Rezept für Jakobsmuscheln mit Linsen finden Sie übrigens auf www.violas.de.

Zauberhafte Bastelideen

Das neue Buch der Bastelqueen Bine Brändle wartet wieder mit vielen kreativen und vor allem bunten Dekoideen zum Selbermachen auf. Auf 144 Seiten geht es um selbst gebastelte Adventskalender, weihnachtliche Dekorationen für das ganze Haus, aber auch für den Garten, und natürlich um handgefertigte Ideen. Neben ausführlichen Anleitungen finden die Leser im hinteren Teil des Buches Vorlagen sowie Tipps und Tricks.

Bine Brändle, Meine bunte Weihnachtswelt – Zauberhafte Ideen von Bine Brändle, frech Verlag, ISBN 978-3-7724-7575-7, Hardcover, 17,99 €



Musik und Lyrik über die Liebe

Am 11. November, 20 Uhr lädt Servus Hamburg (Rambachstraße 13) zu einem Abend voller Musik und Lyrik ein. Songs von „Stella's Morgenstern“ verschmelzen mit Volker Maaßens „Bitterleichter Lyrik“. Das Duo Stella's Morgenstern steht für New and Old Jewish Folk und besingt die Liebe in all ihren Facetten. Ihre poetischen Texte, auf Hebräisch, Englisch, Jiddisch und Deutsch, sind voller Humor, Witz und Ironie. Passend dazu die „Bitterleichte Lyrik“ von Volker Maaßen, in deren Zentrum das menschliche Dasein in unzähligen Beziehungsgefügen steht. Seine Gedichte leben und schäumen vor Freude. Eintritt: 10 Euro, Anmeldung: Telefon 23 93 64 44.

Wollige Wintermode

Bei ELLA in Blankenese gibt es herrlich warme Mode für die kalte Jahreszeit. Dazu gehört die Kollektion „White Label“ mit schicken, lässigen und bequemen Blazern aus gewalkter Wolle. Ihre leichte und weiche Qualität sorgt für einen besonderen Tragekomfort. Lässig und sportlich, aber auch elegant mit Fellbesatz kommen die Woll-Ponchos daher, die aus Merino und Kaschmir zur Hose ebenso getragen werden können wie zum Kleid. Dabei sind die Farben dieser Saison vor allem Naturtöne, Schwarz, Grau und Marine.



Wollblazer von „White Label“, erhältlich bei ELLA

Tolle Schals und Wollmützen mit schicken Strickmustern runden jedes Outfit ab. Die pfiffigen Mützen von Wildblut sind beispielsweise auch mit Fellbommel und Druckknopf zum Abnehmen versehen, sodass die Mützen auch „oben ohne“ getragen werden können.

Ideal für die nasse Jahreszeit sind auch die Taschen von Bogner aus Mikrofaser und zum Teil mit Lederbesatz, weil sie leicht und regen-

abweisend sind. Die Taschen sind in vielen Formen und Optiken, von matt bis glänzend, und in diversen Farbtönen erhältlich.

ELLA, Blankeneser Bahnhofstraße 18, Telefon 86 69 32 13, www.ella-schacht-moden.de

Klassiker im Landhaus-Flottbek-Style

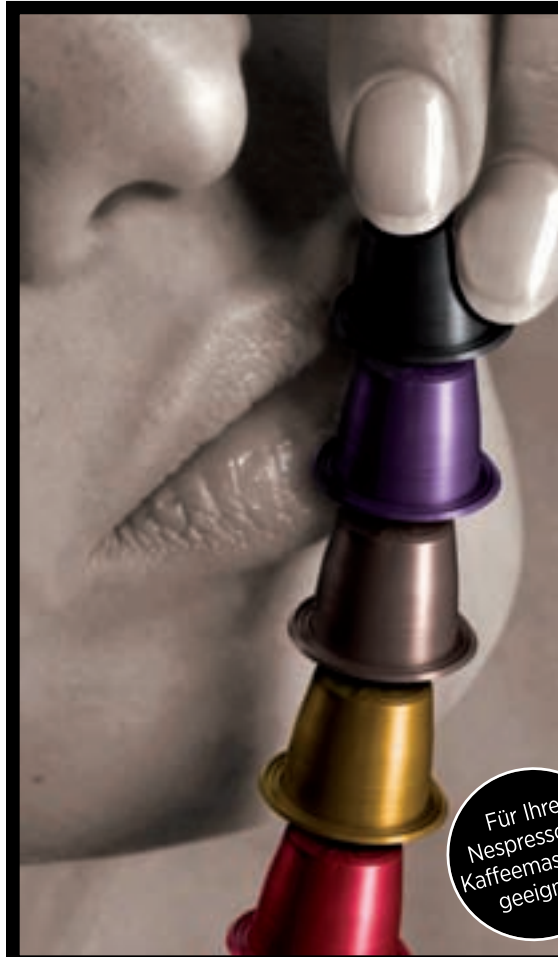
Brandenburger Bauernenten, knusprige Gänse vom Schönmoorer Hof, zarte Schmorbraten und herzhafter Grünkohl stehen jetzt wieder auf der Karte im Landhaus Flottbek. Am 7. November startet vor dem prasselnden Kaminfeuer des Club Houses die Grünkohlsaison. Um 18 Uhr geht's los mit Grünkohl satt für 25 Euro pro Person. Wer dabei sein möchte, meldet sich telefonisch an.

Ab dem 23. November erstrahlt das Landhaus dann wieder im weihnachtlichen Glanz. Genießen Sie in der Winterzeit die besten Landhaus Klassiker, weihnachtliche Menüs und eine unvergleichliche Atmosphäre unterm Reetdach. Kleine Feiern vor dem Kamin oder fröhlich tafeln – Manuela Zeiser freut sich auf Ihren Anruf.

Landhaus Flottbek, Baron-Voght-Straße 179, Telefon 82 27 41 60, www.landhaus-flottbek.de



Das Landhaus Flottbek ist im Winter besonders gemütlich



Für Ihre Nespresso®-Kaffeemaschine geeignet!

Cellini
CAFFÈ

100% Italy in one capsule

Seit vielen Jahrzehnten ist Kaffee unsere Leidenschaft. Weltweit suchen wir dafür nach den besten Rohkaffees, die in Verbindung mit der traditionellen Röstung „Tostatura Lenta“ unserem Caffè seinen einzigartigen Geschmack verleihen. Ein unverkennbares Merkmal aller Sorten ist die haselnussbraune, dicksamige Crema.

Genießen Sie die Cellini Kaffees ab sofort auch aus der Kapsel, ganz gleich ob Sie Espresso oder Caffè Lungo bevorzugen.

Wie mögen Sie Ihren Kaffee am liebsten? Kräftig und würzig oder mild und fein? Erleben Sie italienische Vielfalt zu jeder Tageszeit!

Wir laden Sie ein Cellini kennenzulernen und freuen uns auf Ihren Besuch von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 10.00 – 16.00 Uhr oder besuchen Sie uns online.

www.cellini-shop.de



Cellini Deutschland GmbH
Friedrich-Legahn-Straße 22
22587 Hamburg
Tel: 040 / 81 96 02 96

Schreiben Sie uns eine E-Mail an info@cellini.de, und Sie erhalten eine Probierversandung mit 5 Kapseln Ihrer favorisierten Sorte.

* Markenzeichen eines Unternehmens, das keine Verbindung mit Cellini S.p.A. hat.

Goldankauf

AKTION

„Aufräum-Wochen“

Juwelier Karat

Ankauf von
versilbertem Besteck
(Auflage) Tafelsilber

Waltzstraße 19
Der Juwelier Ihres Vertrauens Hamburg-Othmarschen

FACE FILLING

Gesichtsstraffung im Zeitraffer



Jetzt testen
zum Aktionspreis
nur 98,- €

labiocomo | INTRA DERM

Falten? Wir helfen sofort und wirksam mit FACE FILLING. Diese neue Anti-Aging Methode holt Verhornungen vom Gesicht, stimuliert die Kollagen- und Elastinfasern, polstert Falten. Mit hohem Druck werden Hyaluron und straffende Wirkstoffe direkt in die Falte „geschossen“.

Das starke Resultat: Ein straffer, frischer Teint, fein und ebenmäßig. Das Gesicht wirkt gepolstert und jung wie vor 5-8 Jahren. Die Einzelbehandlung ist wohltuend und dauert je nach Falentiefe 60-90 Minuten. Terminreservierung telefonisch.

Angela Rethmeier
Hautspezialistin

BLANKENESER CHAUSSEE 178 · 22869 SCHENEFELD

Reservieren Sie Ihren Termin: **040 - 830 20 51**

Handgefertigte Unikate

Maike Bollow ist hauptberuflich Schauspielerin. Mit ihrem Online-Shop „Meine Tante“ kombiniert sie, abseits von der Schauspielerei, ihre Leidenschaft für besondere Produkte mit dem guten Zweck. Bei Meine Tante finden Kunden handgefertigte Accessoires aus ausgewählten Materialien, die von ihr selbst, sehr guten Freunden oder Vertrauten ehrenamtlich hergestellt werden. Auch Delikatessen und andere schöne Dinge sind erhältlich. Alle Produkte hat sie mit Liebe auf ihren Reisen ausgesucht und werden von Partnern wie „Schokovida“ oder „Meisie Berlin“ unterstützt.

Der Gewinn jedes Produktes geht an „Flugkraft“, ein Fotoprojekt für krebskranke Kinder. Wer Lust hat, die Unikate von Maike Bollow nicht nur online, sondern live anzuschauen, der sollte beim Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst vorbeischaun. Am 20. und 21. November sowie an allen vier Adventswochenenden (Freitag bis Sonntag) ist Meine Tante hier mit einem Stand vertreten.

www.meinetante.de



Maike Bollow mit einem Produkt von Meine Tante

FOTO: © BERND BRUNDIERT

Reise nach Kopenhagen gewinnen

Gewinnen Sie eine dreitägige Busreise ins stimmungsvolle Kopenhagen für zwei Personen ab Hamburg inklusive individueller Abholung von zu Hause. Sie starten im Fernreisebus und genießen an Bord ein zweites Frühstück. Nach der Fährüberfahrt Puttgarten-Rødby sehen Sie bei einer Stadtrundfahrt die berühmten Schlösser Amalienborg, Christiansborg und Rosenborg, das Rathaus und die Kleine Meerjungfrau. Am zweiten Tag können Sie durch die festlich beleuchtete Stadt bummeln oder den berühmten Weihnachtsmarkt im Tivoli besuchen, bevor Sie am dritten Tag die Heimreise antreten.

Diese Reise bietet der Busspezialist AK Touristik an, zu dessen Portfolio neben klassischen Busrundreisen unter anderem auch Städte-, Musik-, Wander- und Eventreisen sowie Kreuzfahrten gehören. Eine innovative Entwicklung der AK Touristik ist der in Norddeutschland einzigartige 2+1 Panoramabus mit extra viel Beinfreiheit und verglastem Panoramadach.

Die zu gewinnende Reise „Kopenhagen im Advent“ für zwei Personen findet vom 27. bis 29. November 2015 ab/bis Hamburg statt. Alternativ ist die Reise auch vom 11. bis 13. März 2016 möglich. Enthalten ist die Busfahrt, zwei Fährüberfahrten, zwei Übernachtungen mit Frühstücksbuffet und eine Stadtrundfahrt in Kopenhagen. Die Reise hat einen Wert von 770 Euro.

Um am Gewinnspiel teilzunehmen, senden Sie bis zum 15. November 2015 eine E-Mail mit Ihrer Adresse und dem Betreff „Gewinnspiel“ an info@ak-touristik.de. Für Katalog und Buchung:

AK Touristik, Telefon 76 75 89 89, www.ak-touristik.de



Komfortabel reisen mit den Bussen von AK Touristik



Verkaufsraum der elbsterne in Blankenese

handgestrickte Ponchos von SC Knitwear, traumhafte Taschen von Campmaggi oder auch Unterwäsche von Twist & Tango. Schöne Geschenkkideen sind auch die Naturkosmetik von Schwesterchen, Bio-Tee von Lov, edle Duftkerzen von stardust peony, edles Besteck von Laguiole oder schöne Bildbände von Cool Escapes. Ein echter Weihnachtsklassiker sind die Herrnhuter Sterne, die natürlich auch nicht fehlen.
Tipp: Im Dezember haben die elbsterne sonnabends bis 16 Uhr geöffnet.
elbsterne, Hasenhöhe 5, Telefon 18 12 07 39, www.elbsterne.com

Verkaufsoffener Sonntag bei den elbsterne

Die elbsterne in der Hasenhöhe laden zum verkaufsoffenen Sonntag am 8. November von 13 bis 18 Uhr herzlich zu Kaffee und Kuchen ein. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall, denn in dem bunten Sortiment gibt es viele schöne Neuheiten zu entdecken. Dazu gehören gefütterte Jacken und Mäntel von Blonde No. 8, wärmende Boots von Crick it, kuschelige Tücher von Henry Christ,

Innovative Wooltech-Jacke

Bei Hollsteinsport in Blankenese ist ein besonderes Jackenmodell erhältlich, das den Stil und die Tradition einer typisch italienischen Manufaktur mit höchsten technischen Standards kombiniert. Die Jacken aus Wooltech sind wasserdicht und warm und das Gewebe garantiert durch die Verbindung von Wolle und Polyester Komfort und Funktionalität. Außerdem machen der dynamische Schnitt, die attraktiven Farben und die abnehmbare Kapuze mit Öko-Pelzeinsätzen die Jacke zu einem echten Hingucker.

Bei Hollsteinsport ist das Modell in vielen Farben für Damen, Herren und Kinder erhältlich.
Hollsteinsport, Blankeneser Bahnhofstraße 22, Telefon 86 41 64



Mit bunten Jacken fröhlich durch den Winter



Dekoratives von PATIO Antiques

Weihnachts-Wunderland

Seit Mitte Oktober sind die Tore des inzwischen traditionellen Weihnachts-Wunderlands bei PATIO Antiques wieder geöffnet. Auch in diesem Jahr wird ausgesuchter und ausgefallener Schmuck für die festliche Jahreszeit präsentiert. Die Planungen fingen bereits im Januar an, um auch in dieser Saison eine Vielzahl an Neuem zeigen zu können. Auch die beliebten Dauerbrenner, die zumeist von heimischen Traditionsproduzenten, aber auch von kleineren Kunsthandwerkstätten stammen, gehören ins Sortiment. Diese Weihnachtslandschaft findet sich eingebettet im Rahmen des ständigen Programms des Hauses PATIO Antiques wieder, das neben Lampen und Leuchten aus lokaler Produktion einen spannenden Mix aus französischer und skandinavischer Wohnkultur anbietet – vom Wandmöbel über antike Kaminspiegel und Kronleuchter bis zur großen Auswahl besonderer Wohnaccessoires.
Wer also ein besonderes Geschenk sucht, ist bei PATIO Antiques richtig.
PATIO Antiques, Hohe Bleichen 18, 20354 Hamburg, Telefon 34 35 25, www.patio-antiques.de

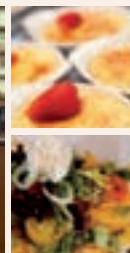
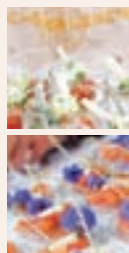
DREIMAL GENUSS IN HAMBURG UND UMGEBUNG



ALT-HAMBURGER BÜRGERHAUS

SPEICHERSTADT

AUF DEM LANDE



Schönes Leben im Bürgerhaus
Deichstraße 37
Tel. 040/20 90 97 90

Schönes Leben in der Speicherstadt
Alter Wandrahm 15
Tel. 040/180 482 680

Schönes Leben auf dem Lande
Oberrecht 31, 25436 Neuendeich
Tel. 04122/98 18 197

WWW.SCHOENES-LEBEN.COM · RESERVIERUNGSHOTLINE: 040/570 105 100

MIA

BLANKENESE

NEUERÖFFNUNG

Schöne Damenmode, Accessoires, Taschen und Abendkleider zu fairen Preisen für jung und alt. Wir freuen uns über Ihren Besuch!
Blankeneser Bahnhofstraße 1



**Bilder- und
Rahmenladen**
Martina Susan von Wedel

Gemälderestauratorin

Einrahmungen nach Maß (über 5000 Leisten)
Vergolderrahmen, Wechselrahmen in Holz und Aluminium
Gemälde- und Rahmenrestaurierung in eigener Werkstatt
Gemälde, Aquarelle, Grafik und Poster, Passepartouts
Wedeler Landstr. 48 · 22559 Hamburg-Rissen · Tel. (0 40) 81 38 51
www.bilder-und-rahmenladen.de



**APOTHEKE
NIENSTEDTEN**

Birgitta Steffen

1 Jahr!

**Besuchen Sie uns
in unseren frisch renovierten Räumen!**

Mo. bis Fr. 08:15 – 18:30 Uhr · Samstag 08:15 – 13:00 Uhr

Nienstedtener Straße 5 · 22609 Hamburg
Tel. 040 / 82 66 66 · www.apotheke-nienstedten.de

EIN NOVEMBER ZUM VERLIEBEN!

Pflanzzeit trifft Advent

Jetzt noch pflanzen: Blumenzwiebeln + Gehölze
„Licht & Glanz“ – Adventsausstellung ab 13.11.
Frisch geschlagene Tannenbäume ab 25.11.



Am Osdorfer Born 52
22549 Hamburg
Telefon: 040 / 80 45 00
www.johs-wortmann.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8 - 18 Uhr
Samstag: 9 - 16 Uhr

BAUMSCHULE · HAMBURG · QUALITÄT SEIT 1878

Genießen und entspannen

Unter dem Dach von Lilla Loungen in der Schenefelder Landstraße gibt es einiges zu entdecken. Neben Friseur, Kosmetik, Yoga und Workout bietet das Riva aus Blankenesse im Café ein tolles Angebot zum gemütlichen Frühstück, eine kleine Mittagskarte mit hausgemachten Suppen und wechselnden, auch vegetarischen Gerichten an – natürlich und frisch zubereitet. Die selbstgemachten Kuchen lassen alle Herzen höher schlagen. Ideal auch für kleine, individuelle Events und Feiern.

Geöffnet ist montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr und nach Absprache.

Riva/Lilla Loungen, Schenefelder Landstraße 185, Telefon 64 85 70 99, www.lillaloungen.de



Kati Hein (Lilla Loungen) und Petra Avenarius (Riva)

Immobilien-Expertin aus Übersee

Trotz Immobilienboom sind auf dem Hamburger Wohnungsmarkt kreative Konzepte gefragt. Jutta Freirik, Inhaberin des Hamburger Immobilienbüros ELITE IMMOBILIEN, arbeitet deshalb mit Homestaging, einem Konzept aus den USA. „Wir schicken Immobilien damit quasi ins Beauty-Spa“, erklärt sie ihr Konzept. „So lassen sich Objekte schneller verkaufen und erzielen bis zu 15 Prozent höhere Verkaufspreise.“

Mit der Amerikanerin Susan Wahl konnte Jutta Freirik nun eine ausgewiesene Expertin im Bereich Homestaging für ihre Team gewinnen. Susan Wahl hat selbst viele Jahre im Ausland gelebt und weiß aus eigener Erfahrung um die Kundenwünsche. Unter anderem gestaltete sie Wohnungen in den USA und China. Erfahrung, von der nun Hamburger Immobilienverkäufer profitieren.

ELITE IMMOBILIEN, Inh. Jutta Freirik,
Neumühlen 23, 22763 Hamburg, Telefon 80 79 94 62,
info@eliteimmogroup.com, www.eliteimmogroup.com



Susan Wahl

Miniaturöfen und Dalapferdchen

Die Firma Svea Hamburg, die auch am Tegernsee und auf Mallorca vertreten ist, ist bekannt für ihre wunderschönen Kachelöfen. Sie bietet darüber hinaus aber auch diverse Accessoires rund um Kamin und Kachelöfen wie Kaminbestecke, Funkenschutz aus Metall und Glas oder Glasinntüren für bereits vorhandene Kachelöfen.

Ein Wunderwerk stellen die Miniaturöfen der Svea-Modelle dar. Sie können mit einem Teelicht „befeuert“ werden und sorgen für eine gemütliche Stimmung. Gleichzeitig kann das Öfchen als Handwärmer benutzt werden (Preis: 29,90 Euro plus Versand).

Skandinavien pur ist auch die große Kollektion schwedischer Dalapferdchen, die in allen Größen erhältlich sind. Besonders gut kommen sie zur Geltung, wenn sie ihren Platz auf antiken schwedischen Möbeln wie Stühlen, Tischen oder Küchenbänken finden, die bei Svea ebenfalls erhältlich sind. Übrigens: Bei Dirla in der Blankeneser Bahnhofstraße steht einer der besonderen Öfen von Svea.

Svea Hamburg, Martinistr. 10, 20251 Hamburg, Telefon 47 71 77



Miniaturöfen mit Teelicht



FOTO © HEIRE ROSS

Gastgeber Gunnar Henke, Nathalie Dunger, Karlheinz Hauser und Christian Dunger

Dienstleistungen aus den Bereichen Food und Non-Food geladenen Gästen aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft in einem anspruchsvollen kommunikativen Rahmen. Wie gewohnt wird nicht nur auf höchstem Niveau genossen, sondern auch gefeiert. Neben einem Live-Act sorgt ein Hamburger Top DJ für ausgelassene Stimmung. **Blankeneser Genussmomente, www.blankeneser-genussmomente.de**

Genuss verbindet

Genuss ist vielseitig und individuell. Mit den Blankeneser Genussmomenten (BGM) auf dem Süllberg haben die Initiatoren einen Rahmen geschaffen, in dem die Gäste die Freude, Neues zu entdecken, teilen und sich sofort darüber austauschen können. Der Genuss wird hier zum Gemeinschaftsevent.

Nach der sehr erfolgreichen Auftaktveranstaltung im vergangenen Jahr und dem gelungenen BGM Summer Bar-B-Q präsentieren am 21. November ausgewählte Premiumanbieter ihre Produkte und

Paint Events für Gruppen

Sie sind noch auf der Suche nach einer Idee für die Weihnachtsfeier und möchten für eine größere Gruppe eine kreative und



Christine Napp

teambildende Veranstaltung organisieren? Dann sind die Paint Events von Christine Napp das Richtige. Sie bietet das Herstellen eines gemeinsamen Kunstwerks in der Gruppe an, wobei sich jeder Einzelne einbringt und sich

zugleich im Gesamtwerk wiederfindet. Hier zu malen Gruppen von je 9 Teilnehmern an ihrem Gruppenbild nach einem vorgegebenen Thema, das sich aus den Einzelbildern

zusammenfügt. Aufgabe des Teams ist es, zwischen den Einzelbildern ein verbindendes Element zu schaffen. Die entstandenen Bilder werden von Christine Napp nach der Veranstaltung abtransportiert, gegebenenfalls minimal nachbearbeitet, gefirnisset und zu neun auf eine entsprechende Trägerplatte montiert. Die fertigen Werke werden danach zum Kunden geliefert und auf Wunsch auch an die Wand montiert.

Zum Portfolio von Christine Napp gehört auch das Malen von Bildern für eine individuelle Büroausstattung. Weitere Informationen zu Referenzen und den Inhalten der Paint Events gibt es im Internet.

Colour Feeling, Christine Napp, Mobil 0172/540 77 02, info@colour-feeling.de, www.colour-feeling.de

Köstliches und Schönes

Das auf Wein, Spirituosen und Präsentversand spezialisierte Weinhaus Röhr zeigt bereits im November Geschenkideen rund um Wein, Hamburger Spezialitäten und feine Spirituosen. Lassen Sie sich von der Begeisterung des Teams für Wein und Champagner anstecken und finden Sie mit Hilfe der fachkundigen Beratung das passende Präsent für Ihre Geschäftsfreunde oder den perfekten Wein für die Festtage.

Pünktlich zur Weihnachtszeit gibt es zahlreiche Spitzenweine in Sonderformaten. Besondere Köstlichkeiten sind unter anderem der Honig aus Blankenese von Heimann & Söhne, die Pralinen und Petit Fours von Wagner aus Brunsbüttel und Panettone aus Italien. Zum Aufwärmen in der kalten Jahreszeit empfiehlt der Seniorchef Rum, wie den von CLÉMENT,



Feinste Tropfen aus dem Weinhaus Röhr

Martinique. Der Geheimtipp für besonders frostige Tage: warme Milch mit einem Schuss „Clément Créole Shrub“, einem Likör auf Orangen- und Rumbasis. Schauen Sie vorbei, um ganz gemütlich Weine und Spirituosen zu verkosten.

Weinhaus Röhr, Blankeneser Landstraße 29, Telefon 86 33 41, weinhausroehr@t-online.de, www.weinhaus-roehr.de

Nordamerika-Tage in Hamburg

07. - 08. November im stilwerk Hamburg



Es erwartet Sie ein unterhaltsames und informatives Wochenende mit:

- 40 Infoständen rund um die USA und Kanada
- Spannenden Vorträgen u.a. von Dirk Rohrbach
- Kulinarischen Köstlichkeiten aus Nordamerika
- Winetasting u.a. aus Kalifornien & Ontario
- Gewinnspielen mit attraktiven Preisen
- ...und vielen weiteren tollen Attraktionen

www.nordamerikatage-2015.de
www.crd.de

Eintritt frei!



stilwerk
The Destination for Design.

CRD International im stilwerk Hamburg
Große Elbstraße 68, 22767 Hamburg
Tel.: 040 / 300 616 70, E-Mail: info@crd.de



**WOLLADEN und VERSAND
GARNE und STRICKDESIGN**

Rollberg 3 · 22880 Wedel
Tel. 04103 – 180 455 · Fax 04103 – 180 453
September – März: Mo - Sa 9 – 13.00 Uhr + Mo – Fr 15.00 – 18.00
April – August: Mo - Sa 9 – 12.00 Uhr + Mo – Fr 15.00 – 18.00
info@wolland.de · www.wolland.de

MARKT 26

NIENSTEDTEN



Am 26. November von 16-19 Uhr
kommt wieder der Maßschneider.

Markt 26 Nienstedten
Nienstedter Marktplatz 26
Tel. 41 420 644



Jetzt schon den
Urlaub 2016 planen:
37. Reisemarkt
am 14. und 15.11.15
MesseHalle
Schnelsen

**REISERING
HAMBURG**

ALLE REISEN INKLUSIVE: ✓ Taxiservice ab/bis Haustür ✓ Gute Hotels/Gasthöfe ✓ 4*-Reisebusse
Preise p. P. im DZ! ✓ Ausflugsprogramm ✓ Sekfrühstück auf der Anreise ✓ Halbpension

Saisonabschlussfahrt Dresden
Zentr. 4* Hotel Westin Bellevue.
Mit Stadtrundfahrt, Panometer, Meißen.
22.11. – 25.11. € 535,-

Allgäuer Bergweihnacht: Kaufbeuren
Familiäres Flairhotel „Am Kamin“.
Füssen, Garmisch, Kleinwalsertal, Lechtal.
21.12. – 27.12. € 765,-

Verwöhnprogramm in Herrenberg
4* Hotel Hasen mit excellenter Küche.
Tübingen, Stuttgart, Pforzheim, Esslingen.
23.12. – 02.01. € 1.165,-

Winterzauber in Tirol
Fam. 4* Hotel Stolz, Matriel.
Seefeld, Zillertal, Stubaital, Innsbruck.
21.02. – 01.03. € 1.038,-

Berlin mit Friedrichstadtpalast
4* Maritim Hotel Berlin, nahe Potsdamer
Platz. Mit Revue „THE WYLD“!
08.12. – 10.12. € 326,-

Weihnachten in Celle/kein EZ-Zuschlag!
4*-Hotel Caroline Mathilde, fußläufig zur
City. Mit Schlosstheater, Ausflug Harz.
23.12. – 27.12. € 619,-

Jahreswechsel in Schneverdingen
3* Sup. Landhotel Schnuck mit Sauna.
Silvesterbuffet, Alleinunterhalter, Feuerwerk.
30.12. – 02.01. € 483,-

Frühling in Cornwall
Anreise Fähre, Rückreise Kanaltunnel.
Vor Ort gutes 3* Hotel. Jeden Tag Ausflüge!
09.04. – 17.04. € 1.382,-

**FESTE
& mehr...**

Reisering Hamburg RRH GmbH · Adenauerallee 78 · 20097 Hamburg
☎ 040-280 39 11 · www.reisering-hamburg.de und in jedem guten Reisebüro

Club 32 im GTHGC

Mit dem Club 32 haben Santos Paredes und Stefan Frauendorf eine Clubgastro- nomie im Grossflottbeker Tennis-, Hockey- und Golf-Club etabliert, die nicht nur für Clubmitglieder eine beliebte An- laufstelle geworden ist. Frische und Quali- tät sind die wesentlichen Garanten für die steigende Zufriedenheit der Gäste und die Basis für den klassischen Restaurant- betrieb und das Catering.



Stefan Frauendorf und Santos Paredes

Diejenigen, die sich einen Eindruck der vorzüglichen Küche ver- schaffen möchten, können beispielsweise den täglich wechselnden Mittagstisch kosten. Die kulinarische Verantwortung trägt Santos Paredes, der schon in bekannten Hamburger Häusern wie dem Scherrer und dem Marinas tätig war. Unterstützt wird er von sei- nem Partner Stefan Frauendorf, der bei der Planung von Veranstal- tungen auf 25 Jahre Erfahrung als Event-Manager zurückgreift. **Club 32, Otto-Ernst-Straße 32, Telefon 88 30 18 20, www.club-32.de**

Erinnern Sie sich?

Bettina van de Loo war in diesem Jahr zum ersten Mal mit einem Stand auf der Home & Garden dabei. In vielen persönlichen Ge- sprächen hat die Inhaberin des seit 16 Jahren in Hamburg ansässigen Immobilien-Unternehmens neue Kontakte geknüpft. Mit ihren Mitarbeitern begleitet sie beim Verkauf von Immobilien jeglicher Art. Zudem ist das Team spezialisiert auf die Betreuung der Immobilienverwaltung und die Vermietung von Wohn- und Gewerberäumen.



Stand von Bettina van de Loo

Tipp: Wenn auch Sie auf der Home & Garden im Gespräch mit Bettina van de Loo waren, nutzen Sie jetzt die Gelegen- heit und nehmen Sie erneut Kontakt auf. **Bettina van de Loo, Etzestraße 34, 22335 Hamburg, Telefon 50 09 06 04, kontakt@vandeloo.info, www.vandeloo.info**

Adventsausstellung bei flowers & more

Daniela Beckmann ist Floristin und Inhaberin von flowers & more in der Schenefelder Landstraße. Auch in diesem Jahr hält sie für ihre Kunden wieder eine handverlesene und liebevoll zusammengestellte Auswahl weihnachtlicher Accessoires bereit. Ihr Angebot ist – neben den klassischen Materialien – geprägt von dänisch-skandinavischen Accessoires. Dieser Einfluss zeigt sich auch in ihren floristischen Kreationen, mit denen sich die Kunden ein Stück dieser besonderen Atmosphäre nach Hause holen können. Zum Sortiment gehö- ren außerdem Wohnaccessoires wie Kissen, Servietten oder Geschenkpapier von „IB LAURSEN“. Auch Schmuck, Lederarmbänder und andere Kleinigkeiten hat Daniela Beckmann im Angebot. Am 22. November ist flowers & more von 10 bis 16 Uhr zur märchenhaften Adventsausstellung geöffnet. Schauen Sie auf eine Tasse hausgemachten Apfelpunsch und frische Waffeln vorbei. **flowers & more Elbvororte, Schenefelder Landstraße 177b, Telefon 82 24 13 07, www.flowers-more.de**



Daniela Beckmann



Beauty-Expertinnen Frauke Hinz (rechts) und Kollegin

Adventsfest mit Beauty-Garantie

Am 27. November lädt Frauke Hinz Kosmetik zum Adventsfest mit Punsch und Plätzchen. Von 10 bis 18 Uhr sind Besucher willkommen. Als Gast wird Elisabeth Potriekus aus dem Haus IQMS dabei sein, Gewinner des World Spa Awards 2015. Die Gäste können eine Hautdiagnose und anschließend einen Pflegeplan zur Ver-

besserung und Erhaltung der Haut erstellen lassen.

Übrigens: Mit Samara Kiedess ist Verstärkung in das Team von Frauke Hinz gekommen. Ihr Behandlungsgebiet sind neben Pediküre und Maniküre auch Kosmetikbehandlungen.

Frauke Hinz Kosmetik, Osdorfer Weg 141, Telefon 88 15 99 84



Urige Stimmung auf dem Drosteiplatz

Pinneberger Weihnachtsdorf

Vom 25. November bis zum 23. Dezember öffnet das Pinneberger Weihnachtsdorf seine Türen.

Geöffnet ist der Markt sonntags bis donnerstags von 12 bis 20 Uhr und freitags und sonnabends von 12 bis 21 Uhr. Auch in diesem Jahr gibt es montags und mittwochs eine Charity Hour, in der 50 Cent von jedem verkauften Glühwein an den Pinneberger Verein „Kinderglück und Lebenskunst e. V.“ gespendet werden.

An jedem Donnerstag ist Kindertag mit vergünstigten Angeboten für Speisen und Getränke und für Karussellfahrten. Außerdem gibt es mit Basteln, Weihnachtsgeschichten, Kasperletheater und vielem mehr ein buntes Programm.

Zum Pinneberger Weihnachtsdorf gehört auch ein vielfältiges Bühnenprogramm, das von Stadtmarketing Pinneberg und vielen Freiwilligen gestaltet wird.

Der Markt hat mit dem Pinneberger Winterwunder sogar ein eigenes Bier. Wer lieber beim Glühwein bleibt, kann auch Gutscheine erwerben. Und Reservierungen für Gruppen sind im Voraus ebenfalls möglich.

Tipp: Am 6. Dezember ist Nikolauszug.

**Pinneberger Weihnachtsdorf,
Auf dem Drosteiplatz, 25421 Pinneberg**



Weihnachtsfeier im Weinkeller

Das Bistro Elbwein in Blankenese hat sich in den letzten zwei Jahren zu einem beliebten Anlaufpunkt für Einheimische und Touristen entwickelt. Der persönliche Service und die Qualität überzeugen. Wer für die Weihnachtsfeier im größeren oder kleineren Kreis in den Genuss der Bistro Elbwein Küche kommen möchte, kann das komplette Bistro für bis zu 60 Personen mieten. Natürlich sind auch Reservierungen für kleinere Gruppen möglich, wobei Gruppen mit bis zu acht Personen auch im gemütlichen Weinkeller feiern können – ein einmaliges Ambiente.

Das Bistro Elbwein in Blankenese

Ganz gleich, wie groß der Rahmen ist, immer gibt es ausgewählte Weiß- und Rotweine namhafter Winzer und auf Wunsch werden Menüs individuell zusammengestellt. Ein winterliches Menü könnte beispielsweise mit einer Rosenkohl-Curry-Zimtsuppe mit gebratenem Scampi beginnen, gefolgt von einer knusprigen Ofenente mit Apfelrotkohl, Rosenkohl, Knödel, Preiselbeeren und Apfelkompott und den krönenden Abschluss bildet die winterliche Dessertvariation.

Klingt gut? Dann schauen Sie doch einfach auf einen Drink oder ein gemütliches Abendessen im Bistro Elbwein vorbei und überzeugen sich selbst von dem besonderen Konzept.

Bistro Elbwein, Blankeneser Landstraße 27, Telefon 86 62 87 72

Feiern Sie Ihr Event in Hamburgs neuestem Theater!

MEHR! THEATER
AM GROSSMARKT



Alle Infos unter: 040 / 377 072 100 und www.mehr-theater.de

PEUGEOT
SCAVI & RAY
MASCARA
ticketmaster®

Ein Theater der
MEHR!
THEATER

EL3
KINDERMODEN

...von 0 - 20 Jahre!

EDDIE PEN WOOLWORTH il gufo DAL LAGO TICKET TO HEAVEN

RALPH LAUREN

Blankeneser Bahnhofstraße 60 · Tel. 040 / 86 64 92 86
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 10-14 Uhr

ANZEIGEN IM *Dr. Klönshnack*

TEL. 86 66 69-0 oder FAX 86 66 69-41

ANGELIKA B
macht Ihren Einkauf zum Event

Mein Lieblingswäschegeschäft

**50 plus und fabelhaft
– gönnen Sie sich was**

Frohmeistr. 26, Schnelsen · Tel. 559 14 30

Es gibt Dinge im Leben,
die man nie kaufen sollte!

Ob eine Familienfeier im kleinen Kreis oder ein Firmenevent mit mehreren hundert Personen – Sie mieten alle Produkte in gleicher Top-Qualität, wir garantieren Dienstleistung in gewohnter Freundlichkeit und Zuverlässigkeit.

No 1
26 JAHRE

Alles klar!
Wir verleihen Ihrer Feier Glanz

Alles klar! Veranstaltungs-Service GmbH Hamburg
Kressenweg 18 - 22, 22549 Hamburg
Tel: 040 / 840 568 - 0 · Fax: 040 / 840 568 - 20

www.allesklar-verleih.com

Family&Friends-Sonntage bei Gudewer

Bei Gudewer sieht es im Moment nach Baustelle aus, denn schon im Frühjahr möchten die Garteneinrichter ihre Kunden in einem großen, modernen Eingangsgebäude empfangen. Dort wird es auf zwei Etagen viel Platz für die Präsentation der individuellen Gartenwelten geben. Die historische Fabrikhalle wird mit dem neuen Gebäude verbunden, sodass ein fließender Übergang entsteht. Zunächst warten hinter dem provisorischen Baustelleneingang wie immer die prächtigsten Weihnachts-Überraschungen. Die Lieblinge sind in diesem Jahr extravagante Glaskreationen aus Belgien. Außerdem ganz viel Pastell. Exklusiv bei Gudewer erhältlich sind mundgeblasene Weihnachtskugeln im XXL-Format und die schönsten durchgefärbten Kerzen, die mit Kinderaugen um die Wette leuchten. An den verkaufsoffenen Family&Friends-Sonntagen mit den beliebtesten Waffeln am Stiel und Glühwein wird der Gudewer-Bummel zum herrlichen Familienvergnügen. Am 15. und 22. November hat das Geschäft von 12 bis 18 Uhr geöffnet. Am 22. November serviert Weber Grillmeister Rudi wieder kleine Leckereien vom Grill. Übrigens der ultimative Geschenktipp für Männer: heiße Weber Grills und das coole Zubehör – natürlich alles sofort lieferbar. **Gudewer – die Garteneinrichter, Sülldorfer Landstraße 264-302, Telefon 87 10 66, www.gudewer.com**



Thies Gudewer hat große Umbaupläne

Michel aus Lönneberga

Nach dem Buch von Astrid Lindgren kommt Michel aus Lönneberga auf die Bühne des Altonaer Theaters. Michel lebt auf dem Hof Katthult in Lönneberga, einem kleinen Dorf in Småland in Südschweden. Er ist aufgeweckt und neugierig, aber was auch immer der kleine Michel anpackt, geht schief. Und obwohl er nichts Böses im Sinn hat, sieht es immer so aus, als ob er den anderen einen Streich spielt. Dann schallt wieder „Immer dieser Michel!“ über den Hof. Einmal möchte Michel eigentlich nur den Rest einer köstlichen Fleischsuppe aus der Schüssel lecken und prompt bleibt er mit seinem Kopf in der teuren Suppenschüssel stecken. Wie er da wohl wieder raus kommt?



Michel kommt auf die Bühne des Altonaer Theaters

Ab dem 25. November spielen Ann-Christin Ahle, Simon Burghart, Gosta Liptow, Marcus Engelhardt, Julia Holmes, Alexander Klages, Marianna AcAven und Elena Meissner das Stück unter der Regie von Franz-Joseph Dieken. Die Vorstellungen laufen bis zum 11. Januar. **Altonaer Theater, Museumstraße 17, 22765 Hamburg, Telefon 39 90 58 70, tickets@altonaer-theater.de, www.altonaer-theater.de**

Liebe zum Detail

Seit fast 95 Jahren ist die Firma Kaemmerer in Wedel ansässig. Bereits in dritter Generation führt die Buchbindermeisterin Brigitte Marx, geborene Kaemmerer, eine feine Papeterie mit einer ihr angeschlossenen Buchbinderei und Buchdruckerei. In dem Ladengeschäft gibt es



Individuell Menükarten aus der Feinpapeterie in Wedel

Geburt oder in einem Trauerfall – können ebenso bestellt werden wie Einladungen, Menükarten oder Danksagungen. Die Feinpapeterie freut sich mittwochs bis freitags von 11 bis 19 Uhr und sonnabends von 11 bis 14 Uhr auf Ihren Besuch.

Kaemmerer – Die Feinpapeterie, Mühlenstraße 36, 22880 Wedel, Telefon 04103/39 23, www.diefieinpapeterie.de

neben hochwertigem Briefpapier und liebevoll gestalteten Grußkarten mit originellen Fotos oder Wedeler Motiven, die der Künstler Johannes Kaemmerer gezeichnet hat, Gästebücher, Fotoalben, italienische Designpapiere und vieles mehr.

Anzeigen aller Art – zum Beispiel zur Hochzeit, zur

Jetzt wird's wild

Ernährungs- und umweltbewusste Genießer bekommen bei Feinkost Ahrend in Blankenese Rehkeule, Rehrücken, Hirschrückenfilet und Frischlingskeule – alles frisch aus heimischer Jagd und freier Wildbahn. Auch Puten und frische Enten aus Frankreich gehören zum Angebot der Feinkost-Experten. Für die Festtage sind wieder die berühmten Bio-Gänse erhältlich, die auf Wunsch auch bratfertig für die Kunden vorbereitet werden.



Feinkost Ahrend

Schauen Sie vorbei. Parkplätze gibt es direkt vor der Tür.
Feinkost Ahrend, Blankeneser Landstraße 81, Telefon 86 07 72

Kaffee aus Blankenese

Cellini Deutschland vereint mehr als 60 Jahre Erfahrung von drei Generationen italienischer Cafetiers. Mit großer Leidenschaft und Sorgfalt stellt das Unternehmen mit Sitz in Blankenese Premium-Kaffees von außergewöhnlicher Qualität her. Exklusive Mischungen verbinden Tradition und fortschrittliche, moderne Industrieproduktion.

Die Wurzeln von Cellini liegen in Genua, Italiens Jahrhunderte altem Kaffeehafen. Dieser Standort verpflichtet. Deshalb ist Perfektion bis ins kleinste Detail der Anspruch, den Cellini bei der Herstellung seines Espresso hat.

Grund für die Beliebtheit der Kaffeespezialitäten ist der einzigartige Geschmack, der sich durch die Auswahl feinsten Rohkaffees bester Anbauprovenienzen und der traditionellen Veredelung im besonders schonenden Langzeit-Trommelröstverfahren ergibt.

Cellini Deutschland, Friedrich-Legahn-Straße 22, Telefon 81 96 02 96, www.cellini-shop.de



Premium-Kaffee von Cellini

Blankeneser Glühwein

Heißer Hugo, Apfelpunsch und Blankeneser Glühwein sind bei VOM FASS in Blankenese aus eigener Herstellung abgefüllt und im Ausschank für die Kunden erhältlich. Nutzen Sie doch die Gelegenheit, bei einem Glas Glühwein die vielen spannenden Gaudiumfreuden von VOM FASS zu entdecken. Preisgekrönte Balsamicos, Oliven- und Nussöle, geschichtsträchtige Scotch Single Malts, sehr alter Cognac, aromatische Fruchtbrände oder Winterliköre sind schöne Präsente für Familie, Freunde oder Geschäftspartner. Gern kümmert sich Inhaber Harald Kruse um die Zusammenstellung der Präsente und auch größere Mengen inklusive Versand sind kein Problem.

Tipp: Whisky-Tasting am 6. November um 19 Uhr, 35 Euro. Für Gruppen ab sechs Personen können auch individuelle Termine vereinbart werden.
VOM FASS Blankenese, Blankeneser Bahnhofstraße 23, Telefon 18 11 45 92, Mobil 0173/883 33 84, h.kruse@vomfass-blankenese.de, www.hamburg-blankenese.vomfass.de



In Holzfässern reifen feinste Tropfen – von Whisky bis Balsamico



Lampen, Leuchten und individuelles Wohnen

Hobe Bleichen 18 * 20354 Hamburg * Tel. 040 34 35 25 * www.patio-antiques.de

Exklusiver Weihnachtsgutschein für alle Klüßschnack - Leser:

10 % Preisnachlass auf Ihren Einkauf bei Vorlage dieser Anzeige !!

Gültig 1 x p. Person bei Vorlage dieser Originalausgabe bis zum 31.12.2015

Da Barbara
Italienische Spezialitäten · Partyservice

Italienisch genießen

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag: 10.00 Uhr - 18.30 Uhr
Freitag: 9.00 Uhr - 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 Uhr - 14.00 Uhr

Waitzstraße 3, 22607 Hamburg, Tel: 040 88169385

 **AUCH IM INTERNET**

WWW.KLOENSCHNACK.DE


Liebling OTTENSEN

www.liebling-ottensen.de



Erdmannstraße 16 · 22765 Hamburg · Tel.: 040.41 30 40 30

 **GUT BASTHORST**
— BEL TRITTAU —

WEIHNACHTSMARKT

Am Freitag, 20.11. + Samstag, 21.11.15
vorweihnachtlicher Basar
und an allen 4 Adventswochenenden
Weihnachtsmarkt, jeweils 11 - 19 Uhr

Busschuttle ab dem 1. Adventsfreitag: Freitag, Samstag & Sonntag, jetzt auch stündlich von Hamburg ZOB direkt nach Basthorst · Abfahrtszeiten unten: Tel.: 04159 8232-0
www.GutBasthorst.de · Eintritt: € 5,- · Kinder unter 16 Jahre frei · keine Parkgebühr

Warme Teppiche für die kalte Jahreszeit

Wohlige Wärme für kalte Füße ist mit flauschig weichen Teppichen garantiert. Bei Orientteppich Exclusiv, dem ältesten Teppichfachgeschäft in Blankenese, direkt am Eingang vom Blankeneser Bahnhof, gibt es eine große Auswahl an hochwertigen und modernen Teppichen, die durch frische und aufregende Farben Licht und Wärme in die dunkle Jahreszeit bringen.

Das seit über 40 Jahren geführte Traditionsunternehmen hat für jeden Kunden den passenden Teppich. Außerdem plant und gestaltet Orientteppich Exclusiv individuelle Raumkonzepte in Zusammenarbeit mit Innenarchitekten. Möchte ein Kunde seinen alten Teppich erhalten, bietet die eigene Meisterwerkstatt die Möglichkeit, den Teppich per Hand waschen und reparieren zu lassen. Die fachmännische Beratung und der kostenlose Hol- und Bringservice runden das Service-Paket ab. **Orientteppich Exclusiv, Erik-Blumenfeld-Platz 1a, Telefon 86 28 20, www.exclusivetteppiche.de**



Farbenfroher Teppich

Ein Jahr Apotheke Nienstedten

Mit einem Lächeln wird jeder Kunde der Apotheke Nienstedten begrüßt. Birgitta Steffen übernahm die Apotheke am 1. November letzten Jahres und freut sich über das erste erfolgreiche Jahr. In den frisch renovierten Räumen wurden alte und neue Elemente harmonisch zusammengefügt. Im Herzen von Nienstedten berät das Team um Birgitta Steffen die Kunden, die direkt vor der Tür auch gute Parkmöglichkeiten finden.

Schauen Sie doch einfach mal vorbei und überzeugen Sie sich selbst von dem kundenorientierten und frischen Konzept.

Apotheke Nienstedten, Inh. Birgitta Steffen, Nienstedtener Straße 5, Telefon 82 66 66, www.apotheke-nienstedten.de



Birgitta Steffen in ihrer Apotheke

Futterhäuser für den Garten

Das Füttern heimischer Vogelarten im kommenden Winter ist nicht nur ein aktiver Beitrag zum Vogelschutz. Das Beobachten der gefiederten Freunde an ihren Futterplätzen ist für viele ein besonderes Vergnügen. Martin Bloch vom Gartenmarkt Meyer's Mühle in Norderstedt weiß, worauf beim Füttern zu achten ist: „Wichtig ist, nur in kleinen Mengen zu füttern und erst dann, wenn den Vögeln durch Frost und Schnee ihre natürliche Nahrung verwehrt ist. Eine tägliche Kontrolle der Futterstelle ist ebenfalls wichtig, damit sie sauber bleibt und nicht zur Brutstätte für Krankheitserreger wird.“

Die Auswahl an Futterhäusern und Zubehör ist bei Meyer's Mühle riesengroß. Vom traditionellen Reetdachhaus bis zum Designer-Vogelhäuschen ist für jeden Geschmack das Richtige dabei. Gern beraten Martin Bloch und seine Kollegen auch bei allen Fragen rund um das richtige Futter. Selbstverständlich hält das Team auch artgerechtes Winterfutter bereit. **Meyer's Mühle das Gartenparadies, Ohechausee 20, 22848 Norderstedt, Tel. 52 86 11 00, www.meyers-muehle.de**



Klassisches Vogelhaus mit Reetdach

Das alte Kuba erleben

Fidel Castro importierte rund eine Million „Drahtesel“ aus China nach Kuba, um die Insel in Bewegung zu bringen. Heute bringen die USA viel Bewegung auf die größte Insel der Karibik. „Es wird nicht allzu lange dauern, bevor große Scharen amerikanischer Touristen auf die Insel strömen“, wissen die Reiseexperten des FIRST Reisebüros in Blankenese und sagen: „Währenddessen ist Kuba heute nach wie vor eine wunderbare Zeitkapsel, in der der Fortschritt ein halbes Jahrhundert lang scheinbar stillgestanden hat.

Mit Gebeco erleben Reisende die pure Lebensfreude der Kubaner, das koloniale Trinidad, den nostalgischen Charme und eine Menge exotischer Eindrücke. Übernachten Sie in einem historischen Staatshotel, fahren Sie im klassischen Cadillac oder genießen Sie eine Portion Eiscreme aus dem Sozialismus – wer jetzt bucht, kann noch das alte Kuba erleben.“

FIRST Reisebüro – TUI Deutschland, Orchideen Reisebüro, Elbchaussee 586a, Telefon 86 60 33 40, Hamburg4@first-reisebuero.de



FOTO © PAUL SPIERENBURG

Mit dem FIRST Reisebüro nach Kuba

Persönliche Assistenz

Das Hamburger Unternehmen MONEYPENNY bietet persönliche Assistenz, auf Abruf buchbar, flexibel auf Stundenbasis. Je nachdem, was die Aufgabe erfordert und das Budget zulässt. MONEYPENNY hat sich damit auf eine Nische spezialisiert. Sandra Wesenberg erklärt ihr Konzept: „Eine Moneypenny braucht keine lange Einarbeitungszeit. Sie bekommt eine Aufgabe und löst diese. Der Kunde kann durchatmen und gewinnt Zeit, heute ein wertvolles Gut. Der Kunde geht segeln, Moneypenny ist lösungsorientiert und denkt im Sinne des Kunden mit, hat gute Umgangsformen und behandelt ihre Arbeit vertraulich.“

Zu den Kunden gehören Freiberufler und Geschäftsführer kleiner Unternehmen, aber auch Privatkunden. Also Kunden, die keine fest angestellte Assistenz in Vollzeit benötigen, sich aber Entlastung wünschen und Wert auf Flexibilität, Qualität und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit legen. Insofern ist es kein Wunder, dass Sandra Wesenberg ihr Unternehmen nach der perfekten Assistentin aller Zeiten benannt hat. Und für die Zukunft sucht sie bereits deutschlandweit weitere Moneypennys, um diese in Lizenz einzusetzen.

Sandra Wesenberg nimmt ihren Kunden lästige Aufgaben ab

MONEYPENNY, Sandra Wesenberg, Telefon 228 21 55 10, info@my-moneypenny.com, www.my-moneypenny.com

FOTO © ANJA BEHRENS

Vorweihnachtliches Shoppingenerlebnis



DITO
WOMEN'S WEAR HAMBURG



Lillis



Kinderzimmer

Herzliche Einladung zum vorweihnachtlichen Shopping-Erlebnis mit Punsch, weihnachtlicher Dekoration, passender Bekleidung für die Festtage, Accessoires sowie mit Geschenken für Groß und Klein - alles zu entdecken in der **Beselerstraße 29** in Hamburg-Flottbek.

Wir - **DITO, Lillis und das Hamburger Kinderzimmer** - freuen uns, mit Ihnen in gemütlicher Atmosphäre zusammen zu sein!

19. Nov. 2015 | 10.00-20.00 Uhr

MAXIMALE EFFEKTIVITÄT

Das 25MINUTES Workout ermöglicht es Ihnen, während eines einzigen Studiobesuchs ein komplettes Ganzkörpertraining in nur 25 Minuten zu absolvieren. Durch minimalen Zeitaufwand bei maximaler Effektivität helfen wir Ihnen, in kürzester Zeit Ihre Ziele zu erreichen.

- **MUSKELAUFBAU**
- **GEWICHTSREDUKTION**
- **RÜCKENSTÄRKUNG**
- **SHAPING**
- **CARDIO**

TESTWOCHEN IM NOVEMBER

VEREINBAREN SIE IHREN TERMIN BEI 25MINUTES IN BLANKENESE: FRIEDRICH-LEGAHN-STR. 2 22587 HAMBURG
TEL: 040-86 62 60 63 ODER
INFO@BLANKENESE.25MINUTES.DE



25 MINUTES
MAXIMUM WORKOUT

AK Touristik

Bequem per Busreise die Advents- und Weihnachtszeit genießen

Per Bustour mit Abholung von der Haustür lassen sich Christmas Shopping und Städtetrip entspannt verbinden. Der traditionsreiche Busspezialist AK Touristik mit Norddeutschlands einzigem „2+1 Panoramabus“ bietet im November und Dezember über 30 verschiedene Reiseziele mit Wohlfühlgarantie an.

Im Advent locken Weihnachtsmärkte und Konzerte in Kopenhagen, Prag, Breslau oder Nürnberg. Verbringen Sie Weihnachten doch mal im Masurischen Schlosshotel, im Erzgebirge oder auf Usedom! Für eine gelungene Silvesternacht stehen z.B. ein prunkvoller Gala-Abend in Berlin oder



Weihnachtsmarkt in Nürnberg

eine stimmungsvolle Feier im Harz zur Wahl. Bei allen Reisen mit den zertifizierten Reisebussen stehen Qualität und Sicherheit an erster Stelle. Die persönliche Taxiabholung von der Haustür, die Reiseleitung, ein Ausflugspaket und ein Sekt-Frühstück gehören zum Service. Bestellen Sie den neuen Katalog 2015/2016 mit allen Reisezielen in Europa unter **Telefon 040/7675 8989** oder **www.ak-touristik.de**

Mit wenig Aufwand zur Top-Figur

Bei vielen Frauen bleibt Sport aus Zeitgründen oft auf der Strecke. „Dabei gibt es eine Methode, bei der sie mit wenig Zeit gezielt ihre Problemzonen und Cellulite in den Griff bekommen“, so Christine Schlüter von HYPOXI. Sie erklärt: „Bei der HYPOXI-Methode werden leichtes Training und die innovative Über- und Unterdruckbehandlung kombiniert. So werden die Problemzonen optimal durchblutet. Überflüssiges Fett wird aktiviert und durch den Blutkreislauf zur Verbrennung in die Muskeln abtransportiert. Gleichzeitig wird das Hautbild durch das Training kontinuierlich verbessert. Um das Bindegewebe zusätzlich zu stärken und Cellulite zu reduzieren, bieten wir eine 20-minütige Straffungsmassage an, bei der mit 400 Druckwechsellammern die Haut sanft massiert und damit trainiert wird.“

Auch die Uniklinik Eppendorf hat bestätigt, dass mit der Methode dreimal so viel Umfang an den Problemzonen abgenommen werden kann wie mit herkömmlichem Training. Wenn Sie neugierig geworden sind, vereinbaren Sie doch einfach ein kostenloses Probetraining unter der Telefonnummer 0160/184 28 13.

HYPOXI Elbchausee, Elbchausee 96/Ecke Fischers Allee, 22763 Hamburg, Telefon 24 43 92 06, www.hypoxistudio-elbchausee.de



Effektiver Fettabbau mit HYPOXI

Super 8-Filme auf DVD überspielen

Die Firma EL LOCO aus Beverungen in Nordrhein-Westfalen hat sich auf das Überspielen aller Film- und Videoformate – von Super 8 über Normal 8-, 16-, und 35-Millimeter-Filmen bis zu Videokassetten – auf DVD spezialisiert. Nahezu alle Formate, auch die ausgefallensten, können mit entsprechenden Abtastgeräten überspielt werden. Aus Dias und Fotos können schöne Shows werden und auch alte Tonträger wie Audio-Kassetten oder Magnettonbänder und Schallplatten können auf Audio-CDs übertragen werden.

Film- und Video-Editor Walter Keese arbeitet seit über 25 Jahren in der Branche und weiß, wie groß die persönlichen Schätze für seine Kunden sind. Weil viele ihre alten Erinnerungen nur ungern aus der Hand geben und erst recht nicht mit der Post verschicken möchten, bietet er einen Hol- und Bringservice für das Material an. Wer also seine Erinnerungen auch für nächste Generationen lebendig halten möchte, ist bei den Experten an genau der richtigen Adresse.

EL LOCO Schmalfilmtransfer, Zum Selsberg 19, 37688 Beverungen, Telefon 05273/368 93 00, www.EL-LOCO-ST.de



Walter Keese hält alte Erinnerungen lebendig

Frauke Hinz
Kosmetik

www.fraukehinzkosmetik.de

.....
Osdorfer Weg 141 • 22607 Hamburg
Telefon 88 15 99 84
E-Mail kontakt@fraukehinzkosmetik.de

Gutschein
IQMSMEDICOSMETICS

Erleben Sie einen Sauerstoff-Boost für Ihre Haut, mit unserem Gutschein im Wert von 25,- EUR, innerhalb einer IQMS-Behandlung bei uns.

Dank der intensiven Sauerstoffzufuhr und dem Hyaluron Serum HO2 wird die Hautdurchblutung gefördert und Erneuerungsprozesse angeregt.

Das Ergebnis ist eine strahlende, frische Haut!

Für weitere Informationen und um einen Termin zu vereinbaren rufen Sie uns einfach an.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Frauke Hinz und Team

Dieser Gutschein ist gültig bis zum 31.12.2015. Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung den Gutschein Code HO2 mit an. Eine Barauszahlung ist leider nicht möglich.

Cashmere-Mütze und Cordhose

Wenn es im November draußen grau und kalt wird, bietet das Modegeschäft Markt 26 in Nienstedten warme, behagliche Mode für Damen in Größe 34 bis 46 und für Herren in Größe 48 bis 56 an. Von der Cashmere-Mütze bis zum Schal, von der Cordhose von Hiltl für den Herren bis zum Wintermantel von Dörnberg für die Dame. Schauen Sie vorbei und genießen Sie bei einer Tasse Kaffee die gemütliche Atmosphäre. Tipp: Am 26. November kommt von 16 bis 19 Uhr wieder der Schneider für individuelle Maßkonfektion ins Haus. **Markt 26, Nienstedtener Marktplatz 26, Telefon 41 42 06 44**



Winterliche Mode von Markt 26

Villa am See

In Marbella, im Gebiet Barranco Blanco, bietet PHIL-IMMO ein sonnig gelegenes Traumgrundstück mit sehr hochwertigem Anwesen und eigenem See im Exklusiv-Verkauf für Deutschland an. Die gepflegte Villa ist rund 400 Quadratmeter groß und liegt auf einem 26.000 Quadratmeter großen Grundstück im Ort Coin, etwa 30 Minuten vom Flughafen Malaga entfernt. Von Bergen umringt liegt das Anwesen in einem Tal direkt am See, inmitten von Palmen, Zitronen-, Orangen- und Olivenbäumen – eine Oase der Ruhe. Schulen, Kindergärten, Banken, Tankstellen, ein Kino, eine Mall und ein Markt befinden sich in den fünf bis zehn Minuten entfernt liegenden Orten Coin und Alhaurin el Grande. In fünf Minuten ist der erste Golfplatz erreichbar und der Yachthafen von Marbella ist nur 30 Minuten entfernt. Weitere Informationen über das Haus, das über drei Schlafzimmer, drei Bäder, ein großzügiges Wohnzimmer mit Bar und doppelseitigem, offenem Kamin, eine Anliegerwohnung und eine Garage für mehre Autos verfügt, erhalten Interessenten direkt von Sabine Philippi. **PHIL-IMMO, philippi@phil-art.eu**



Sabine Philippi von PHIL-IMMO

Haar- und Hautpflege auf Naturbasis

Seit der Geschäftsgründung 1991 arbeitet Dorit Ollhorn in ihrem Salon Coiffeur Rothe in Rissen mit Produkten auf Naturbasis. Heute hat sich die Technologie und innovative Kombination natürlicher Inhaltsstoffe sehr viel weiterentwickelt. Die Entwicklung wird selbstverständlich im Salon mitgetragen und deshalb wurde die Produktlinie noch einmal umgestellt und durch die Marke Oolaboo erweitert. „Oolaboo produziert keine gewöhnlichen

Shampoos, Haarkuren und Masken. Die Inhaltsstoffe basieren auf Super Foods wie Macha Tee, Quinoa, Chia-Samen, Trüffel, Bambus oder Kaviar“, erklärt Dorit Ollhorn und sagt weiter: „Die Sicherheit für Haut und Haar steht für Oolaboo wie für uns im Fokus und der Verzicht auf schädigende Substanzen hat oberste Priorität. Für die exklusive Hautkosmetik werden ebenfalls nur natürliche Ingredienzien verwendet, denn je natürlicher die Wirkstoffe sind, desto besser werden sie über die Haut aufgenommen und vom Körper verwertet.“

Coiffeur Rothe, Gudrunstraße 7, Telefon 81 70 60, www.coiffeur-rothe.de

Schwimm-Special im VAF

Vom 1. bis 30. November präsentiert sich der Verein Aktive Freizeit e. V. (VAF) mit einer besonderen Aktion. Interessierte können in diesem Zeitraum eine Monatskarte zum Schwimmen für nur 25 Euro erwerben. Das 25-Meter-Becken und die konstante Wassertemperatur von 28 Grad bieten beste Voraussetzungen zum Bahnen ziehen. Die Wassergymnastik am Dienstag um 14.15 Uhr und am Donnerstag um 17.30 Uhr ist dabei inklusive. Und ganz nebenbei rüstet sich der Körper gegen Erkältungskrankheiten. Letzter Starttermin ist der 30. November 2015.

Das Wasser-Angebot des VAF beschränkt sich nicht nur auf reines Schwimmen. Aqua-Zumba, Aqua-Fitness und H2O-Bauch-Beine-Rücken-Po laden zusätzlich in das nasse Element. Diese Wasser-Specials können per Einzeleintritt oder Zehnerkarte besucht werden.

Verein Aktive Freizeit e. V., Bertrand-Russell-Straße 4, 22761 Hamburg, Telefon 890 60 10, www.vafev.de



Fit werden mit Wassersport im VAF

First Class Lager-Verkauf in Textil und Pelz Der Spezialist für Capes und Ponchos

Viele Pelz-Accessoires und echte Fell-Decken. Alles aus eigener Herstellung „made in germany“

Sie sparen dadurch **40%** und mehr, nur bis Weihnachten

Verkauf: Montag bis Freitag 10:00 - 18:00 Uhr
Samstag 10:00 - 16:00 Uhr



Spaldingstr. 85 / Ecke Nagelsweg - 20097 Hamburg
kein Laden, nur 3. und 4. Etage - Parkplätze hinter dem Haus





Endlich! Ab 11. November in Blankenese
 Öffnungszeiten: MO-FR ab 7⁰⁰ Uhr · SA+SO 10⁰⁰-16⁰⁰ Uhr
 Schenefelder Landstraße 43a · 22587 Hamburg
 AMATO CAFFE · SOFTDRINKS · FOCACCIA · PANINI · NATA'S · CAKE · BACKWAREN

Flowers & more
 Elbrororte



Adventsausstellung
 Sonntag, den 22.11.2015
 von 10⁰⁰ – 16⁰⁰ Uhr

Schenefelder Landstr. 177 b · 22589 Hamburg · Tel. 040 / 822 41 307

**Ein Klassiker feiert Geburtstag.
 30 Jahre Liforma Federelement.**



JETZT 200 € GÜNSTIGER

Wir schenken Ihnen vom 1.10. bis 30.11.2015 bei Kauf eines Hüsler Nest Schlafsystems 200 € auf unser patentiertes Liforma Federelement.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:



Stresemannstr. 232 – 238 | 22769 Hamburg
 Tel.: 040 675037-0 | www.futonia.de



Das original Schweizer Naturbett.

10. Winterzauber auf Gut Thansen

Am 3. Adventswochenende öffnet das Gut Thansen wieder seine Pforten für den alljährlichen Winterzauber. Rund 7.000 Besucher freuen sich über vielfältiges Kunsthandwerk und Selbstgemachtes von über 80 Ausstellern. In vier denkmalgeschützten Fachwerkbauwerken sowie auf dem historischen Außengelände präsentieren sie ihre Schätze mit viel Liebe zum Detail.

Auch Kinderaugen strahlen, wenn der Weihnachtsmann und seine Engel mit einem großen Geschenkesack ins Kinderland kommen. Die Erwachsenen genießen die stimmungsvolle Atmosphäre des rustikalen traditionellen Weihnachtsmarktes und lassen es sich zwischen Fackeln und Feuerkörben bei einem Glühwein oder heißem Kakao gut gehen.

Im Jubiläumsjahr bereichern wieder diverse Künstler das Rahmenprogramm und auch die kulinarischen Genüsse kommen nicht zu kurz.

Termine: 12. und 13. Dezember, Sonnabend von 13 bis 19 Uhr, Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

Gut Thansen, www.gut-thansen.de/winterzauber



Geschenke, Geschenke – bunte Überraschungen auf Gut Thansen

Zehn Jahre Johannis Apotheke

Axel Plambeck kann auf zehn erfolgreiche Jahre als Inhaber der Johannis Apotheke zurückblicken. Im November 2005 übernahm er die alteingesessene Apotheke im Herzen von Blankenese. An diesem Standort möchte er zukünftig auch die Kompetenzen seines Teams bündeln, um wettbewerbsfähig zu bleiben. Deshalb ergänzen auch fast alle Mitarbeiterinnen aus der

Apotheke am Blankeneser Markt, nach deren Schließung Ende Oktober, das Team der Johannis Apotheke. „Zu allen Fragen rund um Gesundheit und Wohlbefinden bieten wir einen kompetenten und umfangreichen Service“, erklärt Axel Plambeck.

Mit Regina Cordell als Pharmazeutisch-Technische Assistentin und ausgebildete Heilpraktikerin beschäftigt er jetzt auch eine Expertin für Homöopathie und Naturheilkunde. Für die beginnende Vorweihnachtszeit hält die Johannis Apotheke wieder viele schöne Geschenkideen wie Kosmetik-Geschenksets, Gutscheine oder besondere Kosmetikbehandlungen bereit. Übrigens wurde das Sortiment um die Kosmetikserie von Avène erweitert.

Johannis Apotheke, Blankeneser Bahnhofstraße 26,
 Telefon 86 02 45



Axel Plambeck und sein Team von der Johannis Apotheke



FOTO: © MEHR! ENTERTAINMENT GMBH

Das Mehr! Theater am Großmarkt

Hier lernen Träume fliegen

Am 7. März feierte Hamburgs größtes Theater mit dem London Symphony Orchestra Eröffnung. Im neuen Mehr! Theater im Großmarkt gastieren seitdem neben internationalen Rock- und Popmusikstars auch Theatergastspiele und Musicals. Aber es ist auch ein Ort für Events aller Art – vom Firmenjubiläum über Produktpräsentationen bis zu Weihnachtsfeiern. In dem modernen, multifunktionalen Theatersaal finden bis zu 3.500 Personen Platz. Der denkmalgeschützte Bau mit einer Deckenhöhe von über 20 Metern, das raue hanseatische Großmarktambiente und die zentrale Lage machen jedes Event hier zu einem einmaligen Erlebnis. Mehr! Entertainment begeistert Menschen. Das professionelle Team hilft bei der Planung und Durchführung und schafft gemeinsam mit jedem Kunden besondere Events. Mehr! Theater am Großmarkt, Banksstraße 28, 20097 Hamburg, Telefon 377 07 23 21, www.mehr-theater.de

Advents- und Weihnachtsmarkt

Seit Mitte Oktober hat auf dem Blumenhof Pein der Advents- und Weihnachtsmarkt geöffnet. Hier finden Kunden viele Anregungen



FOTO: © JUNIMART - FOTOLIA.COM

Festliche Deko-Ideen warten auf die Besucher auf dem Blumenhof Pein

für die eigene vorweihnachtliche Dekoration zu Hause, aber auch die Bastler und Selbsterfinder finden alles, was das Herz begehrt. Ob Tanne, Ton, Teller, Kugeln, Kerzen oder Schleifenbänder, alles ist in großer Auswahl im Sortiment und immer gibt es Anregungen zur Gestaltung dazu. Bei der großen Adventsausstellung am 21. November (8 bis 17 Uhr) und am 22. November (11 bis 16 Uhr) gibt es dann wieder die Möglichkeit, unter Tausenden Adventskränzen, Gestecken und vielem mehr das Passende auszusuchen. An beiden Tagen werden Kunden mit selbstge-

backenem Kuchen, Kaffee und Punsch verwöhnt. Gern treffen sich hier auch Freunde und Bekannte, um es sich in lockerer Atmosphäre gutgehen zu lassen.

Blumenhof Pein, Dockenhudener Chaussee 96, 25469 Halstenbek, Tel. 04101/411 88, www.blumenhof-pein.de

Sehen • Probieren • Genießen

- köstliche Öle und Essige
- erlesene Weine
- hochwertige Spirituosen

Blankeneser Bahnhofstr. 23
22587 Hamburg
Tel. 040 18 11 45 92



HAMBURG®
SVEA

ANTIKE SCHWEDISCHE KACHELÖFEN.

Hamburg · Tegernsee · Mallorca

Feuer – Jeder Ofen mit Glasinnentür

Jetzt Umweltprämie sichern! SVEA-Kachelöfen entsprechen den gültigen Emissionsbestimmungen ab 01.01.2015.

Tel. 040 - 477 177 · Mobil 0172 - 95 97 007
www.svea-hamburg.de info@svea-hamburg.de



Mal braucht man Zuhörer, mal Kopfhörer.

Damit Sie zu jeder Tages- und Nachtzeit Ihrer Musikalität freien Lauf lassen können, finden Sie im Pianohaus Trübger eine große Auswahl an Flügeln und Pianos auch mit dem patentierten YAMAHA Silent System. Neu, gebraucht oder zur Miete – bereits ab **59 Euro/Monat.**



PIANOHAUS TRÜBGER

Schanzenstrasse 117 · 20357 Hamburg · Tel 040.437015
www.pianohaus-truebger.de



Ich verwalte, verkaufe & vermiete Ihre Immobilie mit Gefühl und Kompetenz.

Auf Wunsch arbeite ich für Sie mit energetischem Feng Shui.

Gefühl für Räume

Bettina van de Loo Immobilien
Telefon: 040.50090604
www.vandeloo.info



Entdecken, Einkaufen & Genießen

Ihr Hofladen

Aus Weidehaltung an der Seeve:
Weihnachtsgänse

Vorbestellung in unserem Hofladen.
Außerdem aktuell im Angebot:
Wildspezialitäten aus eigener Jagd

Cassenshof • Waitzstraße 17 • 22607 Hamburg • www.cassenshof.de

HAMBURG GANZ(S) WEIHNACHTLICH



Gans im Park

10. November bis 30. Dezember 2015



- Tafelspitzconsommé mit Rote-Bete-Klößchen und Meerrettichflädle *
- Hausgemachter Steckrübenraviolo mit Chilischäum und Kürbisconfit *
- Nach Omas Rezept gefüllte heimische Freilandgans an Apfelrotkohl, Zwergkartoffelklößchen und Maronen-Vanillechutney *
- Dreierlei vom Weihnachtsmarkt: Gebranntes Mandeleis, gespießte Früchte an Glühweinzabaione und Lebkuchensternchen

€ 39,00 pro Person

Gans nach Haus

Ganze heimische Freilandgans, frisch aus dem Ofen, (für 4 Personen) abholfertig für Sie bereit.
€ 120,00

Elbchaussee 499a 22587 Hamburg, im Hirschpark Eingang Mühlenberg
Tel. 860173 • www.witthues.de • info@witthues.de



SCHULE
STAATLICH ANERKANNTE BERUFSFACHSCHULE
FÜR SCHAUSPIEL HAMBURG
SFSH

DAS ETWAS ANDERE GESCHENK!
Gutscheine für unseren Talenttag, Kurzseminare, Jugendkurse und mehr

BÜHNENLUFT ZU VERSCHENKEN!

INFOS + GUTSCHEINKAUF
040 7 430 20 50 oder
info@schauspielhamburg.de
Weidestraße 111 22083 Hamburg
SCHAUSPIELSCHULE HAMBURG.COM

Love is in the hair

Friseurmeisterin Bettina Rittermann ist seit mittlerweile sechs Jahren mit ihrem Salon Liebling Ottensen erfolgreich. Zusammen mit ihrem gewachsenen Team Berit Pickenpack, Topstylistin und Diplom-Coloristin, Sonja DENSE, Auszubildende, und Inna Adeeva, Beautyprofi für Mani- und Pediküre, wird in entspannter Wohnzimmer-Atmosphäre professionell und gut gelaunt für die Schönheit gearbeitet. Das Erfolgsrezept ist simpel: Nicht der Preis ist entscheidend, sondern das Ergebnis. Dieses setzt ein ausführliches Beratungsgespräch voraus, die fachkompetente Ausführung und natürlich qualitativ hochwertige Haar-



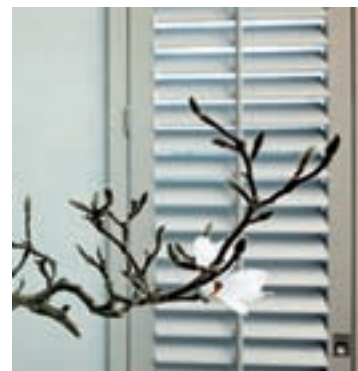
Bettina Rittermann

Kosmetik. Auch Wochen später soll die Frisur sitzen. Ihrer Philosophie ist Bettina Rittermann in ihrer 36-jährigen Laufbahn immer treu geblieben: „Eine gute handwerkliche und kreative Dienstleistung zu fairen Preisen und ein vertrauensvoller und engagierter Kundenumgang sind wichtig. Aber das Wichtigste ist, dafür zu ‚brennen‘. Ich liebe meinen Beruf.“ Zum sechsjährigen Bestehen des Salons macht Liebling Ottensen jedem Kunden zum Herbstlook im November gratis „schöne Augen“. Lassen Sie sich überraschen.
Liebling Ottensen, Erdmannstraße 16, 22765 Hamburg, Telefon 41 30 40 30, www.liebling-ottensen.de

Sehen und nicht gesehen werden

Shutters von Shutters-Hamburg sind Innenfensterläden aus Holz und eine stilvolle Antwort auf die Frage: Was tun, wenn in der dunklen Jahreszeit die Räume stimmungsvoll erleuchtet und die Fenster zu Schaufenstern werden?

Die Innenfensterläden werden individuell gefertigt und regulieren mit verstellbaren Lamellen perfekt den Lichteinfall und die Sichtbarkeit bei gleichzeitigem Ausblick. Durch langjährige Erfahrung als Architektin und Möbeldesignerin weiß Astrid von Stackelberg, was Räume wohnlich macht und hilft ihren Kunden gern, ihre Wohnräume zu verwirklichen. „Im Bereich der Fensterverschattung sind Shutters besonders geeignet, um mit Farbe, Material und handwerklicher Qualität eine einzigartige Atmosphäre zu gestalten“, so die Expertin, die offen für die Wünsche ihrer Kunden ist und sie gern bei einem Termin zu Hause oder im Showroom in der Weidestraße berät.



Innenfensterläden aus Holz werden individuell gefertigt

Shutters-Hamburg, Weidestraße 111, 22083 Hamburg, Telefon 60 90 12 72, Mobil 0171/365 98 32, mail@shutters-hamburg.de, www.shutters-hamburg.de

Busreisemesse in Hamburg

Alle Freunde von Busreisen sollten sich diese Termine notieren: Am 14. und 15. November findet zum 37. Mal die große Hausmesse, der „Reisemarkt“, in der Messehalle Hamburg-Schnelsen statt. Zur Präsentation der druckfrischen Sommer- und Tagesfahrtenkataloge 2016 lädt der Reising Hamburg dazu ein, sich bei über 50 Hoteliers, Reedereien und Fremdenverkehrsämtern aus Deutschland, Österreich, Großbritannien, Skandinavien und der Schweiz über die schönsten Angebote zu informieren.

Reising Hamburg lädt zur Hausmesse „Reisemarkt“ ein

Auf der Messe werden neben einem bunten Bühnenprogramm und einer Reisetombola auch kostenlose Filmvorträge angeboten. Die Themen reichen von „Mein Schiff – TUI Cruises“ und „Bus Rundreise Portugal“ über „Begleitete Flugreise Dubai & Abu Dhabi“ bis zu „Flug & Bus USA Florida“ oder „Masuren & Litauen im 5-Sterne-Bus“.

Geöffnet ist Sonnabend von 11 bis 17 Uhr und Sonntag von 11 bis 16 Uhr. Der Eintritt kostet 3 Euro pro Person. Weitere Informationen und Katalogbestellung direkt beim: **Reising Hamburg, Telefon 280 39 11, www.reising-hamburg.de**

Licht und Glanz

Endlich darf der Advent wieder glänzen. Kleine Details in Kupfer und Gold setzen in diesem Jahr schimmernde Akzente. Lichter für den Tisch, die Fensterbank oder den Haus-



Dekoratives von Wortmann

eingang leuchten in allen Größen, Mustern und Farbnuancen und tun der gestressten Vorweihnachtsseele einfach gut. Deshalb freuen sich die Floristinnen der Baumschule Wortmann in Osdorf auf die genau richtige Portion Glanz ohne Kitsch. Kerzen in Naturtönen und dunkler Beere sowie Zapfen und getrocknete Früchte krönen Kränze und Gestecke. Ab Freitag, den 13. November öffnet die Adventsausstellung in den Glashäusern von Wortmann.

In Vorfreude auf den November sind ebenfalls die Wortmann-Baumschulen, denn der leichte Bodenfrost im Oktober spricht für besonders haltbare Tannen in dieser Saison. Und dennoch ist der Boden zum Pflanzen noch warm genug, sodass bis zu den ersten starken Frösten noch alle Gehölze gepflanzt werden können. Und das Setzen von Blumenzwiebeln gehört ja sowieso traditionell zum Abschluss eines jeden Gartenjahres.

Johs. Wortmann, Am Osdorfer Born 52, Telefon 80 45 00, info@johs-wortmann.de, www.johs-wortmann.de

ORIENT TEPPICH EXCLUSIV

am
Bahnhof Blankenese



Direkt
am Eingang
S-Bahnhof
Blankenese

Klassische
Teppich
Handwäsche
&
fachgerechte
Reparaturen
in eigener
Meisterwerkstatt

Kostenloser Hol- und Bringservice

Direkt neben Eingang
S-Bahnhof Blankenese
Erik-Blumenfeld-Platz 1a
Tel. : 040 - 86 28 20
www.exclusiveteppe.de

Wir suchen
50 Interessenten zum Testen
von Gleitsichtkontaktlinsen
der neusten Generation



Ihr Sehen verändert
sich. Ihr Sehkomfort
bleibt bestehen.

Die Kontaktlinsen-Innovation bietet
älteren Augen ein ausgezeichnetes
Sehserlebnis und exzellenten Tragekomfort.



BLICKFANG
AUGENOPTIK GMBH

BLANKENESER
BAHNHOFSTRASSE 29
22587 HAMBURG
TELEFON 040/86 88 04
WWW.BLICKFANGOPTIK.DE



»Sie fehlen uns noch!«

Aktiv werden – ehrenamtlich engagieren:

Erfüllen Sie Ihre Freizeit mit Sinn:
Schenken Sie hilfebedürftigen
Menschen Ihre Zeit und Ihre Fähigkeiten,
z.B. als

Ausbilder.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf – wir
beraten Sie gerne.

Weitere Infos unter:
www.malteser.de/aktiv-werden

Malteser
... weil Nähe zählt.

Renate Gorres

**HAIRSTYLING SPECIAL :
... FÜR NATURLOCKEN**

MAKE - UP

Termine nach Anmeldung : Dienstag - Freitag 9:00 - 18:30
Samstag 8:30 - 13:00 Uhr

TEL: 040/ 38 80 77

HOLSTENSTR.196 22765 HAMBURG www.renatgorres.de



Charlotta Ottensen

Geschenkgutscheine

**Praxis für
Naturkosmetik
Novemberangebot
Anti Age Behandlung**

Das natürliche
Hautpflege-System

Die ganze Frische der Natur
schenken Ihnen die
gezielt nach Hauttypenmodell
und Hautpflegeplan
ausgesuchten
Natur-System-Hautpflegegerien

1 Std. € 46,-

Ultraschallbehandlungen **Anke Wachholz**
Erzbergerstraße 8 (Am Spritzenplatz)
22765 Hamburg, ☎ 0 40 / 41 00 48 98
Webseite: www.kosmetik-ottensen.de



Trendreiseziel 2016: KUBA



Karibische Lebenslust, Salsa und Cuba Libre

**Karibische Vielfalt
Erlebnisreise mit Gebeco**

Havanna – Pinar del Rio – Vinales – Cienfuegos – Santa Clara – Trinidad – Camagüey – Bayamo – Santiago de Cuba – Baracoa – Guardalavaca – Holguin – Havanna

Preis pro Person ab **€ 2.795,-*** inkl. Flug

*Preis kann abweichen, Angebot nach Verfügbarkeit, Stand November 2015

FIRST REISEBÜRO
Orchideen Reisebüro

Möchten Sie Kuba noch ursprünglich erleben?
FIRST REISEBÜRO ORCHIDEEN - TUI Deutschland GmbH
Elbchausee 586 A · 22587 Hamburg
Telefon (0 40) 866 033-40 · Telefax (0 40) 866 44 42
hamburg4@first-reisebuero.de · www.first-reisebuero.de/hamburg4

Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst

Am Freitag, den 20. und Sonnabend, den 21. November sowie an allen vier Adventswochenenden (Freitag bis Sonntag) findet der traditionelle Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst statt.

Rund 250 Aussteller verschiedenster Regionen und Bereiche zeigen ihre mit viel Liebe hergestellten Produkte. Holzverarbeitung, Schmiedekunst, Schmuck, Korbflechterei, Trachten, Antikes, kulinarische Spezialitäten und vieles mehr gehören zu dem bunt zusammengestellten Aussteller-Angebot. Kleine Besucher spielen, basteln und musizieren in der Märchenwerkstatt und können die hofeigenen Tiere kennenlernen. Eltern können ihre Jüngsten ab vier Jahren für zwei Stunden in der Weihnachtswerkstatt abgeben, um in Ruhe über den Weihnachtsmarkt flanieren zu können.

Auch das Theater ist ein beliebter Anziehungspunkt für die Besucher, wenn hier die Weihnachtsgeschichte aufgeführt wird. Kutschfahrten durch die winterliche Landschaft und Feuerwerk am Abend runden das besondere Wintererlebnis ab. Auch der gute Zweck kommt bei dem Weihnachtsmarkt nicht zu kurz. Machen Sie einen winterlich-weihnachtlichen Ausflug und erleben Sie selbst die besondere Atmosphäre.

Tipp: Vom Hamburger ZOB gibt es einen Shuttle zum Gut Basthorst.

Gut Basthorst, Auf dem Gut 3, 21493 Basthorst, Telefon 04159/825 20, www.gutbasthorst.de

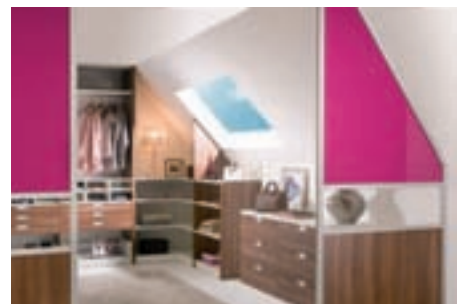


Zauberhafte Winterwelt auf Gut Basthorst

Platzschaffende Lösungen für „Problemzonen“

Für eine gemütlich eingerichtete Wohnung ist Ordnung für viele das A und O. Doch hinter den Türen, auf den Ablagen oder in dunklen Nischen, da verstecken sich die Gegenstände des täglichen Bedarfs, für die sich kein fester Platz findet. Besonders Wohnungen im Dachgeschoss stellen Bewohner häufig vor praktische und ästhetische Herausforderungen.

Bärbel Schilling, die Inhaberin des gleichnamigen Schrankstudios in der Osdorfer Landstraße, weiß Rat. Vor fast 20 Jahren hat sie sich auf Einbauschränke mit Schiebetüren spezialisiert und tüftelt mit ihrem Team maßgefertigte Einbauschränke für jede Problemzone aus. Sie gestaltet auch platzsparende Eckschränke oder raumsparende Schranklösungen unterm Dach, vor der Abseite oder in der Schräge, auch mit abgeschrägten Schiebetüren. Mit raumhohen Schiebetüren werden neue Räume gewonnen, zum Beispiel für ein Ankleidezimmer oder ein Home Office.



Farbige Akzente setzen – auch am Einbauschränk möglich

Jeder Schrank wird individuell geplant, nach Wünschen der Auftraggeber angefertigt und vor Ort fachgerecht und millimetergenau vom Schrankstudio-Team montiert. Bärbel Schilling sagt: „Es gibt für uns kein unlösbares Stauraumproblem.“

Schrankstudio Schilling, Osdorfer Landstraße 251b, Telefon 35 71 91 91, www.schrankstudio-schilling.de

Spezialist für Capes und Ponchos



Ob kurz oder lang, rot, schwarz, camel oder eine von vielen anderen Farben, ob Loden, Samt, Doubleface aus Merino Wolle oder Pure Cashmere – die Capes und Ponchos von Bruno Voss sind etwas ganz Besonderes. Besetzt mit Nerz, Chinchilla, Fuchs oder echtem Tibetlamm, sind sie modische Statements für Kunden mit exklusiven Ansprüchen.

Ganz neu und einmalig ist die bedruckte Cashmere-Wolle mit Aquarell-Blumenmuster oder Paisley, die mit farblich abgestimmtem Fuchs komplettiert wird.

Cape von Bruno Voss

Besuchen Sie den Showroom von Bruno Voss und tauchen Sie in die exklusive Modewelt des Hamburger Unternehmens ein.

Bruno Voss, Spaldingstraße 85/Ecke Nagelsweg, 20097 Hamburg, www.brunovoss.de

Nordamerika Tage in Hamburg

Das hanseatische Familienunternehmen CRD International bietet seit 40 Jahren maßgeschneiderte Individualreisen nach Nordamerika an. Zu diesem Anlass veranstaltet der Spezialist für Nordamerikareisen dieses Jahr exklusive „Nordamerika Tage“, ein Wochenende mit vielen Infos und Highlights rund um die USA und Kanada. Das Event findet am Sonnabend, den 7. November von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, den 8. November von 11 bis 18 Uhr im stilwerk statt. Der Eintritt ist frei.

40 informative Stände, spannende Vorträge, unter anderem von Dirk Rohrbach, sowie interaktive Workshops und kreative Projekte warten auf die Besucher. Zu den weiteren Highlights zählen nordamerikanische Köstlichkeiten, wie Clam Chowder, Wein- und Bierverkostung mit Produkten aus Kalifornien oder Ontario, sowie tolle Gewinnspiele. Das Programm und weitere Infos finden Interessierte online.

CRD International im stilwerk, www.nordamerikatage-2015.de



New York ist immer eine Reise wert



Monika Carstens, Barbara König und Alexandra Kenzler

Vorweihnachtliches Shopping

DITO, Lillis und das Hamburger Kinderzimmer laden am 19. November zum vorweihnachtlichen Shopping-Erlebnis in die Beselerstraße 29 ein. Bei Lillis gibt es mit weihnachtlicher Dekoration Anregungen für die Adventszeit. Bei DITO lohnt sich ein Besuch, weil hier Bekleidung und vielfältige Accessoires erhältlich sind, die sich natürlich auch hervorragend als Geschenke eignen. Hier finden Kunden auch die passende Festgarderobe. Wer sich nicht sicher ist, kann auch einfach einen Gutschein verschenken. Auch Kleinigkeiten, die sich zum Nikolaus verschenken lassen, gehören hier zum Sortiment.

Mit einem Glas Punsch geht es dann weiter ins Hamburger Kinderzimmer. Kuschelige, bunte Felle und Rentiere, Kleinigkeiten

für den Adventskalender, liebevolle Weihnachtsgeschenke, Bücher, Lederschuhe für die Kleinen, Weihnachtsschmuck von Maileg, leuchtende Sterne von Herrnhuter – ein Shoppingvergnügen pur mit vielen Geschenkideen für Groß und Klein.

DITO Women' Wear, www.dito-hamburg.de, Lillis, www.lillis-hamburg.de, Hamburger Kinderzimmer, www.hamburger-kinderzimmer.de, Beselerstraße 29

Ballonfahrten über dem Norden

Ausblicke auf den Frühling, blühende Rapsfelder, grüne Wiesen und tolle Landschaften rund um die schönste Stadt der Welt erleben die Gäste von Hanseballon. Auch wenn jetzt die kalte Jahreszeit beginnt, ist eine Ballonfahrt im Frühling oder Sommer eine schöne Geschenkidee, die sogar eine große Portion Vorfreude extra beinhaltet. Bei einer Ballonfahrt über Hamburg, das Elbetal und den Norden bietet sich die Gelegenheit, die Heimat aus einer ganz neuen Perspektive zu entdecken. Hanseballon Hamburg ist als Unternehmen auf diese ganz besonderen Erlebnisse spezialisiert, bei denen die Mitfahrer wunderbar die Seele baumeln lassen können.

Hanseballon, www.hanseballon.de

Adventsausstellung

Samstag, 21. Nov. von 8.00 – 17.00 Uhr
Sonntag, 22. Nov. von 11.00 – 16.00 Uhr






Weihnachtssterne
aus eigener Anzucht –
mit Haltbarkeitsgarantie

Leuchten, Glitzern, Funkeln... den Zauber der schönen Dinge entdecken.

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr: 08.00–18.30 Uhr
 Samstag: 08.00–16.00 Uhr
 Sonntag: 10.00–12.00 Uhr



Blumenhof Pein



Dockenhudener Chaussee 96 · 25469 Halstenbek · Tel. 04101-41188 · www.blumenhof-pein.de

Bühnenluft als Weihnachtsgeschenk

Für alle, die auf der Suche nach einem besonderen Geschenk sind, hat die Schule für Schauspiel Hamburg Gutscheine für die „Talenttage – Sternstunden für Einsteiger“ im Angebot. Hier können sich die Teilnehmer einen Tag lang ins Schauspielleben stürzen und sich in Sprechen, Schauspiel- und Kameratraining ausprobieren. Weitere Gutscheine gibt es auch für die Kurzseminare und das berufsbegleitende Schauspieltraining.



FOTO: © CHRISTOPH MANNHARDT

In der Schule für Schauspiel auf der Bühne stehen

scheinen gibt es direkt in der:
Schule für Schauspiel Hamburg, Telefon 430 20 50,
info@schauspielschule-hamburg.com

Jugendlichen zwischen 12 und 17 Jahren bietet die Schule für Schauspiel verschiedene Workshops in den Bereichen Theater und Film und einen fortlaufenden Freitags-Kurs an. Weitere Informationen zu Kursen und Gutscheinen gibt es direkt in der:



Aldona Fratzczak von Betreuung 24h

Bestmögliche Betreuung

Aldona Fratzczak hat sich mit ihrer Agentur Betreuung 24h auf die Vermittlung polnischer Pflegekräfte spezialisiert. Sie bietet 24-Stunden-Pflege und professionelle Betreuung durch ausgebildete Krankenschwestern und/oder Altenpflegerinnen an. „Die Pflegekräfte, die ich vermittele, haben gute Deutschkenntnisse und natürlich eine Arbeitserlaubnis. Sie kümmern sich liebevoll und bestmöglich um die Menschen, die ihrer Hilfe bedürfen“, so Aldona Fratzczak.

Betreuung 24h.net, Mobil 0176/83 26 77 02,
www.Betreuung24h.net

Gänsebraten im Witthüs

Bis zum 30. Dezember durchströmt der köstliche Duft des Gänsebratens wieder das WITTHÜS. Dabei werden nur glückliche Tiere aus artgerechter Haltung nach alter Tradition, ganz wie bei Oma, mit Äpfeln, Zwiebeln, Beifuß, Orangen, Wacholder und Nelken gefüllt. Die ambitionierte Küche versteht es, selbst Rotkohl und Knödel in den kulinarischen Himmel zu heben. In Zusammenarbeit mit Hamburg Kulinarisch bietet das WITTHÜS ein köstliches Gänsemenü für 39 Euro pro Person an: Tafelspitzconsommé mit Rote Beete-Klößchen und Meerrettich-Flädle, hausgemachter Steckrübenravioli mit Chilischäum und Kürbisconfit, nach Omas Rezept gefüllte heimische Freilandgans an Apfelrotkohl, Zwergkartoffelklößchen und Maronen-Vanillechutney, Dreierlei vom Weihnachtsmarkt mit gebranntem Mandeleis, gespießten Früchten an Glühweinzabaione und Lebkuchensternenchen.



Das Witthüs im Schnee – gemütlicher geht's nicht

Tipp: Das WITTHÜS ist ein urgemütlicher Ort für eine Weihnachtsfeier und es gibt mit den Gutscheinen echte Geschenke-Klassiker für die Produkte des Hauses, den Sonntagsbrunch, ein Dinner oder ein Kaffeetrinken.

WITTHÜS, Elbchausee 499a, im Hirschpark, Eingang Mühlenberg, Telefon 86 01 73,
info@witthues.de, www.witthues.de

Meine Tante
by (Marie) Tschu

*Auf dem
Weihnachtsmarkt 2015
Gut Basthorst*

www.meinetante.de

2 for 3€

Zwei Donuts für nur 3€!

Tasty Donuts Hamburg
Elbe Einkaufszentrum
Osdorfer Landstrasse 131 - 135
22609 Hamburg

www.tastydonuts.de

Raumdesign

Raumdesign Rudolf Meyer

Kreative
Raumgestaltung
von Meisterhand

Dekorationen · Sicht- und Sonnenschutz
Polstern · Bodenbeläge aller Art
Insektenschutz

Wedeler Landstr. 53 g · 22559 Hamburg · Telefon 0 40 / 81 23 92
 Fax 0 40 / 81 85 43 · www.raumdesign-meyer.de

Buchen Sie jetzt eine Ballonfahrt über der schönsten Stadt der Welt.

www.Hanseballon.de
040 - 85 37 22 53

Turbo-Kick für glatte Haut

Angela Rethmeier hat sich auf High-Tech-Beauty-Treatments spezialisiert und setzt besonders auf das innovative, ganzheitliche und synergetische Beauty System wie „Face Filling Intra Derm“. „Je früher man damit beginnt, etwas gegen Falten und Fältchen zu tun, desto intensiver und erfolgreicher ist die Wirkung“, so die Hautspezialistin.

Die Jet-Methodik des Face Filling Intra Derm sorgt dafür, dass durch ein getimtes Druckverfahren Bakterien und verbrauchte Hautpartikel vom Gesicht „gefegt“ werden, es saugt außerdem Ablagerungen



Hautspezialistin Angela Rethmeier

und Verstopfungen aus den Poren. Auch die Lymphe wird aktiviert, was wiederum für eine bessere Sauerstoffaufnahme sorgt und die Hautgerüste stimuliert.

Intra Derm transportiert auch mit hoher Geschwindigkeit microfeine Wirkstoffe

in die Falten. Diese Wirkstoffe verdichten den Teint und glätten ihn. Je nach Hautzustand, Behandlungszeit und Hautbefund wählt Rethmeier typgerechte Stimulanzen und Faltenfüller aus.

Lassen Sie sich überzeugen und vereinbaren Sie unkompliziert einen Termin.

Angela Rethmeier, Blankeneser Chaussee 178, 22869 Schenefeld, Telefon 830 20 51

EMS-Training in Blankenese

In nur 25 Minuten Ganzkörper-Workout das erleben, was in einem konventionellen Studio einige Stunden dauern würde – das ist das Versprechen von 25minutes in Blankenese.

Ein bis zwei Mal wöchentlich je 20 Minuten Training mit der elektronischen Muskelstimulation (EMS) reichen aus.

Ihren Ursprung hat die EMS-Methode in der Medizin. In der Physiotherapie wird sie seit fast 50 Jahren praktiziert. Dabei werden durch elektronische Impulse alle Muskelgruppen

gleichzeitig aktiviert. Selbst tieferliegende Muskeln, die mit herkömmlichem Training nur schwer zu erreichen sind, werden angesprochen.

Der Erfolg stellt sich schnell ein und durch regelmäßiges Training wird Muskulatur auf- und überschüssiges Fett abgebaut. Zusätzlich wird der Stoffwechsel positiv beeinflusst und das Bindegewebe gestrafft.

Sind Sie neugierig geworden? Dann schauen Sie einfach mal rein oder vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.

Tipp: Im November bietet 25minutes einen Probemonat an. **25minutes, Friedrich-Legahn-Straße 2, Telefon 86 62 60 63, info@blankenese.25minutes.de**



FOTO: © VOLKER BOEHM

Kurze Trainingszeiten und schneller Erfolg bei 25minutes

ZUR FLOTTBEKER SCHMIEDE BISTRO

*Sie planen Ihre Weihnachtsfeier
und Sie wissen nicht wo?
Reservieren Sie jetzt bei uns!*

Baron-Voght-Straße 79, 22609 Hamburg, Tel. 20 91 82 36
www.zurflottbekerschmiede.de

Neue Öffnungszeiten:

Di-So 18-23 Uhr, Küche bis 22 Uhr, Mo Ruhetag

Colour Feeling

by Christine Napp

PAINT EVENTS

Die kreative Idee für

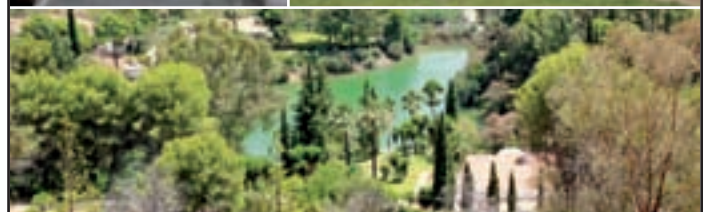
- Firmenevents
- Teambuilding
- Weihnachtsfeiern

Christine Napp / 0172/54 077 02

info@colour-feeling.de

www.colour-feeling.de

PHILIMMO®



PHIL-IMMO
E-Mail: philippi@phil-art.eu

12% Jubiläums-Rabatt!*

LaScara

Die exklusive 24 h-Anti-Aging-Premium-Creme.

Herzlichen Dank unseren Kundinnen für ein Jahr Lob, Begeisterung & Treue in der apo-rot Apotheke Blankenese!

*Nur im November in der apo-rot Apotheke Blankenese oder kostenloser Direktversand
www.lascara.de oder 0451-58 598 1455



Jetzt neu eingetroffen:
Fashion Woll- und Strickfleece-Jacken für Damen und Herren

hollstein sport

WWW.CMP.CAMPAGNOLO.IT

Blankeneser Bahnhofstraße 22, 22587 Hamburg, Tel. (040) 88 41 54, E-Mail: hollsteinsport@t-online.de



BISTRO ELBWEIN

Ente gut – Alles gut...

Genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre ein leckeres 3-Gang-Menü und tun gleichzeitig etwas für einen guten Zweck.

Rosenkohl-Curry-Zimtsuppe mit gebratenen Scampi

Ofenfrische halbe Ente mit Apfelrotkohl, Selleriepüree, Rosenkohl, Kartoffelknödel, Apfelkompott und Preiselbeeren

Dessertvariation von Crème Brûlée, Zimtpflaumen und Lebkuchenparfait

p.P. 33,50 davon als Spende 25,- für das Kinder-Hospiz Sternbrücke

Reservieren Sie rechtzeitig für den 17. November und lassen Sie es sich schmecken...

Blankeneser Landstraße 27 · 22587 Hamburg
040 / 8662 8772



Freude an Locken

Renate Görres ist Friseurmeisterin, Maskenbildnerin, Schauspielerin und Dozentin für visuelle Kommunikation. In ihrem Friseurgeschäft hat sie ein Konzept mit einer gelungenen Mischung aus handwerklichem Know-how und künstlerischer Leidenschaft umgesetzt. Denn hier finden Kundinnen Beauty-Experten, die feinem Haar Fülle verleihen, brillante Farben und festliche Frisuren zaubern und die besonders bei Naturlocken wissen, wie sie die Probleme von krausem Haar lösen und eine optimale Lockenstruktur erreichen. Die Verbundenheit der langjährigen Mitarbeiter zu dem Geschäft in der Holstenstraße ist ein weiteres Plus für die Kundinnen, die sich hier darauf verlassen können, dass ihre persönlichen Ansprechpartner sie langfristig begleiten werden.



Renate Görres mit einem „tierischen Augenblick“ von Miriam Lange

Das Besondere am Konzept von Renate Görres ist die Einbindung ihrer Leidenschaft für die Kunst. So präsentiert sie zur Zeit die Ausstellung „Tierische Augenblicke“ mit Acrylbildern von der Künstlerin Miriam Lange.

Renate Görres, Holstenstraße 196, 22765 Hamburg,
Telefon 38 80 77, www.renategorres.de

Schöne Haut, ganz ohne Operation

Dr. Aresu Naderi, Fachärztin für Dermatologie und Venerologie aus Nienstedten, kümmert sich in ihrer Privatpraxis um alle Belange der Haut. „Viele Patienten wünschen sich ein junges Hautbild ohne Operation“, so Dr. Naderi. Aus diesem Grund bietet sie diverse Laserbehandlungen für eine schöne Haut an. Lasertherapien werden zur Hautverjüngung und Strukturverbesserung eingesetzt, aber auch zur Entfernung von Besenreisern, Gefäßveränderungen, unerwünschter Körperbehaarung, flächigen Rötungen sowie kleinerer Äderchen, Warzen und anderen gutartigen Hautveränderungen. Auch Akne könne mithilfe einer Lasertherapie behandelt werden.

Im Winter bietet sich besonders die fraktionierte Lasertherapie an. „Bei dieser Methode werden Falten und Narben im Gesicht, am Hals und Dekolleté deutlich reduziert und die Kollagenbildung angeregt“, so Dr. Naderi. „Die Spannkraft der Haut wird gestärkt, grobe Poren wieder feiner und der Teint insgesamt ebenmäßiger.“ Weiter sagt sie. „Die fraktionierte Lasertherapie bringt zudem sehr gute Ergebnisse bei Pigmentstörungen, Dehnungsstreifen und (Akne-)Narben. Die Ergebnisse sehen sehr natürlich aus.“



Laserbehandlungen sorgen für schöne Haut

Dermatologische Privatpraxis, Dr. Aresu Naderi,
Elbchaussée 340, Tel. 55 57 81 88,
www.dermatologie-nienstedten.de



Bunte Wolle für Charity-Schal

Inge Zeißler vom Wolland in Wedel hat ein Charity-Projekt ins Leben gerufen, bei dem ein bunter, einfach zu strickender Schal die Hauptrolle spielt. Wenn ein Kunde bei Wolland die für den Schal benötigten 300 Gramm Merinowolle „Mille Colori Baby“ für 35,70 Euro kauft, spenden der Hersteller Lang Yarns und Wolland gemeinsam 10 Euro an die SOS Kinderdörfer in Bangladesh. Das Garn ist schon in unterschiedlichen langen Verläufen eingefärbt und die kräftigen Farben sowie die Form sind sowohl für Damen als auch für Herren ein schönes Accessoire.

Bunte Wolle für farbenfrohe Mode

Die bunte Wolle lässt sich natürlich auch anderweitig nutzen, aber ganz sicher tun alle Strickbegeisterten mit dem Kauf auch etwas Gutes.

Wolland, Rollberg 3, 22880 Wedel, Telefon 04103/18 04 55, info@wolland.de

Weltneuheit – Ein besonderes akustisches Piano

Yamahas neueste Entwicklung erschließt eine ganz neue Welt an Möglichkeiten. Das „TransAcoustic“-Piano ist ein akustisches Piano mit echten Saiten und authentischer Resonanz. Der Resonanzboden des Pianos wird dabei zum Lautsprecher, über den nicht nur der Klavierklang, sondern auch 19 gesampelte Sounds abgespielt werden können. Zusätzlich kann jede externe Tonquelle angeschlossen werden, die dann über den Resonanzboden abgespielt werden kann. Dieses moderne Piano hat selbstverständlich eine USB-Schnittstelle, um wav.-Dateien abzuspielen, eine Bluetooth-Schnittstelle und eine AUX-IN-Buchse, um weitere



TransAcoustic-Piano von Yamaha

Abspielgeräte anzuschließen. Sie möchten mehr wissen? Dann schauen Sie im Pianohaus Trübger in der Schanzenstraße vorbei. Die Experten beraten Sie gern. Pianohaus Trübger, Schanzenstraße 117, 20357 Hamburg, Telefon 43 70 15, info@pianohaus-truebger.de, www.pianohaus-truebger.de

Rahmen – nicht nur für Bilder

Ein wirklich individuelles und außergewöhnliches Weihnachtsgeschenk ist ein Rahmen für ein ganz persönliches Lieblingsstück, wie zum Beispiel die Tafel Schokolade auf dem Foto. Martina Susan von Wedel hat in ihrem Bilder- und Rahmenladen in Rissen für jedes Bild – und alles andere – den passenden Rahmen. Außerdem sind bei ihr jetzt viele kleine Bilder bekannter Künstler zu weihnachtlichen Preisen erhältlich. Darunter Werke von Claus Fußmann, Barbara Schlüter, Jutta Votteler, Hans Nordmann und Bettina Bick. Ganz besonders



Gerahmte Schokolade

sind auch die Engelbilder und die Sternzeichen von Sabine Gerke. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall, denn auch alter Christbaumschmuck ist hier erhältlich und im Dezember gibt es an jedem Sonnabend frische Waffeln für die Kunden. Unbedingt vorbeischaun! Der Bilder- und Rahmenladen, Wedeler Landstraße 48, Telefon 81 38 51, www.bilder-und-raahmenladen.de

Kulinarik im Westen

Restaurant, Catering & Events
www.club-32.de

Otto-Ernst-Str. 32 | 22605 Hamburg | Fon 040 - 883 018 20

Weihnachtsmarkt auf Gut Thansen

10 Jahre Winterzauber

12. Dez. 2015
13.00 - 19.00 Uhr

13. Dez. 2015
11.00 - 18.00 Uhr

www.gut-thansen.de

Live auf Gut Thansen

Vielfältige Aussteller **Kinderland**
Weihnachtsmann
Musik-live-Acts

Eintritt: 5,00 €
inkl. 0,50 € Verzehrsgutschein
Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt

Jetzt noch Aussteller werden! - ala@gut-thansen.de

LILLA LOUNGEN



WIR BIETEN:
Herzhaftes Frühstück,
Mittagstisch, hausgemachte
Kuchen und Leckereien,
Organisation Ihrer privaten
Feiern und Events!

Schenefelder Landstraße 185, 22589 Hamburg
Mo.-Fr. 9-18 Uhr und nach Vereinbarung
Telefon: 040/64 85 70 99, www.lillaloungen.de

coiffeur Rothe
Inh. Dorit Ollhorn

oolaboo
linking inner & outer beauty



22559 Hamburg-Rissen, Gudrunstraße 7
Tel.: 040/ 817060 www.coiffeur-rothe.de

www.vafev.de

Schwimmen

**Im November buchen –
1 Monat für nur 25,- Euro schwimmen**

**25 m-Schwimmbad – 28° C Wassertemperatur
Telefon 040-8906010**

VAF
Verein Aktive Freizeit e.V.

Bertrand-Russell-Str. 4 · 22761 Hamburg · Tel. 040-8906010

Italienische Adventskalender

Wer auf der Suche nach einem besonderen Adventskalender ist, sollte bei Da Barbara in der Waitzstraße vorbeischaun. Denn Barbara Willemse hat italienische Adventskalender in ihrem Sortiment, die mit Tartufini Dolci aus dem Piemont gefüllt sind.

Aber natürlich lohnt sich für Feinschmecker ein Besuch bei Barbara Willemse, die mit Da Barbara am 1. Dezember 11 Jahre in der Waitzstraße ansässig ist, immer. Ausgesuchte Weine, italienischer und spanischer Käse und Schinken sowie die hausgemachten Antipasti sind das ganze Jahr über ein Genuss. In der Weihnachtszeit sind italienische Schokolade für den Nikolausstiefel oder der sizilianische Panettone als Weihnachtsklassiker ein Muss für Italienfans. Schauen Sie vorbei und entdecken Sie die handverlesenen Spezialitäten für Genießer. Da Barbara italienische Spezialitäten, Waitzstraße 3, Telefon 88 16 93 85, www.da-barbara.de



Barbara Willemse

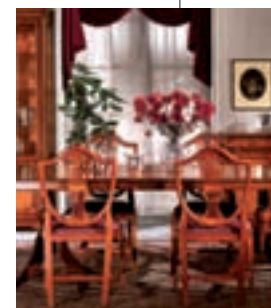
Englische Schatztruhe in Jork

Es gibt nichts Schöneres als mit Familie und Freunden ein Festmahl an einer fürstlich gedeckten Tafeln zu genießen.

„Englische Stilmöbel, Antiquitäten & Accessoires Jork“ bietet eine Vielzahl an hochwertigem Speisezimmer-Mobiliar, das noch vor Weihnachten geliefert werden kann. Ein Großteil der Ausstellungsstücke ist in der Vorweihnachtszeit zudem drastisch reduziert. Paul und Karen Beard sind gebürtige Engländer und Inhaber des Geschäfts. Ihre Verbindungen ins Heimatland nutzen sie, um direkt von kleinen Werkstätten, Möbelherstellern und Auktionen zu importieren.

Geöffnet ist montags bis freitags von 15 bis 18 Uhr, sonnabends von 10 bis 14 Uhr und sonntags ist von 13 bis 17 Uhr Schautag.

**Englische Stilmöbel, Antiquitäten & Accessoires Jork,
Osterjork 154, 21635 Jork, Telefon 04162/72 18,
www.stilmobel-jork.de**



Stilvoll dinieren

Markenmode für Groß und Klein

In der Blankeneser Bahnhofstraße ist seit diesem Sommer Elb Kindermoden zu Hause. Zum Sortiment gehören Marken wie Woolrich, il gufo, Ticket to Heaven, Ralph Lauren, Dal Lago, Eddie Pen und MC Ross. Das Besondere am Sortiment ist die Größenauswahl. Denn für Babys und Kleinkinder ist genauso das Passende dabei wie für Teenager und Erwachsene. So gehören beispielsweise auch Damengrößen bis 42 und Herrengrößen bis 52 dazu. Sollte eine gesuchte Größe nicht vorrätig sein, wird sie bestellt. Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst von dem vielfältigen Angebot, das auch für alle Anlässe die richtige Mode verspricht. Geöffnet ist montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr und sonnabends von 10 bis 14 Uhr. **Elb Kindermoden, Blankeneser Bahnhofstraße 60, Telefon 86 64 92 86**



Bunte Vielfalt bei Elb Kindermoden



Polster-Experte mit aufgearbeitetem Möbel

Polstermöbel neu beziehen

Ganz gleich, ob Antiquität, Designklassiker, Erbstück oder einfach liebgewonnenes Möbelstück – das Neubeziehen alter Polstermöbel lohnt sich immer. Beim Raumausstatter-Meisterbetrieb Rudolf Meyer gibt es eine große Auswahl an Bezugstoffen namhafter Hersteller. Auch Leder und Kuhfelle sind in vielen Ausführungen und Farben verfügbar. Alle Arbeiten werden mit besten Polstermaterialien in eigener Werkstatt durchgeführt. Die Aufarbeitung erfolgt in handwerklicher Perfektion und mit Liebe zum Detail, damit die Kunden noch lange Freude an ihrem Möbelstück haben.

Schauen Sie im Geschäft vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin mit Raumausstatter-Meister Rudolf Meyer, der Ihr Möbel bei Ihnen zu Hause in Augenschein nimmt und Sie fachmännisch berät. **Raumdesign Rudolf Meyer, Wedeler Landstraße 53g, Telefon 81 23 92, www.raumdesign-meyer.de**

Feiern in der alten Schmiede

Im denkmalgeschützten Ambiente der Flottbeker Schmiede können Gäste hier mit bis zu 30 Personen ihre private oder geschäftliche Weihnachtsfeier ausrichten. Aber natürlich sorgt Familie Gouveia auch im Tagesgeschäft immer dafür, dass sich die Gäste rundum wohl fühlen. Seit fünf Jahren begeistert das Team mit moderner portugiesischer Küche, die auch deutschen Einschlag erkennen lässt. Auch auf der neuen Karte dürfen die Hauptgänge im Tapas-Stil nicht fehlen. Unbedingt einmal ausprobieren!

Übrigens: Inhaberin Helena Gouveia hat sich mit ihren Kreationen in das Finale der Fernsehendung „The Taste“ gekocht. **Zur Flottbeker Schmiede, Baron-Voght-Straße 79, Telefon 20 91 82 36, www.zurflottbekerschmiede.de**

Kontaktlinsen für Alterssichtige

Wenn die Augen älter werden, steigen die Anforderung an die Leistungsfähigkeit und den Tragekomfort von Kontaktlinsen. Die Pupille wird kleiner, die Augenlinse verliert an Flexibilität und kann sich



Ein-Tages-Kontaktlinsen für älter werdende Augen

nicht mehr so schnell an veränderte Sehbedingungen und Entfernungen anpassen. Zugleich fühlt sich das Auge aufgrund der abnehmenden Tränenmenge häufiger trocken an.

Acuvue hat jetzt eine multifokale Kontaktlinse entwickelt, die speziell an die Anforderungen des älter werdenden Auges angepasst ist und exzellenten Sehkomfort in der Ferne wie auch in der Nähe bietet – selbst bei fortgeschrittener Alterssichtigkeit. Mit der „1 Day Acuvue Moist Multifokal“ können Alterssichtige den Komfort, die Ästhetik und die Vorteile von Kontaktlinsen bei Sport, Wellness und einem aktiven Leben genießen. Dazu trägt auch die besonders bequeme und hygienische Handhabung der Ein-Tages-Kontaktlinse bei. Zusätzlich schützen die Linsen mit integriertem UV-Schutz die Augen optimal vor UV-Strahlung. Erhältlich sind die Kontaktlinsen bei Blickfang Augenoptik in Blankenese. Das Experten-Team berät Sie gern.

Blickfang Augenoptik, Blankeneser Bahnhofstraße 29, Telefon 86 88 04, www.blickfangoptik.de



PAYOT
PARIS

Luxus Anti-Aging Behandlung

zur Straffung und sichtbaren Reduzierung von Falten!

90 min. 79,- €

Beim Kauf von Payot Produkten gibt es 10% Rabatt

Blankeneser Bahnhofstr. 26 · 22587 Hamburg
Freecall 0800 0 860 245

Von Arbeit überflutet?

Wir helfen: Ihre vertrauensvolle Assistenz auf Abruf.



MONEYPENNY

Wir machen Chefsachen.

Tel. 040 - 22 82 15 510
www.my-moneypenny.com



INNENFENSTERLÄDEN MIT STIL

SHUTTERS HAMBURG

WWW.SHUTTERS-HAMBURG.DE
T: 040 - 88 90 12 72

GÖNNEN SIE IHREM ZUHAUSE
NEUE FARBEN ZUM WOHLFÜHLEN



**MALER
MÜLLER**
IHR MALERFACHBETRIEB

Malarbeiten aller Art • Fassadendämmung • Bodenbelagsarbeiten

Königsberger Str. 8 • 25488 Holm • www.ihr-maler-mueller.de • Tel. 041 03 / 97 53 9

Super 8-Filme und alle Videosysteme auf DVD

Abtastung von Super 8- und
Normal 8-Filmen auf DVD
16 mm und 9,5 mm-Film auf DVD
VHS-Videokassetten auf DVD
Video 8 und Hi 8-Kassetten auf DVD
Betamax und Video 2000 auf DVD
Schallplatten und Tonbänder auf CD
Dias und Fotos auf CD/DVD

Info unter 05273-36 89 300
oder unter www.EL-LOCO-ST.de

Das schönste
Modell sichern!

**Meyer's
Mühle**

Vogelhäuser
riesige Auswahl
- über 50 Modelle -



Ohechausee 20, 22848 Norderstedt
Tel.: 040 - 52 86 11 00 - www.meyers-muehle.de

Unterwäsche für Männer

Der Name Angelika B. steht seit 33 Jahren für feinste Wäsche. Schon bei der Eröffnung ihres Geschäfts in Schnelsen hatte Inhaberin Angelika Buchholz eine Vision, die sie bis heute umsetzt: „Ich wollte in Hamburg die attraktivsten Dessous, elegante Wäsche und Bademoden anbieten. Aus der ganzen Welt habe ich die feinsten und neuesten Kollektionen internationaler Designer nach Schnelsen geholt.“

Zum Herbst und Winter hat sie traumhafte Nachtwäsche, Hausanzüge und warme Morgenmäntel im Sortiment. Außerdem eine verführerische Dessous-Kollektion mit viel Spitze – genäht nach alter Tradition. Sogar Bademode gibt es in der kalten Jahreszeit, denn die akuten Modelle bietet sie ganzjährig an.

Tipp: Die besonderen Kollektionen sind ab sofort nicht mehr nur den Frauen vorbehalten. Denn zum Sortiment gehört nun auch Unterwäsche für Männer von der Marke Hanro.

Angelika B., Frohmestraße 26, 22457 Hamburg,
Telefon 559 14 30



**Angelika Buchholz bei
ihrer Geschäftseröffnung**

Gänse und Enten vom Cassenshof

Die Familie vom Cassenshof sorgt mit ganz besonders viel Fürsorge und Pflege dafür, dass ihre Kunden garantiert glückliche Gänse und Enten zum Fest servieren können. Bereits Mitte Juni kommen die Gössel im Alter von einem Tag auf den Cassenshof. Unter Wärmelampen haben es die Küken im runden Auslauf mollig warm. Starter-Futter gibt ihnen alles

mit, was sie an Nährstoffen und Energie brauchen. Nach etwa drei Wochen sind sie für den ersten Ausflug gerüstet. Schon bald geht es auf die große Wiese an der Seeve, wo dann fröhliches Geschnatter zu hören ist. Der tägliche Gänsemarsch vom und



Gänse vom Cassenshof

zum Stall am Morgen und am Abend sorgt für einen ausgeprägten Muskelfleischanteil.

Rückt Weihnachten näher, wird Kraftfutter zugefüttert, um das Schlachtgewicht zu erreichen. Friedrich Voß fährt die Gänse selbst zum Schlachter und achtet bis zum letzten Moment auf das Wohlergehen der Tiere. Er sagt: „Die Achtung vor den Tieren steht hierbei an erster Stelle. So kann man wirklich sagen, dass sie bis zuletzt glücklich sind.“

Bestellen Sie Ihren Gänsebraten schon jetzt direkt auf dem Cassenshof oder im Hofladen in der Waitzstraße

**Cassenshof – Ihr Hofladen, Waitzstraße 17,
Telefon 88 16 71 34, www.cassenshof.de**

Neues Café in Blankenese

Am Mittwoch, den 11. November eröffnet Valentin Graf Kerzenbrock, genannt Muk, um 11 Uhr sein Café in der Schenefelder Landstraße. Hier bekommen Kunden belegte Brötchen, Franzbrötchen, Croissants, Cupcakes und ausgefallene italienische Backwaren. Den besonderen Kaffee von Amato gibt es natürlich zum sofort Trinken, aber auch frisch aufgebrüht zum Mitnehmen oder zum selber Kochen für zu Hause. Auch verschiedene Tees, Kaltgetränke und selbstgebackener Kuchen gehört zum Angebot. Als besonderes Extra gibt es diverse Artikel wie Milch oder Nudeln in einem kleinen „Tante Emma Regal“. Geplant ist unter anderem die Erweiterung der Karte um einen Mittagstisch. MUK'S Café öffnet montags bis



MUK'S Café eröffnet

freitags ab 7 Uhr und hat unter der Woche bis open end geöffnet. Am Wochenende ist von 10 bis 16 Uhr geöffnet. Unbedingt vorbeischauen und das neue Café testen, in dem sich in den nächsten Monaten sicherlich noch viel tun wird. MUK'S Café i. G., Schenefelder Landstraße 43a, Mobil 0173/373 08 69

Weihnachtliche Donuts

Im Elbe Einkaufszentrum ist der erste Tasty Donuts & Coffee-Store Hamburgs zu Hause. In Form eines Mall-Kiosks werden allerlei Donut-Kreationen angeboten. In der Vorweihnachtszeit werden die Geschmacksrichtungen natürlich um klassisch weihnachtliche Variationen ergänzt.



Süße Köstlichkeiten

Zum Sortiment gehören über 30 gefüllte und ungefüllte Donut-Kreationen: von Apfelgeleefüllung, Schokoladenglasur, Krokant oder Heidelbeerfüllung bis zur Erdnussbuttercreme. Durch täglich frische Fertigung von Hand garantiert Tasty Donuts & Coffee höchste Qualität und unvergleichlichen Geschmack.

Herr der süßen Kringle im Elbe Einkaufszentrum ist Wissam Bouabdallah (33). Die Franchise-Kette Tasty Donuts & Coffee wurde 2012 von zwei jungen Frankfurter Start-up-Unternehmern gegründet. Sie finden den Mall-Kiosk im Erdgeschoss, Ausgang Osdorfer Landstraße.

Tasty Donuts & Coffee, Hamburg EEZ, Osdorfer Landstraße 131-135

Aktion für gesünderes Schlafen

Das in der Schweiz erfundene Schlafsystem „Hüsler Nest“ mit dem patentierten Liforma Federelement sorgt für besonders gesunden Schlaf. Denn das Federelement besteht aus zwei Lagen eng gelegter Holz-Trimellen, die sich punktgenau an die Körperstruktur anschmiegen und den Körper die ganze Nacht optimal stützen. Der Systemaufbau garantiert die gleiche Elastizität auf der ganzen Bettbreite, unabhängig von Größe und Gewicht des Schlafenden. Eine individuell mögliche Anpassung der Federelemente kann darüber hinaus orthopädisch sinnvoll sein, zum Beispiel für Menschen mit Rückenbeschwerden oder Bandscheibenproblemen.



Das Liforma Federelement

Der Aufbau des Schlafsystems und die Verwendung reiner Naturmaterialien sorgen für ein gesundes und angenehmes Schlafklima, das auch für Allergiker ideal ist. Ergänzend gibt es ein großes Zubehörprogramm vom komfortablen Motorrahmen bis zur großen Auswahl an Einziehdecken und Kissen sowie Bettgestelle. Zum 30-jährigen Bestehen des Federelements gibt es bis zum 30. November eine große Herbstaktion: Beim Kauf eines Hüsler Nest Schlafsystems erhalten Kunden das Liforma Federelement 200 Euro günstiger. Bei Futonia Naturmöbel in Altona ist das Schlafsystem erhältlich. Schauen Sie vorbei und nutzen Sie diese Gelegenheit.

Futonia Naturmöbel, Stresemannstraße 232-238, 22769 Hamburg, Telefon 675 03 70, www.futonia.de



Betreuung 24h

Aldona Fratzak

Betreuung24h

aldonafratzak@yahoo.com

Telefon 0101 696568

Friedrichsholder Weg 4

25469 Halstenbek

Betreuung24h.net

Mobil: 0176 832 677 02

Boje GmbH Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art spez. BMW und Mini
- BMW Old- und Youngtimer
- Zulassungsdienst

Boje GmbH Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb
Luruper Hauptstr. 83
22547 Hamburg
Telefon 040/83 234 23
www.boje-gmbh.de



Wir machen, dass es fährt.



KAEMMERER DIE FEINPAPERIE

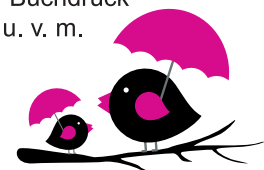
Brigitte Marx
Buchbindermeisterin

Mühlenstraße 36
22880 Wedel
Telefon 04103/3923
Fax 04103/97732

www.diefeinpaperie.de

direkt am
Mühlenteich
B431

Gästebücher
Fotoalben
Briefpapier
ital. Papiere
Buchdruck
u. v. m.



Das liebe Geld...

WERTERHALT

Wie finde ich als Immobilienbesitzer einen guten Verwalter?

Wenn es in einer Branche in Deutschland eine eierlegende Wollmilchsau geben sollte, dann kann es eigentlich nur der Immobilienverwalter sein: Er muss seriöser Banker mit Weitblick sein, muss Verträge wie ein ausgefuchster Kaufmann aushandeln, handwerkliches Verständnis ist bei der Planung und Koordinierung von Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen genauso unverzichtbar, juristisches Know-how gehört natürlich dazu und zudem sollte er ein mehr als ordentlicher Psychologe sein. Wenn das alles gewährleistet ist, dann haben Sie als Immobilienbesitzer einen ordentlichen Verwalter, der sich darum kümmert, dass Ihr Zinshaus oder die WEG eine wirklich optimale wie nachhaltige Wertentwicklung nehmen kann.

Aber wie können Sie das für sich überprüfen? Wir haben vier Fragen, die Sie vorab stellen sollten:

1. Was hat der Verwalter gelernt? Bei dem Beruf des Verwalters, für den es keine Zulassungsordnung gibt, sind die Qualifikationen umso wichtiger. Hat der potenzielle Verwalter vielleicht nur einen Gewerbechein? Oder kann er relevante Ausbildungen und Studienabschlüsse mit ganz konkretem Immobilienbezug nachweisen?

Darauf sollten Sie Ihr erstes Augenmerk richten, denn es ist für Sie

relativ leicht überprüfbar und gibt Ihnen einen sehr gewichtigen Hinweis auf die Qualität Ihres potenziellen Dienstleisters.

2. Ist der Verwalter, der als Ihr Dienstleister infrage kommt, mit einer Vermögenshaftpflicht- und einer Vertrauensschadenhaftpflichtversicherung auch ausreichend versichert?

3. Wo ist der Verwalter sonst aktiv?

Ein guter Gradmesser für die Qualität des Verwalters sind die Objekte, die er insgesamt betreut. Fragen Sie ihn einfach, wo er Objekte betreut. Wie viele Einheiten oder Quadratmeter hat er im Bestand?

4. Optimierer oder nur Verwalter? Die Berufsbezeichnung „Verwalter“ kann leicht missverständlich sein.

Denn ein guter Verwalter verwaltet eben nicht nur, sondern er kontrolliert und optimiert ständig und proaktiv, damit sich Ihr Objekt in enger Abstimmung mit Ihnen und in Ihrem Interesse bestmöglich entwickelt. Das betrifft die Verhandlung von Gas- oder Stromverträgen genauso wie wichtige Instandhaltungsmaßnahmen oder größere Umbauarbeiten.

Gute Verwaltung kann man sehen!

Wenn Ihr möglicher Verwalter Ihnen diese vier Fragen überzeugend beantworten kann, dann haben Sie in jedem Fall eine gute Entscheidungsbasis.

Wullkopf & Eckelmann Immobilien GmbH & Co. KG,
Friesenweg 5.2, 22763 Hamburg, Telefon 89 97 92 30,
www.wullkopf-eckelmann.de



Frank Wullkopf und Dirk Wullkopf von der Wullkopf & Eckelmann Immobilien

Ab € 99,- monatlich
Jetzt bestellen unter 040/55 44 712 56

**Sie machen Ihr Business.
Wir Ihre Website!**

Wir wissen, welche Herausforderungen digitale Kommunikation an Sie stellt. Überlassen Sie uns die Erstellung und Pflege Ihrer Website, damit Sie sich auf Ihr Kerngeschäft konzentrieren können.

Wir sind für Sie da. Damit Sie für Ihre Kunden da sein können.

Mehr Infos unter 040/55 44 712 56 oder auf www.abendblatt-website-service.de

website-service

Ein Produkt vom **Bomburger Überbiss**

WELLNESS

Im Herbst in die Sauna

Saunieren ist gesund für Leib und Seele, das bestätigen nicht nur Mediziner. Ein spezialisierter Anbieter für die Sauna zu Hause ist Rensch-Saunabau aus Schneverdingen. Jede Sauna wird in der eigenen Werkstatt mit den Bedürfnissen des Kunden abgestimmt und akkurat gefertigt. Es gibt hier keine Produkte von der Stange, sondern eine große Auswahl an Optionen. Hierüber können sich Interessierte während eines Tages der offenen Tür informieren: Samstag und Sonntag, 7. und 8. November von 10 bis 17 Uhr. **Rensch-Saunabau, Hasenwinkel 20-24, 29640 Schneverdingen, Telefon 05193/68 27, www.rensh-saunabau.de**



Eine maßgefertigte Sauna von Rensch-Saunabau



Ruth Scharping, Anke Wachholz und Angela Lange

KOSMETIK

Naturkosmetik und Ultraschall

Zwei Jahre lang hat Anke Wachholz kosmetische Behandlungen in der Erzbergerstraße angeboten, dann war die Praxis selbst reif für eine Verschönerung.

Die frisch sanierten Räume laden nun ein zu Ruhe und Entspannung. Anke Wachholz und Angela Lange bieten seitdem auch Fruchtsäurebehandlungen als sanfte, aber sofort wirksame Maßnahme.

Neuzugang Ruth Scharping, Reikimeisterin seit 1993, steigert das körperliche und geistige Wohlbefinden und hilft Kunden, den Energiefluss auszugleichen.

Als spezielles Angebot gibt es im November eine Anti-Age-Behandlung für nur 46 Euro.

Praxis für Naturkosmetik, Erzbergerstraße 8, 22765 Hamburg, Telefon 41 00 48 98, www.kosmetik-ottensen.de

KULINARISCHES

Stollen-Probiertag in der Bäckerei Körner

Sabine Möller, Bäckermeisterin und in 4. Generation Inhaberin der Blankeneser Traditionsbäckerei, präsentiert wieder den fruchtig leichten Orangen-Quark-Stollen. Daneben gibt es natürlich die Klassiker: den But-

terstollen, auch mit Marzipanfüllung, sowie Mohn-, Nuss- und Mandelstollen. Selbstverständlich darf im Laden probiert werden. Am 26. und 27. November finden die offiziellen Stollen-Probiertage in allen Verkaufsstellen von Blankenese bis Wedel statt. Genau rechtzeitig vor dem Stollen-Geschenktag am 1. Advent.

Körners bieten auch den besonderen Service: Stollen als Geschenk werden, liebevoll verpackt, per Post verschickt – an die Lieben in nah und fern. Aber auch an ihre Kunden, als besonderes Präsent zu Weihnachten. Zum 1. Advent wird dann der Blankeneser Kirchenstollen vom Kirchturm heruntergeholt, wo er

über sechs Wochen gelagert hat. Da die Menge auf 150 Stück begrenzt ist, empfiehlt es sich, einen Kirchenstollen vorzubestellen: Rufen Sie das Team von Sabine Möller einfach an.

Tel. 040 / 86 12 78

Bäckerei Körner, in Blankenese, Rissen und Wedel, www.baekerei-koerner.de

DELHEES
FLIESENFACHHANDEL

Bei uns sehen Sie köstlichste
MITTELMEERFLIESEN
für Küchen mit Geschmack

Deshalb **DELHEES FLIESENFACHHANDEL**
mit Riesenauswahl und Chefberatung
Pinneberger Str. 236 - 25488 Holm bei HH - T 04103-5091
www.delhees.de - Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 9-12.30 Uhr

SCHUBERT
shop & hair

Michael Schubert
Georg-Bonne-Str. 104
22609 Hamburg
Tel. 040 - 82 11 77

Di., - Fr. 8,30 - 18,00 Uhr
Samstag 8,00 - 13,00 Uhr



Physioulounge
 Manuelle Therapie
 Gerätetraining
 Rückenschule und Yogakurse
 Andreas Deutsch
 Physiotherapeut
 www.deutsch-physioulounge.de

Blankeneser Landstraße 53 · Telefon 040 86 64 51 85



Elektrohaus Wille oHG
 Stark in Service und Beratung

€-Check · Leuchtmittel · Industrieanlagen · Elektrogeräte
 Schalter- und Steckdosenstudio
 Wohnraum-, Büro- und Industrieleuchten
 Fachbetrieb für Gebäude-, Informations- und Antriebstechnik



Haydnstraße 17 · 22761 Hamburg · Tel 040 89 16 77 · Fax 040 89 07 336
 www.elektrohaus-wille.de

Malermeister
Dieter Schulze
 Tel./Fax 870 45 87
 >> schön und gut <<

Schulze



Sicherheitstechnik
Wallich's
 Osdorfer Weg 40 - 22607 Hamburg
 Tel.: 040 - 39 30 30

- o Einbruchschutz rund ums Objekt
- o 24 h Notdienst für Sie
- o Schlossmontagen aller Art

Ihr Partner für Sicherheit in den Elbvororten

TISCHLEREI HUSSNER
 INHABER: HARALD KRUSE KG · TISCHLERMEISTER

- Möbelfertigung, -aufarbeitung und -restauration
- Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
- Einbruchschutz an Fenstern und Türen
- CNC-Bearbeitung

Hasselbinnen 6 · 22869 Schenefeld · Tel. (0 40) 8 30 84 79
 Fax (0 40) 8 30 94 64 · E-Mail hussner@t-online.de

HEIMWERKEN

Ladies Night im Bauzentrum

Eine nette Überraschung für Heimwerkerinnen hat sich im November das Lüchau Bauzentrum einfallen lassen. Am 12. November bitten die Wedeler bis 22 Uhr zur „Ladies Night“. Frauen werden ab 19 Uhr besonders betreut.

Bei Prosecco und Snacks können die Damen aktuelle Einrichtungs- und Accessoire-Trends entdecken. Zu sehen sind Dekorationen für ein wohnliches Zuhause – angeboten mit attraktiven Rabatten von bis zu 20 Prozent.



FOTO: STEFAN BUNGETT

Lüchau-Ladies in Wedel

Weiterhin wird der Hersteller De Walt die einfache Benutzung von Elektro-Werkzeugen wie Bohrmaschinen und Akkuschaubern vorführen.

Modernes Kochgeschirr präsentiert der Hersteller Silit in einer Showküche, in der auch probiert werden kann.

Anmeldung unter info@luechau.de.

Lüchau Bauzentrum, Rissener Straße 142, 22880 Wedel, Telefon 04103/800 90, www.luechau.de

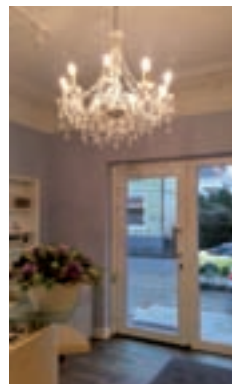
NIENSTEDTEN

Neuer Look für Schubert Shop & Hair

Im Friseur-Salon Schubert Shop & Hair in Nienstedten bekommen normalerweise die Kunden einen neuen Look.

Nun hat aber auch das Haus, in dem der Salon zu Hause ist, ein neues „Styling“ bekommen und glänzt mit einer frisch renovierten Fassade. Was lange hinter einem Baugerüst verborgen war, strahlt nun in neuer Pracht.

Unverändert geblieben sind Angebot und Service bei Schubert Shop & Hair. Michael Schubert kombiniert 20 Jahre Erfahrung mit neuen Trends. Ein neuer Haarschnitt oder eine andere Farbe – mit kreativen Techniken wird die Ausstrahlung der Kundinnen optimal unterstrichen. Dabei ist es ganz gleich, ob die Haare zu fein, zu lockig oder zu dick sind. Das Salon-Team hat



Eingangsbereich des Salons

immer eine passende Lösung.

Salon Schubert Shop & Hair, Georg-Bonne-Straße 104, Telefon 82 11 77, www.friseur-schubert.de

Individuelle Veranstaltungen auf höchstem Niveau

„Jede Feier ist anders“

2005 baute Reinhold Wanner den Hamburger Standort des bekannten Münchner Veranstaltungs-Service „Alles klar!“ auf. Der gebürtige Baden-Württemberger lebt mit seiner Frau in Schenefeld.



Liebt seinen Job: Reinhold Wanner, Geschäftsführer des Veranstaltungs-Service „Alles klar!“ in Hamburg

Ich habe immer nur ein paar Jahre an einem Ort gelebt, dann warteten wieder neue berufliche Aufgaben auf mich“, sagt Reinhold Wanner, Geschäftsführer des Hamburger Veranstaltungs-Service „Alles klar!“. Aufgewachsen ist Wanner in Baden-Württemberg, dort verbrachte er seine Kindheit und Jugend. Doch immer am selben Ort leben und arbeiten? Für Wanner kam dies damals nicht in Frage. Und so wählte er einen Beruf, in dem er überall auf der Welt arbeiten konnte. Er absolvierte eine Ausbildung zum Hotelfachmann. „Ich habe für verschiedene Hotels in Deutschland und im Ausland gearbeitet“, so Wanner, der es außerdem seinem damaligen Job „zu verdanken hatte“, dass er seine heutige Ehefrau Birgit kennenlernte. „Ich arbeitete Anfang der 90er Jahre in Halle an der Saale und lernte dort kurz nach der Grenzöffnung meine Frau kennen“, sagt Wanner, der nach eigenen Worten „irgendwann den Punkt erreicht hatte, nicht mehr in der Hotellerie arbeiten zu wollen und mich beruflich verändern wollte.“ So passte es perfekt, als Mitte der 2000er Jahre das Angebot des Münchner Veranstaltungs-Service „Alles klar!“ kam und ihm vorgeschlagen wurde, in Hamburg einen Standort des Unternehmens aufzubauen.

„Ich war sofort von der Idee begeistert und freute mich auf die neue Herausforderung“, sagt Reinhold Wanner, der mit seiner Frau in Schenefeld im Kreis Pinneberg lebt. „Ich führe beruflich ein herrlich, trubeliges Leben und empfinde Schenefeld als Wohnort angenehm ruhig“, sagt Wanner, der seit dem Jahr 2005 als Geschäftsführer des Hamburger Veranstaltungs-Service „Alles klar!“ tätig ist. „Wir vermieten alles, was Firmen oder Privatpersonen benötigen, um eine Veranstaltung durchführen zu können“, so Wanner. So stellt das Unternehmen das komplette Equipment, das für ein gelungenes Event nötig ist, zur Verfügung. Von Besteck, Gläsern, Porzellan, Tischwäsche über Mobiliar, Technik, Servicematerial und die geeignete Bufetausstattung reicht das Repertoire des Hamburger Unternehmens. Zum Service zählen außerdem Auf- und Abbau, Transport und die Endreinigung. Außerdem gehört ein Gespräch mit den Kunden im Vorfeld zum Service. „Schließlich ist jede Feier anders“, sagt Reinhold Wanner. Fasziniert sei er nach wie vor von der Vielseitigkeit, die Hamburg als Veranstaltungsort etwa mit den alten Speichern, Kreuzfahrtschiffen oder altherwürdige Villen, um nur einige Highlights zu nennen, biete.

Besonders schätzt er an den Hamburgern nach eigenen Worten „ihre Geradlinigkeit und dass, vor allem bei der älteren Generation, der Handschlag im Geschäftsleben noch zählt“. Die Zielgruppe von „Alles klar!“ ist vielseitig. So stehen im privaten Rahmen beispielsweise Hochzeiten, Taufen, Familienfeiern, Jubiläen oder Trauerfeiern im Fokus. Wer für seinen Partner und sich ein romantisches Candle-Light-Dinner plane, sei bei dem Veranstaltungs-Service ebenfalls an der richtigen Adresse, da es keine bestimmte Personenzahl gäbe, ab der Equipment vermietet werde, so der Geschäftsführer.

Im gewerblichen Bereich ist die Firma etwa für Schulungen, Betriebsfeiern, Firmenjubiläen oder Betriebsversammlungen die richtige Wahl.

„Unser Motto lautet: Wir kümmern uns um ihr Equipment, sie sich um ihre Gäste“, sagt der gebürtige Baden-Württemberger, der sich mit seinem neunköpfigen Team nicht nur um Veranstaltungen in Hamburg, sondern auch in Schleswig-Holstein und Niedersachsen kümmert. „Ich habe ein flexibles und tolles Team, mit dem ich sehr gerne zusammenarbeite“, sagt Wanner. Das Tolle an seinem Job sei, „dass ich immer wieder neue, interessante Menschen kennenlerne.“

Doch bei aller Liebe zu seinem Beruf, Auszeiten vom Arbeitsalltag sind Reinhold Wanner sehr wichtig. „Ruheinseln müssen sein“, sagt er. „Ich bin ein sehr naturverbundener Mensch und bekomme meinen Kopf beim Joggen oder Wandern wieder frei“, so Wanner weiter. „Außerdem bin ich begeisterter Schwimmer, Läufer und Biker. Am liebsten fahre ich Touren in den Bergen“, ergänzt er. Wenn ihn und seine Frau Birgit das Reisefieber packt, dann gehört zu ihren Lieblingszielen Zentral- und Südafrika. „Mich fasziniert immer wieder diese Symbiose, wie Menschen und Tiere dort miteinander leben“, sagt Wanner, der im Urlaub am liebsten mit dem Rucksack reist und so Energie für den Alltag schöpft.

Autorin: cornelia.hoesch@kloenschnack.de

SERIE Der Klönschnack stellt vor: Unternehmer in den Elbvororten

REINHOLD WANNER
Geschäftsführer „Alles klar!“
Veranstaltungs-Service GmbH
Kressenweg 18-22
22549 Hamburg
Telefon: 040/8405680
Fax: 040/ 84056820
E-Mail: hamburg@allesklar-verleih.com
Web: www.allesklar-verleih.com
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr

Elbmaler



ANDREAS HECTOR

Maler- und Lackierermeister

Akademie für Farbe und Gestaltung

staatl. geprüfter Fachwirt · Elbchaussee 518

Tel. 82 241 300 · www.elbmaler.de · Mobil 0170/20 25 24 7

Zimmern



Baumschulen & Gartengestaltung

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Tel. 81 58 03 · 22559 HH-Rissen · www.baumschule-zimmern.de



Klaus-Uwe Stryi

Kundendienst · Neubau
Klingel- und Sprechanlagen
Beleuchtungsanlagen

Klaus-Uwe Stryi
Elbchaussee 589
Telefon 86 37 06



pieper

Heizungstechnik

Gas- u. Ölfeuerungsanlagen • Energieberatung
Wartung • Solar • Pelletsheizung • Wärmepumpen

☎ 040-81 26 49
www.pieper-heizung.de

Wedeler Landstraße 107
22559 Hamburg - Rissen

TISCHLERMEISTER

ULRICH KUNTZE

- INNENAUSBAU
- FENSTER + TÜREN
- MÖBEL
- LADENBAU
- REPARATUREN
- SPECIALS

KRONSKAMP 122 · 22880 WEDEL · TEL. 04103-86967
FAX: 04103-99235 · www.tischlereikuntze.de

JUBILÄUM

45 Jahre juka dojo Nienstedten

Wenn ein Mensch seinen 45. Geburtstag feiert, dann spricht man eher von den besten Jahren. Wenn ein Unternehmen es geschafft hat sich 45 Jahre lang zu behaupten, dann ist das keine Selbstverständlichkeit.

Keine Fitnessanlage in Deutschland ist länger am Markt – immer inhabergeführt – als das juka dojo Nienstedten. Das juka dojo Nienstedten hat diese erstaunliche Zeit im Oktober mit seinen Mitgliedern gefeiert. Wenn man das Team, die Räumlichkeiten und vor allem das Equipment betrachtet, dann könnte der Betrieb gerade erst am Samstag eröffnet worden sein. Frisch, modern, jung und ungezwungen erscheint dem Betrachter alles. Es herrscht eine familiäre Atmosphäre.

„Das Geheimnis“, verrät Ralf Trierweiler, Geschäftsführer des juka dojos, „liegt in unseren Mitgliedern und deren Bedürfnissen und Wünschen. Wenn wir uns immer nur darauf ausgerichtet hätten, was wir gestern erreicht haben, dann gäbe es uns wahrscheinlich nicht mehr.“

Wegen seiner Kundenorientierung ist juka dojo mehrfach national ausgezeichnet worden.

juka dojo, Langenhegen 9d, Telefon 82 58 41, www.fitness-nienstedten.de



juka dojo-Trainerinnen Jessica und Katharina

EINRICHTUNG

Räumungsverkauf

Shahla Shadbash schließt nach sechs Jahren Ende Dezember ihr Einrichtungsgeschäft in Blankenese. Deshalb bietet sie jetzt ihre handverlesenen Möbel, Kristalllüster, Servietten, Handtücher, Gardinen, Spiegel, Bilder, hochwertige



Shahla Shadbash schließt ihr Einrichtungsgeschäft in Blankenese

Stoffe, Reststoffe und vieles mehr mit bis zu 50 Prozent Rabatt an. Auch die wunderschönen Seidenblumen des Sortiments sind zum Räumungsverkauf reduziert.

Shahla Shadbash bleibt ihren Kunden in Blankenese aber auch nach der Geschäftsaufgabe erhalten. Denn in ihrer Werkstatt wird sie weiterhin Plaids, Kissen, Gardinen und Raffrollos nach Maß anfertigen. Auf Wunsch auch mit Stickereien wie Namen oder Motive. Wer einen Nähauftrag für Shahla Shadbash hat, erreicht sie ab Januar unter ihrer Mobilnummer.

**Einrichtungen Shala Shadbash, Blankeneser
Bahnhofstraße 60, Tel. 86 08 77, Mobil 0151/116 72 11 90**

Der Steuertipp

Weihnachtszeit = Husten,
Schnupfen, Heiserkeit

Die Winter- und Weihnachtszeit ist gleichzeitig leider auch die Grippe- und Erkältungszeit. Für die jährlich zahlreich Betroffenen nicht nur ein gesundheitlicher, sondern auch ein finanzieller Kraftakt. Steuerlich können die anfallenden Krankheitskosten eine sogenannte außergewöhnliche Belastung darstellen. Der positive Effekt: Außergewöhnliche Belastungen führen im Steuerrecht mitunter zu einer Steuerlastminderung und somit ggfs. zu einer Steuererstattung.



Carola Gerhardt und Marco Meyer, Steuerberater,
Telefon 86 60 130

Voraussetzung ist jedoch, dass die insgesamt in einem Kalenderjahr aufgewendeten Zahlungen eine gewisse zumutbare Eigenbelastung übersteigen, welche sich prozentual abhängig an den sozialen Umständen und an der Höhe des Gesamtbetrags der Einkünfte der Steuerpflichtigen bemisst. Daher empfiehlt es sich, sämtliche Atteste, Quittungen und Belege für Krankheitskosten, wie u.a. ärztlich verordnete Medikamente, medizinische Behandlungen, aber auch Sehhilfen und Zahnersatz, bereits von Jahresbeginn an aufzubewahren. Vor allem bei Privatversicherten können sich unter Umständen erhebliche Eigenanteile zur medizinischen Versorgung ergeben. Auch zahnärztliche Behandlungen können schnell mehrere Tausend Euro betragen. Grundsätzlich empfiehlt es sich unabhängig von deren Auswirkung, bei Erstellung der Einkommensteuererklärung die außergewöhnlichen Belastungen stets mit zu erklären, da diese sich durch spätere Änderungen Ihrer Steuerfestsetzungen seitens der Finanzverwaltung, wie z.B. durch nachträglich zu berücksichtigende Beteiligungsergebnisse, dann doch positiv auswirken könnten.

Aber auch Scheidungs-, Beerdigungs- und Pflegekosten sowie Heimunterbringungen, Treppenlifte bei Gehbehinderungen, etwaige zusätzliche Aufwendungen für Behinderte neben den Pauschbeträgen (Bade- und Heilkuren bzw. sonstige Heilmethoden, psychotherapeutische Behandlungen, Betreuung durch Begleitpersonen, behindertengerechte Umbauten von Wohnungen oder PKWs, Zusatzpauschalen bei geh- und stehbehinderten Menschen etc.) sind außergewöhnliche Belastungen. Erstattungen und von den Krankenkassen übernommene Kosten sind entsprechend zu berücksichtigen.

Denken Sie immer daran: Wer die Pflicht hat, Steuern zu zahlen, hat auch das Recht, Steuern zu sparen. Fragen Sie Ihren Steuerberater. Es lohnt sich. Wir wünschen Ihnen eine fröhliche, aber vor allem auch gesunde Weihnachtszeit!

Der Rechtsberater

§

Allgemein

RAinnen Bartels & Eckhardt, www.Eckhardt-und-Bartels.de
Ottenser Hauptstr. 5, 22765 HH, gegenüber EKZ Mercado
Tel. 040 / 391 135, Fax 040 / 3902651, Tätigkeitsschwerpunkte:
Familien-, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht, Strafrecht

RA Jens Peter Busch LL.M., www.busch-legal.de
Friesenweg 1, 22763 Hamburg, Tel. 040 / 18084125
Rechts- & Compliance-Beratung für mittelständische
Unternehmen und Start-ups

RA ANDREAS ULEMAN, www.elbanwalt.de
Wedeler Landstraße 27, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 822 45 70-0, Fax 040 / 822 45 70-15
Miet-, Wohnungseigentums-, Familien- und Erbrecht

Arbeitsrecht

as-law, RAe Dr. Peter Ahner und Michael Nau
Fachanwälte für Arbeitsrecht
Van-der-Smissen-Straße 2, 22767 Hamburg, nahe dem Fischmarkt
Telefon 040 / 3899890, www.as-law.de

RA Tobias Burgmann – Burgmann Rechtsanwaltskanzlei
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 59 42, Fax 040 / 86 64 61 93
www.raburgmann.de

RAin Katrin Lotze, Anwaltskanzlei Lotze
Zirkusweg 4, 20359 Hamburg und Hobökentwiete 2a, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 68877944 und 040 / 306822329
E-Mail: info@lotze-ra.de

RA Ralph Sandler, Fachanwalt für Arbeitsrecht
Sozietät Steffen & Coll., Eggessallee 19, 22763 Hamburg
Telefon 040 / 390 87 11, Fax 040 / 390 87 13
www.kanzlei-steffen.de

Erbrecht • Familienrecht

RA und Notar Maximilian Fischer M.A.
Am Marktplatz 2a
22880 Wedel
Telefon 04103 / 6574

Erbrecht • Immobilienrecht

RAin Dr. Edith Regerbis
Auguste-Baur-Straße 13, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 / 86 34 05, Fax 040 / 86 66 28 67
www.dr-edith-regerbis.de



INSERIEREN SIE IHREN BERATER-EINTRAG

Informieren Sie unsere Leser über Ihr Leistungspaket mit einem Berater-Eintrag im HAMBURGER KLÖNSCHACK.

Nähere Informationen erhalten Sie telefonisch unter:

86 66 69 55

Der Rechtsberater

§

Erbrecht • Vermögen • Testamentsvollstreckung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Familienrecht • Scheidungsrecht

RAin Dr. Stephanie Matthiessen
Fachanwältin für Familienrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 60 60-0, www.ormanschick.de

RAin Birgit Ney – Rechtsanwaltskanzlei Ney
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 61 71, Fax 040 / 86 64 61 93
E-Mail: kanzlei.ney@gmx.de

RAin Astrid Weinreich, Infos unter: www.astrid-weinreich.de
Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin
Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de

Familienrecht • Vermögensstreit

RA Andreas Ackermann, Anwaltskanzlei Ackermann
Grimm 12, 20457 Hamburg, Tel. 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Geschäfts- und Wohnraummiete • Wohnungseigentum

RA Heiko Ormanschick
Rechtsanwalt • Dozent • Redakteur
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg, Tel. 040 / 86 60 60-0
www.ormanschick.de

Grundstücks- und Immobilienrecht • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei De Luise
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 74 32 05 13, Fax 040 / 49 21 92 58
www.rechtsanwalt-deluise.de

Medizinrecht • Arbeitsrecht

Vorberg & Partner Rechtsanwälte und Steuerberater, 20354 HH
Fachanwälte für Medizinrecht Sebastian Vorberg, Dr. Katja Held
Fachanwalt für Arbeitsrecht Tim Reichelt
Tel. 040 / 44 14 00 80, www.medizinanwalt.de

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut
Blankeneser Landstraße 39 a, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 55 58, Fax 040 / 866 36 24
www.jungmann-rechtsanwalt.de

Verkehrsrecht

RA Tobias Burgmann - Burgmann Rechtsanwaltskanzlei
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 59 42, Fax 040 / 86 64 61 93
www.raburgmann.de

Kommentar im November Elternunterhalt



Rechtsanwältin Birgit Ney,
Telefon 86 64 61-71

Elternunterhalt war bisher kaum ein Thema, tritt nun aber immer mehr in den Vordergrund, da die Lebenserwartung der deutschen Bevölkerung stetig ansteigt. Die Heimkosten sind oftmals nicht gedeckt durch das eigene Vermögen, Rente und Pflegeversicherung der Eltern. Das Sozialamt übernimmt auf Antrag zunächst die notwendigen Kosten, versucht dann aber von den Unterhaltsverpflichteten das Geld zurückzubekommen. So kann es sein, dass das Sozialamt die Kinder anschreibt und auffordert, die Kosten für den Heimaufenthalt zu übernehmen.

Ob und in welcher Höhe Elternunterhalt zu zahlen ist, sollte überprüft werden. Auch im Vorwege können frühzeitig Weichen gestellt werden, wenn an einen Heimaufenthalt noch gar nicht zu denken ist. Der Selbstbehalt für ein Kind, also der Freibetrag, der dem Kind verbleiben muss, ist in 2015 auf 1800 € erhöht worden, für den Ehegatten des unterhaltspflichtigen Kindes besteht der Selbstbehalt in Höhe von 1440 €, gesamt 3240 €. Zu den vorgenannten Selbstbehaltssätzen kommt noch ein individueller Zuschlag je nach Einkommen hinzu.

Sollten unterhaltsverpflichtete Kinder bereits auf Elternunterhalt in Anspruch genommen werden, könnten sie für den Zeitraum ab 01.01.15 eine neue Unterhaltsberechnung verlangen. Welches Einkommen ist nun relevant für den Elternunterhalt? Es ist vom Nettoeinkommen auszugehen. Zusätzlich dürfen 5 % des Gesamtbruttoeinkommens des Vorjahres als weitere Altersvorsorge zur regulären Altersvorsorge in der gesetzlichen Rentenversicherung aufgewendet werden. Selbstständige, die nicht in die gesetzliche Rentenversicherung einzahlen, können daher einen Abzug in Höhe von 25 % für die Altersvorsorge vornehmen.

Auch berufsbedingte Aufwendungen sind abziehbar in gewissem Rahmen. Schulden (Zins und Tilgung) können unter bestimmten Voraussetzungen in moderaten Raten das Einkommen reduzieren. Allerdings wird für die selbstbewohnte Immobilie eine angemessene Kaltmiete dem Einkommen wieder hinzugerechnet.

Sollte das Einkommen nicht ausreichen, kann grundsätzlich auch das Vermögen des Kindes herangezogen werden, jedoch nicht der Vermögensstamm. Es bestehen auch hier je nach Lebenssituation des Kindes recht hohe Vermögensfreibeträge. Droht der Verkauf des Hausgrundstücks? Nein, in der Regel kann die Verwertung der selbstgenutzten Immobilie nicht gefordert werden. Sollte keine Einigung mit dem Sozialamt über den Elternunterhalt zustande kommen, entscheidet im Streitfall das Familiengericht hierüber.

KEINEN Klönschnack BEKOMMEN?



Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis „keine Werbung“ keinen Klönschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber

TEL. 0800 86 86 006 KOSTENLOSE
HOTLINE!

**BITTE RUFEN SIE AN, WENN DER KLÖNSCHNACK NICHT
REGELMÄSSIG IN IHREM BRIEFKASTEN STECKT!**

Der Finanztipp

Anleger wollen Sicherheit

Auf die Frage, was ihnen beim Sparen und bei der Geldanlage am wichtigsten ist, antworten 57 Prozent der Hamburger: Sicherheit. Jeder Vierte möchte, dass sein Geld kurzfristig verfügbar ist. 17 Prozent wünschen sich hohe Zinsen – sind deshalb auch bereit, Risiken einzugehen. Das Sparbuch bleibt weiterhin Anlageform Nummer 1 (52 %). Dies sind Ergebnisse des Haspa Trendbarometers, einer repräsentativen Umfrage unter 500 Bürgern im Auftrag der Hamburger Sparkasse.

Das Sparbuch ist einfach, sicher und flexibel. Dabei ist es egal, ob in Papierform oder als SparCard. Hier wird vor allem der Notgroschen angespart, falls mal unerwartete Ausgaben wie Reparaturen anstehen. Angesagt ist diese traditionelle Anlageform nicht nur bei der Generation 60+ (56 %), sondern vor allem bei den unter 30-Jährigen (60 %). Trotz der anhaltenden Niedrigzinsphase ist die Beliebtheit des Sparbuches sogar noch gestiegen: von 45 % in 2013 über 46 % in 2014 auf jetzt 52 Prozent.

Die betriebliche Altersvorsorge (40 %) hat das Tages- und Festgeldkonto (38 %) von Platz 2 verdrängt. Scheinbar haben mehr Bürger die Notwendigkeit von Vorsorge erkannt. Für die 40- bis 50-Jährigen ist die betriebliche Altersvorsorge sogar die wichtigste Anlageform (62 %).

Auf den folgenden Rängen stehen weitere Varianten der Altersvorsorge wie Wohneigentum und die private Rentenversicherung (je 36 %), Lebensversicherung (35 %) und Bausparen (31 %). Danach folgen Aktienfonds (22 %), Riester-Rente (20 %), Aktien (18 %) sowie Gold- und andere Edelmetalle (16 %).

Interessant: Während Aktien im Vorjahresvergleich unverändert blieben, ist die Beliebtheit von Aktienfonds um fünf Prozentpunkte gestiegen. Aktien bieten nach wie vor Inflationsschutz und Renditechancen. Auch die Aktienfonds sind eine gute Alternative, da sie nicht nur auf einen Titel setzen. Wer hier regelmäßig feste Beträge einsetzt, kann so Marktschwankungen ausgleichen. Auf diese Weise ist es möglich, auch in der Niedrigzinsphase Renditen zu erzielen.

Regelmäßiges Sparen ist wichtig, das wissen die Hamburger: Mehr als ein Viertel von ihnen (27 %) legt deshalb mindestens 300 Euro pro Monat zurück. 200 bis 300 Euro sind es bei 12 Prozent der Befragten und 100 bis 200 Euro bei 18 Prozent. Gern informiere ich Sie über Geldanlagen, Altersvorsorge, Vermögensoptimierung oder andere Finanzthemen. Sie erreichen mich unter Telefon 040/3579-6510 oder per E-Mail an thomas.sobania@haspa.de.



Thomas Sobania, Leiter Vermögensoptimierung, Region Blankenese-Rissen

Der Steuerberater

§

Allgemein

Diplom-Kauffrau Annette Hoffmann, Steuerberaterin
Hasenhöhe 128, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 / 86 62 86 62, Fax 040 / 87 08 07 02
E-Mail: kontakt@hoffmann-stb.de

Lambrecht, Krivohlavek, Baur
Vereidigte Buchprüfer, Steuerberater
Strübelhorn 7, 22559 HH, Telefon 040 / 81 23 82, Fax 040 / 81 16 55
E-Mail: office@steuerberatung-lkb.de, www.steuerberatung-lkb.de

Hamburger Steuerberatungsgesellschaft mbH
Marco Meyer und Carola Gerhardt, Steuerberater und
Testamentsvollstrecker, Sülldorfer Kirchenweg 2a, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 60 13-0, www.steuerberater-hamburg.de

Dipl.-Finw. M.I. Tax Ekkehart D. Voß, Steuerberater, Fachberater für
Unternehmensnachfolge DStV. e.V., Blankeneser Bahnhofstr. 37,
22587 Hamburg, Telefon 040 / 81 51 11, Fax 040 / 81 51 71
E-Mail: info@steuer-voss.de, www.steuer-voss.de

KLEINANZEIGEN IM Klönschnack = HOHE ERFOLGSQUOTE!

TEL. 86 66 69-54 oder FAX 86 66 69-40

MOSSDORF & HOLZHÄUSER

FACHANWÄLTE FÜR FAMILIENRECHT

Familienrecht · Erbrecht · Scheidungsrecht

Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040/86 64 61 71, Telefax 040/86 64 61 93
info@familienrecht-blankenese.de, www.familienrecht-blankenese.de



B. Biermann
Steuerberater



H. Henze
Wirtschaftsprüfer,
Steuerberater

Ihr kompetenter Partner seit über
20 Jahren in allen Steuerfragen

- » Erben und Schenken
- » Einkommensteuererklärungen
- » Jahresabschlüsse/
Einnahmen-Überschuss-Rechnungen
- » Wirtschaftsprüfung
- » alle Fragestellungen rund
um die Immobilie

Dr. Walter Burger & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbB
Rupertstraße 21a · 22609 Hamburg
www.BurgerundPartner.de
Telefon: 040 688 7721-0

Vielen Dank
für Ihre Spende!



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

Wir helfen Kindern!

Spendenkonto: 339 1001
Bank für Sozialwirtschaft Berlin, BLZ 100 20 500

www.albert-schweitzer-verband.de

Malereibetrieb Horst Rudolph GmbH



Ihr Fachmann für die Ausführung
aller Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich,
sowie für Vollwärmeschutz

Bahrenfelder Steindamm 58 · 22761 Hamburg
Telefon 040/853 32 70 · Telefax 040/853 32 799
Tinsdaler Kirchenweg 232 · Tel. 040/819 90 997



Textilpflege Utecht



Über 80 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Gardinendienst mit Dekoration
- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay

Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg
Telefon **040/899 24 40**
www.Textilpflege-Utecht.de



EINEN KLÖNSCHNACK, BITTE!

Ist an Ihrem Briefkasten ein Schild mit
„Bitte keine Werbung“ angebracht, darf
der KLÖNSCHNACK nicht eingeworfen werden.

So klappt's:



Diesen Briefkasten-Aufkleber
erhalten Sie kostenlos beim KLÖNSCHNACK.



Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -40) · www.kloenschnack.de



Die Redaktion behält sich
vor, Leserbriefe zu kürzen.
Anonyme Zuschriften werden
grundsätzlich nicht berück-
sichtigt. Ihren Leserbrief sen-
den Sie bitte

▶ per Post an:
Hamburger Klönschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg

▶ per Telefax an:
040 - 86 66 69 40

▶ per E-Mail an:
leserbriefe@kloenschnack.de

Klönschnack 10/2015

„Bin ich ein alter Spießer?“

Betr.: „Vorweg“, Gedanken von Klaus Schümann zum Oktober
(KLÖNSCHNACK, 10.2015)

*Das Zitat „Wer Schmetterlinge lachen hört, der weiß, wie Wolken schmecken“ fand ich wunderschön, poetisch, be-
rührend. Und das Vorwort hat mir – wie so oft – aus der
Seele gesprochen. Bin ich jetzt auch schon ein alter Spie-
ßer, wenn ich jedes Jahr wieder im Skiurlaub besonders
genieße, dass es eine ganze Woche lang weder Fernseher
noch WLAN noch Handyempfang gibt, sondern nur
menschliche Stimmen und Stille?!*

DR. CLAUDIA ANDERSEN
BLANKENESE

„Volltreffer!“

Betr.: „Vorweg“, Gedanken von Klaus Schümann zum Oktober
(KLÖNSCHNACK, 10.2015)

*Danke, das war ein thematischer Volltreffer, das mit der
Sehnsucht nach einem „Event“-freien Wochenende.
Ich hätte da einen Vorschlag für ein weiteres „Vorweg“-
Thema: Das Blankeneser (und nicht nur dieses) Straßen-
bild erstickt zuweilen optisch an nicht mehr hinzuneh-
mender Über-Plakatierung. Jeder Veranstalter, jede Partei,
jede Interessengruppe, jedes Ladengeschäft, jeder sich, sein
Angebot, sein Anliegen und seine Botschaft für unabding-
bar wichtig haltende Mitteilungsbedürftige meint, sich das
Recht herausnehmen zu dürfen, den öffentlichen Raum
mit seinen gedruckten oder geschriebenen Unwichtigkeiten
vollzumüllen und die Hauptstraßenzüge in teilweise ver-
kehrs- und damit sicherheitsgefährdende und blickverwir-
rende Billboard-Alleys umzuwandeln. Mitten auf schma-
len Fußwegen platzierte sogen. Kundenstopper, DEREN
AUFSTELLUNG GESETZLICH SCHLICHT VERBOTEN IST,
verwehren dem Fußgänger die Möglichkeit einer ungehin-
derten Wegpassage. Kaum eine Straßenkreuz-Reling, an
der nicht irgendein „Sponsor“ großfächig sein gutes Tun
per Bandenwerbung kundtut. Plakate werden an Bäumen,
Laternen- und Verkehrsschild-Pfählen teilweise übereinan-
der angebracht und hindern infolge Sichtversperrung ins-
besondere Kinder am gefahrlosen Betreten und Überque-
ren von Fahrbahnen. Und datenmäßig längst verfallene
Bekanntmachungen werden nicht wieder beseitigt. Es gibt
in Hamburg eine behördliche Stelle, die für sogen. „wilde
Plakatierung“ zuständig ist. Aber was kann die schon
ausrichten gegen Auswüchse in einem Gemeinwesen, in
dem jeder glaubt, öffentlich das kundtun zu müssen, was
ausschließlich ihm wichtig und nützlich erscheint. Und*

was tut der Blankeneser Bürgerverein? Ich tippe da mal auf Fehlanzeige, denn zumindest die werbenden Geschäftsbetreiber sind vermutlich größtenteils seine Mitglieder ... Blankeneses Zentrum war zwar niemals besonders schön, ist aber optisch inzwischen zu einem Ort mutiert, an dem einem manchmal das K ... kommen kann.

B. STRAHLENDORF
BLANKENESE

„prosaisch-nüchtern ...“

Betr.: „Wer liest die Klassiker“, Literatur (KLÖNSCHNACK, 10.2015)

Dass Hans-Henny Jahn nach Totenruhe versteinert überlebt, ist doch wenig wichtig. Vor Kurzem hörte ich auf Deutschlandradio Kultur ein Gespräch mit Claus Peymann. Bei einer Friedens- und Antiatomveranstaltung habe Jahn vor 150.000 Menschen gesprochen. Er war ein Maßgeblicher gegen Krieg, z.B. auch gegen Tierversuche, wollte die Welt ohne Religion ins Heil führen, jedenfalls ein exzentrischer Denker, den auch Thomas Mann lobte und der Hans-Erich Nossack (wieder so ein Vergessener) zum Freund hatte.

Haben Sie denn den 2000 Seiten-Wälzer gelesen?

Na ja, verbindliche Literaturkanons an Gymnasien. Das war immer schwierig. Warum nicht Lenzens „So zärtlich war Suleyken“ oder Leips „Der Nigger auf Scharhörn“.

Was liest der Elbvorortler? Lesen, wenn es sein muss, es sinnvoll, interessant (genau darüber ist ewig Streit) ist, sagen Sie. Vielleicht hat's der gemeine Hamburger ja nicht so sehr mit Kultur/Literatur. Janssens Gemälde ist ihnen vielleicht eher eine sinnvolle Geldanlage. Hamburger sind doch im Allgemeinen prosaisch-nüchtern, Geschäftsleute oder Pfeffersäcke, wie Heinrich Heine sinngemäß vor 200 Jahren sagte. Das ergibt sich genauer aus seinem Epos „Deutschland. Ein Wintermärchen“ – hier die Begegnung mit Hammonia und die Nachtstuhl-Episode: Aus ihrem „Zauberkessel“ steigt, entsetzlich stinkend, der deutsche Zukunftsduft empor.

Dem Heine wollten die Hamburger lange kein Denkmal bauen, mussten es aber doch. Höre dazu Hannes Wader „Nach Hamburg“.

Ich wollte gar nichts dazu schreiben, habe ich doch anderes auf dem Schirm. Es sind in aller Kürze einige Gedanken, beileibe keine literarische Untersuchung.

JOACHIM SCHOENEFELD
NEUMÜNSTER

Die Frage nach den Literatinnen

Betr.: „Wer liest die Klassiker“, Literatur (KLÖNSCHNACK, 10.2015)

Sie fragen nach den Literatinnen.

Wilhelmine Heimburg, Annette von Droste-Hülshoff und Bettina von Arnim zum Beispiel geben Straßen ihren Namen ohne Bezug zum Hamburger Westen.

Anders aber Charlotte Niese mit dem Wohnort Philosophenweg und dem Begräbnisplatz in Ottensen. Ihr „Lena Suhrs Tassenschrank“ steht im Blankeneser Treppenviertel und die Cholera erreicht in „Licht und Schatten“ auch Dockenhuden. Zu der Frage „Wer liest heute noch Charlotte Niese?“ siehe „Der Heimatbote“ 11/2006 (Bürger- und Heimatverein Nienstedten). Inzwischen stehen auch die meisten der dort noch als fehlend aufgeführten Werke in der Bibliothek des Altonaer Museums.

DR. JOACHIM WINKELMANN
NIENDORF

„... Gefahr der Anarchie!“

Betr.: „5 Fragen“ an Pastor Klaus-Georg Poehls, Kirchengemeinde Blankenese (KLÖNSCHNACK, 10.2015)

Offensichtlich hat Herr Poehls vergessen, welchen Auftrag Jesus Christus seinen Jüngern hinterlassen hat bzw. aufgetragen hat, nämlich Jünger zu gewinnen. Nächstenliebe, insbesondere die im Auftrag Jesu Christi und im Heiligen Geist geleitete, ist schon Mission. Wenn man mehr im Weltatlas unterwegs ist, verliert man leicht die Werte der Begriffe. Ich finde, dass es ein Armutszeugnis ist, als Sohn/Tochter Gottes, des Schöpfers dieses Planeten und mit allem, das hier zu bewundern ist, so lapidar um nicht zu schreiben ignorant, umzugehen. Ohne die Söhne und Töchter Gottes, die Entschiedenen und Wiedergeborenen sähe es leider übel aus. Wenn in der derzeitigen Situation nicht in Seiner! Weisheit gehandelt wird, besteht die Gefahr der Anarchie!

SUSANNE KENSING
ISERBROOK

NABU verdient Respekt und Anerkennung

Betr.: „Ein Museum auf Reisen“, „Cap San Diego läuft aus (KLÖNSCHNACK, 10.2015)

Das Wendemanöver habe ich vom Blankeneser Anleger beobachtet und war begeistert. Die Arbeit auf dem Museumsschiff wird von Ehrenamtlichen geleistet. Ohne sie wäre die „Cap San Diego“ längst verschrottet. Aber das wissen Sie ja.

Die Mitglieder des NABU im Hamburger Westen arbeiten ebenfalls ehrenamtlich und verdienen Respekt und öffentliche Anerkennung. Ihnen wird hier im Hamburger Westen die Arbeit nicht gerade leicht gemacht. So ist es gewiss kein „Gemecker“, wenn sie sich für den Schutz von Fauna und Flora der Feldmarken und auch u. a. für saubere Luft zu Wort melden. Das sollte man nicht abwerten.

Ein Artikel in der kostenlosen Wochenendausgabe des Hamburger Abendblatts (10. Okt. 2015, Nr. 144) berichtet darüber, dass die Luft in Hamburg immer schlechter wird. Im Oktober soll im Hafen eine Messstation in Betrieb genommen werden, die dann die Schiffsabgase misst.

Es wäre gut, wenn Sie auch mal einen freundlichen, launigen Bericht über die Arbeit des NABU schreiben. Körperlicher Einsatz wäre gefordert. Seezunge, Garnelen und Rinderbraten gäbe es nicht – allenfalls mitgebrachte „Schnittchen“.

PETER MARREK
PER E-MAIL

Interessanter Reisebericht

Betr.: „Ein Museum auf Reisen“, „Cap San Diego läuft aus (KLÖNSCHNACK, 10.2015)

Ihr interessanter Reisebericht über die „Cap San Diego“ ging in drei Bilddateien weltweit an etliche Ex-Seeleute.

JÜRGEN RUSZKOWSKI
RISSEN

„... nicht allzu schwer ...“

Betr.: „Rate Mal ...“, Rätselserie (KLÖNSCHNACK, 10.2015)

Auf Seite 57 haben Sie eine Rätselserie. Da ist das Gofßlerhaus abgebildet, was nun wirklich nicht allzu schwer zu erkennen ist, da ja die meisten Ratenden aus Blankenese und Umgebung sind.

JÜRGEN ZIMMERN
RISSEN

Anm. d. Red.: Reingefallen, lieber Herr Zimmern. Bei dem Haus auf dem Foto handelt es sich um die Elblounge!

FOTOAUSSTELLUNG

So sehen wir Hamburg

„So sehen wir Hamburg“. Unter diesem Motto trafen sich seit April Flüchtlinge aus Sieversstücken gemeinsam mit Ehrenamtlichen vom Runden Tisch Blankenese zu gemeinsamen Fotostreifzügen. Rund 30 Fotos stellt die Gruppe ab 2. November im Blankeneser Gemeindehaus, Mühlenberger Weg 64a, aus.

Ausstellung bis 17. November, Mo. bis Do. 9-12 Uhr, 15-17 Uhr, Fr. 9-12 Uhr



„Pfau im Hirschpark“ von Zia Noori

Am 20. November um 20 Uhr in der Blankeneser Kirche am Markt zur Bedeuerung der Enzyklika des Papstes Franziskus.

KONZERT

Gesungenes Gebet

HAGIOS-Liedernächte mit dem Komponisten und



Helge Burggrave

Flötisten Helge Burggrave sind klingende Andachten, die von kostbarer Stille bis zu kraftvollem Jubelgesang reichen. Am 12. November um 20 Uhr ist Helge Burggrave in der Blankeneser Kirche am Markt zu Gast. Gäste sind zum Innehalten und Mitsingen eingeladen.

MARIA MAGDALENAKIRCHE

Friedenslieder

Im Rahmen der Ökumenischen Friedensdekade mit dem diesjährigen Motto „Grenzerfahrungen“ findet ein Friedensliederabend mit Pastor Uwe Heinrich in der Maria Magdalenenkirche statt. Mit dabei ist auch der bekannte Gitarrist Nils Tuxen sowie Olof Meier, Claudia Töllner und Anne Zimmermann. Lieder von Hannes Wader, Konstantin Wecker, Reinhard Mey und Wolf Biermann sollen an Grenzen rütteln.

16. November, 19 Uhr in der Maria Magdalenenkirche, Achtern Born 127 d

VORTRAG

Die Umweltenzyklika „Laudato Si“

Professor Dr. Hermann Häring, wissenschaftlicher Berater der Stiftung Weltethos, spricht am 9. No-

ST. SIMEON

Neue Kirchenmusikerin

Am 1. Oktober trat Kirchenmusikerin Theresa Pfefferkorn die Nachfolge von Jonas Kannenberg in St. Simeon an und wird sich künftig um das musikalische Leben in der Gemeinde kümmern. Eines ihrer Ziele ist, Kinder und Jugendliche für ein Musicalprojekt zu gewinnen.



Theresa Pfefferkorn

BLANKENESER KIRCHE

Dämmerung des Lebens

Gedichte und Musik über Tod, Abschied und Vergebung sind am Freitag, 27. November um 20 Uhr im Gemeindehaus, Mühlenberger Weg 64a, zu hören. Auf Einladung von C.A.P.E. Pflegedienst mit dem Förderverein Ambulante Palliativarbeit Hamburg e.V. liest Sprecherin Anne Kühl Texte von Rainer Maria Rilke, Ingeborg Bachmann, Kurt Tucholsky, Erich Kästner u.a. Dazu musiziert das Blockflöten-Trio „Flutes en Bloc“.



„Flutes en bloc“ zu Gast in der Blankeneser Kirche am Markt

KREUZKIRCHE OTTENSEN

Weihnachtsoratorium

Am 1. Advent, dem 29. November erklingt das Weihnachtsoratorium (Kantaten I - III) von Johann Sebastian Bach in der Kreuzkirche Ottensen am Hohenzollernring/Ecke Behringstraße. Unter der Leitung von Eva Overlack musizieren Karola Schmid, Ina Jaks, Sven-Olaf Gerdes, Sebastian Naglatzki sowie Jugendchor und Johann Sebastian Bach-Chor der Tabita-Kirchengemeinde. Es spielt die Hamburger Camerata. Beginn des Konzertes ist 17 Uhr. Karten im Gemeindebüro.

TERMINE

Fischerhaus

So., 22. November, 10 Uhr: Gottesdienst - Ewigkeitssonntag, mit Kerzenkruz und Gedenken der Verstorbenen

Achtung: Mittwoch!, 25. November: Ausfahrt zum Karpfen- und Gänseessen an den Lütjensee. Abfahrt ist um 10 Uhr am Blankeneser Bahnhof. Anmeldung bitte im Gemeindehaus, Mühlenberger Weg 64a

Sonntag, 29. November, 1. Advent, 10 Uhr: Gottesdienst; danach gibt es einen kleinen Basar und Kirchencafé mit den Marafikis.

Montag, 30. November und Dienstag, 1. Dezember jeweils um 15 Uhr: Adventsnachmittage im Gemeindesaal der Blankeneser Kirche

Tag & Nacht
 Ambulante Pflege
 Kastening GmbH

Nach
Vorne
schauen

- Häusliche Krankenpflege
- Ambulante Seniorenbetreuung
- Familienpflege
- Haushaltshilfe/-führung
- Kinderbetreuung
- Arztbesuche, Behördengänge
- Pflegeberatung/-anleitung
- Sterbebegleitung
- Freizeit- u. Reisebegleitung
- Psychosoziale Betreuung

Wir beraten Sie gern. Tel.: 040 / 82 77 44
 Tag & Nacht · Charlotte-Niese-Straße 3 · 22609 Hamburg

VORTRAG

Wenn alte Wunden wieder aufbrechen

Mit längst überwunden geglaubten Kriegstraumatisierungen in der älteren Generation beschäftigt sich in einem Vortrag Dr. med. Claus Wächtler am Donnerstag, 26. November um 17 Uhr im Foyer der Else Voss Stiftung.

Bei alten Menschen können vergangene Traumata durch neue Erkrankungen, den Verlust von Familienmitgliedern und Freunden als psychische Beschwerden, Angst und Schmerzen auftreten.

Vielen Betroffenen hilft ein offenes Ohr und Verständnis.

Der Referent trägt an diesem Abend den aktuellen Wissensstand und persönliche Erfahrungen vor.

Anmeldung bis 23.11. unter Telefon 81 61 81.

Sülldorfer Brooksweg 115

MEDIZIN

**Für eine Zukunft ohne Kinderdemenz:
9. Restaurantaktion Cooking for Kids der
NCL-Stiftung**

Noch bis Ende Dezember darf im Rahmen der Restaurantaktion Cooking for Kids in elf Restaurants in Hamburg und Umgebung für den guten Zweck geschlemmt werden.

Unter der Schirmherrschaft von Fernsehkoch Ralf Zacherl findet bereits zum neunten Mal in Folge die Restaurantaktion Cooking for Kids der NCL-Stiftung statt. Bei jeder Bestellung für den guten Zweck fließt ein Teil des Erlöses in Forschungsprojekte der NCL-Stiftung, um die bislang

leider immer noch tödlich verlaufende, seltene Kinderdemenz künftig therapierbar zu machen. Genießer und Feinschmecker können in folgenden namhaften Restaurants das NCL-Charity-Gericht oder -Menü bestellen:

1700 im Hotel Barceló, Chili Club, Filini Restaurant im Radisson Blu Hotel, FuH, Kleinhuis Restaurant im Baseler Hof, Lenz

Restaurant, Marley's Restaurant im Madison Hotel, Restaurant Engel, Restaurant Speicher 52 im Marriott Hotel, Trude, Zur Kloster-Mühle in Groß Meckelsen/Kuhmühlen

FOTO: NELE MARTENSEN



Tim und Dr. Frank Husemann

RECHTSANWÄLTE

Vorsorge in jeder Hinsicht

Vielen fällt es schwer, sich mit Alter, Krankheit und Tod auseinanderzusetzen. Eine Vorsorgevollmacht, eine Patientenverfügung, ein Testament oder eine Bestattungsvorsorge werden im Alltag gerne aufgeschoben. Laut der Rechtsanwaltskanzlei Kornobis Bade Waldeck gehen viele diese Themen nur halbherzig an und regeln etwas Missverständliches. Dadurch können Situationen mit verheerenden Wirkungen eintreten. Oft fallen durch falsche oder fehlende Regelungen unnötige Kosten an. Die Kanzlei Kornobis

Bade Waldeck, Notar & Rechtsanwälte und das Bestattungsinstitut Bade bieten aus diesem Grund einen Informationsabend zum Thema „Vorsorge“ an. Dort werden Ihnen kostenlos und unverbindlich die Möglichkeiten einer Vorsorgevollmacht, einer Patientenverfügung, letztwilligen Verfügungen (Testament) und der Bestattungsvorsorge aufgezeigt und die Vor- und Nachteile erläutert. Im Anschluss gibt es einen kleinen Imbiss. Anmeldung unter Telefon 04103/5160 oder bade@badebestattungen.de.

Bestattungsinstitut Bade, Flerrentwiete 32, 22880 Wedel

ST. SIMEON

Neue Kita-Leitung

Mit Beginn des neuen Kindergartenjahres hat Svenja Frühling die Nachfolge von Doris Schönenberger angetreten und die Leitung der Kita St. Simeon übernommen.

„Kinder haben mir schon immer Spaß gemacht“, erzählt

die 34-jährige Erzieherin.

„Schon als Jugendliche habe ich in meiner Gemeinde mit Kindern gearbeitet, Kindergartenstunden geleitet und Jugendreisen begleitet. Sehr früh fiel für mich die Entscheidung, dass ich auch beruflich mit Kindern arbeiten möchte.“

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstr.9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de



**EV. FRIEDHOF
GROSS FLOTTBEK**
SEIT 1909

INDIVIDUELLE BESTATTUNG
GÄRTNERISCHE GRABANLAGEN
100 JAHRE FRIEDHOFSKULTUR

BERATUNG UND VERWALTUNG
IHRE ANSPRECHPARTNER VOR ORT:
MICHAELA SZYMANSKI / GUDRUN OSTERMANN

STILLER WEG 28 22607 HAMBURG
TEL. 040 - 82 90 74



CLAUDIA POHL
STEINBILDHAUERMEISTERIN

GRABMALE AUS NATURSTEIN
NACHSCHRIFTEN - STEINREINIGUNGEN
RENOVIERUNGEN - RESTAURIERUNGEN

LIEFERUNG AUF ALLE FRIEDHÖFE
WWW.GRABSTEIN-HAMBURG.DE

**AM FRIEDHOF GROSS FLOTTBEK
STILLER WEG 24 · 22607 HAMBURG
TELEFON 040 / 82 51 64**

THORSTEN HAKER ELEKTROTECHNIK

Meisterbetrieb für  - Gebäudetechnik

Breslauer Straße 46 • 25421 Pinneberg

Fon: 04101 / 835 195

www.haker-elektrotechnik.de

- E-Installation in Alt- u. Neubau
- Photovoltaik (Solarstrom)
- Beleuchtungstechnik
- Planung / Beratung
- Antennentechnik
- Netzwerktechnik
- E-Warmwasser
- Kundendienst

Nah- und Fernumzüge

John F.

OLDENDORF



Grete-Neveermann-Weg 22 • 22559 Hamburg (Rissen)
Tel./Fax (040) 81 25 19 • Mobil: 0172 - 96 49 085
www.oldendorf-umzuege.de • info@oldendorf-umzuege.de



NIELS **ANDERS**
BAUELEMENTE
GmbH

Innen- u.
Sicherheitstüren
Fenster • Rollläden
Haustüren • Vordächer
Wintergärten
Markisen

Ausstellung & Beratung
An der B 431

Hauptstr. 16a • 25488 Holm

(04103) **800 290**


Mollwitz
— Massivbau —

Höchstpreise und Sicherheit
beim Verkauf Ihrer Immobilie



- professionelle Beratung und Abwicklung
- Prüfung der Bebaubarkeit durch Architekten
- kosten- und courtagefreie Abwicklung für Käufer und Verkäufer

...besser gleich zu Mollwitz!

Tel.: 040-645 395 40 Mail: ankauf@mollwitz.de
Mollwitz Massivbau GmbH, Schleusenredder 17a, 22397 Hamburg

IMMOBILIEN

VERSICHERUNG

Wenn der Winter eiskalt zuschlägt

Alle Jahre wieder entstehen im Winter große Schäden und kostspielige Reparaturen an Immobilien. Gebäude müssen Feuchtigkeit, Wind und extremer Kälte trotzen. Frost, Schnee und Eis können erhebliche Schäden verursachen, deren finanzielle Folgen nur bestimmte Versicherungen abdecken.

Damit Schäden gar nicht erst entstehen, gilt es rechtzeitig Dachrinnen zu reinigen, kleine Risse in der Fassade zu beseitigen, bei Fenstern und Türen die Dichtungen zu überprüfen oder die Außenwasserhähne zu entleeren.

Lange Kälteperioden führen zur Zunahme von Frostschäden. Frostschäden an Heizungs- oder Wasserleitungen sind über die Gebäude-Versicherung, hier Mitversicherung von Leitungswasserschäden, versichert. Dieses gilt jedoch nur, sofern das Gebäude angemessen beheizt wird.

Auch bei leerstehenden Objekten, die nicht beheizt werden, müssen Rohre und Heizkörper entleert und die Wasserzufuhr unterbrochen werden. Ferner muss der Leerstand dem Versicherer angezeigt werden, damit der Versicherer den Versicherungsschutz nicht versagt. Sollte es im Winter zu großen Mengen Schnee kommen, die dazu führen können, dass Dächer, Wintergärten oder Garagen einstürzen, bietet die Gebäudeversicherung nicht automatisch Schutz. Zusätzlich muss ein Versicherungsschutz für Elementarschäden abgeschlossen werden. Aufgrund der bestehenden Mitwirkungspflichten sollten die Dächer von den Schneemassen befreit werden, damit keine Verletzung der Sorgfaltspflichten angerechnet werden kann.

Wichtig ist es, die Schäden im Vorwege durch entsprechende Präventionsmaßnahmen zu vermeiden.

UWS Assekuranz Makler



Christine Heins, UWS
Assekuranz Makler

DATEN

Engel & Völkers veröffentlichen Marktdaten zu Büroflächen

Nach drei Quartalen wurden in Hamburg insgesamt ca. 360.000 Quadratmeter Bürofläche umgesetzt. Im vergleichbaren Vorjahreszeitraum waren es 370.000 Quadratmeter (minus 2,7 Prozent). Demzufolge prognostiziert Oliver Horstmann, Mitglied der Geschäftsleitung bei Engel & Völkers Commercial Hamburg, ein Jahresergebnis für 2015 von rund 500.000 Quadratmetern. Im Vorjahr lag das Ergebnis bei 530.000 Quadratmetern.

ERHEBUNG

Generali-Risikoatlas „Haus und Wohnen“

Ob Rohrbrüche, Brände, Einbrüche oder Blitzeinschläge: Nirgends gibt es so viele Schäden an Haus oder Wohnung wie in Sachsen: Hier hat mehr als jeder Dritte (35,8 Prozent) innerhalb von zehn Jahren mit einem Unglücksfall rund um Haus oder Wohnung zu kämpfen. Im bundesweiten Vergleich ist es rund jeder Vierte (27,4 Prozent). Das ist das Ergebnis des Generali-Risikoatlas „Haus und Wohnen“, für den der zweitgrößte Erstversicherer in Deutschland erstmalig 300.000 Schadensmeldungen im Bereich Wohngebäude- und Hausrat-Versicherung ausgewertet hat.

Der Atlas kann eingesehen werden unter:

www.generali-deutschland.de

VERSICHERUNG

Hamburger tilgen Immobilienkredite langsamer als andere Großstädter

Wenn es um das Abbezahlen ihrer Immobilienkredite geht, haben es Hamburger Käufer weniger eilig als andere Großstädter in Deutschland. Im ersten Halbjahr 2015 vereinbarten Immobilienkäufer aus der Hansestadt Rückzahlungsquoten von 2,55 Prozent. „Die Anfangstilgung ist aktuell zwar höher als 2010, als die Hamburger noch mit 2,22 Prozent tilgten – sie liegt jedoch unter dem bundesweiten Durchschnitt“, sagt Mathias Breitkopf, Leiter der Hamburger Interhyp-Niederlassung. Zu diesem Ergebnis kommt eine regionale Auswertung, in der die Interhyp AG Finanzierungsdaten aus acht deutschen Großstädten verglichen hat. Deutschlandweit ist die Anfangstilgung für Immobiliendarlehen seit 2010 von durchschnittlich 2,29 Prozent auf 2,85 Prozent im Jahr 2015 gestiegen. Die heute höhere Tilgungsleistung zeigt laut Interhyp, dass Haus- und Wohnungskäufer in ganz Deutschland sicherheitsorientiert und solide finanzieren. Eine hohe und schnelle Tilgung spart Kreditkosten und minimiert die Laufzeit. Wer im aktuellen Zinstief mit lediglich einem Prozent tilgt, muss seinen Kredit mehr als 60 Jahre lang zurückzahlen.

KOLUMNE

Neue Wohnungsnot

Wohnraum in den Ballungsräumen ist seit Jahren knapp. Die Ursachen sind bisher gesellschaftliche Entwicklungen. Vor allem wirkt sich die allmähliche Versingelung aus. Immer mehr Menschen leben allein und benötigen mehr Wohnraum als zu zweit oder zu dritt. Frauen heiraten später und leben schließlich länger als ihre Männer. Demografie und mehr Konsum von Wohnraum sind die wesentlichen Faktoren für die Wohnungsknappheit – Luxusprobleme also, die den Bedürfnissen einer sich frei entwickelnden und prosperierenden Gesellschaft geschuldet sind. Die anschwellenden Flüchtlingsströme nach Deutschland erzeugen nun eine neue, lange nicht mehr gekannte Situation. Allein in diesem Jahr sollen bis zu 1,5 Millionen Menschen nach Deutschland kommen. Wie es im nächsten Jahr weitergeht, traut sich derzeit niemand zu prognostizieren. Alle diese neu in Deutschland ankommenden Menschen werden nach der Zwischenaufnahme in Auffanglagern und Notunterkünften langfristig in Wohnungen leben wollen und damit einen Wohnraumbedarf erzeugen, der schon heute in den deutschen Ballungsräumen nicht gedeckt werden kann.

Es zeichnet sich eine wirkliche Wohnungsnot ab, die selbst ein rascher Wohnungsneubau zunächst nicht lindern können. Dort, wo vornehmlich Wohnungen leer stehen, wie in ländlichen Regionen, werden selbst Flüchtlinge nicht lange bleiben wollen, da sich auch ihnen dort kaum eine wirtschaftliche Perspektive bietet.

Wir erwarten so einen verstärkten Druck von den Rändern der Ballungsräume hinein in die Großstädte. Die neuen Einwohner werden die Menschen verdrängen, die angesichts der Verteuerung von Wohnraum in den zentralen Lagen an die Ränder ausweichen wollen. Diese Interessenten werden sich mit ihrem bisherigen Wohnraum arrangieren und durch Verbleib in ihren bisherigen Wohnungen die Knappheit in den zentralen Lagen der Städte verstärken. Letztlich wird durch diese Welle der Nachfragedruck selbst in den besten Lagen noch einmal verstärkt werden und so die Preise weiter steigen.



Conrad Meissler

Conrad Meissler

Bad mit Flair

Niemann UG

Telefon: 0176-54 75 29 29
oder 040-76 90 76 90

Mittelstraße 8b
22869 Schenefeld

- Komplett-Bäder von A bis Z
- Beratung vor Ort, Planung, Verkauf
- Dienstleistungen zum Festpreis

**Nasse Wände?
Feuchte Keller?
Schimmelpilzbefall?**



Das gute Gefühl, in den besten Händen zu sein.

70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie. **Rufen Sie uns an. Wir helfen gerne weiter!**

ISOTEC Hamburg GmbH

Tel. 040 - 41 33 90 33, 04101 - 7 85 99 70
oder www.isotec.de



*Seit über 100 Jahren
Immobilienkompetenz in der
Verwaltung und Vermittlung
von Zinshäusern, Wohnanlagen
und Geschäftshäusern.*

*Seit 1939 befindet sich der
Firmensitz am Jungfernstieg 34, dem
denkmalgeschützten Heine-Haus.*



Unser Firmensitz im Heine-Haus



RICHARD GROßMANN KG
1913 - 2013

Ihre Ansprechpartner:
Herr Berge: 040/35 75 88-17
Herr Lux: 040/35 75 88-61

Immobilienmakler und Grundstücksverwaltungen seit 1913
Jungfernstieg 34 · 20354 Hamburg
www.richardgrossmann.de

IVD VHH EEK



Wenn es um Ihre Immobilie geht

Grundeigentümer-Verband Hamburg – die Institution seit 1832



**Vorsitzender:
Heinrich Stüven
Rechtsanwalt**

- Recht und Steuern
- Bauen und Renovieren
- Technik und Energieeinsparung
- Wertermittlung
- Kauf und Verkauf
- Finanzierung und Versicherung
- Vermietung und Verwaltung

Neutrale Experten-Beratungen rund um Haus, Grundstück oder Ihre Eigentumswohnung. Erfahren Sie mehr über Ihre weiteren Vorteile:

www.grundeigentuemerverband.de



In Ihrem Stadtteil:
Grundeigentümer-Verein der Elbvororte Blankenese, Nienstedten
Erik-Blumenfeld-Platz 7 · 22587 Hamburg · Tel. 040 866 44 90 · Fax 040 866 35 90




FALKENSTEIN LIVING AM GOLFPLATZ FALKENSTEIN

- 15 APPARTEMENTS von 56 - 127m², KP. ab 265.500 €
- 6 GARDEN HOUSES, je ca. 160m², KP. ab 679.000 €
- + VOLLKELLER + GARTEN-ANTEIL

Telefon: 04102 - 6 95 87 57
www.falkenstein-living.de



Ein Energiebedarfsausweis ist noch nicht vorhanden.

HAUS & HOF

Immobilienangebote

Suche zum Februar 2016 eine kleine Wohnung zur Miete im HH-Westen.
Tel. 0171/31 75 025

Familie aus München sucht ein gepflegtes Stadthaus oder DHH mit mind. 4 Zimmern und 2 Bädern in Stadt- oder stadtnaher Lage von HH, KP bis ca. 850.000 Euro. www.von-wuelffing-immobilien.de
040/24 82 71 00

Antiquariat in Groß Flottbek sucht günstige Lagerräume, ca. 15 - 20m².
Tel. 0172/54 57 110

Frau (52), NR, keine Haustiere, sucht zum Anfang 2016 eine Wohnung in Blankenese od. Umgebung, 1,5 - 2 Zi., Balkon od. Terrasse wäre schön. Miete max. 600 Euro kalt.
Tel. 0174/78 63 953

Junge Familie sucht ein Haus (Reihen-, Doppel- oder Einfamilienhaus), Othmarschen bis Blankenese, ab 120m²Wfl., auch renovierungsbedürftig, bis 925.000 Euro www.von-wuelffing-immobilien.de
866 25 180



www.grebau.de
info@grebau.de
86 21 21



Wir suchen:

1, 1,5 oder 2 Zimmer Wohnung mit Fahrstuhl zum Kauf in Flottbek oder Othmarschen für alleinstehende Dame mit Hund.

3 - 4 Zimmer Wohnung mit Fahrstuhl zur Miete oder zum Kauf zwischen Nienstedten und Bahrenfeld für älteres Ehepaar.

Ab 4 Zimmer Penthouse mit Fahrstuhl zur Miete oder zum Kauf in den Elbvororten für solventes Ehepaar.

Kleines Haus, DHH oder RH zum Kauf für Familie mit 2 Kindern in den Elbvororten.

Wullkopf & Eckelmann
Immobilien GmbH & Co. KG
Tel.: 040 - 89 97 92 10
www.wullkopf-eckelmann.de

Nienstedtenerin sucht kleine Wohn-Immobilie zum Kauf (kleines Haus, Wohnung, ehem. Gewerbe, Remise, Sonstiges) ca. 80m², auch renovierungsbedürftig, ggf. zum Aus- oder Umbau geeignet, auch zweite Reihe Bebauung, bitte alles anbieten.
Tel. 0172/18 28 435

Alleinstehende Dame aus Blankenese sucht DRINGEND eine zentral gelegene Wohnung: ab 1.Obergeschoss, 80 - 95m² Wfl., 3 Zimmer, Stellplatz, bis 475.000 Euro. www.von-wuelffing-immobilien.de
866 25 180

Suche ab sofort schöne 1 - 1 1/2 Zi.-Whg. zur Miete in der Nähe des EEZ. Nichtraucherin, keine Haustiere.
Tel. 0174/10 50 044

Bis 3. Mio. gesucht. Prominenter Hamburger sucht Stadtvilla, repräsentatives EFH o. Renovierungsobjekt, ab 180m² Wfl. in Elb- o. Alsternähe. KP: je nach Zustand, Lage u. Größe. www.von-wuelffing-immobilien.de
Tel. 040/24 82 71 00

Gartenliebhaberin sucht ruhige Eigentums-Whg. (EG) in Blankenese, ab 3 Zimmer, auch renovierungsbed., eventuell Tausch / Wertausch. gegen charm. Haus in Sülldorf mit 2 kl. Wohnungen.
Tel. 040/81 56 60

Vers-Angestellte (50+) sucht 2,5 - 3 Zi.-Whg. ab 65qm mit Garten oder Balkon bis 750 Euro kalt. Ich würde so gern in Blankenese bleiben!
Tel. 040/86 64 69 47

PENTHOUSE gesucht? SIE verkaufen uns Ihr Grundstück, WIR planen gemeinsam die neue Bebauung und SIE suchen sich die schönste Wohnung aus! WEST-ELBE GmbH
Tel. 040/822 905 58

10.000 Euro Belohnung für die erfolgreiche Vermittlung eines EFH oder Baugrundstückes in Nienstedten / Hochkamp! Hanseatische Fairness und Verlässlichkeit garantiert. Von / an privat.
Chiffre 11418

Elbvororte gesucht! Vertriebsleiter sucht ein gepflegtes Haus mit 4 bis 6 Zimmern in guter bis sehr guter Wohnlage, KP: 550.000 bis 800.000 Euro je nach Zustand. www.von-wuelffing-immobilien.de
Tel. 040/24 82 71 00

Ärztin sucht für Sohn m. kl. Familie (Ehepaar + 2j. Tochter) kurzfristig eine Wohnung (ab 3 Zi., Kü. u. Bad) im Großraum Rissen. Angebote bitte unter
Tel. 0172/45 69 230

Bis 1,5 Mio. gesucht! Buchhändler sucht im westlichen Hamburg ein gepflegtes Haus, ggf. auch zum Modernisieren, bis zum Frühjahr 2016. www.von-wuelffing-immobilien.de
Tel. 040/24 82 71 00

Hans-Jürgen Fechtner
Glasermeister



Glasreparaturen, Holz- u. Kunststoff-fenster

Wisserweg 16
22589 Hamburg
Tel. 87 35 64 · Fax 87 35 65
Notdienst unter 0171 / 694 64 34



21079 Hamburg · Großmooring 17
Tel. 040 / 77 27 37 · Fax 040 / 77 59 94



www.schwarztor.de
Tore & Automatik
Bitte Prospekt anfordern!

KLEINANZEIGEN IM Klönschnack = HOHE ERFOLGSQUOTE!

TEL. 86 66 69-54 oder FAX 86 66 69-40

PKW Stellplatz ab sofort zur Miete gesucht. Wir ziehen ins Treppenviertel und suchen einen Parkplatz für unser Auto. Garage oder Außen. Strandweg bevorzugt. Kontakt unter info@benjaminwolff.com

Sie wollen verkaufen oder vermieten? Wir arbeiten schnell & diskret! Immobilien-Kompetenz in den Elbvororten! WEST-ELBE Tel. 040/822 905 58

3 bis 4-Zimmer-ETW gesucht! Dipl.-Ingenieur sucht für sich und seine Frau in Stadt- oder stadtnaher Lage eine großzügige, sonnige ETW mit Balkon, zu sofort oder später. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

4-köpfige Familie sucht zum Kauf in den Elbvororten: Haus bis 900 TEUR - oder auch Grundstück (ca. 900m²) bis 900 TEUR. Vielen Dank! Kontakt bitte unter 0152/33 63 28 07

Exklusive Wohnung gesucht: Facharzt sucht eine hochwertige ETW mit mind. 3 Zimmern und großem Balkon oder Terrasse in bevorzugter Lage. Zu sofort oder später. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Familie aus der Innenstadt möchte in den Elbvororten bauen: Grundstück für Einfamilienhaus mit 250 - 300m² Wohnfläche und 160 - 180m² Grundfläche, bis 1,25 Mio. Euro. urbanesleben immobilien 866 25 180

Wir sind eine 4-köpfige, junge Familie, die von Köln nach HH zieht. Wir suchen zum Kauf o. zur Miete ein Haus mit 5 Zi. u. mind. 120m². Gerne auch renovierungsbedürftig. Wir freuen uns über Angebote o. Empfehlungen. Tel. 0151/23 04 32 23

Lebensfrohe Dame sucht ruhige, helle Wohnung in Blankenese, 3 Zimmer, ca. 80m² Wfl., am liebsten im Neubau, Ortskernnähe, Kaltmiete bis 1.250 Euro zu mieten. urbanesleben immobilien 866 25 180

Bis ca. 1 Mio. gesucht: Personalvorstand sucht helle Wohnung oder Penthouse, gerne mit PKW-Stellpl. u. Balkon o. Terr. in bevorzugter Lage. Zu sofort oder später. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

2-3 Zi.-Eigentumswohnung oder kleines Haus im Hamburger Westen

Freundlicher Akademiker Anfang 50 sucht Objekt mit hellen Räumen in ruhiger Lage mit Balkon oder Terrasse, gern mit Kaminanschluß oder Nachrüstmöglichkeit eines Außenkamins.

Telefon: 0177-7377-184

Baugeschäft Ramcke seit 1913 im Familienbesitz

- Fliesenverlegung
- Altbauanierungen
- An- und Umbauarbeiten

Meisterbetrieb
Leibstiege 12 · 22607 Hamburg
Tel. 890 55 56

Baugrundstück gesucht! Wir geben den Traum vom Bauen so schnell nicht auf! Suchen (privat) in Blankenese für Einfamilienhaus (auch mit Altbestand). Tel. 0170/20 44 421

Immobilienangebote

HH-Groß Flottbek 2-Zi.-Komfort-Wgh. ca. 64m², EBK, komplett renoviert, TG, frei ab 1.Nov. 15. 725 Euro + NK/KT vor privat. Tel. 04101/66 958

Von privat nur an privat: DHH in Osdorf, Wfl. 140m², gesamt 230m², Grdst. 840m², Gashzg. m. Wärmerückgewinnung, 4,5 Zi. u. Wintergarten, V-Keller, Garage, Geräteraum, gepfl. Zustand, 448.000 Euro. Kontakt: anderelbe@outlook.de

Praxis/Therapieraum im Herzen des Blankeneser Bahnhofs in kl. Privatpraxis, an gr. Gynäkologiepraxis angeschlossen, zeitnah zu vermieten. Schön wäre eine Homöopathin für Kinder u. Erwachsene. Physiologin Andreas Deutsch Tel. 040/86 64 51 85

Umzüge 
Nah & Fern - Ausland / Lagerung
preisw. - zuverlässig - sorgsam m.
Voll-Service o. mit Selbsthilfe
TRUDAK's TRANSPORTS, Wedel
Tel./Fax (0 41 03) 8 36 16
Handy 01 77 - 2 29 50 43

Verkauf Häuser/Wohnungen:
• Cuxhaven, An der Schonung, Baugrundstück mit ca. 1.135 m² mit Baugenehmigung für MFH mit 5 Einheiten, € 119.000,-

Vermietung Häuser/Wohnungen:
• Rissen, Wedeler Landstr., Ladengeschäft in top Lage von Rissen mit ca. 120 m² zzgl. 30 m² Keller, BA, G, 241,6 kWh/(m²a), Ölheizung, € 1.900,- zzgl. NK/KT/CT
• Rissen, Brunhildstraße, 5,5 Zi., ca. 155 m² Wohnfl., 2 Bäder, EBK, eigener Eingang, großer Garten, Dachterrasse, schöne und ruhige Lage, BA, BJ 2000, Gashzg, D, 124,1 kWh/(m²a), € 1.500,- zzgl. NK/KT

• Halstenbek, Hagenwisch, 1,5 Zi., ca. 44 m² Wohnfl., kompl. renoviert, VA, Ölhzg, Heizöl, 162,52 kWh/(m²a), BJ Haus 1964, € 425,- zzgl. NK/KT

• Rissen, Wittenbergener Weg, 3 Zi., ca. 80 m² Wohnfl., Vollbad, EBK, Terrasse, VA, BJ 1966, Ölheizung, 151 kWh/(m²a), € 720,- zzgl. NK/KT

Eine Vielzahl von Vermietungs- und Verkaufsangeboten finden Sie auf unserer Internetseite.

040/81990751

Fax: 040 / 81 990 752
Am Rissener Bahnhof 1, 1. OG
22559 Hamburg
www.nowak-immobilien.de

NOWAK IMMOBILIEN 




Da Papa jetzt in Hamburg arbeitet und 600 Kilometer pendeln auf Dauer doof sind, **SUCHEN** wir ab sofort ein neues Zuhause für unsere Familie – **ZU MIETEN ODER ZU KAUFEN.**

Was wir uns von unserem neuen Zuhause wünschen: Mama Jasmin wünscht sich ein **EINFAMILIENHAUS IN STADTNÄHE**, bestenfalls mit fußläufiger **ÖPNV-ANBINDUNG**, die Familien-Katzen Pino und Schnurri wünschen sich **5-6 ZIMMER**, die Hunde Enza und Divo wünschen sich einen **KLEINEN GARTEN**, die Kinder wünschen sich eine **FAMILIEN- UND KINDERFREUNDLICHE UMGEBUNG** und Papa Vasco, der wünscht sich nicht allzu viel Modernisierungsaufwand und einfach wieder mehr Zeit mit der Familie.

KÖNNEN SIE UNS BEI DER SUCHE HELFEN?

Vasco und Jasmin Winkler
Tel.: 0151/58 54 52 38 • Email: winklers4hamburg@gmail.com

HGK 
Wir bauen exklusive Häuser



Architektenhäuser individuell nach Ihren Wünschen geplant und gebaut

- Unsere Häuser planen wir ausschließlich mit Hamburger Architekten
- Gerne realisieren wir auch Ihre Architektenplanung
- Profitieren Sie von unserer Kosten- & Bauzeitgarantie
- Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück

HGK 
Wir bauen exklusive Häuser

Tel. 04102 - 70 66-0 · hgk@hgk-hamburg.de · www.hgk-hamburg.de

**STURZENBECHER + PARTNER
VERSICHERUNGSMAKLER GMBH**

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88

Sie haben genug vom Treppensteigen und der Gartenpflege?
Wie wäre ein **PENTHOUSE** mit barrierefreiem Zugang?

Wir kaufen auch Ihr **GRUNDSTÜCK** und sichern Ihnen Ihre **TRAUM-Wohnung!**

www.rehder-wohnungsbaude.de / Tel.: 04103 91510
Industriestraße 27a, 22880 Wedel

Frauke Frenz Immobilien
Sie suchen in Blankenese ich finde für Sie

Verkauf & Vermietung

040 - 86 76 31
fraudefrenz-immobilien.de



Tischlerei Behn
BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

- Individueller Möbelbau
- Aufarbeitung von Möbeln
- Fenster und Türen
- Insekten- und Sonnenschutz
- Einbruchssicherung
- Innenausbau
- Fertigparkett
- Verglasungen
- Trockenbau
- Reparaturen

Gudrunstraße 31 · 22559 Hamburg-Rissen · Telefon 040-81 26 54
info@tischlerei-behn.de · www.tischlerei-behn.de

JOHANN ABELS
MALEREIBETRIEB GMBH
ISFELDSTR. 1 · 22589 HAMBURG

FRISCH GESTRICHEN!
Dekorative Werterhaltung
Innen und Außen

87 72 62




Schlosserei
Frank Bockwoldt
METALLBAUMEISTER

Gitter • Geländer • Tore

Wedeler Landstraße 107 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel.: 81 48 09 · Fax 81 47 76
www.schlosserei-bockwoldt.de

KLEINANZEIGEN

Wedel-City, 1 Zi.-Komfort-Whg., möbliert, PKW-Stellplatz vom 09.Dez.15 bis 6.Jan.16 für 550 Euro inkl. Tel. 0157/37 43 80 90

Rissen, ruhige Penthouse-Neubau-Whg. in sehr kleiner Wohnanlage ab Januar 2016, 4 Zimmer, 115m² reine Wil., 20m²Dachterrasse S/W mit Markise, Fussbodenheizung, Eichendiehlenparkett, grifflose Hochglanz-EBK, VB und Gäste-WC mit bodentiefer Dusche, HWR, Abstellraum, Kellerraum, PKW-Stellplatz, Aufzug, 1.490 Euro + NK von privat. Tel. 040/84 60 51 08 o. 0162/41 60 601

Charmante Altbauwohnung im OG eines Zweifamilienhauses „Von Privat an Privat“ frisch renoviert, in der Anne-Frank-Str. in Blankenese. OG: 3 - 4 Zi., Kü, Bad, 88m², Studio in 2.Ebene und großer Dachterrasse mit Holzboden in Südlage. Küche, Bad, Elektrik neu. Kaminofen im Wohn/Essbereich. KM 1.100 Euro plus NK/Monat, ab November zu vermieten. Bei Interesse bitte E-Mail an: wohnung-anne-frank-str@gmx.de oder Tel. 0151/55 16 53 93

Schöner Gruppenraum 65m² für Mo. 16.00 - 22.00 Uhr, Fr. ab 16.00 Uhr in Physiotherapiepraxis in Blankenese zu vermieten. Gerne Kundaliniyoga. Physio-lounge Andreas Deutsch
Tel. 040/86 64 51 85

Wer hat noch einen Koffer in Blankenese u.bei gelegentl. Aufenthalt nicht ins Hotel. Biete kl. helles Zi. 10m² möbl. o. leer. Ansprechend möbl. Wohnraum. Kü. u.Bad können mitbenutzt werden. 300 Euro monatl.inkl. NK u. Internet. Tel. 0170/20 10 665

Blankenese Treppenviertel Wir vermieten unsere 69m² Wohnung im 1.OG/EG einer denkmalgeschützten Villa der Jugendstilzeit, 2,5 Zimmer mit Südbalkon, hohe Räume, ohne Verkehr, nahe der Strandtreppe mit Blick auf d. Elbe, umfassend aber stilerhaltend modernisiert. Von Privat! 1.150 Euro plus NK. (nach dem 8.November) Tel. 089/85 12 75

Blankenese Elbblick 3 Zimmer, Südbalkon, Pichpineboden, gr. Bad m. Fussbodenheizung, Gäste-WC, EBK, Barrierefrei, 90qm, Gashelzung, 138,0 kwh / m²a, 1.600 Euro + NK, von privat, Aufzug, ab sofort. Tel. 04343/85 08 o. 0173/62 24 231

Suche kultivierten Mieter / Mieterin. Biete ruhiges sonniges 1,5 Zimmer Appartement / Elbvororte, 60m², Pantry, D-Bad, WaMa, W-LAN, Stellplatz, Garten, 500 Euro kalt. Tel. 040/81 75 00 AB oder 0157/77 33 10 10

MARQUARDT & NOACK
IMMOBILIEN GES. 1989

Blankenese
Sanierte Gründerzeitvilla im Treppenviertel mit Elbblick



... auf ca. 171 m² großem Grundstück, ca. 180 m² Wohnfläche, 8 Zimmer, Baujahr 1902/03, Vollkeller, Kaufpreis € 1.550.000,-

Blankeneser Landstr. 15
22587 Hamburg
Tel. 040 - 86 60 16-0
verkauf@marquardt-noack.de
www.marquardt-noack.de



Rissen: 3-Zi.-Endetagen-Wohnung, sehr ruhige, zentrale Lage, Balkon, Gäste-WC, EBK, 89 m², € 870,- mB. Der Energiebedarfsausweis wird aktuell erstellt.

CARSTEN PLOOG
IMMOBILIEN

040 - 81 50 51
www.carsten-ploog.de

RICHELMANN & CIE.
IMMOBILIEN GESSELLSCHAFT

Die Bewertung Ihrer Immobilie ist bei uns Chefsache!

Ihr Immobilienmakler in den Elbvororten.
866 902 900

www.richelmann-cie.de

Gutachten
(Verkehrswert)
unbebaute und bebaute Grundstücke
(Ein- u. Mehrfamilienhäuser, Doppel- u. Reihenhäuser, Eigentumswohnungen etc.)

Dipl.-Ing. Sabine Konkel
Architektur
Elbchausee 566,
22587 Hamburg
Tel.: 040/ 86 64 56 47
Mobil: 0176/ 54 31 70 80
E-Mail:
sk-wertgutachten@web.de

FRITZSCHE & RICHELMANN
IMMOBILIEN MANAGEMENT

WEG-Verwaltung
Zinshausverwaltung
Sondereigentumsverwaltung

Ihre Hausverwaltung in den Elbvororten.
866 902 920

www.fritzsche-im.de

Blankenese Elbblick 2 Zimmer, Südbalkon, Einbauküche, 45qm, Gasheizung, 138,0 kwh / m²a, 900,00 Euro + NK ab sofort.
Tel. 04343/85 08 o. 0173/62 24 231

Rissen, 2-Zi.-Whg., ca. 55m², möbliert, mit Südbalkon, gute Ausstattung, neues Duschbad, ab 1.1.16 zu vermieten. Tel. 040/81 99 08 12

Groß Flottbek 2-Zi.-Whg., EBK u. Duschbad mit Gartennutzung zum 1. Januar 2016 oder früher, 750 Euro kalt. Tel. 0160/43 69 012

Wir übernehmen für Sie:
 Verkauf Gutachten



Blankeneser Landstraße 79b • 22587 Hamburg-Blankenese
 Telefon: 0 40 / 8 66 40 38 • Telefax: 040 / 86 66 28 85
 axel-nowak@t-online.de



**Bewertung
 Vermietung
 Verkauf**

86 21 21

DU & ICH

Herbstblues.ade Gibt es für eine sympathische Frau in Blankenese in einer gemischten, sportlichen Nordic-Walking Gruppe, noch einen Platz? Gerne regelmäßig morgens ab 8.00 Uhr oder abends ab 18.00 Uhr in Richtung Elbe oder Park. Freue mich über Tipps per Telefon oder SMS
0176/22 85 67 24

Selbst. Akademiker, 66, NR, sucht eine Dame von 45 bis 60, NR, Freude an Oper, Konzert, klassischer Musik, Nordseewind, Natur und vielen anderen schönen Dingen des Lebens für gemeinsame Konzert- und Theaterbesuche, Spaziergänge, Gespräche usw. Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit sind Grundvoraussetzung.
Chiffre 10420

Teufelsbrücker, solo, 76, sucht fröhliche SIE, (m.B.?), zum Schnackn und für Treffs, Ausflüge und Reisen.
ulrichgy@web.de

Suche lebendigen, kulturellen Austausch z.B. mit Theater, Konzert- u. Opernbesuchen u.ä.
Tel. 040/81 75 00 AB oder 0157/77 33 10

Ich, weibl., lebensfroh, suche Dich, männl., ebenso 65 - 85 Jahre für liebevolle Begegnungen.
Chiffre 11419

Hat jemand Lust, mit mir (w, 54 J.) im Februar / März 2016 zusammen Ski zu fahren? Freue mich über einen Anruf. Tel. 0177/69 97 744

KLEINANZEIGEN
KLEINANZEIGEN IMMER BIS ZUM 18. DES VORMONATS ABGEBEN!

FLOHMARKT

Bücher nicht wegwerfen, ich hole kostenlos bei Ihnen ab (Auch größere Mengen wegen Umzug, Nachlass etc.) Tel. 04122/92 93 10

Kaufe antiquarische Bücher, alte Dokumente und Postkarten aus Kunst, Literatur und Wissenschaft. Othmarschen, Tel. 040/79 30 50 14 od. 0171/21 24 160

Massageliege 190 x 78 cm mit Hydraulikhöhenverstellung, 250 Euro. Tel. 040/83 24 270

Kleine Holzschiffe u. Hafenanlagen, auf der Unterseite gestempelt mit einer Zahl u. evtl. Köster, Glocke u. Buchstabe zu kaufen gesucht. Gern auch Einzelstück. Tel. 04105/76 418

Berliner illustrierte Zeitung, komplett 1918, gebunden, gegen Gebot. Tel. 0170/20 10 665

Riesenauswahl an Bilderrahmen u. Spiegeln, Bilder- und Rahmenladen, Wedeler Landstr. 48 Hamburg-Rissen.
Tel. 81 38 51

Basar an der Grundschule Windmühlenweg in Flottbek. Am 20. November von 15.30 - 18.00Uhr findet wieder ein (vor-) adventlicher Basar in der Schule Windmühlenweg statt. Es erwarten Sie Schüler, Eltern und Lehrer im Cafe bei weihnachtlicher Musik und selbstgebackenem Kuchen, beim Bücherflohmarkt oder beim Würstchen grillen. Schöne Bastelarbeiten zum Kauf und verschiedene Aktivitäten für Kinder, wie z.B. ein Hexenwald mit Hänsel und Gretel lassen schon die erste Adventsstimmung aufkommen. Der Erlös des Basars geht zu je einem Teil an die Flüchtlings, an den Schulverein und an die Partnerschaftschule in Lugao, Tansania. Grundschule Windmühlenweg, Windmühlenweg 17, 22607 Hamburg

Weihnachtsmarkt am 14.11. von 11 - 16 Uhr - Osdorfer Redder 39 - Große Auswahl an neuwertigen Weihnachtsartikeln u. hochwertigen Weihnachtsgeschenken u. Taschen-Spiele-Bilder-Stofftiere-Uhren-Damenbekleidung.

Für Senioren: div. Hilfsmittel, guter Zustand aus gepf. Haushalt zu verkaufen: elektr. verstellb. Pflegebett u. TV-Sessel, Rollstuhl, leichtgew. Rollator, „Lifta“ Außenlift etc.
Tel. 0170/20 10 665

Schöner alter Flügel, Nußbaum, Marke „Liehr“ VHB 590 Euro. Tel. 0170/20 10 665

Briefmarken + Münzen kauft sofort Kleine und Grosse Sammlungen / Nachlässe zu fairen Preisen. Kostenlose Hausbesuche. Rasche-Verlag
Tel. 040/79 27 125 od. 0171/2436 624 tägl. bis 20Uhr

Klavier „Schimmel“ schwarz, neuwertig, 2.000 Euro. Tel. 04103/188 27 16

TORSTEN SPEER ANTIQUITÄTEN



*Gebrauchs- und Bauernmöbel der letzten 2 Jahrhunderte
 Restauration in traditionellen Handwerkstechniken*
 Hauptstraße 37
 25489 Haseldorf
 Tel.: 04129 - 955 933
 www.speer-antiquitaeten.de

Renovierungsarbeiten

Malen - Tapezieren - Altbausanierung
 Fliesen - Parkett - Laminat - Teppich

Tel. 04103 / 803 81 61
 Email: hausservice@sprawa.de www.sprawa.de

Haushaltsauflösungen Alexander Rasp seriös und zuverlässig



Tel./Fax: 81 53 48 Mobil: 0160/164 08 25
 www.haushaltsaufloesung-rasp.de



Sein Einsatz ist unbezahlbar.
 Deshalb braucht er Ihre Spende.



www.seenotretter.de

FERIEN & RUHE

Schön gelegene kl. Wohnung mit separatem Eingang ca. 50qm, hochwertig eingerichtet in Jugend-Stil-Villa in Blankenese zu vermieten, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich.
Tel. 040/86 62 40 01

Für Ihre Urlaubszeit in Conil de la Frontera (Andalusien) am Atlantik vermiete ich Ihnen mein gepflegtes Einzelhaus (bis zu 4 Personen), strandnah. Kontakt: holger-fretwurst@t-online.de oder
Tel. 0170/20 90 217

Gästeapp. Elbchaussee u. FeWo Blankenese, Fischerhaus, Treppenviertel, Elblage, lux. u. voll eingerichtet, tage-wochenweise zu vermieten. (Prospekte) Vorzugskonditionen bei Monatsanmietung.
Tel. 05223/69 93 72

„Safari“ ist Suaheli und heißt übersetzt Reisen. Afrikareisen sind unsere große Leidenschaft. Seit über 15 Jahren sind wir für Sie vor Ort. Ihr Reisebüro von Daacke in Nienstedten, www.safaris.de u.
Tel. 822 77 20

Maasholm an der Schlei und Ostsee, neues lux. Ferienhaus, direkt am Hafen, 2 Schlafz., 2 Bäder, Terrasse, Garten, Sauna, Strandkorb, Einführungspreise! Prospekte: t.knipper@hotmail.de oder
Tel. 05223/15 593

Bed & Breakfast in Blankenese von privat in freundlicher Atmosphäre, mit separatem Eingang.
Tel. 040/87 97 12 43 oder 0173/63 50 699

La Palma/Kanaren: Ferienhs. in Tacacorte (Westseite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgst., SAT-TV, 2 Terr. m.Meerblick, zentral + ruhig, 36 Euro/Tag f.2 Pers., 5 Euro f.jede weitere Pers. Hausprospekt.
Tel. 04103/91 99 42

Westerland / Sylt komf. 2-Zi.App. m. Südoggia 2-4 Pers. rhg. gelegen, Strand- u. Stadtnah, Stellplatz, noch Termine frei www.wiking-sylt.de, Dr. Roß-Str. 20,
Tel. 04651/83 001

Sülldorf - Charmantes, ruhig gelegenes Feriendomizil, 63m², Altbau mit eig. Eingang, für 1 - 2 Personen zu vermieten, WLAN, gr. Küche, Geschirrsp., Bad mit Fenster, pro Nacht 69 Euro plus Endreinigung.
Tel. 040/81 56 60

HH Rissen, Komfort-Unterkunft sep., in sehr ruhigem Einzelhaus, bis zu 6 Personen.
Tel. 040/81 60 45

Appartement am Park, neu eingerichtete helle 3 Zi. Wohnung, 65qm am Gossler Park in Blankenese, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich. Infos
Tel. 040/86 66 30 18

JOB & ARBEIT

Kunstberatung. Pressearbeit und Profilierung für KünstlerInnen. Nachlassbetreuung, Beratung bei An- und Verkauf von Kunst und Antiquitäten für SammlerInnen und Laien.
Tel. 040/29 89 80 08

Putzhilfe in Blankenese gesucht! Suche 2 x wöchentlich für jeweils 3 Std. eine Putzhilfe auf Minijob-Basis. Deutschkenntnisse erforderlich.
Tel. 0172/23 19 450

Suche freundliche hilfsbereite Betreuung mögl. mit Führerschein 2 - 3 mal pro Woche jeweils 2 - 3 Std. ohne Hilfe im Haushalt f. ältere Dame.
Chiffre 11417

Hausfrau sucht Arbeit: Haushalt, Praxis, Büro. Putzen auch Bügeln, nachmittags, vormittags und Wochenende.
Tel. 0176/64 95 76 85

Ich bin eine freundliche examinierte Altenpflegerin. Ich suche Arbeit: Begleitung beim Einkaufen, bei Ausflügen, Gesellschaft auch über Nacht. Ich freue mich über Ihren Anruf.
Tel. 0157/85 70 46 41

Ich mache Sie mobil - mit Ihrem oder meinem PKW. Ob zu einem Termin in der Nähe o. für längere Fahrten (Ausflüge/Reisen), auch Kleintransporte mögl. Andreas Rohde
Tel. 040/86 62 66 09

Junge Frau sucht Arbeit im Haushalt, auch Fensterputzen und Bügeln.
Mobil 0176/ 35 18 15 02.

Unfallfr. Motorrad-PKW-LKW u. Boot Fahrer m. tech. Verständnis, zuverlässig, diskret u. loyal hat Zeit für Ihr Vorhaben. Z.B. Einkaufshilfe u.v.m. Chopper u. Kombi mit Ahk. vorh. M.Heide, 22609 HH,
Tel. 0176/48 21 32 08

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Qualitätsgarantie.
Tel. 040/87 93 25 39

Freundliche Frau sucht Job als Haushaltshilfe , nachmittags auf Mini-Job-Basis im Privathaushalt.
Tel. 0176/64 77 40 57

Wir suchen eine freundliche Teilzeitarbeitnehmerin für den Empfangsbereich und Back Office (Immobilien). Wir freuen uns auf Sie! Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an
info@maus-immobilien.com

Für meine Eltern in Nienstedten suchen wir per sofort: fröhliche, tatkräftige Bezugspflegerin für die tägliche, strukturierte Alltagsbetreuung in Festanstellung (Vollzeit). Erfahrung im Umgang mit Demenzzkranken sowie mit Altenpflege und sehr gute Deutschkenntnisse sind unbedingt erforderlich. Kontakt bitte über:
botten20dor05@gmail.com

Wir suchen eine kinderfreundliche Wäschefrau, die uns 4 Stunden / Woche unterstützt, auch Kinder, langfristig mehr. Arbeitslaubnis ist Voraussetzung.
Tel. ab 15Uhr 0163/ 43 38 327

Empfehle zuverlässige Haushaltshilfe, die noch Termine frei hat: 040/ 86 70 20 (Referenzen) oder direkter Kontakt.
Tel. 0162/43 64 255

Ihre pers. Assistenz i. d. Elbvororten: Fahrdienste, vertrauensv. Begleitung u. kultiv. Gesellschaft, Hilfe im u. ums Haus. Ref. vorh. Ich freue mich auf Ihren Anruf Ihr Elbservice Rohde.
Tel. 040/86 62 66 09

Fensterreinigung nach Hausfrauenart.
Tel. 832 51 21

GARTENBETRIEB S. RICHTER

Gartenarbeiten aller Art, Dauerpflege, Fällarbeiten, Abtransport, Gartengestaltung etc., günstige Preise
Lornsenstr. 124a, 22869 Schenefeld
Tel. 866 267 92 · Fax 866 267 88
info@gartenbetrieb-srichter.de



Teppich- & Polsterreinigung
Stellingerring Steindamm 41-45
22527 Hamburg
(040) 54 46 54
www.quicky-reinigung.de

LIVE MUSIK?
Professioneller Live-Musiker für Ihre Feiern & Veranstaltungen
einfühlsam · vielseitig · zuverlässig
LOUNGE · DINNER · DANCE
www.LoopArt.de
Tel. 04064400234

TOMAS HANTKE
MALERMEISTER GMBH
VON EINFACH BIS EDEL
www.maler-hantke.de
Tel.: 879 31 31

Zu Weihnachten!!!
DIE GESCHENK-BOX
Maximal 5 Geschenke
SIE schenken!
ICH organisiere diese für Sie!!
0174 - 21 21 123
www.shoppingbegleitung-hamburg.de

Ihr Einkauf passt nicht in den Kofferraum!
Als Lasttaxi für Sie im Einsatz:
Hans Joachim Richter
Transporte Dienstleistungen
Tel. 0174-490 10 51
hrichter.gefahrhut@gmx.de
www.gefahrhuttaxi.de

Haushaltshilfedienst und Büroreinigung

Kompetent und zuverlässig, regelmäßig oder nach Bedarf.
Tel. 04103 / 803 81 61
Email: hausservice@sprawa.de www.sprawa.de

RENOVIEREN – GESTALTEN

- Übernahme aller Malerarbeiten
- Verkauf, Lieferung und Verlegung sämtlicher Fußbodenbeläge



Tel. 04103/65 44 · Mobil 0172/465 07 79
jankocemba@googlemail.com

Udo Bentien
Malermeister GmbH



22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19
☎ 040/ 830 88 61 · Fax 04122/ 5 68 44
Mobil 0179/ 390 27 56

FLIESEN-KLAUCK GMBH
AUSFÜHRUNG VON
FLIESEN · FLATTEN · MOSAIKARBEITEN
MEISTERBETRIEB SEIT 1973
TELEFON: 040/8304847 · FAX: 040/8305215
22869 SCHENEFELD
FLIESEN.KLAUCK@T-ONLINE.DE

Nette, zuverlässige Frau mit guten Referenzen sucht Arbeit im Haushalt, gerne auch in der Seniorenbetreuung im Raum Klein Flottbek / Othmarschen. Tel. 0176/36 76 39 60

Ein junger netter Mann aus Russland sucht Arbeit im Haushalt, Büroreinigung, Garten und für handwerkliche Tätigkeiten. Gerne auch am Wochenende und an Feiertagen. Tel. 040/78 89 34 95 oder 0151/71 81 21 33

Deutsche, gepflegte, fröhliche, perfekte und ehrliche Hausperle (älter) 100-Prozent zuverlässig mit sehr guten Referenzen (selbstständiges Arbeiten) nur im Privathaushalt, auch gerne Ordnung schaffen, sucht langfristige nette Arbeitgeber auf elektr. Lohnsteuerkarte, 19 Euro netto/Stunde. Tel. 0177/52 68 376

Zuverlässige liebevolle Betreuerin mit langjähriger Erfahrung in der Betreuung älterer Menschen (gute Köchin) auch 24 Std. Betreuung sucht neuen Wirkungskreis. Tel. 040/81 74 48 oder 0174/47 81 834

Gardinenwaschen n. Hausfrauenart, strahlend weiß, innerhalb von 24 Std. Tel. 832 51 21

Hilfe im Haushalt vor- und nach dem Umzug? Bereite die Wohnung für die Abgabe vor (Wohnung tünchen). Zusätzlich erledige ich Ihre Gartenarbeit. Gute Ref. vorh. Tel. 0151/50 19 43 47

Wir suchen eine erfahrene Hilfe im Haushalt wöchentlich für ca. 4 Stunden. Tel. 040/73 84 378

Kellner/in gesucht! Tel. 040/80 13 04 od. 0172/45 45 304

Sie suchen eine Putzfee!? Ich habe noch Termine frei. Terminabsprache bitte unter lilasternemann@yahoo.de oder Tel. 0151/17 51 89 95

Für unsere Kinderbetreuung Kuschelhöhle Iserbrook suchen wir flexible Hilfe. Deutsch als Muttersprache Voraussetzung. Arbeitszeiten bis 18 Uhr. Tel. 0160/96 76 77 33 (Frau Pekrun-Hirsch) oder 0170/81 94 040 (Herr Pekrun)

Maler- und sämtliche Fußbodenarbeiten. Tel. 04103/65 44 od. 0172/46 50 779

Frau sucht Arbeit als Reinigungskraft im Haushalt oder Büro. Tel. 0179/56 11 917

Frau mit Erfahrung und guter Referenz sucht Arbeit in Büro, Praxis oder Privathaushalt. Tel. 0162/96 26 823

Wir sind gelernte Gärtner und bieten alles für Ihren Garten an: Gartenpflege, Bäume schneiden, Laub entsorgen, Winterdienst und vieles mehr! Gregor und Pavel Tel. 0160/519 74 87

REPARATUR-TISCHLER, vor Ort oder in Werkstatt. Türen, Fenster, Möbel - Stühle, Tische - Schränke, auch Antiquitäten. Möbelbeschläge. Blankenese Tel. 040/60 08 36 49 o. 0179/96 48 321 o. 0152/18 15 03 46

Wir wünschen uns für den Empfang in Hamburg herzliche Menschen aller Altersklassen als feste Aushilfen, geringfügige Anstellung oder auf Rechnung. Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: PERSONAL-HAMBURG@CARETAKER.DE

Haushaltshilfe und Kinderbetreuung gesucht für 3 - 4 mal die Woche jeweils für 4 Stunden. Habe 3 Kleinkinder und suche jemanden der voller Tatendrang ist, kochen kann und der liebevoll mit meinen Jungs umzugehen vermag. Die Einsatzmöglichkeiten sind äusserst vielfältig und bunt. Sie sollten Spass an der Arbeit haben und spontan sein. Gerne auch männliche Hilfe gesucht. sinaisabel@hotmail.com

Kundaliniyogalehrerin gesucht, die Lust hat Kundaliniyogagruppen in unserer Physiotherapiepraxis aufzubauen. Physio-oungue Andreas Deutsch Tel. 040/86 64 51 85



Patent und Patinnen gesucht: Schenken Sie Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren drei Stunden Zeit in der Woche. Zeit für Gespräche, Zuwendung, Orientierung und Unternehmungen. Mehr Infos: Diakonieverein Vormundschaften und Betreuungen e.V. www.dia-konieverein-hh.de Tel. 040/87 97 16-0

„Wir können dem Leben nicht mehr Tage geben, aber den Tagen mehr leben!“ Helfen Sie uns dabei und unterstützen Sie das Kinder-Hospiz Sternenbrücke ehrenamtlich bei der Begleitung von Familien mit lebensbegrenzt erkrankten Kindern. d.grimm@sternenbruecke.de. Kinder-Hospiz Sternenbrücke, Sandmoorweg 62, 22559 Hamburg, www.sternenbruecke.de, Dettel Grimm (Ehrenamtskoordinator), Tel. 040/81 99 12 17,

Unterstützung bei Veranstaltungen und im Bereich IT gestützter Kommunikation gesucht: Engagieren Sie sich durch Ihre Mithilfe bei der Organisation, Bewerbung, dem Aufbau und der Durchführung von Veranstaltungen und Projekten der Benita Quadflieg Stiftung für das Kinderhaus Mignon und weitere Kinder-Projekte der Stiftung, www.benita-quadflieg-stiftung.de; Kontakt: info@benita-quadflieg-stiftung.de

Werden Sie wellcome-Engel! Sie haben Erfahrung in der Betreuung von Babys und Kleinkindern? Sie haben Interesse an einer regelmäßigen, ehrenamtlichen Tätigkeit, die direkt jungen Familien zu Gute kommt? Dann nehmen Sie gerne Kontakt zu mir auf. Ihre wellcome-Koordinatorin Hilke Holz, Kath. Familienbildungsstätte Hamburg e.V., E-Mail: hamburg.blankenese@wellcome-online.de oder Tel. 040/229 12 44

Grüne Damen und Grüne Herren für unsere Gruppe im Asklepios Westklinikum Hamburg (Rissen) gesucht. Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Aufgabe und dem Besuch von Patienten auf der Station oder der Mitarbeit in unserer Krankenhaus-Bücherei haben, freue ich mich auf Ihren Anruf: Elke Drebing Tel. 040/57 01 87 69

Ehrenamt - Vielfalt in der Hartwig-Hesse-Stiftung. Machen Sie Ihr Leben und das unserer Bewohner bunter - als ehrenamtlicher Helfer in unserem Hartwig Hesse Haus oder unseren Wohn-Pflege-Gemeinschaften für Menschen mit Demenz. Werden Sie u.a. zum Musiker, Koch, Chauffeur, Kaufmann, Gärtner, Vorleser, Spieler, je nach Neigung und Wunsch. www.hartwig-hesse-stiftung.de Frau Kruse Tel. 040/81 90 60

Vorlesepaten gesucht! Lust Vorlesepaten zu werden? Ich suche Ehrenamtliche, die im Raum Groß Flottbek mit leseschwachen Grundschulkindern lesen/übernehmen. Es gibt einmal wöchentlich einen festen Termin, der mit der Grundschule abgestimmt wird. Und ich suche Menschen, die Vorschulkindern u. Erstklässlern am Nachmittag vorlesen. Die Literatur wird von der Schule gestellt. Bei Interesse Stefan März (Bugenhagen-Campus Groß Flottbek) Tel. 040/89 80 79 73

Die Grünen Damen im Tabea Krankenhaus, Kösterbergstr. 32, brauchen Nachwuchs. Wenn Sie Zeit und Lust haben, einmal pro Woche 2 - 3 Stunden ehrenamtlich unsere Patienten zu besuchen, freuen wir uns auf Sie. Rufen Sie bitte Frau Kunigk an unter Tel. 040/870 21 53

Der Helferkreis für Menschen mit Demenz sucht Freiwillige f. die Betreuung älterer Menschen. Die HelferInnen kommen stundenweise ins Haus, um die Angehörigen zu entlasten u. den Demenzerkrankten individuelle Ansprache, Anregung u. Abwechslung anzubieten. Neue Helfer bekommen eine qualifizierte Schulung. Ansprechpartner Frau Kossol der Diakoniestation Flottbek-Nienstedten. Tel. 040/82 27 440

Grüne Damen und Herren spenden den Patienten in der Asklepios Klinik Altona ehrenamtlich Hilfe und Zuwendung. Haben Sie Lust, dieses Team zu unterstützen? Infos: Frau Lehmann, Mail: mo.lehmann@asklepios.com oder Tel. 040/18 18 81 30 13

HILFE?! Haben Sie Lust unser kleines Team Grüne Damen ehrenamtlich Montag +/- Donnerstagnachmittags in der Klinik Dr. Guth zu unterstützen - bei der Betreuung der Patienten mit Gesprächen u. kleinen Handreichungen? Wir suchen 3 Grüne Damen/Herren! Ja? Dann rufen Sie uns bitte an: Fr.Bauer 866 44 92, Fr.Rothenberg 839 16 01, Fr.Timm 870 56 19

Wenn sonst keiner kommt, kommen Sie dann vielleicht! Ab und zu ein Besuch bei Menschen, die sonst kaum einer besucht! Der Besuchsdienstkreis der Maria-Magdalena-Kirchengemeinde am Osdorfer Born freut sich auf Verstärkung. Kontakt: Pastor Mathias Dahnke dahnke@maria-magdalena-kirche.de / Tel. 040/84 07 95 99

Sie hätten gern jemanden zum Reden? Einen zum Vorlesen und Spazierengehen? Und wer könnte Sie mal zum Arzt oder zum Einkaufen begleiten? Wenn Sie Gesellschaft suchen oder Hilfe brauchen, sind wir für Sie da! Der Besuchsdienst der Malteser. Tel. 040/20 94 08 94

Kindern Zeit schenken als mitKids Aktivpaten: Ehrenamtliche mit Herz für Kinder zwischen 2 und 9 Jahren gesucht! Für gemeinsames Spielen, Vorlesen, Hamburg erkunden und „Quatsch machen“. Zeitaufwand ca. 4 Std./Woche. Mehr Infos: Bettina Jantzen, mitKids Aktivpatenschaften, Ehlerding-Stiftung. Tel. 040/41 17 23 12



Latein und Deutsch erteilt sehr erfahrene Lehrkraft. Tel. 040/86 63 530

Klavierunterricht, Musikunterricht mit Spaß + Disziplin bei Ihnen zuhause. 3 - 90 Jahre. Tel. 0176/60 84 82 97

Mathe-, Physik-, Englisch - Nachhilfe, Training, Klasse 5 - 13 und Studium durch erfahrenen Lehrer, Trainer. Lernen leicht und erfolgreich. Tel. 0177/44 66 007 oder 040/86 62 37 85

Klavierunterricht, zuhause, professioneller Musiker und Musikpädagoge lehrt Musik von Jazz bis Klassik. www.wulfwinkelmueller.de Tel. 0177/34 59 376

Russisch in Othmarschen: Russisch-Privatunterricht erteilt Muttersprachlerin für Schüler/Innen aller Klassenstufen: Grammatik, Prüfungsvorbereit. Literatur. Ebenso Übersetzungen u. Korrekturlesen. Tel. 040/70 21 14 (AB)

Näh-Workshops in Iserbrook: Nähkurse, Einzelunterricht und Nähparties für Kinder u. Jugendliche u. Erwachsene. Termine und Infos unter www.puenktchenundpompon.de oder Tel. 0176/97 90 37 35

Saxophon- und Querflötenunterricht erteilt Musiklehrer. Probestunde gratis. Tel. 040/80 99 53 33

Klavierunterricht, auch gerne bei Ihnen zuhause, Nachmittag noch frei! Tel. 0151/70 51 97 97

Spanisch / Italienisch Einzel- oder Gruppen-Unterricht: Individuell, professionell, intensiv (Muttersprachler) in gemüthlicher Atmosphäre, in Blankenese. Tel. 040/86 23 43

LET'S TALK ENGLISH TOGETHER! Die Methode von JOAN v. EHREN hilft Sprachhemmungen zu überwinden - geschäftlich + privat! www.english-in-rissen.de mit TRAINFO - monatl. wechselnden Trainings-Beispielen. Tel.: 040/28 66 79 74

Büroreinigung FAES Meisterbetrieb
Wir reinigen täglich Ihr Büro u.v.m.
Tel. : 040 / 21988704
www.sf-gebäudereinigung-hamburg.de

Öffnungszeiten: Di.&Do. 11-18 Uhr Sa. 9-14 Uhr
Verkauf Stimmen Reparatur
Klaviere Bader
Elbchausee 518
Tel.040/87932539
www.klaviere-bader.de

LIFE-COACH
Andrea Querfurt
Jeder kennt das – wir sind privat oder beruflich in einer Sackgasse und die Situation erscheint unlösbar. Ich biete Ihnen spontane Hilfestellung zur Klärung und Lösung aktueller Probleme.
0157 - 88 74 34 74
www.lifecoach-hh.de

Meyer's Mühle GARTEN MÖBEL
Ohechausee 20
22848 Norderstedt
www.meyers-muehle.de
3.000 m² Ausstellung. Sofort vorrätig!

Einzelnachhilfe – zu Hause –
Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten
Im gesamten Westen Hamburgs
• Über 19 Jahre Erfahrung
• Alle Fächer, alle Klassen
• Das Lernen lernen
• Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
• Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet
Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65
www.nachhilfe-hh.de

BALLETSTUDIO BLANKENESE
DIE TANZMAUS
Neue Kurse Blankenese
Kider ab ca. 2 J. mit Elternteil
Wedel: 3-4 J. u. Ballett 5-6 Jahre
BALLETT
Kinder ab 3 J. - Jugendliche -
Erw. Anf. und Senioren, Leistungsgruppe ab 7 J. Spitzentanz ab 12 J.
Exklusiver Unterricht in kleinen Gruppen
Erw. Fitness – Flamenco – Modern - Jazz-Hip-Hop
Tel. 040/860 146
www.tanz-stunde.de
Sagebiels Weg 4, 22587 Hamburg und Dependence:
Ballettschule im MSH Wedel
ABC-Str. 16

Latein, Englisch, Deutsch erfahrener Pädagoge hilft!
Tel. 040/80 15 66

Klavierunterricht erteilen Dipl. Pianistin Michele Schröder u. Dipl. Pianist Stefan Matthews - langjährige pädagogische Erfahrung als Privat- und Hochschuldozenten. Tel. 040/98 23 38 19

Le Français, c'est facile! Französ. erfahrene Lehrerin, erteilt Französisch und Literatur Unterricht alle Stufen, Delphine Doisy, Tel. 040/86 66 20 69 und 0176/22 99 35 07

Gitarrenunterricht in Blankenese für kl. u. gr. Leute. Rock, Pop, Blues, Klassik u. Liedbegleitung f. Anf.u. Fortgeschr., Kostenlose Probestunde www.musikkontor-elbvororte.de
Tel. 0170 80 50 886

Englisch (KI.5-13) Promovierte Lehrerin (Universität London) mit vielseitiger Unterrichtserfahrung an Hamburger Schulen erteilt Nachhilfe, Hausaufgabenhilfe u. Vorbereitungshilfe für Prüfungen aller Schulformen. Tel. 0176/66 68 85 37

Professioneller und individueller Klavierunterricht erteilt Pianistin und Dipl. Klavierpädagogin. www.svetlanawitner.de Tel. 01577/38 13 805

Italienerin erteilt Unterricht in ihrer Muttersprache, flexibel und individuell als Einzelunterricht od. in kleinen Gruppen. Tel. 040/81 52 15

Deutsch für Ausländer! Individuellen Intensiv-Unterricht erteilt Lehrerin mit Zusatzstudium „Deutsch als Fremdsprache“ Tel. 040/82 29 08 88

Lehrerin erteilt Nachhilfe in Mathematik, Deutsch und Englisch, Klasse 1 - 13 sowie Hausaufgabenhilfe und Abiturvorbereitung. Tel. 040/82 29 08 88

Computerunterricht bei Ihnen zu Haus. Ich helfe Ihnen privat am PC beim Briefe schreiben, zeige Ihnen das Internet u. helfe bei E-Mails. Sie wollen Bilder bearbeiten o. CDs brennen - ich zeige es Ihnen. Gripp (Rissen) Tel. 040/25 06 694

AHA! Einzelnachhilfe zu Hause
Nachhilfe
• Alle Fächer
• Alle Klassen
• Alle Stadtteile
www.aha-nachhilfe.de
(040) 64 50 62 76

Malen und Zeichnen
im Atelier
Gisela Fahrenberger
Tel.: 82 87 92
kleine Gruppen - alle Techniken
www.Atelier-Fahrenberger.de

Bridge für Anfänger , Wiedereinsteiger und Spieler. Tel. 040/82 95 38

Violinunterricht in Blankenese bietet erfahrene Konservatoriumsdozenten, Konzertgeigerin und Schott Buchautorin. Jeanne Christee www.violin-klasse-jeannechristee.de Tel. 0172/56 53 379 o. 040/86 62 94 88

Querflötenunterricht für Anfänger u. Fortgeschrittene, Kinder u. Erwachsene erteilt erfahrene Lehrerin. cornelia.doehmer@hotmail.de
Tel. 040/81 99 02 74 od. 0151/10 32 02 81

Individueller Gesangsunterricht von erfahrener Sängerin u. Dozentin in Pop, Rock, Jazz für Jugendliche + Erwachsene in Iserbrook/Blankenese + Ottensen. www.liinde-yu-bauss.de
Tel. 040/84 78 55

KIND & KEGEL

Tag der offenen Tür an der Kath. Schule Blankenese (Mörkestr. 16) Lernen Sie am 7.11.15 von 11 - 14 Uhr Lehrer, Eltern u. Schüler kennen u. lassen Sie sich von Einblicken in das Schulleben begeistern.

Großer Winter-Sport-Flohmarkt, Kleidung u. Zubehör f. div. Sportarten, am 07.11.15 von 9 - 13 Uhr in der Aula des Gymn. Blankenese, Stand 5 Euro/Meter. Anmeldung an: flohmarkt@gymnasium-blankenese.de

Tagesmutter in Blankenese hat in ihrer kleinen Kindergruppe wieder einen Platz frei. Erster Eindruck auf www.tagesmutter-blankenese.de
Tel. 040/87 56 40

KATZ' & HUND

Ihr Cat-Sitter in den Elbvororten, kümmert sich liebevoll um Tiere und Pflanzen während Ihrer Abwesenheit. Tel. 040/86 64 25 50

Erfahrene Familie (erwachsene Kinder) bietet Urlaubsbetreuung für Ihren Hund an, Haus u. Garten vorhanden. Tel. 040/83 24 133

Gerne biete ich 1 - 2 kleinen Hunden die Möglichkeit, mit meinem wohlgezogenen Kleinhundrudel von drei Havanesern (Mutter, Tochter, Enkelchen) und meiner kleinen Malteserhündin vormittags an schönen langen spaziergängen im Wald und an der Elbe teilzunehmen. Das kleine 1 x 1 des Benimms ist inklusive. Abholung und Zurückbringen des Hundes ist im Raum Blankenese möglich. Interesse? Tel. 040/39 04 929

SUCHE & FINDE

www.planetderbuecher.de kauft Bücher-sammlungen aus den Bereichen Natur- und Geisteswissenschaften. Dipl.-Kfm. (FH) Dirk Cordes. Tel. 0170/23 26 211

Kaufe Bildbände und Bücher über Kunst und Architektur auch ganze Sammlungen. Tel. 0171/64 37 514

Sammler sucht gebrauchte hochwertige Tabakpfeifen + Zubehör (Feuerzeuge). Bitte alles anbieten. Tel. 0177/22 93 590

Kaufe Bernsteinschmuck! Alte Ketten, Armbänder, Stücke, Kästchen etc. Tel. 0160/99 11 99 18

Orden, Uniform, Säbel, Pickelhaube, Reservistenkrug, Luftwaffenpokal, Fotos, Fotoalben, Bücher, Militärspielzeuge, Kleinabzeichen, WHW-Abzeichen u. alles von Heer, Luftwaffe, Marine. Von priv. ges. Tel. 04105/76418

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf. Tel. 040/86 85 01 oder mobil 0178/54 88 112

Wir kaufen oder versteigern Ihr hochwertiges Porzellan und Tafelsilber. Unsere Adresse: Markenporzellan, Bahrenfelder Chaussee 10, 22761 HH, Öffnungszeiten: Mo - FR 10-18Uhr. www.markenporzellan-hamburg.de Tel. 040/80 06 406

Altes Spielzeug: Eisenbahn, Dampfmaschine, Viking - Köster (Holz) - Schiffe, Wiking - Siku - Schuco - Autos, Steiff Tiere, Puppen, Ritter, Cowboys, Indianer, Soldaten aus Masse o. Kunststoff u.a. gesucht. Tel. 04105/76 418

Märklin-Eisenbahn, älteren Datums, auch große Spurweiten von Liebhaber gegen Bezahlung gesucht. Tel. 040/85 15 97 95

KOST' GAR NIX

Stehpult Teakholz sehr gut erhalten, zu verschenken. Tel. 040/880 87 64

Klavier-Noten, neue, alte, Klassik u. andere. Tel. 040/81 59 66

NETZ & NETZE

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen? Wir binden! Sie schreiben? Wir binden!

www.schela.de Zweizügige Grundschule im Hamburger Westen.

www.schule-iserberg.de

www.gyri.de Das Gymnasium Rissen im Internet

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinguales Gymnasium im Hamburger Westen

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender und allgemeine Informationen

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.schule-iserbrook.de Lernen mit Freude - alle Infos zur Schule Iserbrook

www.svaoo.de - Die Seglervereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.marion-doenhoff-gymnasium.de - Aktivitäten des Marion-Dönhoff-Gymnasiums

www.hh.schule.de/img - Die Homepage des Lise-Meitner-Gymnasiums

www.blankeneser-mtv.de „Blankeneser Männer-Turnverein v. 1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor.“

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.ff-blankenese.de - Die freiwillige Feuerwehr Blankenese stellt sich vor

www.stadtteilschule-blankenese.de - Informationen und Nachrichten von der Stadtteilschule Blankenese

www.elbkinder-grundschule.de ... die „neue“ staatliche Grundschule im Herzen der Elbvororte

www.christianeum.org Die Homepage des altsprachlichen Gymnasiums in Othmarschen.

www.stadtteilschule-rissen.de Informationen aus der Stadtteilschule in Rissen

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blankeneser Gymnasium im Internet

KÖRPER, GEIST & SEELE

Der unsterbliche Mensch Online-Videovortrag aus www.tabenisi.de

Japanisches Heilströmen - eine jahrtausende alte Heilkunst d. sanftes Handauflegen auf Meridianpunkte, gut f. Immunsystem und bei akut. / chron. Beschwerden: www.jin-shin-iyutsu.hamburg oder Tel. 040/81 56 60

Bespreche Rose, Flechte, Warzen u. andere Erkrankungen. Tel. 040/74 39 18 04

Fit und schlank mit Personaltrainerin, Yogalehrerin und Psychologin Dana Harms. Das individuelle eins-zu-eins Training wird Ihnen dabei helfen Ihre sportlichen Ziele zu erreichen. Es werden Coachingelemente, Fitnessübungen und Yogaübungen miteinander kombiniert und ein Ernährungsplan erstellt. Ich freue mich von Ihnen zu hören! Kontaktdaten: www.personaltrainerin-dana-harms.de oder Tel. 0176/62 42 89 58

DIESES & JENES

Kochen mit u. ohne Schnick-Schnack in Ihrer Küche alleine mit Kindern o. Freunden. Was Sie schon immer mal ausprobieren o. fragen wollten. Trauen Sie sich. Flexible Köchin hilft. Tel. 0152/02 61 01 06

Ich ordne Ihre Papiere - schnell, zuverlässig und für immer übersichtlich dank jahrzehntelanger Erfahrung. Rufen Sie mich bei Interesse gern unverbindlich an. Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Marken-Handtaschen und Lederaccessoires nicht verstauben lassen! Kommission oder Ankauf von privat zu fairen Konditionen. Wir kommen auch gerne zu Ihnen! Tel. 040 / 88 94 16 69 15

Altdutsche Schreibschrift - für mich lesbar, für Sie übertragbar! Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Kunst gucken und zeigen. Kleine Ausstellung in der Hafencity am 20.11. Künstler TN für 12 Euro. Gäste herzlich willkommen. Direkt am Wasser neben dem Bootshaus. Info Tel. 0151/70 15 36 74

IHRE KLEINANZEIGE IM Klönschnack

ANZEIGENPREISE*

- bis zu 5 Zeilen à 40 Zeichen € 15,- (privat)
- € 44,44 (gewerblich)
- bis zu 10 Zeilen à 40 Zeichen € 30,- (privat)
- in den Rubriken Ferien & Ruhe, Kurs & Kursus bis zu 5 Zeilen à 40 Zeichen € 18,91 (halbgewerblich)
- 2 Zeilen-Eintrag in Netz & Netze € 15,- (privat)
- € 18,91 (gewerblich)

* Die Preise für Privatanzeigen verstehen sich inkl. und für gewerbliche Anzeigen exkl. MwSt. Preise gültig für 2015. Chiffre zzgl. € 10,-.

SIE HABEN NOCH FRAGEN ZU IHREM AUFTRAG?

Sülldorfer Kirchenweg 2 • 22587 Hamburg • Tel. 040/86 66 69 0
Fax 040/86 66 69 40 • E-Mail kleinanzeigen@kloenschnack.de

Für unsere Kinder möchten wir etwas Geld anlegen. Sie besitzen u. bewohnen ein Haus in den Elbvororten? Wenn Sie dies unter Einräumung eines für Sie lebenslangen Nießbrauchsrechts veräußern möchten, melden Sie sich bitte. Ausdrücklich keine gewerbliche Anfrage! Wir sind ein Hochkamper Ehepaar, das Wert auf Fairness und Diskretion legt. Lassen Sie uns ins Gespräch kommen!
Chiffre 11353



Ihre Super 8 / N8, 16mm, 35mm Familienfilme als Video- oder DVD-Kopie. Ihre **Familienchronik als Film auf DVD**. Digitale Nachbearbeitung, Schnitt und Vertonung Ihres Video- und Filmmaterials übernimmt gerne
Cineservice Hamburg
Tel.: 040 - 87 71 85, cineservice@aol.com

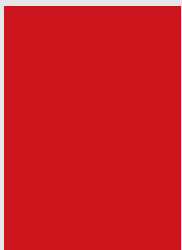
Ausgezeichnet in der Kategorie

**Bester
Getränkemarkt
Deutschlands
GRAEFF**



da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

JAEGER & DANCKER
OPTIKER

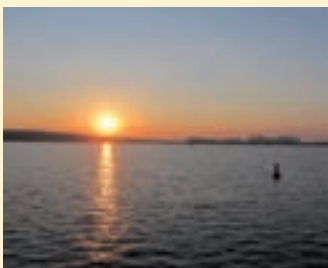


NIENSTEDTENER STR. 1
NIENSTEDTEN

TELEFON: 82 60 30
TELEFAX: 82 43 56

GRUSS & KUSS

Lieber Herbst! Verwöhn uns noch mit etwas Wärme und vielen Sonnenstunden. Alle Schmuddelwetterliebhaber können ja woanders hin reisen...



DR. KLÖNSCHNACK IM DEZEMBER



Wer in den Elbvororten nach einem Mediziner, einem Masseur, einem Trainer oder einer Kosmetikerin sucht, der schlägt den DR. KLÖNSCHNACK auf.

Das Sonderthema im HAMBURGER KLÖNSCHNACK bietet allen Themen rund um Körper, Geist und Seele ihren Platz.

Nutzen Sie dieses starke Umfeld für Ihre Werbung und zeigen Sie, warum unsere Leser bei Ihnen in den besten Händen sind.

Anzeigenschluss:

13. November 2015

DIE EXPERTEN IM DEZEMBER: WEIHNACHTSZEIT



Sie kennt natürlich nur ein Thema – die Experten-Anzeigensonderveröffentlichung im Dezember steht ganz im Zeichen von Weihnachten.

Bewerben Sie Ihre Produkte oder Dienstleistungen rund um's Fest der Liebe!

Anzeigenschluss:

13. November 2015



Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg · Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -41) · www.kloenschnack.de



MEIN ARBEITSPLATZ!
... im Puppenmuseum

MEIN ARBEITSPLATZ: „... ist verspielt. Die private Sammlung des Falkensteiner Puppenmuseums umfasst mehr als 500 zumeist europäische Puppen und etwa 60 Puppenstuben, -Häuser, -Küchen und -Krämerläden von acht Generationen. Im Jahr besuchen circa 8.000 Interessierte das Museum am Höhenufer in Rissen. Sogar aus Australien und Japan reisen Besucher an. Die 1986 von Elke Dröscher ins Leben gerufene Sammlung feiert 2016 ihr 30. Jubiläum – auch ich bin schon so lange mit dabei.“

HELGA FRIES, MUSEUMSMITARBEITERIN

Geschichtsführerin ...

Mit einem Lächeln empfängt Helga Fries eine große Reisegruppe aus Russland im Puppenmuseum in Falkenstein. Auch eine Familie ist zu Gast. Geschickt koordiniert die Museumsmitarbeiterin die vielen Besucher. Zunächst wird die Reisegruppe von der Initiatorin der Privatsammlung Elke Dröscher begrüßt und durch die Ausstellungsräume begleitet. Helga Fries nimmt sich derweil der kleinen Familie an. „Zu Beginn der Führung erzähle ich die besondere Geschichte des Hauses selbst und berichte über dessen bekannten Architekten Karl Schneider.“

Bereits beim Betreten der Räumlichkeiten erwarten die Betrachter ganz besondere Puppen aus drei Jahrhunderten. Dann führt Fries durch eine Landschaft aus Miniatur-Küchen, -Stuben und -Püppchen. „Da die Ausstellungsstücke sehr alt sind, befinden sich diese hinter Schaukästen.“ Diese sind stimmungsvoll ausgeleuchtet. Dafür sorgt Fries mittels einer kleinen Schaltzentrale hinter ihrem Empfangstresen. Während des Rundgangs macht sie auf besondere Details aufmerksam und berichtet von den Geschichten hinter den Puppen.



Helga Fries (74) spendete ihre eigenen Puppen dem Museum

„Diese sind Zeugen ihrer Zeit, zudem wurde anhand von Puppenhäusern in früheren Jahrhunderten die korrekte Haushaltsführung erklärt.“ Dabei hat die 74-Jährige auch ein Auge auf eventuelle Schäden an Stoffen oder Tapeten, diese meldet sie direkt den internen Restauratorinnen. „Ich bin seit 30 Jahren im Museum angestellt und entdecke trotzdem immer wieder ein neues interessantes Detail in der Schau.“ Schnell ist klar, das Puppenmuseum ist nicht nur was für Verspielte, sondern eher etwas für kulturgeschichtlich Interessierte, denn die Puppen sind ein Spiegel der Gesellschaft.“

MEIN ARBEITSPLATZ. Gern stellen wir unseren Lesern auch Ihren Arbeitsplatz vor. Melden Sie sich per E-Mail oder Telefon in der Redaktion: anna-lena.walter@kloenschnack.de oder Telefon 86 66 69-12.



Sie möchten Mollwitz-Häuser besichtigen?

Vereinbaren Sie mit uns einen Besichtigungstermin.

Wir suchen Grundstücke für unsere Bauherren, prüfen die **Bebaubarkeit** und helfen bei der **Abwicklung**.

MehrWert mit Mollwitz

- **durchdachte Planung** – entwickelt von unseren Architekten, Ingenieuren und Innenarchitekten
- **funktionales Design** – garantiert durch unser Know-how und die Auswahl hochwertiger Materialien
- **verantwortungsvolle Ausführung** – realisiert durch unsere Bauleiter und ausgewählte Handwerksbetriebe
- **faire Zusammenarbeit** – gesichert durch jahrzehntelange Erfahrung und die Mollwitz-Festpreisgarantie

www.mollwitz.de

Mollwitz Massivbau GmbH Schleusenredder 17a 22397 Hamburg 040 645 395 - 0

WILLY TIEDTKE

AUTOMOBILITÄT



Automobilität in Othmarschen.

Mit unserem exklusiven Leistungsspektrum stehen wir unseren Kunden im Hamburger Westen an dem Traditionsstandort in der Griegstraße 69 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Herzlich Willkommen!

Unsere Leistungen für Sie.

- **Gebraucht- & Werkstdienstwagen**
- **Ersatzteile & Zubehör**
- **Werkstatt-Service**



Willy Tiedtke (GmbH & Co.) KG
Gebrauchtwagen • Service • Ersatzteile & Zubehör
Griegstraße 69
22763 Hamburg

Telefon: (040) 558 95 730
Telefax: (040) 558 95 73 100
E-Mail: info.griegstrasse@willytiedtke.de
willytiedtke.de

Eines der größten **LEICHT**® *Studios im Norden.*



Design for live Die neuen Küchen-Einbaugeräte von Miele.

Miele



Möbel Schulenburg GmbH & Co. KG
Wohnmeile HH-Halstenbek
Gärtnerstraße 133-137
25469 Halstenbek
Tel.: 04101 / 499 - 0
info@moebel-schulenburg.de

SCHULENBURG
Wohn Dich glücklich!